10
Gakuto Mikumo
Ilustraciones
Manyako
STRIKE THE BLOOD
LA NOVIA DEL DIOS OSCURO

10

STRIKE THE BLOOD

La novia del dios oscuro

Gakuto Mikumo

Ilustraciones Manyako

Akatsuki Kojou
Sirviente de Sangre
Sirviente de un Progenitor inconsciente e inmortal.
Himeragi Yukina
Guerrera Chamán
La hermosa Observadora de la Organización Rey León.

Eguchi Yume
Succubus
La joven sucesora de la Bruja de la Noche.
Kanase Kanon
Angel-Faux
La amable chica de Secundaria con corazón de Santa.
Astarte
Homúnculo
Muñeca pura que también es anfitriona de un Kenju.
Nina Adelard
La Gran Alquimista
Metálica e inmortal forma de vida construida a través de la Alquimia.

Kira Lebedev
Vampiro Fantasma
Noble del Imperio Warlord
elegante y oscuro.
Tobias Zagan
Vampiro del Ojo Maligno
Noble del Imperio Warlord
feroz y ardiente.
Celesta Ciate
Novia del Dios Oscuro
Icono del Rey Celestial
de una tierra lejana.

Contenido

Prólogo.

Capítulo 1: La Premonición.

Capítulo 2: Los visitantes del Campo de Batalla.

Capítulo 3: La Deidad de la Oscuridad.

Capítulo 4: La Incubadora.

Capítulo 5: El abrazo de la Reina.

Epílogo.

Palabras del Autor.

STRIKE THE BLOOD

LA NOVIA DEL DIOS OSCURO

10

GAKUTO MIKUMO

ILLUSTRATION BY
MANYAKO

TRADUCCIÓN: CANISLYCAON
CORRECCIÓN: CANISLYCAON

Prólogo

Prólogo.

El mundo estaba teñido de blanco.

El bosque se había envuelto en una espesa niebla con la puesta del sol. Los copos de nieve revoloteaban desde el cielo nublado, cubriendo el paisaje en un manto de escarcha.

Con pasos inciertos, una figura solitaria caminó por el camino frío y polvoriento.

Tenía seis, tal vez siete años. Iluminadas por los fugaces rayos del sol, sus mejillas estaban tan pálidas como las respiraciones de sus modestos labios.

Llevaba un abrigo holgado demasiado grande para su estatura, pero, no obstante, se veía hermosa.

Y, sin embargo, con los labios tan apretados, la expresión de su rostro no era ni de lejos tan inocente como lo indicaría su aparente edad.

Sin tener en cuenta el dolor en sus helados dedos, la niña continuó caminando en silencio. Sus grandes ojos, que no daban pistas de sus emociones, parecían vitrales bellamente elaborados.

Una mujer joven vestida con ropa de sacerdotisa estaba llevando a la chica sin emociones de la mano.

Aunque era consciente de la resistencia de la joven, la mujer avanzó por el oscuro sendero de montaña sin dudar, sin hacer caso de la escasa visibilidad. Por encima del hombro, llevaba un estuche de guitarra negro que contrastaba con su atuendo tradicional.

Ninguna de los dos intercambió una palabra mientras caminaban en medio de la nieve que caía.

¿Cuánto tiempo continuaron caminando así?

Finalmente, la mujer se detuvo.

Miró detrás de ella, como si sintiera una presencia malévola presionando sobre ellos.

Gracias a la nieve fresca bailando en la naturaleza, la pareja no dejó huellas. Debería haber sido difícil rastrearlos por olor. Aun así, sus sentidos le dijeron alto y claro que alguien las estaba siguiendo.

La mujer en traje de sacerdotisa se puso en cuclillas, mirando a los ojos de la niña, y suavemente dijo: “Si continúas por este camino, encontrarás un santuario. Vete, los retendré”.

En ese instante, por primera vez, una mirada de preocupación flotó en los ojos impasibles de la niña. La fuerza penetró en sus delgados dedos, manteniendo un firme agarre de la mano de la mujer.

Su reacción hizo que la mujer en traje de sacerdotisa exhalara y sonriera suavemente.

La chica tranquila poseía una excelente vista espiritual. Tal vez, en ese instante, había visto el destino que ahora la aguardaba.

“Estarás bien por tu cuenta. Toma esto, un amuleto protector”.

Al decir estas palabras, la mujer hizo a un lado una rama baja y la usó para decorar el pecho del abrigo de la niña con cuidado.

KALEID WORD TRANSLATIONS

La rama, que tenía lo que parecían espinas afiladas, tenía una ramita con bayas rojas y maduras unidas. Era un *hime hiiragi*, el ramillete de Osmanthus, dijo que poseía el poder de repeler el mal.

Usando la poca energía ritual que le quedaba, la mujer lanzó un hechizo sobre la rama. Aunque era un talismán improvisado, seguramente conduciría a la chica a salvo. Al menos hasta que pudiera alcanzar la barrera del Bosque de los Altos Dioses...

“La Organización Rey León te protegerá. Ahora ve”.

Hablando con fuerza en su voz, la mujer en traje de sacerdotisa estiró su mano hacia el estuche en su espalda, dentro de la cual había un arma: una lanza de metal plateado. Las innumerables grietas que estropeaban la hoja mostraban el feroz combate que las dos habían enfrentado hasta ese momento.

Desde atrás, la mujer miró a la chica, quien luego se mordió el labio y silenciosamente se echó a correr.

Aunque tropezó con la tormenta en numerosas ocasiones, ella continuó desesperadamente hacia adelante...

Mientras el fuerte viento soplaba sobre su cabello, sus lágrimas eran tan blancas como la nieve que caía.

Aquella nieve que caía cada vez más feroz...

✝

KALEID WORD TRANSLATIONS

Un bosque en el medio del verano. Una selva tropical.

La atmósfera era sofocante y húmeda. Los rayos del sol eran poderosos.

El suelo estaba cubierto de árboles densamente poblados, negando la entrada a los posibles invasores. Aves coloridas bailaban en el cielo. Bajo las hojas caídas, los insectos vagaban en busca de carroña.

La atmósfera punzaba con los aromas de frutas maduras y deslumbrantes flores, cuyos nombres eran desconocidos. Todo el denso bosque estaba inmerso en la vívida y cruda presencia entre la vida y la muerte.

Desde lo alto de un altar, viejo y hecho de piedra, contempló el paisaje. En un pequeño templo escondido en lo profundo del denso bosque, una chica solitaria estaba conectada al altar del centro.

Tenía la piel de un marrón suave y su cabello era color miel. Ella tenía un rostro hermoso con vestigios de infancia. Sus ropas ornamentadas eran de color plata, de alguna manera parecían adecuadas para el regente de un templo.

Sin embargo, su expresión estaba congelada por el miedo y la desesperación.

Sangre fresca llenaba todo su campo de visión. Los cadáveres de los sacerdotes que protegían legítimamente el templo fueron cruelmente amontonados a su alrededor.

Soldados con uniformes militares fueron quienes mataron a los sacerdotes.

Moviéndose como uno, corrieron hacia la sala del altar donde ella estaba, tomando el control del templo.

Los pocos sacerdotes sobrevivientes continuaron resistiendo desesperadamente, pero estaba claro que sus esfuerzos eran inútiles. No había nada que pudieran hacer, aplastados por el pequeño grupo de soldados armados con poderosas armas de fuego y hechicería.

Sin embargo, ella no se movió. Todo su cuerpo permaneció inmóvil como una estatua, sin mover ni las puntas de sus dedos. Incapaz de siquiera cerrar los párpados, simplemente se quedó estupefacta ante el espectáculo que se exhibía ante ella.

Finalmente, uno de los soldados que asaltaron el templo la encontró.

El soldado se acercó al altar con un resistente rifle anti-demonio en sus manos.

Entonces, el cañón del rifle apuntó hacia su pecho.

Un momento después, una figura con una majestuosa melena dorada entró dando brincos con un rugido.

“¡Insoooleeenteeeee—!”

La figura era un demonio, un hombre bestia con cabeza de leopardo y ropas sacerdotales. Sin duda, había llegado al altar a través de un feroz combate. Los dos brazos del hombre bestia estaban empapados de salpicaduras de sangre mientras innumerables heridas cubrían su propio cuerpo.

“¡Mantén tus manos fuera de ella, intruso!”

“¿—?”

Al darse cuenta de la aproximación del hombre bestia, el soldado reposicionó su rifle al instante. Sin embargo, el ataque del hombre bestia llegó primero. Haciendo un uso completo de su abrumadora fuerza física, golpeó la cabeza del soldado contra el muro del altar.

Su casco se rompió con un sonido desagradable.

Era un ataque feroz, uno que también podría haber destrozado fácilmente el cráneo del hombre. Seguramente ningún ser humano normal podría sobrevivir a ese poderoso golpe.

Sin embargo, sin hacer caso de esto, el soldado todavía se movía. Por el contrario, se estaba riendo.

Quitándose las gafas rotas, continuó riéndose ferozmente con el rostro ensangrentado. Al darse cuenta de esto, el hombre bestia se congeló. Luego, con los dos muy cerca, el soldado disparó su rifle.

“Guoh—”

Espesa sangre brotó de la boca del hombre bestia. El intruso lo bombardeó sin piedad llenándolo de balas.

La espantosa batalla que se extendía ante sus propios ojos llenó la mente de la chica con desesperación. Aun así, ella no se movió. Impotente para lanzar un grito, o incluso para apartar la vista, estaba gobernada únicamente por el miedo.

Incapaz de mantener su forma animal, el hombre bestia herido volvió a la estatura de un anciano.

No importa cuán grandes fueran los poderes regenerativos de un demonio, sufrir heridas tan graves significaba que la muerte era solo cuestión de tiempo. Ya no le era posible pararse, mucho menos luchar.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Confirmando la muerte de su oponente con sus propios ojos, el soldado lentamente se puso de pie. Luego apuntó su arma hacia la chica encima del altar una vez más.

“Despierta…”

El rostro medio roto del soldado se contorsionó cuando pronunció la extraña palabra. La chica, todavía tan tiesa como una muñeca, miraba la visión surrealista.

“¡Despierta, *Zazalamagiu*!”

Con el dedo del soldado apuntando hacia ella. La chica se resignó a una muerte segura.

Sin embargo, el impacto inevitable que llenó a la chica con tanto miedo... nunca llegó.

Sin previo aviso, el rifle apuntando hacia la chica y los brazos del hombre que lo sostenían se desvanecieron por completo.

“¡¿Qué—?!” Gritó el soldado en estado de shock.

Todo su cuerpo estaba envuelto en un brillo dorado.

La brillante luz, de hecho, pertenecía a innumerables serpientes con afilados colmillos, entrelazando todo el cuerpo del hombre. Para cuando el soldado se había dado cuenta de esto, había quedado completamente envuelto.

Las serpientes, numerosas más allá de contar, se lo comieron vivo y luego desaparecieron.

Todo había sucedido en un instante. Habiendo consumido todo el cuerpo del soldado sin que quedara ni una sola gota de sangre, se fundieron de nuevo en el aire del que habían aparecido.

Cuando la fuerza abandonó el rígido cuerpo de la chica, cayó sobre el altar.

Lo que ella escuchó fueron pasos decididos y dignos, y risas frívolas que estaban fuera de lugar.

“Bueno, ¿no es esto patético, sumo sacerdote? Pensar que permitirías que esos brutos pisen tierra santa. Los sacerdotes de Zazalamagiu han caído bajo”.

Al entrar por el corredor del templo había un joven con un traje blanco de tres piezas que parecía totalmente inadecuado para una selva tropical. Era un apuesto rubio, un joven de ojos azules.

Sonrió con simpatía mientras miraba al anciano con atuendo sacerdotal, yaciendo en un charco de sangre.

“Dimitrie Vattler-sama... pensar que tendríamos... que depender de... usted”, el anciano murmuró con tristeza, y dificultad para respirar.

El hombre más joven forzó una sonrisa dolorida, sacudiendo la cabeza mientras miraba en silencio al anciano.

Mientras tanto, la lucha alrededor del templo aparentemente había llegado a su fin. El tiroteo ya no se podía escuchar. El hedor de la muerte que flotaba en el aire solo parecía hacerse más espeso.

“... ¿Qué hay de... ellos?” Preguntó el anciano, con la voz quebrada.

Girando su mirada al exterior del templo, Vattler sacudió la cabeza sin rodeos.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Mis subordinados han asumido el control. Sin embargo, tu gente protegiendo este suelo sagrado fue aniquilada. Un final desafortunado”.

“¿Es eso así…?”

El viejo tosió un montón de sangre. Su vida ya había llegado a su fin.

Con lo último de su fuerza restante, extendió débilmente su brazo hacia la chica en el altar.

“Por favor... Vattler-sama... Tómala... Llévate a la novia contigo...”

Pronunció esas últimas palabras con voz áspera, justo antes de morir.

Vattler permaneció inexpresivo ante el fallecimiento del sacerdote.

El templo se estremeció, acompañado por los sonidos de los explosivos. Eran, sin duda, bombas explosivas que habían sido puestas por los soldados.

Los pilares de piedra se derrumbaron cuando el templo entero se envolvió en fuego.

Tumbada de lado sobre el altar, la chica alzó la vista hacia el rostro del joven aristócrata, rubio y de ojos azules, contra el fondo de llamas parpadeantes.

Su mirada fue robada por la hermosa y aterradora vista del joven, y solo dejó salir una débil voz:

“Dimitrie... Vattler...”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Capítulo 1
La Premonición

Capítulo 1 La Premonición

Parte 1

“Oye, Kojou. ¿No es esa chica...?”

Con Aiba Asagi llamando su atención, Kojou murmuró “¿Hmm?” Y miró.

Era la tercera semana de diciembre, el último día de clases antes de las vacaciones de invierno.

En medio de una atmósfera inquieta y desenfocada, las aburridas clases de la tarde habían terminado y los estudiantes de la Academia Saikai habían comenzado a abandonar la escuela en manada.

Una chica estaba parada en la puerta de la escuela, tratando de resistir la marea humana.

Era una estudiante de primaria con un uniforme blanco de traje de marinero de una pieza.

La boina de la escuela que llevaba puesta iba muy bien con su pelo de colores brillantes y felinos. Era una niña adorable con rostro de adulto, parecía una gatita temperamental.

Cuando vio a Kojou salir de la escuela, sus grandes ojos se abrieron de par en par y mostró una sonrisa deslumbrante. Luego, saludó sin restricciones, mientras echaba a correr hacia Kojou y Asagi.

“¡Kojou-san!”

“¿Yume? ¿Me estabas esperando?”

Kojou se quedó quieto por la sorpresa.

Su nombre era Eguchi Yume. Una semana antes, Kojou y los demás la habían conocido en un resort llamado Blue Elysium. Yume estaba siendo utilizada debido al poder de Lilith que poseía, por lo cual, terminaron salvándola.

Desde entonces, Yume se había apegado extrañamente a Kojou. El comportamiento de la niña llevó a Asagi a desconfiar de ella, más allá de lo que Kojou consideraba necesario.

“Lo siento. Los procedimientos de inscripción se terminaron rápidamente, así que tuve un poco de tiempo libre... ¿Estoy siendo una molestia?”, Preguntó Yume, ligeramente preocupada mientras se quitaba la boina con una mano.

“No, no es como si me estuvieras molestando, pero—”

Kojou negó rápidamente con la cabeza, pero un sudor fino y frío le brotaba en la frente. Después de todo, al salir de la escuela era el único momento del día en el que había una gran multitud junto a las puertas de la escuela. El hecho de que Kojou fuera saludado allí por una adorable estudiante de primaria era lo suficientemente anormal como para que destacara más de lo necesario. Así también, la imagen Yume admirando a Kojou, atraía la atención con una fuerza increíble.

Eso no quería decir que solo podía espantar a Yume, así que Kojou solo podía hablar de eso con un lenguaje vago.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Yaze Motoki, de pie junto a Kojou, revolvió el cabello de Yume mientras decía: “Eso es correcto, no es tu culpa en absoluto. Es el resultado de las acciones de Kojou. Así que no te preocupes por eso, Yume-chwan”.

Yume apartó la mano de Yaze, sus mejillas se hincharon en visible molestia mientras ponía su boina en orden.

“Por favor, no me pongas apodos extraños. Y no me toques tan a la ligera. Me parece desagradable”.

“Ghh...”

Pequeña mocosa, parecía decir Yaze con una mueca de sus labios.

Como para reprender a la chica, Asagi se metió entre Yume y Kojou.

“¿Procedimientos de inscripción…? Ah, entonces ese uniforme debe significar...”

“Ah, sí. Es el uniforme de la Academia Tensou”.

Yume habló con un toque de orgullo en su rostro. No había ninguna duda de que ella había venido directamente a la Academia Saikai con la idea de mostrarle su nuevo uniforme a Kojou.

“¿Academia Tensou? ¿No es esa una escuela súper costosa para las élites?” Kojou exhaló en visible admiración.

La Academia Tensou era una escuela famosa ubicada en Island West que ofrecía educación primaria, secundaria y preparatoria bajo un mismo techo. Había rumores de que los estudiantes que asistían incluían a la nobleza de vampiros y hombre-bestia de clase alta. Los otros tenían buenos pedigríes y excelentes calificaciones. Se decía que todo el campus era una escuela femenina de primera clase.

“Así lo parecería. Pero tanto la Corporación Administrativa de las Grandes Placas como el Instituto Conjunto de Investigación Demoníaca lo recomendaron. Gracias al hermano mayor de este chico grosero, las preocupaciones de la vida cotidiana también se han resuelto”.

Yume inclinó su cabeza superficialmente a Yaze, quien gritó en respuesta, “¡Tú eres la grosera!”, Mientras la señalaba. Kojou se giró con desconfianza hacia Yaze y miró fijamente el rostro de su amigo.

“Correcto. Tu hermano mayor trabaja en la DGI, ¿no es así?” Preguntó, dirigiendo su atención a Asagi.

Ella hinchó su pecho en una pequeña muestra de orgullo. “Sí. Por eso le dije a Motoki que le hiciera una recomendación. Me di cuenta de que Yume-chan es una aspirante a una beca del Programa de tutoría de demonios”.

Yaze Kazuma, el hermano mayor de Motoki, era un genio que se había graduado de una importante universidad de la Unión Norteamericana con gran éxito. A pesar de estar a mitad de sus veinte años, le habían asignado un papel crucial en la Corporación Administrativa de las Grandes Placas. Asagi conocía a Kazuma porque Motoki era su amigo de la infancia.

La Isla Itogami, un Santuario Demoníaco, estaba repleto de programas gubernamentales para apoyar a los demonios sin familia. La beca del Instituto Conjunto de Investigación Demoníaca era uno de esos programas. Como la Succubus más poderosa del mundo, Yume, por supuesto, cumplía con los requisitos. Como mínimo, seguramente podría vivir una vida cómoda mientras permaneciera en la isla Itogami.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Yaze murmuró en un tono brusco: “Bueno, está bien, ¿no es así? Su lema es usar cualquier cosa que valga la pena usar, después de todo. Estoy seguro de que extenderán la alfombra roja para Yume-chwan”.

Su expresión parecía enojada de alguna manera, como si realmente no disfrutara estar en deuda con su hermano mayor. Yume tenía la misma expresión en su rostro al ser abordada por el extraño apodo de Yaze. No estaba claro para Kojou si se llevaban bien o no.

Los hombros de Kojou cayeron con cansancio cuando miró a Yume y dijo: “Eso es así... De todos modos, me alegro. Ahora puedes quedarte en la isla Itogami oficialmente, ¿verdad?”

“Sí. Así que por favor espérame, ¿de acuerdo?”

Los ojos de Yume brillaron mientras miraba a Kojou. La franqueza y pureza de su mirada de alguna manera hicieron que Kojou se sintiera abrumado.

“¿Eh? ¿Esperarte…? ¿Para qué?”

“Lo prometiste, sabes, que me harías feliz por el resto de mi vida. Todavía faltan unos cinco años para que tenga edad para casarme, pero...”, murmuró Yume, tocando el dedo anular de su mano izquierda y jugueteando con el rostro enrojecido.

Asagi estaba escuchando esto desde detrás de ellos; las palabras hicieron que su rostro se tensara.

“¡E-espera! ¡Te equivocas! Quiero decir, no te equivocas, pero eso no es lo que quise decir cuando lo dije...”

La expresión de Kojou se puso nerviosa. Para salvar a Yume, que había elegido su propia muerte para sellar el alma de Lilith, la Bruja de la Noche, similar a una maldición sobre ella, Kojou había dicho que la haría feliz. Pero Yume parecía haberlo tomado de una forma algo diferente a la que Kojou había pensado...

La niña ahora estaba perdida en su pequeño mundo; las palabras con las que Kojou trató de aclarar el malentendido nunca llegaron a sus oídos. Apretando un pequeño puño frente a su pecho, dijo en un tono fuerte:

“No pretendo seguir siendo una niña para siempre, así que... ¡me esforzaré!”

“¡No necesitas esforzarte! ¡Solo actúa normal!”

Kojou continuaba desesperadamente tratando de explicar mientras otros estudiantes que abandonaban la escuela —incluso aquellos que no conocía— lo miraban mal al pasar. Al sentir el pinchazo de sus miradas sobre su espalda y escuchar sus murmullos, el estómago de Kojou suplicó clemencia.

Además de eso, Asagi, quien seguramente conocía perfectamente la situación, lo miró con los ojos entrecerrados. “Kojou... ¿esto significa que realmente eres un lolicon...?”

“¿Cómo se convirtió esto en eso?" ¡No lo conviertas en algo que no es!”

Kojou, con sus ojos llorosos sin querer, le gritó a Asagi. Incluso cuando una mirada de alivio apareció en el rostro de Asagi, ella no hizo ningún movimiento para ocultar la mirada de sospecha en sus ojos. Viendo esto, Yaze se aclaró audiblemente la garganta y se colocó entre los dos.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Bueno, bueno, este no es realmente el lugar para hablar de eso, entonces, ¿qué tal si vamos a algún lugar donde podamos sentarnos?” Propuso.

“Ahh, bueno, no me importa, pero ¿está bien para ti, Yume? Quiero decir, un toque de queda, o algo así...”

“Sí, está bien. Iré a cualquier parte si es con Kojou-san”.

Diciendo esas palabras, Yume se acurrucó directamente al lado de Kojou. Viendo eso, Asagi exhibió una expresión aún más grave.

Yaze parecía emocionado mientras acercaba su rostro al de Kojou y decía: “Oye, Kojou... ella dijo que iría contigo a cualquier parte. ¡Significa que *cualquier lugar es bueno*!”

“¡Caray! ¡No malinterpretes todo lo que dicen los demás!”

“¡No, voy a ir! ¡Haré mi mejor esfuerzo!”

“¡Dije que no necesitas hacer eso!”

Mirando hacia el vasto cielo azul sobre él, Kojou murmuró para sí mismo, “Denme un respiro”.

En cualquier caso, así es como comenzaron las vacaciones de invierno para Akatsuki Kojou, el Cuarto Progenitor, —el vampiro más poderoso del mundo.

KALEID WORD
TRANSLATIONS

Parte 2

La isla Itogami era la isla del eterno verano que flotaba en el océano Pacífico. Incluso en el llamado invierno, las temperaturas alcanzaban los 20 grados centígrados, y el sol que brillaba sobre todos era intenso. Los árboles que bordeaban las calles de la ciudad eran vibrantes y llenos de hojas, enviando sombras gruesas que caían sobre las aceras.

Era detrás del tronco de uno de esos árboles al costado del camino que una figura sospechosa ocultaba su presencia.

Esta persona llevaba un uniforme de escuela secundaria y llevaba un estuche de guitarra en la espalda.

Sus rasgos faciales eran tan bien formados como los de una muñeca, y su físico se veía delicado, pero la forma en que se movía sin esfuerzo la hacía parecer fuerte y flexible. Ella era Himeragi Yukina, la Guerrera Chamán de la Organización Rey León.

“Oh, Dios mío... ¿Qué cree que está haciendo?”

Asomando solo su cabeza a través de un hueco entre las ramas, Yukina murmuró para sí misma con evidente molestia.

El objetivo de su mirada era Akatsuki Kojou saliendo de la escuela.

Presionado su brazo derecho, estaba Eguchi Yume, vestida con un nuevo uniforme escolar. Aiba Asagi se mantenía justo detrás de ellos como para mantener a esa chica bajo control. A poca distancia, Yaze Motoki observaba la tensa relación entre los tres desde un lugar seguro. Además, incluso las personas sin ninguna relación que salían de la escuela no podían evitar mirar con interés.

Hablando correctamente, era Yukina —la observadora de Kojou— quien debería haber estado a su lado. Sin embargo, con todos los ojos puestos en él de esta manera, le resultaba difícil acoplarse. Gracias a eso, Yukina solo podía mirar con irritación.

“Incluso si es Yume-chan, ¡¿cómo puede actuar tan amorosamente con una niña pequeña?!”

Naturalmente, la ira de Yukina estaba dirigida a Kojou. Incluso cuando era Yume quien trataba de seducirlo descaradamente, lo único que podían ver los ojos de Yukina era que el Cuarto Progenitor estaba coqueteando con una niña de escuela primaria que se aferraba casualmente a él.

El agarre de Yukina se hizo más fuerte sin que ella se diera cuenta, lo que provocó que las ramas de los pobres árboles del camino crujieran audiblemente.

Entonces, ella escuchó una voz algo compasiva por detrás.

“Bueno, yo también estoy preguntándome ¿qué crees *tú* que estás haciendo, Yukina-chan?”

Quien hablaba era Akatsuki Nagisa, la hermana menor de Kojou y compañera de clase de Yukina. Mirando a Yukina observar a Kojou desde lejos, ella hizo una sonrisa mezclada con un suspiro.

“Sabes, si tienes algo que decirle a Kojou-kun y al resto, puedes acercarte a ellos y decirlo”.

“S-sí... pero hacerlo en un momento como este sería un poco...”

Yukina soltó una débil excusa ante el consejo sumamente sensato de Nagisa.

KILLED WORD TRANSLATIONS

Por supuesto, Yume, quien llevaba el uniforme de una escuela primaria famosa, atraía una gran atención, pero también lo hacía la extravagante y hermosa apariencia de Asagi. Además, ambas parecían estar peleando por Kojou. Era imposible que no destacaran. Si Yukina se uniera a eso, inevitablemente atraería un caos aún mayor.

Como observadora del Cuarto Progenitor, Yukina tenía que evitar enérgicamente tal comportamiento.

De todos modos, pensó que sería peligroso simplemente abandonar a Kojou ante las seducciones de Yume.

Con diversión, Nagisa observó a Yukina, quien estaba afectada por su dilema actual, y dijo: “Bueno, estoy bien con eso, de verdad. Además, es divertido verte así, Yukina-chan”.

“Er... Ah, lo siento. Esto es un poco...”

Yukina dócilmente bajó la cabeza ante Nagisa, quien la acompañaba en su vigilancia. Sin embargo, Nagisa negó con la cabeza con una sonrisa despreocupada en su rostro.

“Está totalmente bien. Más importante aún, mira… ¡Parece que Kojou-kun y los demás están entrando en Murakumo! Me gusta mucho el chocolate que hacen con el azúcar moreno. Pero seremos atrapadas si entramos en la misma tienda, eh. Oye, en lugar de eso, al menos compremos algo para beber. ¿Qué quieres, Yukina-chan? ¿Una bebida deportiva? ¿Soda? ¿Jugo de frutas?”

“Er... Entonces, ah, algún tipo de té helado...”

“¡Está bien, yo me encargo!”

Aun manteniendo su postura corporal baja, Nagisa echó a correr hacia la tienda de conveniencia más cercana. Yukina hizo una débil sonrisa tensa mientras veía a Nagisa irse. Tenía la intención de acostumbrarse más a la velocidad de Nagisa al hablar, pero todavía se encontraba repentinamente abrumada.

Por su parte, Kojou y los demás entraron en el café del parque justo como Nagisa había predicho. Yukina se escondió detrás del cartel de USTED ESTÁ AQUÍ y continuó monitoreando a Kojou y los demás cuando...

“Ah... disculpa, tú, la pequeña estudiante de secundaria…”

“¿Eh?”

Yukina, de repente oyendo una voz desde atrás, inmediatamente se dio la vuelta. De pie, había un hombre alto, de mediana edad, con una camisa de aspecto informal y desgastada.

Su postura era bastante buena para su edad, y su físico había sido perfeccionado sin ningún indicio de exceso de grasa. Sin embargo, su barbilla estaba cubierta de finos pelos, y un aire de apatía flotaba a su alrededor. El hombre parecía despreocupado, sin ninguna presencia abrumadora.

Pero la observación de Yukina decía otra cosa. La distancia entre ellos ni siquiera era de tres metros: el rango de combate cercano, el cual era la especialidad de Yukina. El hombre había entrado en ese espacio sin que Yukina sintiera su presencia.

“¿Está ocupado este asiento?” Preguntó, señalando el banco plano al lado del letrero. Parecía estar preguntando por consideración a Yukina antes de sentarse y tomar un respiro.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Ah, no. Adelante”.

Con esas palabras, Yukina le ofreció el asiento al hombre. Su falta de aura la conmocionó, pero ella no pudo sentir ninguna intención hostil por parte del hombre. En todo caso, una Yukina escondida era la más sospechosa entre ellos.

“Gracias. Ahh, esto es de gran ayuda. Es difícil vagar por ahí con este horrible calor cuando llegas a mi edad...”

El hombre se acomodó en el banco, levantando el borde del sombrero pasado de moda que llevaba. Yukina sintió una extraña sensación de déjà vu cuando vio su rostro ahora expuesto. Debería haber sido un simple transeúnte, pero ella no creía que esta fuera su primera reunión. Se parecía mucho a alguien que Yukina conocía.

“¿Entonces no te sientas, pequeña?”, Preguntó sin ninguna tensión, un completo contraste con el desconcierto de Yukina.

“Así es”, dijo Yukina, asintiendo con una expresión rígida. “Estoy bien. Por favor, no me haga caso”.

“Hmm. Por cierto, ese caso... ese estuche en tu espalda. ¿Qué hay ahí dentro?”

El hombre apoyó casualmente la barbilla en una mano mientras le hacía otra pregunta. Gracias a su manera informal de hablar, Yukina no pudo encontrar el momento adecuado para ignorar la pregunta.

Yukina torpemente pasó una mano en el estuche en su espalda y dijo:

“E-esto es un instrumento musical. Er ... lo que llaman un bajo”.

“Heh... un bajo, ¿eh? ¿Te gusta la música, pequeña? ¿Qué género?”

El hombre abordó el tema con fervor inesperado.

Yukina sintió un sudor frío en su espalda. Naturalmente, no era un bajo o similar. En verdad, era la *Schneewaltzer* de la Organización Rey León, una lanza anti-demonios, apodada *Sekkarou*.

“E-er ... yo, ah, no he estado al tanto de las tendencias musicales en los últimos tiempos...”

Eso fue todo lo que Yukina pudo decir mientras trataba de ocultar de alguna manera su nerviosismo interno.

El hombre se rio de alegría, mientras decía: “Buena respuesta allí. Supongo que los jóvenes están en la onda del punk en estos días, ¿eh?”

Incluso cuando Yukina se preguntaba qué tenía que ver con la música, hizo un sonido apropiado y asintió con la cabeza. El hombre del sombrero asintió dos veces, cruzando los brazos con aparente satisfacción.

“Ahh, que buenos tiempos”, dijo. “Me gustaba mucho la música cuando tenía tu edad, iba a conciertos en vivo y todo eso. No me hagas caso, simplemente me distraje por un momento”.

“¿Es eso así? ¿Has... venido a disfrutar... del punk?”

Yukina hizo una pregunta para evitar que el hombre se entrometiera más en sus asuntos. Aunque le hubiera gustado huir sin un momento que perder, no podía abandonar ese lugar hasta que Nagisa

KALEID WORD TRANSLATIONS

regresara de la tienda de conveniencia. Hasta entonces, no tenía más remedio que aguantar de alguna manera la forma en que el hombre de mediana edad le hablaba.

Ya sea que supiera lo que Yukina estaba haciendo o no, el hombre entrecerró los ojos con cariño y dijo: “Ahh, estoy en onda con esos idols underground. Como, las Gristle Fairy Hoods o Aromatic Megaterium. ¿Los conoces? Aunque es probable que no”.

“Yo... lo siento”.

Yukina se disculpó sin una razón clara. Internamente, ella estaba seriamente en conflicto acerca de si estos eran realmente los nombres de grupos de idols.

Aprovechando el lapso momentáneo en los pensamientos de Yukina, el hombre soltó otra pregunta.

“Por cierto, señorita, ¿cuál es tu relación con Akatsuki Kojou?”

“¿Eh?”

Yukina dejó escapar una pequeña voz. *Oh no*, pensó, pero ya era demasiado tarde. Ya no había forma de pasar por alto las cosas. El hombre claramente sabía que ella estaba observando a Kojou.

“¡¿Por qué conoces el nombre de Akatsuki-senpai...?!” Exclamó Yukina, su voz sonaba un poco aguda.

Una alegre sonrisa apareció en el hombre, jugando inocente mientras decía: “Bueno, quiero decir, has estado mirando a Kojou con una mirada increíblemente apasionada todo este tiempo, pequeña. Pensé que tal vez era envidia... o más bien, celos. ¿Estoy en lo cierto?”

“¡Eso no es—!”

Yukina miró al hombre, confundida en cuanto a por qué se esforzaba por “corregirse” de esa manera.

“Yo... simplemente estoy observando a Akatsuki-senpai. ¡No son c-celos ni nada por el estilo!”

“Observando, ¿eh? Observando dices. En otras palabras, ¿estás acechando al objeto de tu amor no correspondido?” Se rio para sí mismo con aparente admiración.

Yukina se congeló momentáneamente ante su inesperada reacción antes de decir:

“¿D-disculpe?”

“Observándolo”, muy agradable. Ahh, la primavera de la juventud es tan inocente, tan... ¡agridulce!”

“¡¿C-cómo llegó la conversación a esto?! Más importante, ¿quién es usted...?!”

Yukina, con el rostro rojo hasta las orejas presionó al hombre para que respondiera. Fue entonces cuando sintió a alguien de pie justo detrás de ellos.

“¡¿G-Gajou-kun?!”

Nagisa llevaba botellas de plástico mientras miraba al hombre de mediana edad con los ojos muy abiertos. Era el tipo de expresión que los jugadores mostraban al encontrarse con un monstruo súper raro en un videojuego en línea.

“¿Ga... jou… kun?” Yukina jadeó ante el murmullo de su amiga. Finalmente tuvo confirmación de la identidad del hombre.

“¡Oh, Nagisa! ¿Cómo has estado?”

El hombre del sombrero se puso de pie con una grandiosa extensión de sus brazos mientras la miraba con una sonrisa. La repentina transformación dejó a Yukina sorprendida de que los seres humanos fueran capaces de semejantes expresiones de amor.

“¡Eres tan adorable como siempre! ¡Pensarías que eres una especie de diosa! Ahh, te vi salir corriendo a la tienda de conveniencia, así que pensé que me presentaría a la pequeña estudiante de aquí mientras te esperaba”.

“Ah, eso es todo... Por cierto, ¿qué estás haciendo aquí, Gajou-kun? ¿Cuándo volviste a Japón? ¿Qué hay del trabajo? ¿Ya visitaste a Mimori-chan? ¿De qué hablabas con Yukina-chan?”

Nagisa casualmente paró la exagerada adulación del hombre como si estuviera acostumbrada a ello. Por alguna razón, las preguntas rápidas de Nagisa lo hicieron levantar orgullosamente de la barbilla mientras respondía:

“Básicamente acabo de llegar a la Isla Itogami. Fui a una excavación en unas ruinas en el Caribe, pero de repente estalló una guerra civil. Ja, ja, eso fue un dolor de cabeza. Fui a ver a Mimori al trabajo, pero ella dijo que estaba estorbando y me echó, y desde entonces, he estado hablando sobre el amor con esta pequeña estudiante”.

“¡¿Hablando de amor?!” Nagisa miró a Yukina con una mirada asombrada en sus ojos y dijo, “Eso es injusto”.

Yukina sacudió la cabeza desesperadamente mientras replicaba, “¡N-no hablábamos de eso...!”

“Ah, eso es correcto. No me he presentado todavía, ¿he...? ¿Oh?”

Entonces el hombre, de repente levantó una mano por razones que solo él entendía.

Estaba mirando una silla en la terraza de la cafetería del parque. Allí, sentados después de ordenar, estaban Kojou y los demás. Yukina estaba nerviosa porque el grupo se dio cuenta de que los había seguido, pero el hombre los saludó y dijo:

“Oye, Kojou. ¡Aquí!”

“¿Geh, papá...?! ¡¿Qué estás haciendo aquí, viejo bastardo?!”

Kojou, notando la presencia del hombre, escupió el insulto casi como un reflejo involuntario.

Al escuchar las palabras de Kojou, Yukina se quedó estupefacta mientras comparaba las caras de ambos.

Era Akatsuki Kojou, nadie más que el objetivo de Yukina, a quien el hombre de mediana edad con sombrero de fieltro se parecía mucho, no solo en sus rostros, sino también en sus gestos y el aire apático que despedían.

“¿E-eres... el padre de Akatsuki-senpai...?” La voz de Yukina expresó algunas dudas.

Ahora podía entender el motivo de la sorpresa de Nagisa. No sabían por qué se encontraban con un individuo así en este momento.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Luego, el hombre miró a la petrificada Yukina con aparente diversión mientras hacía una sonrisa impetuosa, su entonación de alguna manera parecía sospechosa cuando dijo:

“Soy Akatsuki Gajou. El padre de Kojou y Nagisa. ¡Encantado de conocerte!”

KALEID WORD
TRANSLATIONS

Parte 3

“Vaya, vaya, pensar que pondrías una mano incluso en una niña pequeña solo porque no puedes conseguir una mujer...”

Tumbado en el sofá de la sala, Akatsuki Gajou sacudió los hombros mientras se reía.

Estaban en el apartamento de la familia Akatsuki. En realidad, había pasado un año y varios meses desde que Gajou había regresado por última vez. Gracias a eso, el ambiente en la habitación parecía girar alrededor de él.

“¡No le puse una mano encima! ¡Es solo que Yume malinterpretó un montón de cosas!” Kojou insistió, haciendo una mueca de mal humor como un niño haciendo un berrinche.

Ni siquiera habían pasado treinta minutos desde que Kojou y los demás se habían encontrado con Gajou en el parque. Sin embargo, tan pronto como Kojou vio el rostro de su padre, decidió regresar a casa inmediatamente. Temía que Gajou entrara en contacto con sus amigos. Incluso dejando de lado a Yaze y Asagi, el verdadero peligro estaba en Yume. Si descuidadamente dejaba que esos dos se encontraran, no había forma de saber qué ideas podría poner Gajou en su cabeza.

Sin embargo, cuando Gajou elevó su voz a Kojou y a los demás, aparentemente ya había terminado de recopilar todo tipo de información, no solo sobre su conexión con Yume, sino sobre todo tipo de material de chantaje para provocar a Kojou, lo que explicaba el desaliento de Kojou.

“... Malentendido, dices”. Gajou sorbió los deliciosos fideos soba que Nagisa le había traído y le dio una sonrisa sugestiva. “Bueno, no te preocupes por eso. Quiero decir, Mimori y yo estamos separados por más de diez años. Incluso si te llaman criminal, solo debes esperar por una década y no habrá problema”.

“¿Quién es un criminal...?! Y mejor cállate, ¡lo estás haciendo más complicado!”

Los labios de Kojou se torcieron en molestia por el consuelo de su padre. Sin embargo, Gajou no prestó atención a las objeciones de su hijo, desviando una mirada amable hacia Yukina.

Por alguna razón, a Gajou parecía haberle agradado Yukina. Él había rechazado su negativa, insistiendo en que se uniera a ellos en su residencia para comer.

“Por cierto, Himeragi-san, ¿verdad? Lo siento por antes. Dije todo tipo de cosas groseras, como los celos, el acecho, etc.”.

“N-no en absoluto. No me importó, así que por favor”.

Yukina parecía un poco tensa mientras negaba con la cabeza ante las palabras de Gajou.

“¿Qué demonios le estabas diciendo a una chica que acabas de conocer?” Kojou se quejó, agarrando su cabeza.

Aun así, Gajou no mostró ni un solo toque de remordimiento cuando le dio una cálida palmadita en el hombro a Kojou y dijo: “Realmente lo siento. No pensé que un idiota como este tendría una novia tan linda como tú”.

“¿Eh?”

NAKED WORD TRANSLATIONS

Yukina se puso rígida, incapaz de reaccionar ante el comentario descarado de Gajou. Kojou estaba igual de congelado. Gajou, solo, parecía de muy buen humor.

“Aunque realmente tengo que preguntar, ¿qué ves en un tipo como Kojou?”, Preguntó Gajou, enfocando su mirada. “Una chica guapa como tú debería tener mejores opciones de dónde elegir...”

“¡Oye, Himeragi no es mi novia! ¡No nos vengas con tus delirios, viejo imbécil!”

Kojou le gritó a su padre. Gajou continuó bebiendo fideos soba, fingiendo no escuchar una palabra.

“D-delirios...” Yukina, al escuchar el grito de Kojou, estrechó las esquinas de sus ojos en una mueca.

Sin embargo, Kojou no notó el cambio en Yukina y dijo: “Himeragi es solo mi kouhai. Ella casualmente vive al lado de nosotros. ¡No lo sabías porque no has vuelto aquí!”

“Hmm. Solo tu kouhai, eh...”

Gajou sonrió alegremente mientras cruzaba las piernas. Alejó a Kojou, mirándolo de reojo, como una molestia cuando dijo:

“Por cierto, Himeragi-san, ¿ya lo has hecho con Kojou?”

“¿Eh?”

“¡Escucha lo que la gente está diciendo, maldita sea!”

Ya en una cuerda corta, Kojou chasqueó y lanzó un poderoso gancho de derecha directamente a la cara de su padre. Era un ataque totalmente desprovisto de moderación. Con un golpe sólido, el cráneo de Gajou se rompería.

Sin embargo, Gajou evadió el ataque de su hijo —lanzado con la fuerza bruta de un vampiro— como si no fuera nada.

“Whoa ahora... qué miedo, qué miedo. Eso estuvo cerca”.

“¡Pervertido de mediana edad!”

Incluso con su cuerpo muy desequilibrado, Kojou lanzó una serie de jabs izquierdos. Los movimientos de Gajou hicieron que la poderosa cadena de ataques se golpeara infructuosamente en el aire.

A pesar de eso, los labios de Gajou se curvaron en una pequeña demostración de admiración.

“Eh... me voy por un tiempo y tus ataques se vuelven mucho más agudos, ¿no? Como se esperaba de mi hijo. Pero bueno, aún te queda un largo camino por recorrer,”.

“¡¿Qué?!”

Yukina tuvo una reacción tardía, totalmente conmocionada por las inesperadas evasiones de Gajou. En algún momento durante la pelea, Gajou se había hecho con la botella de salsa tabasco, supuestamente en el rincón más alejado de la mesa. Entonces, Gajou cegó a Kojou, vaciando la pequeña botella sobre su rostro.

El tiempo fue tan calculado que incluso su velocidad de reacción vampírica no pudo evadir completamente el líquido volador.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Kojou, recibiendo el tabasco directo en los ojos, solo podía retorcerse sin poder hacer nada.

“¡Guooooh... mis ojos, mis ojos...!”

“¿S-senpai...?”

Yukina se levantó rápidamente y corrió hacia Kojou, toalla en mano. Tomando un profundo interés, Gajou observó a Yukina en silencio, mientras atendía a Kojou.

“¿Espera un—?! Kojou-kun, Gajou-kun, ¡¿qué creen que están haciendo?!”

Nagisa, corriendo de la cocina, se quedó boquiabierta mientras miraba el estado patético de la habitación, con la salsa tabasco esparcida por todas partes.

Kojou se frotó los ojos inflamados mientras se ponía de pie y gritaba: “Mierdaaa... ¡¿Por qué diablos has venido aquí?! Normalmente, ¡no regresarías ni aunque te lo pidiéramos!”

“Dije, estoy aquí para recoger a Nagisa”.

Después de decir eso, Gajou dejó caer su mano sobre la cabeza de su hija. Permaneció allí mientras Nagisa miraba a su padre, con las mejillas hinchadas en un evidente disgusto.

“Sheesh, si vas a venir, avisa antes. Tengo todo tipo de planes, después de todo. Ahora también tengo que comprar comida para dejar en casa.

“... ¿A dónde planeas llevarte a Nagisa?”

Kojou, habiendo recuperado de alguna manera su visión, miró a Gajou mientras hacía la pregunta en voz baja.

Hasta la fecha, Gajou había usado Nagisa en su propio trabajo varias veces. Anteriormente, Nagisa había sido envuelta en un incidente en el que Gajou era la causa subyacente.

Naturalmente, la hospitalización de Nagisa había disminuido su habilidad, pero eso no significaba que Kojou pudiera ser descuidado. Tenía razones para desconfiar de su padre.

Sin embargo, Gajou miró con exasperación el antagonismo desnudo en la cara de su propio hijo y dijo: “Oye, piensa en la temporada por un minuto. La llevo de regreso a casa”.

“… ¿Regreso a casa?”

Kojou se quedó en silencio, sintiendo que las inesperadas palabras de Gajou de alguna manera estaban esquivando la pregunta.

Ciertamente, el fin del año viejo y el comienzo del nuevo eran motivo de celebración en todo el mundo. En la isla Itogami, lejos del continente, la prisa por volver a casa tenía que haber comenzado en serio.

“Pronto será año nuevo. Tu abuela me pidió que la llevara a Tanzawa de vez en cuando. No pudimos hacerlo el año pasado con Nagisa todavía en el hospital y todo. Así que viajaremos mañana a primera hora”.

“¿Qué demonios…? Eso es de la nada. No estoy listo en absoluto”, se quejó Kojou con una mirada agria en su rostro.

KALEID WORD TRANSLATIONS

La madre de Gajou, en otras palabras, la abuela de Kojou y Nagisa, era residente de Kansai. Trabajaba como sacerdotisa en un pequeño santuario en las montañas de Tanzawa. No le disgustaba la posibilidad de ir a verla, pero no pudo evitar la impresión de que la visita era repentina. Sin embargo—

"¿Eh? ¿Quién te dijo que vendrías?" Respondió Gajou, alejando casualmente las objeciones de su propio hijo. "Somos solo Nagisa y yo volviendo. Mimori no se lleva bien con la abuela, ya sabes".

"¡¿Sólo Nagisa?!"

"Por supuesto. ¿Cuánto crees que cuesta un boleto de avión al continente en esta época del año? Tampoco es barato obtener un permiso para abandonar la isla Itogami".

"G-gnnn..."

La explicación pragmática de Gajou dejó a Kojou sin palabras para refutarlo.

Los vuelos dentro y fuera del aeropuerto estaban restringidos, y los costos de tránsito para los vuelos desde la isla Itogami hacia el continente, empeoraban por la temporada alta. Además de eso, dado que se trataba de un Santuario Demoníaco, se requería un molesto papeleo para salir o ingresar de la isla Itogami, y las comisiones requeridas tenían un gasto adicional. El punto de Gajou era completamente válido.

"Además, hay una razón para llevar a Nagisa conmigo. Pensé que haría que la Abuela le diera un rito de purificación. Es mejor que ella revise cuidadosamente a Nagisa para ver por qué perdió sus poderes espirituales, ¿verdad?"

"S-sí... Sí, supongo".

Kojou aceptó a regañadientes las palabras de su padre. Aunque prácticamente desconocida más allá de Kojou, Gajou y ciertas personas, Nagisa fue una vez una poderosa médium, entre las cinco principales a nivel nacional.

Nagisa perdió sus poderes espirituales en un incidente instigado por demonios unos cuatro años antes. De alguna manera, habían logrado curar sus heridas del incidente, y Nagisa había salido del hospital sana y salva, pero sus poderes habían permanecido perdidos por razones que aún no estaban claras. La propia Nagisa no prestaba atención al hecho de que había perdido esa capacidad, pero, por otro lado, sufría de mala salud de vez en cuando por razones desconocidas. Kojou también apoyó la idea de que un médium confiable le echara un vistazo a Nagisa.

En voz baja, Yukina susurró al oído de Kojou, "Senpai, por favor espera. Si realmente quieres que revisen a Nagisa, la Organización Rey León sería una mejor—"

Su expresión era inusualmente seria. Yukina, una médium sumamente talentosa, conocía bien los peligros del exorcismo. Le preocupaba que un aficionado revisándola pudiera tener efectos negativos en Nagisa.

"Ahh, nah, creo que probablemente está bien. Me alegra que estés preocupada, pero te lo dije antes, ¿verdad? Nuestra abuela es una maga de ataque no registrada. Ella está acostumbrada a este tipo de trabajo".

"... Entonces eso podría significar tanto más peligro. Tengo un mal presentimiento. Si no me equivoco, lo que posee a Nagisa podría ser el de senpai..."

KALEID WORD TRANSLATIONS

“¿Mm? ¿Algo de Kojou, qué?” Gajou interrumpió la conversación, forzándose a sí mismo entre las palabras de Yukina.

“Um”, dijo Yukina, sorprendida en silencio.

Aun así, Gajou insistentemente miró a la cara de Yukina. “¿Qué? ¿No me dejas entrar también?”

“E-er... No, lo siento. No es nada”.

Kojou agarró la parte posterior del cuello de Gajou para evitar que él acorralara a Yukina en una esquina. “Déjala ya,” dijo bruscamente, a lo que Gajou chasqueó la lengua, sus hombros se hundieron en visible decepción.

“Bueno, no hay que preocuparse. Dejando a un lado la fuerza de la propia visión espiritual de la abuela, es el año nuevo. Los aprendices también vendrán a jugar. Tal vez ese calvo Tokimikado, o tal vez el padre Shidosawa...”

“¡¿E-el instructor Tokimikado...?! ¿Y el presidente Shidosawa?” La expresión de Yukina se endureció en el momento en que escuchó ambos nombres.

“¿Los conoces?" Preguntó Kojou en un tono dudoso”.

Yukina se apresuró a sacudir la cabeza y dijo: “El antiguo instructor principal de la Organización Rey León y el presidente de la Asociación de Magos de Ataque. Son hombres mucho más allá de mi posición para que los haya conocido, pero...”

“Huh... ¿Entonces esos viejos son peces gordos?” Kojou murmuró con admiración.

Yukina solo pudo asentir con asombro. Sin embargo, su inquietud por el exorcismo de Nagisa aparentemente había sido mitigada. Con personas de tal competencia al alcance de la mano, incluso Yukina no podía invocar ninguna razón para objetar el rito.

Gajou miró el intercambio entre Kojou y Yukina, luciendo como si algo no se hubiera sentado bien con él. Luego, con algún objetivo en mente, de repente se inclinó hacia adelante, mirando directamente a los ojos de Yukina.

“Por cierto, Himeragi-san. Tengo algo serio que discutir contigo...”

“¿S-sí?” Abrumada por la mirada seria que provenía de Gajou, Yukina inconscientemente enderezó su postura.

En ese instante, Gajou miró de reojo y dijo: “Quiero ver las caras de mis nietos más temprano que tarde”. Tal vez una niña, si es posible...

“¿Perdón?”

Con Yukina congelada en su lugar, incapaz de comprender el significado de las palabras, algo vino corriendo de su lado con la fuerza de una bala de cañón. Kojou había arrojado un cojín a la cara de su padre por completo. *Thud*, fue el sonido del cojín, conectando de lleno, enviando al Gajou completamente abierto tambaleándose hacia atrás.

“... Eso es peligroso, mocoso. No levantes una mano contra tu propio padre”.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Gajou casualmente objetó mientras se frotaba la frente enrojecida.

Kojou siguió con una patada hacia su obstinado padre.

“¡Cállate, sanguijuela de mediana edad! ¡Te mataré!” Gritó Kojou.

“Es diez años demasiado pronto para que puedas lograr eso”.

Gajou eludió con calma la patada de su hijo y procedió a darle un fuerte giro al tobillo de Kojou.

Vencido por un dolor terrible, Kojou cayó impotente al suelo.

“¡Ow, ow, ow, ow!”

“¿Espera un…?! Kojou-kun, Gajou-kun, ¿qué están haciendo?!”

Al darse cuenta del repentino y violento intercambio entre los dos hombres, Nagisa se apresuró a detenerlos.

“A-Así que este es el padre de senpai..."

Yukina solo pudo soltar un frágil murmullo para sí misma, todavía medio congelada y abrumada por el espectáculo.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 4

Al día siguiente—

En la madrugada, Akatsuki Kojou, vestido con ropa de calle, soltó un gran bostezo en el aeropuerto central de la isla Itogami.

Era justo antes de las siete de la mañana, la hora más dura del día para un vampiro.

Naturalmente, él había ido hasta el aeropuerto en ese estado para despedir a Nagisa, mientras se dirigía al continente, y para vigilar a su poco confiable padre.

El sol asomaba sobre el horizonte del mar, brillando deslumbrantemente sobre el vestíbulo del aeropuerto cubierto de vidrio. Incluso a esa hora, la isla Itogami estaba caliente.

"Bueno, nos vamos por un rato. Llévate bien con Himeragi-san, ¿okay?"

"Oh, cállate y vete ya".

Gajou, vestido con una gabardina, le habló a su hijo en un tono medio frío.

Kojou miró a su padre con mal humor.

El vuelo estaba programado para partir en menos de una hora. Teniendo en cuenta las inspecciones aduaneras propias de los Santuarios Demoníacos, ya era hora de dirigirse a la puerta de inspección de equipaje.

Nagisa intercambió una cálida y cordial despedida con Yukina, que había ido con Kojou para despedirlos.

"Ten cuidado. Parece que hace frío en el continente después de todo", dijo Yukina, preocupada.

En sus brazos, Nagisa agarraba una gran cantidad de recuerdos para su abuela. Yukina le debía su expresión de cansancio a unirse a Nagisa de una tienda a otra mientras elegía esos recuerdos.

"Gracias", dijo Nagisa con una sonrisa alegre. "Estoy más preocupada por ti, Yukina-chan. Espero que Kojou-kun no te cause demasiados problemas".

"Mm, estaré bien. No te preocupes, vigilaré muy de cerca a senpai y me aseguraré de que no moleste a Aiba-senpai o Yume-chan", respondió Yukina en un tono fuerte y decidido.

Akatsuki Kojou, el Cuarto Progenitor, era el tipo de vampiro que conocía a chicas desconocidas, bebía su sangre y terminaba arriesgando su vida por ellas en el momento en que Yukina lo perdía de vista. Se había comprometido sinceramente a redoblar sus esfuerzos de observación.

Sin embargo, ver el celo de Yukina solo hizo que la preocupación de Nagisa se profundizara.

"... Ya sabes, Yukina-chan. ¿Has escuchado la frase *Los que buscan momias se convierten en momias*?[1]

"¿Um, er, sí...?"

¿Por qué me dice eso a mí? pensó Yukina, algo perpleja. Nagisa, observando la reacción ajena de Yukina, suspiró con aparente resignación.

---

[1] *No se me ocurrió como adaptarlo.*

KALEIDWORD TRANSLATIONS

Un anuncio llegó al vestíbulo del aeropuerto para que los pasajeros procedieran a la inspección del equipaje.

“Bueno, ya nos vamos. ¡Te veo pronto! No mimes demasiado a Kojou-kun, Yukina-chan. ¡Y diviértanse sin propasarse!”

“Yo... ¡No lo mimaré!”

“¡Por supuesto que no!”

Aturdidos, Kojou y Yukina vieron a Nagisa y Gajou en la puerta de seguridad.

Cuando el bullicioso padre y la hija se perdieron de vista, la atmósfera del aeropuerto de repente pareció mucho más tranquila a su alrededor.

“Maldición. Lamento haberte arrastrado por esto tan temprano en la mañana, Himeragi”.

Dijo Kojou, distraídamente estirando su espalda.

Yukina negó con la cabeza con su habitual mirada demasiado seria y respondió: “En absoluto, senpai. Es mi deber observarte”.

“Bueno, ese podría ser el caso, pero parece que mi padre te molestó bastante”.

“Supongo que sí... No importa cómo lo mires, decir que soy tu novia es un poco, ah...”

Yukina miró un poco hacia abajo con un ligero rubor en sus mejillas, casi como si se estuviera sonrojando. Pero Kojou, por su parte, chasqueó un poco la lengua, profundamente molesto.

“Sus chistes no han sido divertidos desde hace mucho tiempo. Pero este fue demasiado estúpido”.

“¿Una broma? ... Ya veo... Estúpido, dices...”

La luz desapareció de los ojos de Yukina cuando su expresión se volvió oscura y fría. Kojou, sin darse cuenta del cambio en Yukina, sonrió alegremente.

“Siento que te haya hecho pasar por todo eso. Cuando regrese, grabaré dentro de su estúpido cráneo que no eres mi novia, así que perdónalo por esta vez, ¿sí?”

“¿Es eso así? Entiendo muy bien ahora”.

“Ah, ¿qué?”

“Lamento que ser solo tu kouhai en lugar de tu novia te haya causado tanta molestia”.

“Ah, esto... ¿Himeragi...?”

Yukina repentinamente aceleró su paso, dejando a Kojou atrás y haciéndolo correr a toda prisa.

“Por casualidad, ¿estás... enojada?”

“No, en absoluto”.

Yukina se detuvo en el lugar y le lanzó a Kojou una mirada que de alguna manera parecía resentida. Por supuesto, Kojou no tenía ni idea de lo que lo había provocado. *Tal vez realmente le molestó que papá la confundiera con mi novia*, pensó, casi como si fuera el problema de otra persona.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“De todos modos, tal vez solo estoy imaginando esto, pero parece que todos están al límite hoy”.

“Dije que no estoy enojada”.

“No, no tú, Himeragi. Mira a esos tipos de seguridad del aeropuerto”.

“¿Eh...?”

Al escuchar el murmullo de Kojou, Yukina finalmente dejó de caminar por completo.

Kojou había notado una diferencia en la seguridad justo después de llegar al aeropuerto. Yukina probablemente también había tomado nota de ello.

El número de personal del aeropuerto que vigilaba la puerta de salida y la entrada del aeropuerto estaba muy por encima de la norma. Sus expresiones y acciones desprendían un aire de estricta vigilancia.

“Ya veo. Tal vez esa sea la causa...”

Yukina señaló una gran televisión colocada en la sala de espera del aeropuerto. Había una imagen satelital que se mostraba en la pantalla del televisor. La imagen era de noticias extranjeras sin texto japonés aparente. Era la escena de una ciudad en el extranjero que no reconocía; Kojou podía ver edificios dañados y personas heridas por bombas y proyectiles.

“¿Qué es eso…? ¿Una guerra?”

De pie junto a Kojou, Yukina respondió: “Sí”, asintiendo con una mirada grave.

Habiendo recibido una educación especializada por parte de la Organización Rey León, la educación de Yukina era equivalente a graduados de la preparatoria. Al parecer, ella podía leer inglés fácilmente en el grado usado en una transmisión de noticias típica.

“Parece que ha estallado una guerra civil en la *Zona del Caos*. Al parecer, una unidad militar desplegada cerca de los Estados Confederados de América lanzó un levantamiento armado y está exigiendo su propia región autónoma”.

“¿*La Zona del Caos*...?” Las cejas de Kojou se alzaron cuando reconoció el nombre de la región. “Ese es el país de esa mujer, Giada, ¿verdad?”

“Sí. Es el Dominio en América Central, gobernado por la Tercera Progenitora, *Chaos Bride*”.

“… ¿Oh sí? ... Estoy un poco sorprendido, de alguna manera”.

Kojou murmuró para sí mismo mientras recordaba la vista de la hermosa vampiresa de cabello esmeralda y ojos de jade.

Kojou se había encontrado con Giada Kukulkin, una de los Tres Progenitores reconocidos públicamente, solo un mes antes. Ella tenía una capacidad de combate fuera de las listas y un carisma excepcional.

“¿Sorprendido?”

“Sí. Quiero decir, si hay una revuelta, ¿no significa eso que su gente no está contenta con ella de alguna manera? ¿O es lo que llamarías, bueno, un tirano?” Dijo Kojou, inclinando su cabeza. “No me parecía que fuera así”.

KALEID WORD TRANSLATIONS

La Tercera Progenitora con quien Kojou se había reunido tenía un poder abrumador y una majestuosidad acorde con su título, pero ella no parecía una persona irrazonable. En todo caso, se sentía como una vampiresa muy humana, resultando ser calculadora pero juguetona. La encantadora personalidad que había mostrado no debería haber estado tan lejos de la realidad.

“No, ciertamente los progenitores gobiernan a los Dominios de nombre, pero no gobiernan directamente a sus naciones. Hay legislaturas elegidas y burócratas calificados, además, tanto el Primer Progenitor como el Segundo Progenitor no han aparecido ante sus poblaciones en décadas”.

“¿De verdad?”

Kojou se sintió aún más desconcertado. Pero ahora que lo pensaba, no sabía qué aspecto tenían ni el Primero ni el Segundo. Ni siquiera recordaba haber visto fotografías de ellos.

“Entre ellos, solo se sabe que *Chaos Bride* normalmente viaja alrededor de su Dominio, observa a su gente y escucha sus preocupaciones, por lo que ella debe disfrutar del apoyo de la población. Tampoco la ley, el orden o la economía doméstica deben estar en mal estado. Parece que todo esto pone mucho énfasis en quienes se encargan de vigilarla...” explicó Yukina cortésmente, incluso dejando que sus propios pensamientos privados se deslizaran en medio.

“Ya veo”, dijo Kojou de acuerdo. Al parecer, su primera impresión de Giada no estaba tan lejos después de todo. Eso hizo que el estado actual de la *Zona del Caos* fuera más sospechoso.

“Entonces, ¿por qué hay una revuelta?”

“Eso es probablemente por...” comenzó Yukina, pero sus palabras se detuvieron de repente cuando pareció notar algo. Kojou, siguiendo su mirada sorprendida, giró alegremente su cabeza.

En esa dirección había un corredor que iba desde el vestíbulo de llegadas hasta la entrada central del aeropuerto. Además, de pie, había un hombre de cabello plateado que llevaba un brazalete de demonio en su brazo izquierdo. Era guapo y joven, su comportamiento parecía un arma fría y afilada. También era alguien que Kojou conocía bastante bien, y estaba en su lista de personas que nunca quería volver a encontrarse.

“¡¿Huh?! Tú eres—

“¡Senpai, retrocede!”

Yukina avanzó al frente, como para proteger al sorprendido Kojou. Extendió una mano hacia la funda de guitarra en su espalda, preparada para sacar su lanza en cualquier momento.

El joven de cabello plateado miró las reacciones de Kojou y Yukina con un suspiro de desprecio.

“Oh, eres tú, Akatsuki Kojou. Tal como se esperaba de ti, ocultarse detrás de una chica para acariciarle el trasero”.

Él habló en un tono desafiante. Escuchando esto, Kojou y Yukina ladraron de nuevo al mismo tiempo.

“¡No la estoy acariciando!”

“¡Él no me está acariciando!”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Al ver a los dos en perfecta sincronía, el joven de cabello plateado exhaló y rio con indiferencia. Mientras lo hacía, Kojou lo miró si ocultar su rencor.

“Tú eres el vampiro en el barco de Vattler, el compañero de Kira..."

“¡Tobias Zagan! ¡Recuérdalo ya!”

Esta vez, fue el turno del joven rubio para hacer una réplica enojada.

Tobias Zagan era un aristócrata nacido en el Imperio Warlord en Europa Occidental. Era un vampiro de la Vieja Guardia, un descendiente directo del Primer Progenitor, *Lost Warlord*.

Residía en la isla Itogami como confidente de Dimitrie Vattler, duque de Ardeal y también de la nobleza del Imperio Warlord, pero su posición estaba más cerca de ser un enemigo de Kojou. Además, por alguna razón, actuaba como si odiara a Kojou por razones personales. En cualquier caso, no era un vampiro que se pudiera tomar a la ligera.

Kojou, mirando a Zagan a través del hombro de Yukina, gritó: “¡¿Qué demonios estás haciendo aquí?!”

Zagan resopló con desprecio visible. “No tengo la obligación de responder tus preguntas, tonto”.

“¡¿Oh sí?!”

Indignado, Kojou cerró la distancia con Zagan. Yukina apresuradamente contuvo al enojado Kojou.

“¡Senpai, por favor cálmate un poco!”

“... Estás en el vestíbulo de llegadas... ¿Entonces estás esperando a alguien?” Preguntó Kojou.

“Bien, bien...” era Zagan quien respondía tranquilamente a Kojou. Tenía una expresión aparentemente desconfiada de los agudos ojos de Kojou. “Hmph. Así que incluso usted posee una inteligencia igual a la de un estudiante de preescolar... Considéreme impresionado”.

“¡Oh, ¿en serio?!"

El tono de Zagan, como si expresara una sincera admiración, solo irritó a Kojou aún más. Sin embargo, parecía que Zagan no estaba de humor para complacer a Kojou.

“Begone, pest”. *[Está bien, peste]*

Empujando a Kojou y a Yukina, quienes estaban obstruyendo su camino, Zagan caminó directamente por el corredor. Pero como si recordara algo, se detuvo, miró hacia atrás y abrió la boca con una expresión a regañadientes. Con la emoción y la razón en conflicto, la razón parecía haber ganado.

“Escucha, Akatsuki Kojou. Mis asuntos no incluyen el combate improductivo contra ti. Tampoco es de importancia directa con esta isla”.

“¿Eh?”

“Así que no te preocupes... ¡al menos hasta que Su Excelencia regrese!”

Con esa declaración unilateral, ignoró a Kojou y Yukina y se marcó, esa vez por completo.

“¿Qué pasa con él?” Murmuró Kojou, encogiéndose de hombros mientras miraba a la espalda del hombre que se iba. “Su Excelencia significa Vattler, ¿verdad? ¿Qué quiere decir con, hasta que ese sujeto regrese?”

KALEID WORD TRANSLATIONS

“No lo sé... Sin embargo, habló como si el duque de Ardeal no estuviera en la isla Itogami...”

Yukina cerró los ojos y se hundió en sus pensamientos. Luego, levantando la cara como si recordara algo, salió corriendo del edificio. Kojou, aunque no teniendo idea de lo que estaba pasando, la persiguió.

Se dirigió a un espacio abierto dentro del aeropuerto con vistas al mar.

“Senpai, mira allí”.

Mientras Yukina hablaba, señaló un muelle en el distrito del puerto. Construido junto al aeropuerto central, la gigantesca terminal internacional de barcos de pasajeros servía con el aeropuerto como la entrada a la isla Itogami, dos símbolos gemelos para el distrito oriental de la isla artificial. Ese mismo momento, numerosos cruceros estaban amarrados allí.

Incluso entre dicho grupo, el *Oceanus Grave II* se destacaba, el mega yate de Dimitrie Vattler. La embarcación de propiedad privada era un transatlántico de tal talla que rivalizaba en tamaño con un destructor naval.

Sin embargo, en este momento, ese majestuoso castillo flotante no estaba a la vista. La visión absolutamente inconfundible de la enorme nave había desaparecido del puerto de Itogami.

El *Oceanus Grave II* había partido sin que Kojou o Yukina se dieran cuenta. ¿A dónde se había ido su dueño, Vattler con él...?

“La nave de Vattler se ha ido...” murmuró Kojou, estupefacto.

La guerra civil en la *Zona del Caos*, el misterioso comportamiento de Zagan, esa serie de sorpresas hicieron que Kojou, que normalmente se alegraría por la ausencia de Vattler, se preocupara aún más. El momento parecía especialmente perfecto. Dicho esto, Kojou no poseía ningún medio para discernir la verdadera intención de Vattler.

“...”

Él y Yukina, de pie, se miraron a los ojos, los dos parecían compartir un suspiro. Al parecer, Kojou y Yukina estaban destinados a ser conducidos por Vattler incluso cuando no estaba en ninguna parte.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 5

Al final, Kojou y Yukina regresaron a su edificio de apartamentos cerca de las diez de la mañana. Habían pasado el exceso de tiempo buscando a Zagan en el aeropuerto para verificar el paradero del *Oceanus Grave II*, ausente de su muelle.

Sin embargo, al final, no pudieron obtener ninguna información en la ubicación de Vattler. Incluso revisando la Red, y la Organización Rey León, no había dado detalles. Como resultado, Kojou y Yukina habían pasado todo ese tiempo para nada.

Y de vuelta en el presente—

Kojou estaba mirando a Yukina, empuñando un cuchillo de combate robusto en la cocina de la residencia Akatsuki, con una mirada dudosa en su rostro.

“Voy a manejar esto. Senpai, por favor adelántate...”

Con esas palabras, Yukina bajó violentamente el cuchillo.

La hoja pulida se hundió profundamente en la masa de carne, cortándola sin un sonido.

“De ninguna manera. ¡No puedo dejarte esto solo a ti, Himeragi!” Kojou intentó seriamente detenerla.

La mano derecha de Kojou estaba agarrando su propia cuchilla afilada: un cuchillo de cocina de acero inoxidable y multiuso.

“¡¿Por qué no puedes confiarme esto?!”

Por una vez, Yukina miró a Kojou con una emoción visible en su rostro. Justo a su lado había una olla de dos manos, de color metálico, que emitía un sonido suave mientras se cocía a fuego lento sobre una llama de gas.

Yukina, vestida con un delantal, escondió la mayonesa en su mano detrás de su espalda mientras sus hombros se estremecían un poco.

Con una mano entrenada, Kojou pelaba los rábanos mientras insistía: “No, ¡eso no está bien! ¡Es carne de lo que estamos hablando!”

“La mayonesa tiene muchos beneficios nutricionales. ¡Después de todo, hay casos de escaladores varados que han sobrevivido al hambre gracias a lamer la mayonesa que tenían a mano!”

“¡Esa situación hipotética no tiene nada que ver con esto!”

Después de haber intentado y fracasado en explicarlo desesperadamente, Yukina soltó el condimento a regañadientes. Al ver esto, Kojou exhaló audiblemente de alivio.

Eran las 12:40 PM. Estaban preparando el almuerzo un poco tarde.

Con Nagisa ausente por el momento, Kojou había tenido la intención de abastecerse de cajas de bentō de tiendas de conveniencia o pizzas congeladas, pero Yukina había expresado su oposición a esto. Ella afirmó que la comida pre-cocinada carecía de nutrientes; al parecer, con Nagisa desaparecida, Yukina había asumido la responsabilidad del régimen dietético de Kojou.

Por supuesto, Kojou tenía pocas objeciones a la cocina casera, pero—

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Eso no significa que tengas que esforzarte para ayudarme, Himeragi. Últimamente, Nagisa se ha ocupado de eso, pero yo cocinaba mucho durante la escuela secundaria”.

“No, yo también puedo cocinar. Recibí un entrenamiento de supervivencia en la Organización Rey León, después de todo”. Ella orgullosamente agregó, “Déjamelo a mí”.

Al parecer, ese entrenamiento era el culpable detrás de ella agitando un cuchillo de combate en lugar de uno de cocina.

“Oh, bien, entonces. Dejando a un lado el sabor de la carne, sigue adelante y prepara el sashimi, Himeragi”.

“Entendido. Bien entonces…”

Con una mano, Yukina recibió el plato que Kojou le ofreció mientras bajaba el cuchillo de combate. Por un momento, Kojou dudó de sus propios ojos cuando vio lo que ella había recogido en su lugar.

“¡Espera un segundo! ¿Por qué estás recogiendo la mayonesa de nuevo...?!”

“... ¿Estás diciendo que el kétchup sería mejor?”

“¡No estamos preparando omelets, así que ninguno de los dos! Al menos no pongas nada en mi porción...”

“Tee-hee, estoy bromeando. No tengo tanto gusto por eso”. Ver a Kojou seriamente nervioso hizo que Yukina se riera con una sonrisa burlona.

“... Dame un respiro”. Kojou exhaló débilmente. Como de costumbre, no podía entender el sentido del humor de Yukina.

Yukina se concentró en colocar seriamente los platos por un tiempo, tal vez pensando que había ido un poco demasiado lejos. Kojou en silencio pelaba los rábanos.

Con la calma volviendo a la cocina, los únicos sonidos eran de carne hirviendo y los dos realizando sus respectivas tareas. Fue esa serenidad, con ambos en lugares cerrados y atestados, lo que de repente hizo que cada uno de ellos se diera cuenta de su situación.

Por alguna razón, el tono de Yukina fue incómodo cuando comentó: “S-sabes, es muy tranquilo sin Nagisa-chan alrededor”.

Tal vez ella estaba tratando de aliviar la tensión a su manera. Sin embargo, gracias a que ella dijo que ‘Nagisa no está aquí’, *ese* hecho se avivó aún más en sus mentes. Sí, Nagisa no regresaría a casa ese día. Estaban solo ellos dos hasta el anochecer.

Mantente calmado, se dijo Kojou.

No debería haber nada extraño en estar solo con Yukina; Ella era la observadora del Cuarto Progenitor. Era su deber estar a su lado.

Kojou no tenía razón para estar tenso. El hecho de que tuviera a Yukina en su mente más de lo habitual era, en su opinión, culpa de Gajou por haber dicho todas esas cosas de querer ver los rostros de sus nietos.

“Caray, hijos mi trasero. Ese imbécil...”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Kojou subconscientemente se lo murmuró a sí mismo. Yukina se estremeció, su cuerpo se puso rígido en aparente miedo cuando repitió:

“¿H-hijos...?”

“¡Er, n-nop! ¡Definitivamente no dije eso! ¡Quise decir... huevos! Nos quedan algunos huevos en el refrigerador, por lo que estaba pensando, lo mejor es usarlos lo antes posible”.

“Yo... ya veo”. El rostro sonriente de Yukina estaba tenso mientras asentía.

Parecía haber bajado un poco la guardia, pero la incómoda atmósfera aún permanecía. Cuanto más notaba la incomodidad, más nerviosa se ponía.

“Oh, lo siento”.

Cuando Kojou fue a tomar la misma servilleta que Yukina estaba alcanzando, sus dedos rozaron su mano. Tanto Kojou como Yukina dejaron de moverse y sus manos quedaron superpuestas.

“¡Yo... lo siento!”

“No, fue mi culpa”.

Kojou y Yukina obligaron a sus cuerpos congelados a moverse, apartando sus manos. Fue un breve instante, pero se había sentido inusualmente largo. El silencio que los asaltó una vez más se sintió pesado.

“¿Q-qué tal si encendemos la televisión?”

“S-sí, hagamos eso”.

Incapaces de soportar la atmósfera, ambos hablaron mientras caminaban a la sala de estar. Dio la casualidad de que el primer canal que se mostraba, estaba transmitiendo el mismo servicio de noticias en el extranjero que habían visto en el aeropuerto.

“Guerra civil, eh...”

Poner sus ojos en esa cruel realidad hizo que Kojou finalmente sintiera como si su cabeza se hubiera enfriado.

Incluso si los eventos se llevaban a cabo en una nación lejana, era una guerra que involucraba a un compañero Vampiro Progenitor. Kojou no pudo lograr sentir que no le importaba.

Al parecer, el lado positivo era que la guerra civil aún no se había convertido en un conflicto armado en toda regla. Todavía no había informes de muertes de civiles.

“Ahora que lo pienso, ya hablamos de esto antes, pero ¿por qué se están rebelando[2]?”

Kojou continuó mirando la pantalla mientras planteaba la pregunta. Yukina estuvo a punto de divulgar la información en el aeropuerto.

“Probablemente es... una disputa fronteriza, pero...”

“… ¿Disputa fronteriza?”

---

[2] *Viene dela palabra rebelión, así que está bien escrito.*

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Sí. Además de la *Zona del Caos*, el continente de América del Norte contiene dos grandes naciones, la Confederación de Estados Americanos y la Unión de América del Norte. Sin embargo, es la CEA la que limita directamente con la *Zona del Caos*”.

“Ahh... ahora que lo pienso, creo que tuvimos una lección de geografía sobre eso”.

Kojou recordó vagamente los países en un mapa del mundo. La UAN estaba compuesta de todo, desde Alaska hasta la región de los Grandes Lagos, y el interior del continente estaba cubierto por la CEA. Desde allí, la parte sur de América del Norte y el Mar Caribe se regían por la *Zona del Caos*, como los tres principales países que componen la mayor parte de América del Norte.

“Se dice que la frontera entre la *Zona del Caos* y la CEA es un vasto tesoro de riqueza mineral. En consecuencia, ha habido disputas repetidas entre las dos naciones sobre los territorios fronterizos que les pertenecen. Sin embargo, debido a que tienen a la UAN en su parte posterior, la CEA no puede participar en hostilidades a gran escala”.

“Lo que significa que es malo si se quedan atrapados en un ataque de pinzas ¿eh?”

Kojou entendió la esencia de la explicación de Yukina. La poderosa UAN estaba al acecho detrás de la espalda de la CEA. Agotarse en un conflicto con la *Zona del Caos* solo sería una desventaja para la CEA.

“Sí. Por lo tanto, creo que la CEA ha instigado elementos rebeldes dentro de la Zona del Caos. No importa cuán grande sea la popularidad de *Chaos Bride*, todavía hay supremacistas de hombres bestias que se ríen bajo el gobierno de vampiros y minorías étnicas que buscan autonomía”.

“Así que la CEA está tirando de los hilos del ejército rebelde... Ahora que lo pienso, eso tiene mucho sentido”.

Kojou hizo una mueca pesada mientras asentía. Con ese razonamiento, él también pudo entender por qué hubo una revuelta en la *Zona del Caos* gobernada por la Tercera Progenitora. Los descontentos debían aparecer, sin importar cuán benignos fueran los monarcas. Si una nación enemiga se acercara a esas personas, y proporcionara armas y financiamiento, incitando a una revuelta, seguramente no sería una tarea difícil.

“Supongo que sí. Pero hay una cosa que me molesta—”

“¿Qué?”

“No importa la cantidad de armamento y apoyo financiero que pueda proporcionar la CEA, si la Tercera Progenitora fuera seria, debería poder eliminar por sí sola toda una guarnición. Seguramente los soldados de un Dominio no ignoran lo aterrador que es un Progenitor, y sin embargo...”

La expresión de Yukina pasó de tranquila a preocupada. Sus palabras hicieron que Kojou entendiera lo que ella quería decir, también.

“Si han iniciado una revuelta a pesar de todo eso... eso significa...”

“Sí. Que podrían haber obtenido algún tipo de carta de triunfo con la que pueden oponerse incluso a un Progenitor”.

“Bueno…”

Kojou de repente recordó a un hombre llamado Christoph Gardos.

NALED WORD TRANSLATIONS

Los remanentes de la llamada Facción del Emperador de la Peste Negra habían conspirado para obtener las antiguas armas conocidas como Nalakuvera para oponerse al Primer Progenitor quien gobierna el Imperio Warlord.

El plan de Gardos fracasó al final, pero la capacidad de combate de Nalakuvera había sido una amenaza. No era un mero alarde de que eran capaces de oponerse a un Progenitor. Si Aiba Asagi no hubiera cambiado las cartas, la Isla Itogami seguramente habría sido destruida por un simple puñado de ellas.

No era demasiado complicado que un ejército rebelde en la *Zona del Caos* que como Gardos, planeaba la insurrección contra un Progenitor tuviera armas a la par con la Nalakuvera. Eso era probablemente lo que preocupaba a Yukina. Pero—

“¡S-senpai, la olla!”

Mientras Kojou se entregaba a sus pensamientos, Yukina gritó desde su lado. Cuando miró, la olla llena de carne a fuego lento sobre una llama de propano comenzaba a hervir.

“¡UH oh…! ... ¡Owch, caliente!”

“¡¿Senpai?!”

Kojou se apresuró hacia el quemador para debilitar la llama, tocando inadvertidamente la tapa de la olla en el proceso. Yukina, viendo esto, contuvo el aliento y dijo: “¡¿Estás bien?! Si no enfriamos eso de inmediato...”

"Ah... esto, probablemente está bien. Una pequeña quemadura como esta debería sanar en poco tiempo...”

“Eso no servirá. Incluso si eres un vampiro, la aplicación adecuada de los primeros auxilios reducirá el tiempo de curación, así que...”

Tomó de la mano al indeciso Kojou y lo arrastró hasta el fregadero. Kojou, inesperadamente cerca de ella, fue golpeado una vez más por la misma tensión que antes.

“¿Senpai? ¿Cuál es el problema?” Preguntó Yukina, confundida por la rigidez de Kojou.

Con ella a muy corta distancia, subconscientemente apartó la vista de sus grandes ojos y dijo:

“Eh, solo estaba pensando, Himeragi, es una sensación divertida estar aquí en la cocina, solo nosotros dos...”

“S-solo nosotros dos...”

Al darse cuenta de que ella, de hecho, estaba abrazando a Kojou por detrás, el rostro de Yukina se sonrojó profundamente. Sin embargo, habiendo proclamado que estaba administrando primeros auxilios, no podía apartarlo a medias.

Ante los ojos de Kojou, con cabello negro colgando sobre ella, estaba la parte posterior del pálido cuello de Yukina.

El agradable aroma del cabello de Yukina pinchaba en las fosas nasales de Kojou. Sintió el latido de su corazón a través de su espalda. A pesar de que estaba nerviosa, Yukina no hizo ningún movimiento de resistencia. Kojou tragó, su garganta estaba sintiéndose increíblemente seca. Y entonces—

KALEID WORD TRANSLATIONS

Ding-dong

“¿Qu—whoa?”

“¡Hyaa!”

Al sonido repentino del timbre, Kojou y Yukina se separaron como si sintieran una sacudida eléctrica. Simultáneamente, la pareja exhaló profundamente, liberándose de la tensión. Los latidos del palpitante corazón de Kojou eran muy ruidosos. Como para ocultar sus enrojecidas mejillas, miró en dirección a la entrada con evidente consternación.

“¿Quién podría ser en un momento como este?”

“Parece ser una entrega. ¿Salgo yo?”

“No, eso está bien. Yo iré”.

Cuando Yukina se movió para quitarse el delantal, Kojou la detuvo y se dirigió a la entrada.

Cuando abrió la puerta principal, sin apenas verificar primero, un repartidor masculino estaba parado allí con un uniforme que no reconoció. A sus pies descansaba una maleta grande con una tira de embalaje pegada, la que se usa para el envío internacional.

“Paquete para Akatsuki Kojou. Firme aquí para indicar el recibido, por favor”.

“Ah, cierto, correcto”.

La descripción del contenido del paquete en la boleta de empaque que el repartidor entregó estaba en un inglés fluido y manuscrito. Kojou solo pudo distinguir su propio nombre y la dirección del apartamento. Se imaginó que Gajou debía haber sido el que lo había enviado. No podía pensar en nadie más que pudiera enviar un paquete internacional tan sospechoso como ese.

“Que tenga un buen día—”

Cuando Kojou terminó de firmar torpemente, el repartidor le arrebató la boleta de empaque y procedió a partir. Todo lo que quedaba frente a la entrada era el paquete gigante.

Era una caja metálica pesada. Parecía tener casi cien kilogramos de peso. Kojou tuvo un pequeño problema para llevarlo con una sola mano, incluso con la fuerza de su brazo vampírico.

“¿Qué pasa con esta enorme maleta...? ¡¿Errr…?!”

Agachándose junto al equipaje, Kojou revisó el recibo una vez más. Luego, cuando Kojou distinguió el nombre del remitente, lanzó un grito ronco.

“¡Geh...! ¡Espera un segundo! No necesito este paquete. Más bien, me gustaría que lo devolvieras...”

Kojou salió de la entrada descalzo, llamando al repartidor. Sin embargo, el repartidor ya no estaba a la vista en el pasillo del edificio de apartamentos. Se había ido hace mucho tiempo.

“¡Espera, ya no está aquí! ¡¡Mierda!!”

Kojou cayó de rodillas, agotado. Fue error de Kojou haber firmado el formulario sin haber comprobado el remitente. Debió haber rechazado el paquete e insistido en devolverlo, cueste lo que cueste.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“¿Senpai? ¿Paso algo?”

Yukina, notando el extraño estado de Kojou, lo llamó. Kojou, agarrándose la cabeza con angustia, señaló la maleta y dijo:

“Esto pasó. Mira aquí”.

“... ¡¿Eh?! Dimitrie Vattler... ¡¿el duque de Ardeal es el remitente?!”

La expresión de Yukina se puso rígida mientras miraba el recibo adjunto. El nombre del individuo escrito en él era simplemente… inesperado.

El remitente de la maleta era Dimitrie Vattler, el vampiro maníaco de las batallas nativo del Imperio Warlord. El solo hecho de *él* ser el remitente le hizo imaginar que el contenido no era nada bueno.

“Y fui y firmé. Oh, mierda, me equivoqué...”

“Eso... hace las cosas difíciles. Incluso si tuvieras que devolverlo, el barco del duque de Ardeal no está en el puerto...” murmuró Yukina, desconcertada.

El gigantesco crucero en el que vivía Vattler ya había abandonado el puerto y su paradero era desconocido. Teniendo en cuenta que el paquete había sido enviado por envío internacional, era una apuesta segura que se encontraba en algún lugar fuera de Japón.

“Bueno, no podemos simplemente dejarlo allí sin mirarlo... ¿podemos…?”

La expresión de Kojou se contorsionó. Realmente no quería saber qué había en el paquete que Vattler le había enviado.

Sin embargo, Yukina asintió con resignación.

“Supongo que no. No podemos tomar contramedidas sin verificar para ver qué hay dentro. No hay garantía de que sea seguro mientras permanezca sin abrir”.

“Sí, tienes un punto... Mejor que no sea una de esas bombas que explota en el momento en que las abres...”

Kojou desvió una mirada molesta hacia la maleta. Como para consolarlo, Yukina negó con la cabeza con una expresión seria.

“Creo que no hay necesidad de preocuparse por eso. Después de todo, senpai, incluso si todo tu cuerpo está hecho pedazos, debes volver a la vida de inmediato, y puedo anular cualquier tipo de maldición o conjuro con el *Sekkarou*. Sabiendo esto, dudo que el duque de Ardeal hiciera algo tan inútil”.

“Eso tiene un sentido lógico, pero él hará cualquier cosa si le divierte”.

“Ahora que lo mencionas, tienes un punto...”

Yukina, influenciada por la declaración contundente de Kojou, se mordió el labio, como si también temiera eso.

“Pero parlotear sobre no resolverá nada. Himeragi, por favor”.

“Sí”.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Su resolución aparentemente se endureció, Kojou se levantó y llevó la maleta a la sala de estar. Mientras tanto, Yukina abrió su estuche de guitarra, sacando la lanza de plata de su interior.

Esta era una *Schneewaltzer*, un arma secreta de la Organización Rey León, una lanza de anti-demonios capaz de romper cualquier barrera y anular la energía demoníaca. Incluso si hubiera una trampa mágica sobre la maleta, mientras Yukina tuviera la lanza activada, el daño al área circundante debería ser mínimo en el peor de los casos. Contra los ataques físicos, solo podía rezar para que los kenjus de Kojou pudieran manejarlo de alguna manera.

Comprobando que los preparativos de Yukina estaban completos, Kojou extendió una mano hacia la maleta. Eso fue todo lo que se necesitó para liberar la cerradura; tal vez había reaccionado a la energía demoníaca de Kojou. Vattler realmente tenía la intención de que el contenido fuera para Kojou, y solo para Kojou.

“Hagámoslo. ¡Tres... dos... uno...!” Kojou contó “Cero” y abrió el estuche.

Ese instante, espesa y blanca niebla brotó del estuche. Naturalmente, no había esperado que eso sucediera. Yukina, también, estaba desconcertada, incapaz de responder.

“Hace frío... ¡¿Qué diablos es esto?! ¡¿Hielo seco?!”

La temperatura de la habitación se hundió cuando la niebla blanca los envolvió. Sin embargo, no sintió ningún peligro. El olor y otros estímulos no eran particularmente extraños; Sólo hacía mucho frío. Cualquier toque descuidado con una mano desnuda provocaría que la escarcha que bailaba dentro de la maleta se pegara sobre la carne de uno. Sin duda, la temperatura era más baja que la de un congelador.

Kojou, obstruido por la densa niebla, no pudo decir qué había dentro. Mantuvo su mano en el asa de la caja, incapaz de hacer nada, excepto esperar a que la niebla se despejara. Y entonces—

“Retrocede, senpai. ¡Hay una persona dentro!”

Yukina de repente giró la punta de su lanza hacia el estuche. Kojou miró a través de una brecha delgada en la niebla fría para ver el contenido. En medio del aire nublado y helado, había un ser humano metido en el estuche, uno con una figura pequeña y hermosa.

“¿Una mujer...?” Kojou murmuró, sorprendido.

La neblina blanca que llenaba el estuche desapareció, exponiendo completamente la figura. Tenía una piel delicada, de color marrón claro y un cabello color miel tan deslumbrante como el sol. Sus extremidades eran flexibles, y su rostro se veía bastante joven. Tenía las caderas apretadas y una talla abundante en sus pechos...

Acostada de lado dentro del estuche estaba esta joven muchacha nacida en el extranjero, una hermosa joven que no llevaba ni una sola pieza de ropa. Sin embargo, ella no se movió. Ella continuó con su sueño frío, casi como si estuviera muerta.

“¿Cuánto tiempo vas a seguir mirándola?”

Con Kojou fascinado por la chica, Yukina lanzó un golpe de palma al lado de su cara.

KAHIDWORD TRANSLATIONS

Se tambaleó hacia atrás mientras sostenía la punta de su nariz. Kojou no pudo evitar sentirse enojado por la acción excesiva e irracional de Yukina. Sí, estaba mirando a una chica desnuda, pero eso no podía evitarse en esas circunstancias. Era un acto del destino, no importa cómo lo vieras.

KALEID WORD
TRANSLATIONS

“Bueno, no tienes que ponerte así... ¡Aaah...!”

Cuando Kojou levantó su voz para objetar, sangre fresca fluyó vigorosamente de su nariz.

Justo en frente de Kojou estaba la chica extranjera completamente desnuda acostada de lado. Yukina miró malhumorada al ver a Kojou sangrando por la nariz mientras los miraba a los dos.

“Senpai...”

“T-te equivocas. Esto es porque me golpeaste...”

Kojou hizo desesperadamente excusas mientras la sangre fluía de su nariz. Yukina miró a Kojou con una mirada fría.

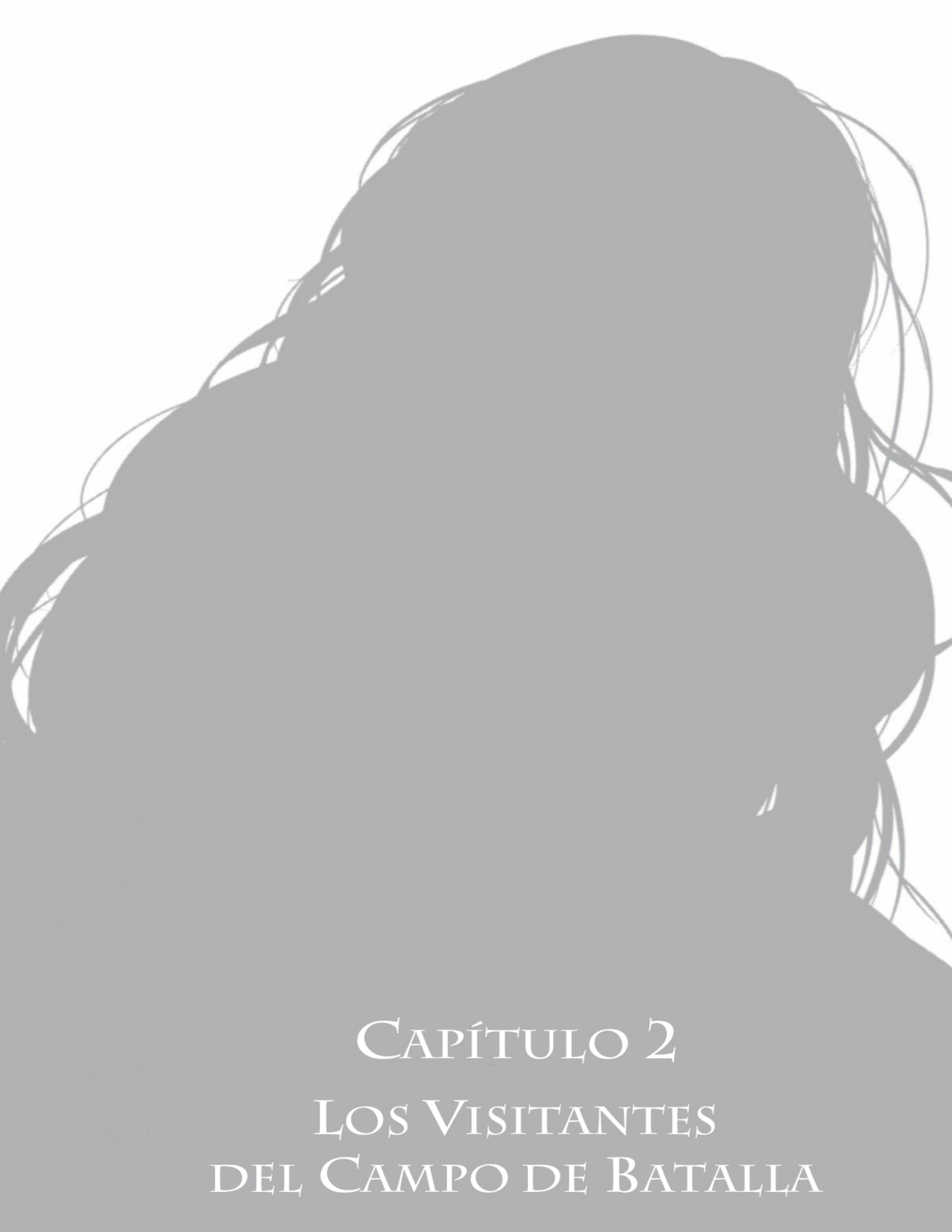
“Pervertido”.

Ella lo dijo como una ocurrencia tardía en una voz carente de emoción. Entonces, ella suspiró despectivamente.

“¡¿Por qué yooo?!” Gritó Kojou en el acto.

Mientras los dos se miraban así, la hermosa y extranjera chica continuó durmiendo silenciosamente.

KALEID WORD
TRANSLATIONS



Capítulo 2

Los Visitantes del Campo de Batalla

Capítulo 2 Los visitantes del Campo de Batalla

Parte 1

En el rincón de una habitación simple con muebles mínimos, había una cama con un diseño igualmente simple. Esta era la habitación de Yukina en su apartamento.

A su lado, la chica nacida en el extranjero que había sido enviada en una maleta yacía sobre las sábanas limpias, de color azul pastel. Al afirmar que no podía dejar a una chica inconsciente con Kojou, Yukina había llevado a la chica a su propia habitación.

La extranjera llevaba una camiseta y pantalones cortos que Kojou había prestado. Yukina no pudo vestir a la chica con su propia ropa, principalmente debido al tamaño de sus pechos. Yukina no sabía si se trataba de una diferencia en cuanto a la raza, o la simple variación individual, pero en una batalla de tamaños, la chica nacida en el extranjero tenía una superioridad abrumadora.

Y sentada justo al lado de la misteriosa joven estaba un homúnculo de pelo azul y estatura pequeña.

Ella era el único homúnculo capaz e coexistir con un kenju en todo el mundo: Astarte.

"—Temperatura normal del cuerpo. Sin frecuencia cardíaca anormal. Sin lesiones externas. Ondas cerebrales de fondo detectadas en rangos theta y beta. Diagnóstico, etapa tres: sueño profundo".

La chica homúnculo pronunció esas palabras en un tono tranquilo, en gran parte sin entonación.

Ese día, la chica llevaba un vestido blanco sobre su uniforme de mucama habitual, un choque de ropa bastante afilado.

Astarte, originalmente diseñada como un homúnculo médico para una corporación farmacéutica, tenía conocimientos médicos de forma predeterminada. Por eso Kojou y Yukina la habían llamado para examinar a la extranjera aún inconsciente.

Perplejo, Kojou frunció el ceño y le preguntó a la chica del homúnculo: "¿Qué significa eso, Astarte?"

Astarte miró por encima del hombro con una expresión neutral y respondió de manera entrecortada: *"Ella está... profundamente dormida"*.

"... Es decir, ¿simplemente está dormida?" Yukina parecía desconcertada.

Después de todo, la chica había sido congelada, metida en una maleta y enviada internacionalmente. Que ella estuviera viva en absoluto era un milagro por cualquier definición. No había muchos vampiros "inmortales" que pudieran resistir eso.

Sin embargo, Astarte transmitió con calma la verdad desnuda:

"Afirmative. No es un coma inducido mágica o químicamente".

"¿Y qué, el caso fue falsificado con algo?"

"Supongo que sí. Es lo más probable". Yukina miró la maleta que estaba en un rincón de la habitación y estuvo de acuerdo con el comentario de Kojou.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Un ser humano, sellado vivo, y revivió en el instante en que se abrió el sello, aunque a simple vista, este sistema se construyó con hechicería de alto nivel. Tendría que haber sido muy caro. Por muy loco que estuviera Vattler, Yukina no pensaba que usaría un estuche tan costoso para enviar a una simple chica a la dirección de Kojou sin ninguna razón.

"Astarte, ¿puedes decirnos algo más sobre ella...? Me encantaría saber algo sobre qué es y de dónde viene, como si fuera algún tipo de demonio especial..."

"Negative. Los patrones biológicos del paciente no se ajustan a ningún demonio conocido en absoluto".

Astarte sacudió fácilmente la cabeza ante la esperanzada pregunta de Kojou. Ella refutó completamente la posibilidad de que la chica fuera una especie de demonio raro como Yume.

"Étnicamente, puedo confirmar que comparte las características de las primeras naciones latinoamericanas y los caucásicos europeos. Su edad física es de quince años. Ella está en excelente estado de salud. Su altura es de 161 centímetros. Su peso es de 46 kilogramos. Comenzando con la parte superior, sus tres medidas son 86—"

"¡Espera, espera! ¡No necesitamos esos detalles!"

Kojou se apresuró a evitar que Astarte divulgara más información personal de la chica. Astarte inclinó la cabeza con sorpresa.

"Pregunta: ¿Ya has tomado estas medidas por ti mismo?" Preguntó ella.

"¡Por supuesto que no…!"

"¡¿Cuándo hiciste…?", Exclamó Yukina, mirando a Kojou con una expresión de asombro.

"¡No lo hice! ¡No la tomes en serio, Himeragi!"

"¡¿Por qué debería siquiera verificar eso?!" Gritó Kojou, con voz ronca. Era cierto que la chica tenía un cuerpo maravilloso que no se ajustaba a su edad, pero él apenas tenía la habilidad suficiente para adivinar sus tres tamaños a partir de algunas miradas.

"De todos modos, ¿no hay otra información?! ¡Quiero decir, además del tamaño de sus pechos y esas cosas!"

"—Deduzco que su nombre es Celesta Ciate".

En contraste con la respiración irregular de Kojou, Astarte continuó hablando a su propio ritm. "¡¿Qué?!" Kojou y Yukina soltaron simultáneamente, sacudidos por la información inesperada.

"¿Cómo supiste eso?" Preguntó Kojou.

"Respuesta: Está escrito en la boleta de empaque".

"Ah..."

Kojou sintió que su fuerza se desvanecía espontáneamente cuando vio que Astarte señalaba la maleta. Gracias a que había tantas cosas escritas, se le había escapado de la vista, pero en la declaración de contenido en el recibo de entrega a domicilio, de hecho, decía: CELESTA CIATE, CANTIDAD: 1.

"Eso es bastante útil... Bueno, bien. De todos modos, gracias, Astarte. Has sido de gran ayuda".

KALEID WORD TRANSLATIONS

Los hombros de Kojou cayeron con indiferencia mientras decía palabras de agradecimiento. Cuando Kojou llamó a Astarte de la nada, ella vino sin siquiera preguntar por qué. Si no fuera por su conocimiento médico, Kojou y Yukina probablemente habrían estado mirando a la Celesta aún dormida sin una pista.

"La gratitud es innecesaria. Este es un diagnóstico simplificado, no un examen preciso. Solo para estar seguros, recomiendo obtener un diagnóstico de un médico adecuado".

"Si ella fuera simplemente una chica que se hubiera desmayado, simplemente la llevaríamos directamente al hospital. Pero fue ese bastardo de Vattler quien la envió, así que..."

Kojou miró con tristeza el rostro dormido de Celesta. Ya que Dimitrie Vattler había enviado a la chica a Kojou directamente a su nombre. No había ninguna garantía de que ella fuera el ser inofensivo que parecía ser. Llevarla a un hospital pondría en peligro al personal del hospital y pacientes inocentes.

Por otro lado, estaba preocupado por continuar refugiando a Celesta como aparentemente había intentado Vattler. Tenía la desagradable sensación de ser, de algún modo, el cómplice en un crimen de ese sujeto.

"Oh ho. Dimitrie Vattler... ¿el Encantador de Serpientes del Imperio Warlord? No he escuchado ese nombre en mucho tiempo. Me pregunto qué podría estar haciendo", dijo una voz casual, un Kojou oyó abruptamente desde atrás. Era un tono lleno de dignidad.

"¿Lo conoces?"

En respuesta a ese comentario, una muchacha de ojos azules y cabello plateado con un aire de dulzura a su alrededor como la de un santo. Ella era Kanase Kanon, la compañera de clase de Yukina. Y sentada con las piernas cruzadas en su regazo estaba una hermosa muñeca oriental de unos treinta centímetros de altura.

Con una sacudida de los abundantes pechos de la muñeca, ella inclinó la cabeza, como buscando en vagos recuerdos y dijo: "Lo conocí en persona una vez, hace aproximadamente un siglo... No, ¿tal vez fueron dos siglos...?"

Con una mirada molesta en su rostro, Kojou miró a la muñeca y a Kanon mientras les preguntaba, "...Entonces, Kanase, ¿qué pasa con el atuendo en el que llevan ustedes dos?"

Kanon no llevaba el uniforme familiar de la Academia Saikai, sino un vestido de delantal blanco puro con falda larga. El atuendo la hacía parecer una auxiliar de enfermería militar de la época de la Gran Guerra Europea. El color hizo que Kanon se pareciera a un ángel, pero Kojou no quería pensar que usaba cosplay regularmente.

"Yo... soy la asistente de Astarte-san", Kanon habló en voz baja mientras miraba hacia el suelo, aparentemente sonrojándose mientras sostenía la gorra de enfermera.

"¿Asistente?" Kojou asintió, su rostro vagamente diciendo *Okaaay.*

Kanase Kanon y Astarte vivían como invitadas en la residencia de Minamiya Natsuki. Cuando Kojou se había comunicado con Astarte, Kanon había entregado su mensaje. Dicho esto, no creía que Kanon, una simple estudiante de secundaria, pudiera trabajar como asistente de Astarte, pero...

"No culpes demasiado a Kanon, Kojou. Cuando te escuchó pedirle a Astarte que hiciera un examen médico, creyó erróneamente que era para ti, por lo que estuvo pensando que te cuidaría".

KALEID WORD TRANSLATIONS

La muñeca sentada en el regazo de Kanon habló en su defensa.

No, hablando correctamente, ella no era una muñeca en absoluto; ella era lo que quedaba de Nina Adelard, una vez llamada la Gran Alquimista.

Nina, después de haber perdido la mayor parte de su cuerpo físico durante el incidente de la *Wiseman's Blood*, había adquirido del tamaño de una mascota pequeña desde entonces, permaneciendo bajo el cuidado de Kanon. Sin embargo, incluso en su forma diminuta, su actitud altiva no se desvaneció, pero tal vez eso era un testimonio de su grandeza.

"¡N-Nina-sensei[3]!", Exclamó Kanon con pánico, su piel pálida, casi transparente, estaba teñida de un rojo intenso.

Nina miró a la nerviosa Kanon con una mirada dudosa. "¿Qué? ¿No es la verdad?"

"¿De verdad…? Gracias, Kanase".

Con Kanon encogiéndose de vergüenza, Kojou le dio su sincero agradecimiento. Después de todo, se trataba de Kanon, que una vez había tratado de cuidar de catorce gatos callejeros a la vez, incapaz de darle la espalda a uno solo. Pensó en ella como una chica que nunca dejaría que un conocido enfermo se pudriera.

"En absoluto, después de todo… no hice nada".

Diciendo estas palabras, Kanon sonrió encantada. Yukina, escuchando su intercambio, se aclaró la garganta.

"Entonces, ¿qué piensas hacer con la chica, senpai?"

"Buena pregunta... El problema es que me encantaría dejarla con Natsuki-chan si pudiera, pero..."

Kojou hizo una mueca mientras hablaba. Dicho sin rodeos, administrar a Celesta era demasiado para ellos. Él realmente quería empujar todo el asunto a un mago de ataque profesional y confiable, sin un momento de sobra.

Sin embargo—

"La maestra está en una misión de patrulla especial a petición de la Guardia de la Isla", respondió Astarte en tono formal.

Kojou tuvo una desagradable premonición cuando entrecerró los ojos y preguntó: "... ¿Misión especial de patrulla?"

"Afirmative. Según la información, se han detectado señales de demonios no registrados que se infiltran en el país".

"Infiltrándose en... Espera, no estás hablando de ella, ¿o sí...?"

Kojou señaló a Celesta mientras se preguntaba en voz alta. Después de todo, había sido metida en una caja y enviada a domicilio. No creía que se hubieran seguido los procedimientos aduaneros apropiados.

---

[3] ***NdT:*** *Hago un paréntesis acá. Kanon llama a Nina "Director" [Sí en masculino] debido a que ella era la fundadora del "Monasterio Adelard" pero yo la pondré como "Nina-sensei" para hacer las conversaciones más fáciles de entender.*

KALEID WORD TRANSLATIONS

Dicho esto, ¿Celesta realmente representaba el peligro suficiente para justificar una patrulla especial?

“Poco claro. No puedo responder por falta de datos”.

“Tiene sentido…”

Kojou no hizo ninguna objeción a la simple respuesta de Astarte. Yukina, también, simplemente asintió sin decir palabra.

“Supongo que todo lo que podemos hacer es esperar y ver por ahora. Si ella... Celesta... solo está durmiendo, ella debería despertarse pronto, ¿verdad? Tal vez Vattler se pondrá en contacto antes de que eso suceda. Lo siento, Astarte, ¿podrías intentar contactarme con Natsuki-chan?”

“Accept”.

La chica homúnculo asintió. Legalmente hablando, Astarte había sido puesta bajo la tutela de Minamiya Natsuki. Seguramente no había nadie mejor para confiarle un mensaje mientras Natsuki estaba con la Guardia de la Isla.

“Bien entonces, Kanon y yo prepararemos la cena durante ese tiempo. Como pueden ver, ya hemos terminado de comprar ingredientes”, dijo Nina, aunque de manera condescendiente. Al parecer, los ingredientes para la cena estaban dentro de las numerosas bolsas que Kanon había llevado.

“Estoy agradecido de escuchar eso, pero... Estoy un poco sorprendido. Dejando a un lado a Kanase, ¿también puedes cocinar?”, Preguntó Kojou con sorpresa.

Ciertamente, Nina era una excelente alquimista, pero la forma en que normalmente hablaba y actuaba hacía que Kojou no pudiera sacudir la imagen de que no podía cocinar adecuadamente.

Nina respondió a las crudas dudas de Kojou con una sonrisa feroz. “No me subestimes. Soy quien ha dominado el Magnum Opus. Demostraré la quinta esencia de la cocina de mi tierra natal de Palmia. Han pasado dos siglos. No puedo esperar”.

“Espera, dos siglos, ¿está todo bien aquí? ¡¿De verdad?!” Exclamó Kojou mientras un sudor nervioso se extendía por su espalda.

“... Himeragi, lo siento, pero ¿podrías vigilar la cocina de Kanase y Nina... Himeragi?”

Kojou se dirigió a ella con voz tranquila, pero Yukina no respondió de inmediato. Sus ojos parecían vidriosos cuando miraban en algún lugar a lo lejos, pero a pesar de eso, contuvo el aliento con una expresión extrañamente seria.

Después de un breve retraso, finalmente se dio cuenta de Kojou y dijo: “Ah, senpai. Me disculpo”.

“... ¿Pasó algo?” Kojou la miró con seriedad.

“No, está bien. Simplemente sentí como si alguien me estuviera mirando. Creo que fue mi imaginación. después de todo, hay una barrera anti-intrusión alrededor de este apartamento”.

“¿E-es eso así?”

“Sí. Por lo tanto, por favor, déjenme los condimentos a mí”.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Yukina levantó el rostro con una mirada de orgullo. Señaló hacia la cocina de la residencia Himeragi, la cual, por alguna razón, tenía una gran cantidad de mayonesa...

“D-De acuerdo...”

Mientras Yukina subía agresivamente sus mangas, Kojou miró y asintió débilmente.

Junto a ellos, la chica extranjera continuó durmiendo tranquilamente, gimiendo con una expresión que sugería que estaba teniendo soñando.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 2

Minamiya Natsuki atendió la llamada telefónica en una sala de observación en el piso superior del aeropuerto. El número que se mostraba en la pantalla de su teléfono celular no era el que recordaba haber grabado.

"Hello, sensei. ¿Cómo estás? ¡Soy yo, yo...!"

El saludo que llegó a través del orador, era de un hombre de mediana edad muy simpático. Ella conocía esa voz. El tono aterciopelado solo sirvió para hacerlo aún más irritante.

"..." Natsuki frunció las cejas con indiferencia y silenciosamente terminó la llamada.

Estaba a punto de devolver el teléfono celular a su bolso, pero el tono de llamada entrante sonó una vez más. "Dios mío," murmuró Natsuki, dejando escapar un largo suspiro y tocando a regañadientes el teléfono en su oreja.

"Oye, ahora, no cuelgues de repente sin una palabra de saludo. Al menos déjame darte las gracias por cuidar de mi estúpido hijo".

"... ¿Qué quieres, saqueador de tumbas?" Natsuki le devolvió la pregunta con un tono frío.

La persona que llamaba era Akatsuki Gajou. Desde el punto de vista de Natsuki, él era el padre de uno de sus alumnos.

Más precisamente, Natsuki conocía a Akatsuki Gajou desde antes de que su hijo se hubiera inscrito en la Academia Saikai. El padre era un arqueólogo, un trabajador de campo que viajaba a zonas de conflicto en todo el mundo, robando bienes excavados durante la agitación del combate, un saqueador de tumbas en toda regla.

Fue en uno de esos campos de batalla donde Natsuki lo había conocido.

"Quería darte un poco de información. Me encantaría que me escucharas, pero..."

Gajou habló de una manera que era, por una vez, sobria y seria.

Una expresión descarada de cautela se apoderó de Natsuki. Según el rumor, Akatsuki Gajou había estado en una excavación en los límites de la *Zona del Caos* hasta pocos días antes.

"Información, dices. ¿Dónde estás ahora mismo?"

"Acabo de aterrizar en el aeropuerto de Haneda. Ese trabajo relacionado con la guerra civil se canceló en el último minuto, ves. Traje a mi hija conmigo de regreso a casa. Pero los billetes de avión a Japón son tan caros. ¿Y cuándo aumentaron el precio de las cervezas de vuelo? Realmente es un fastidio".

"Solo llega al punto ya. Si no quieres que exponga los pecados de tu pasado a tu encantadora novia, eso es".

El tono de la voz de Natsuki aumentó. Ella sintió que Gajou estaba sonriendo en el otro extremo de la línea.

"Ok, lo tengo. El tema principal. ¿Conoces a una chica llamada Angélica Hermida?"

"...No, no la conozco".

KALEID WORD TRANSLATIONS

Natsuki negó con la cabeza después de una breve pausa. Ella tenía confianza en no olvidar nunca el nombre de un mago de ataque o criminal mágico después de escucharlo inicialmente en el transcurso de su trabajo. Sin embargo, esta era la primera vez que había oído hablar de Angélica Hermida.

"Eso creí," dijo Gajou sin rodeos. *"No es culpa tuya. Ella no es una criminal mágica"*.

"¿Quién es ella?"

"Ella es la directora de Zenforce, la compañía de fuerzas especiales del Ejército de la CEA".

"¿Un soldado…?"

"Está bien. Tiene rango de Mayor. Ella participó en interrogatorios militares del lado del gobierno en la guerra civil de la Mancomunidad de los Andes hace cuatro años. Se dice que ella ordenó a una unidad de cuarenta y cuatro personas, que mataron a casi dos mil guerrilleros y le ganaron el apodo de 'Angélica manchada de sangre'. Lo que lo hace un poco difícil es que ella es una verdadera belleza. En un costoso abrigo de diseñador, se parece a la esposa trofeo de una celebridad".

"... ¿Por qué sabes todo esto, Akatsuki Gajou?"

El rostro de Natsuki se volvió aún más grave cuando Gajou hablaba como si la hubiera visto en persona.

"Bueno", dijo Gajou, rompiendo a reír, su comportamiento carecía de todo rastro de seriedad, *"eso es porque pasé junto a ella hace unos minutos"*.

"¡¿Qué—?!"

"Estaba esperando un vuelo a la isla Itogami en el vestíbulo aquí en Haneda. A estas alturas, es probable que ella haya aterrizado de tu lado. No pude confirmar a quién tenía con ella, pero es probable que sea un escuadrón de cuatro hombres como mínimo", comentó Gajou, como si estuviera hablando de chismes inútiles.

Los labios de Natsuki se torcieron en claro disgusto.

"¿Y solo los viste ir sin levantar un dedo?"

"Maldita sea, lo hice. Soy un civil aquí, ¿qué esperabas? Además, la seguridad de mi hija es mí prioridad".

"Tch," fue Natsuki, chasqueando asquerosamente su lengua.

A pesar de que la molestaba en un grado casi increíble de admitir, Gajou tenía razón. Incluso si poseía habilidades de combate a la par con un mercenario de alto rango, Gajou seguía siendo un civil al final. No tenía razón para pelear con Angélica Hermida.

"La CEA, ¿no…? Parece que últimamente hay muchos movimientos de peces alrededor de la *Zona del Caos*".

"Tu comprensión de la situación hace que esto sea mucho más rápido. Bueno, así es como es, así que lo dejaré en tus manos", dijo Gajou. *"Adiós"*.

Su rápida despedida fue lo último que dijo antes de colgar por sorpresa. Cuando el teléfono celular se calló, Natsuki lo miró con furia, chasqueando su lengua una vez más.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Justo como Akatsuki Gajou había indicado, un vuelo desde Haneda estaba programado para llegar a la Isla Itogami solo unos minutos antes. Los pasajeros probablemente se dirigían al mostrador de aduanas en ese mismo momento.

No conocía el objetivo de Angélica Hermida. Sin embargo, era difícil creer que un miembro de las fuerzas especiales de una nación extranjera visitaría el Santuario Demoníaco del Lejano Oriente sin ninguna razón. Teniendo en cuenta su relación con la guerra civil en la *Zona del Caos*, eso era prácticamente cierto.

La *Zona del Caos* en América Central era el Dominio gobernado por la Tercera Progenitora, *Chaos Bride*.

Y en la isla Itogami vivía el Cuarto Progenitor:

"... ¿Puedo llegar a tiempo?"

Natsuki sacó su radio personal para comunicarse con la Guardia de la Isla.

Ella podría preocuparse más tarde. Angélica Hermida no podía ser permitida en la Isla Itogami. Necesitaban detenerla en el aeropuerto antes de llegar a la ciudad. Ella dio órdenes a la parte responsable en la Guardia de la Isla, e inmediatamente después...

Natsuki escuchó el repentino sonido de intensos disparos, acompañado por los gritos de las personas que huían.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 3

“Aah—”

En la cocina del apartamento de Yukina, dos estudiantes de secundaria y una ‘muñeca’ continuaron cocinando en silencio.

Kojou las observó con una expresión nerviosa salpicada de sudor frío.

Yukina, que vivía sola, tenía el equipo mínimo necesario para cocinar. Ella empleaba un solo cuchillo de combate para todo, desde pelar verduras hasta cortar carne y abrir alimentos enlatados.

En ese mismo momento, ella estaba pulverizando huesos de res para el caldo a través de fuerza bruta. La imagen de Yukina agitando un cuchillo gigante en una cocina apretada parecía menos como cocinar y más como una exhibición particularmente lamentable.

Mientras Yukina preparaba la sopa, Kanon estaba friendo comida en un wok.

Aunque no era especialmente sorprendente, el nivel de habilidad de cocina de Kanon era promedio para su edad. Su trabajo era diligente, pero Kojou no podía llamarlo hábil, ni siquiera como adulación. En pocas palabras, era precario. El corazón de Kojou estaba al límite cuando la vio mover la olla pesada alrededor. Se sentía como un padre cuidando secretamente a un niño de preescolar.

“Um ... ya sabes, ¿necesitan ayuda con algo?”

Kojou, finalmente llegando al límite de su resistencia, se dirigió a la pareja...

“O-Onii-san, lo siento. Estarías... en el camino”.

“¿Eh? ¡Whoaaa!”

Cuando Kojou miró hacia atrás en respuesta a la declaración de Kanon, fue recibido por una llama que salía del wok en sus manos. Colocado encima de un quemador de propano, el aceite caliente en el interior se había incendiado.

La parte superior del cuerpo de Kojou retrocedió ante la columna de llamas que se elevaba frente sus ojos.

“¿Qué es eso? ¡¿Cocina?! ¡¿Eso es cocinar?!”

“No te preocupes. Es la técnica de cocción conocida como carbonización. En la cocina de Palmia, el fuego es vida. Como puedes ver, una cocinera de primera categoría puede manipular la llama de forma similar a sus propias manos y pies.

Mientras Kojou miraba en shock total, Nina habló con confianza, pareciendo que tenía experiencia en tales asuntos.

“Er... no parece que lo estés controlando en absoluto. Y eso no es cocina de Palmia, eso es solo cocina china, ¿no es así? Y en primer lugar, ¿de qué estás presumiendo? Estás haciendo que Kanase haga todo”.

“No se puede evitar. No puedo sacudir una olla con mi tamaño. Más importante aún, los siguientes ingredientes. Kanon, prepara la carne. Yukina, te encomiendo para que prepares el pescado.

“Sí, Nina-sensei”.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Obedeciendo dócilmente las instrucciones de Nina, Kanon sacó un poco de carne del congelador. Ella comenzó a hacer algún tipo de oración silenciosa hacia la carne de res como si estuviera dando gracias. Para Kojou, era una escena surreal difícil de comprender.

Por su parte, Yukina puso un objeto misterioso de lado sobre la encimera y dijo: “Senpai, ¿podrías retroceder un poco?”

“Claro... Espera, ¿qué diablos es eso?”

“Creo que es una especie de peces de aguas profundas”.

Lo que ella había depositado en la encimera era un objeto amorfo, blando y flácido que parecía casi una masa de gelatina. Todo su cuerpo estaba cubierto de manchas negras, y Kojou no podía llamar exactamente encantador a lo que parecía un abultado globo ocular. Seguramente, si no fuera por la cola corta y superficial, pocas personas pensarían que era un pez. Era una forma de vida misteriosa que parecía una mezcla de pez globo, pez gato, rape y slime.

“¿E-es esto... comestible?”

“No se preocupe. Es el ingrediente más preciado de todos en mi tierra natal”.

“¿Es realmente cierto?” Murmuró Kojou ante el orgulloso comentario de Nina. “Um, Himeragi”.

“N-no es un problema. ¡He recibido entrenamiento de supervivencia de la Organización Rey León, así que...!”

Yukina, agarrando su cuchillo de combate con más fuerza, parecía haber dicho eso para su propio beneficio. Parecía mayormente obstinación en lugar de una confianza real.

Sin embargo, el cuchillo que Yukina arrojó al pez de las profundidades fue obstruido por una misteriosa membrana que lo cubría. Con un poco de molestia, Yukina levantó las cejas ante el inesperado y feroz combate y sacó un segundo cuchillo. Alternando giros a la izquierda y derecha de sus espadas emparejadas, se reanudó su duelo mortal contra el pez de aguas profundas.

“…Lo siento. Te encargo eso”.

Con esas palabras finales, Kojou salió de la cocina. Al parecer, la situación estaba fuera de su alcance. Todo lo que podía hacer era rezar para que llegaran a salvo al punto de algo comestible. *Si solo Nagisa estuviera aquí*, no podría evitar pensar.

“Haah...”

Un suspiro salió de Kojou mientras se dirigía hacia el dormitorio en el que Celesta descansaba.

Astarte observaba a Celesta en silencio mientras dormía. Al darse cuenta de que Kojou se acercaba, la chica homúnculo levantó la cara sin hacer ningún ruido.

“Astarte, ¿cómo está Celesta?”

“Sigue durmiendo. Movimiento ocular rápido y relajación del músculo esquelético confirmados. El estado de onda cerebral es predominantemente theta. La frecuencia cardíaca y la respiración son desiguales”.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Esto... ¿qué... significa todo eso...?”

La serie de términos especializados desconocidos desconcertó a Kojou. Astarte parpadeó sin emociones y dijo: *“Creo que está soñando”*.

“Soñando... ¿eh? Nada bueno por lo que parece...”, murmuró Kojou mientras miraba el rostro dormido de Celesta. Su expresión, incluida la mordida de su lengua, la hacía parecer como si estuviera teniendo una pesadilla, o incluso llorando.

“Sugerencia. Solicito los préstamos de su teléfono celular y permiso para volver a contactar a Master”.

Astarte habló de repente, extendiendo su mano hacia Kojou.

“¿Eh? Ahh, ¿quieres intentar llamar a Natsuki-chan de nuevo?”

Kojou entregó su propio teléfono celular a la mano tendida de Astarte. Con Natsuki de servicio, ella había intentado llamar repetidamente antes, pero aún no lograba comunicarse.

“Bueno, la cuidaré un poco, así que...”, dijo Kojou, arrodillándose junto a la cama. Estaba privado de conocimientos médicos, pero al menos podía permanecer cerca de Celesta mientras ella dormía.

“Te lo agradezco, Cuarto Progenitor”.

Astarte inclinó cortésmente la cabeza y abandonó la habitación.

Sin nada más que hacer, Kojou parpadeó distraídamente, mirando a Celesta mientras dormía.

Tenía la piel de color marrón claro y el cabello de color miel. Su elegante rostro era el típico de los descendientes de múltiples razas. Sin embargo, su rostro dormido parecía muy joven, dando la impresión de que no era una persona especial en absoluto. En resumen, Celesta era una chica normal, aunque un poco más bonita que la mayoría.

Después de todo, el examen de Astarte había determinado que no era un demonio, e incluso de cerca, no había ningún olor a magia en ella. No podía pensar en una sola razón por la cual Vattler de todas las personas la enviaría con él. Kojou comenzó a preguntarse si el hombre le había enviado a Celesta solo para seducirlo de nuevo.

Fue cuando esas dudas comenzaron a aparecer en Kojou cuando sus ojos y los de Celesta se encontraron de repente.

Visiblemente dormida, Celesta abrió sus párpados, y sus grandes y brillantes ojos marrones miraron el rostro de Kojou. Su mirada estaba desenfocada; tal vez ella no estaba completamente despierta.

“E-ehhh...”

Kojou se marchó saludándola con una mano levantada, mostrando su falta de intención hostil. Entonces—

Cuando los ojos de Celesta miraron a Kojou, de repente se llenaron de lágrimas.

“Su Excelencia...”[4]

---

[4] *Sí, ella habla en español, incluso en la versión original está en español.*

KALEID WORD TRANSLATIONS

Las palabras salieron de los labios de Celesta, palabras extranjeras desconocidas para Kojou.

“¿Eh?"

“¡Su Excelencia Señor Vattler! ¡Nací para amarte! ¡Quería verte!”

Celesta se puso de pie con fuerza. Ella procedió a abrazar a Kojou sin dudarlo, con fervor como si se hubiera reunido con un amante perdido hace mucho tiempo...

“¡E-espera, Celesta! ¡C-cálmate! ¡¡Despierta!!”

La voz de Kojou se agitó cuando su cuerpo entero se congeló. Podía sentir el rebote de los pechos de Celesta a través de la tela de la camiseta. Las respiraciones de la chica que sollozaba estaban calientes en su cuello.

“¡Su Excelencia! ¡Su Excelencia Señor Vattler! Sí, me salvaste la vida...”

Celesta gritó con voz ahogada. Kojou jadeó y volvió a sus sentidos con la única palabra que logró descifrar.

“¿Vattler...? Espera, ¡¿me estás confundiendo con Vattler?!”

Kojou apartó a Celesta de él y la miró a la cara.

En ese instante, los ojos de Celesta vieron a Kojou claramente. Ella parpadeó varias veces, como si no pudiera creer lo que veía; su expresión temblaba de shock.

Luego, después de respirar profundamente, gritó a un volumen increíblemente alto.

“¡Kyaaaaaaaaaaaa!”

“¡Oh!”

Golpeado por Celesta, Kojou fue enviado volando, chocando contra la pared.

“¡¿Quién eres tú?! ¡¿Dónde estoy? ¡¿Por qué me engañas?! ¡Bestia! ¡Hentai!” (͡° ͜ʖ ͡°)

Celesta se acurrucó en un rincón de la cama, desatando una serie de insultos rápidamente. Una mirada de miedo y odio apareció en sus ojos mientras miraba a Kojou.

Al escuchar el alboroto, Yukina y las demás se apresuraron a ir al dormitorio.

“¡¿Senpai?! ¡¿Qué fue ese sonido?!”

Fueron recibidos por la vista de Celesta, temblando con lágrimas en sus ojos, y Kojou con la marca de una mano en su mejilla. La emoción se drenó de los ojos de Yukina mientras lo miraba.

KALEIDWORD TRANSLATIONS

“... Senpai... ¿qué le hiciste a Celesta-san...?”

“E-espera, Himeragi. ¡Esto no es lo que piensas...!”

Nervioso, Kojou sacudió desesperadamente la cabeza. Mientras lo hacía, Kanon lo miró y con tristeza negó con la cabeza cuando dijo: “Onii-san, confié en ti... y sin embargo...”

“Así que no solo eres el Cuarto Progenitor sino también un vulgar agresor sexual. ¿Tal vez esta es la libido de la juventud corriendo salvajemente?” Nina comentó en un tono extrañamente analítico, agachándose en el hombro de Kanon.

Además…

“Después de reflexionar, la supervisión fue inadecuada”, murmuró Astarte con calma mientras regresaba.

“¡Gaaah! ¡Esperen, todos ustedes! ¡Cállense y escuchen en lugar de simplemente llamar agresor sexual a alguien! ¡Ella es quien me estaba abrazando!”

Kojou, irritado por las miradas de reproche de todas las presentes, señaló a Celesta y gritó. Los hombros de Celesta temblaron de miedo. Viendo esto, Yukina exhaló un poco.

“Así que ella te estaba abrazando... ya veo...”

Su voz carecía de calidez, más bien, rebosaba de ira.

“No, soy inocente”, insistió Kojou, sacudiendo fugazmente la cabeza. Levantó la vista hacia el techo y gritó:

“¡Es un malentendido!”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 4

Con el espacio distorsionado, Natsuki saltó.

Su destino era la sala de control de seguridad en el piso superior del edificio del aeropuerto. Era el centro de comando para toda la seguridad dentro del aeropuerto. El interior de la sala, que parecía el puente de un buque de guerra, tenía ocho operadores y el jefe del centro de comando en espera.

En tiempos normales, su trabajo era, en una palabra, tedioso. Todo lo que hacía el personal de seguridad era intercambiar bromas entre ellos o mirar en silencio las imágenes de las cámaras de seguridad.

Sin embargo, ese día fue diferente. Los monitores en el centro de control estaban repletos de innumerables advertencias, y las respuestas a través de la radio eran voces a punto de estallar. Detrás de los operadores, tocando desesperadamente sus teclados, el jefe de la sala de seguridad permaneció en el lugar con asombro.

“¿Qué pasa, jefe?”

Natsuki formuló sin rodeos la pregunta al oficial de rostro pálido.

“¡Minamiya-sama!”

Al notar su presencia, el jefe mostró una expresión como si la salvación hubiera llegado.

Natsuki, una maga de ataque independiente, era más una mercenaria y menos un miembro oficial de la Guardia de la Isla. Normalmente, a menudo se la trataba como a una plaga, excepto en casos de emergencia.

Al parecer, una emergencia fue precisamente lo que prevalecía ese momento. “Un incidente en la puerta de inspección de la entrada! ¡Una pasajera sospechosa con documentación falsa estaba siendo llevada a una habitación lateral cuando intentó abrirse paso por la fuerza...!”

“Una pasajera de un vuelo desde Haneda, ¿sí?” Natsuki murmuró mientras miraba un monitor de la sala de seguridad.

Ya habían identificado visualmente al pasajero que había iniciado el incidente: una mujer de raza blanca con un abrigo de piel. Sus características coincidían con las de Angélica Hermida según lo descrito por Gajou por teléfono.

Era delgada, pero tenía una postura excelente y extremidades largas. Su pelo ceniciento estaba bastante corto, dando la impresión de algún tipo de modelo.

Sin embargo, cualquiera que mirara más de cerca notaría inmediatamente que sus movimientos no eran como los de una modelo, sino que se parecían más a los de un soldado bien entrenado.

“Me duele admitirlo, ¡pero es como él esperaba...! Dile a los capitanes de escuadrón, el enemigo son fuerzas especiales militares. No la subestimes, aunque esté desarmada. Probablemente tiene compañeros de escuadrón cerca,” advirtió Natsuki, abriendo su abanico de encaje.

Angélica Hermida ya había derrotado a varios miembros del personal de seguridad del aeropuerto que intentaban arrestarla. Y continuó caminando tranquilamente, incluso con miembros armados de la

KALEID WORD TRANSLATIONS

Guardia de la Isla rodeándola. Los guardias habían entregado una sucesión de órdenes y disparos de advertencia, pero Angélica no había mostrado signos de preocupación.

“¿Fuerzas especiales…? Pero, ¿qué podría estar tratando de hacer, sin armas ni equipo mágico encendido?”

Así intentó el jefe de la sala de seguridad contradecir a Natsuki. Sin embargo, antes de que sus palabras terminaran, uno de los operadores dejó escapar un grito.

“Escuadrón seis, dos guardias heridos... ¡No, ocho bajas! ¡Corte de comunicaciones! ¡Han sido eliminados!”

“¡¿Qué?!”

La expresión del jefe se congeló. Natsuki miró sin emoción un monitor, pero la cámara de seguridad correspondiente ya había sido destruida. Los subordinados de Angélica Hermida habían comenzado a moverse en serio.

“¡Han roto la pared exterior de la Sección Cinco! ¡No hay respuesta del escuadrón cinco ni del escuadrón siete! ¡El grupo criminal llegará al lobby en cualquier momento!”

“¡Ugh...! Reúne urgentemente todas las unidades capaces de responder. ¡Bloquea la puerta! ¡No los dejes escapar! ¡Póngase en contacto con la sede de la guardia de la Isla en la Corporación Administrativa! ¡De prisa!”

“Espera, jefe. No bloqueen la puerta,” dijo Natsuki, interrumpiendo las palabras del jefe de la sala de seguridad.

Los ojos del jefe se ensancharon, como si no pudiera creer sus propios oídos.

“P-pero, ¡Minamiya-sama!”

“La seguridad de los civiles tiene prioridad. Este es un grupo que puede romper las paredes exteriores sin armas. Bloquear la puerta es inútil. Mientras no comiencen un tiroteo en el vestíbulo, no tiene sentido esforzarse tanto para detenerlos”.

“E-eso es... ¡Usted está...!”

El jefe soltó un gruñido, la afirmación de Natsuki parecía hacer que se tragara sus palabras. Al parecer, incluso si el repentino alboroto lo había tomado por sorpresa, el hombre no era tan incompetente como para no poder evaluar la situación.

“¡N-notifica a todos los capitanes de escuadrón! ¡Evita los combates innecesarios y prioriza la seguridad de los viajeros comunes!”

“Entendido. Notificando a todos los capitanes de escuadrón. ¡Bloqueo de la puerta, levantado!”

“¡Escuadrón trece, contacto perdido! ¡Solicitando personal médico!”

El caos dentro de la sala de control aumentó. Sin embargo, en el otro lado, Angélica Hermida y otros, que aparecían en el vestíbulo, caminaban serenamente, en todo momento. Parecían muy conscientes de que la Guardia de la Isla carecía de la fuerza de combate para detenerlos.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Heridas no letales, ¿verdad? Eres leal a la teoría, Angélica Hermida,” Natsuki murmuró para sí misma.

La unidad de Angélica pasó, dejando solo a los guardias manchados de sangre en el piso detrás de ellos. Aunque, sin duda, todos habían sido gravemente heridos, ningún guardia había muerto en servicio. Angélica y su gente habían evitado sus signos vitales.

Pero eso ciertamente no era un acto de misericordia hacia sus enemigos.

La presencia de bajas disminuía la moral del ejército enemigo, pero el transporte y el tratamiento de los heridos le costaban mayor mano de obra que la muerte de los soldados. Esa era la teoría del campo de batalla, algo que la unidad de Angélica practicaba estrictamente.

Ese hecho le proporcionó a Natsuki más información.

Al saber que Angélica y los demás no estaban involucrados en simples actos criminales. Eran soldados en toda regla. En otras palabras, su infiltración en la isla Itogami era una operación como parte del Ejército de la CEA al que pertenecían. Angélica Hermida y sus subordinados habían aterrizado en la isla Itogami para llevar a cabo algún tipo de misión.

“Vamos a intentar algo un poco...”

Natsuki se acercó a la ventana de la sala de control. Con Angélica y su gente saliendo del edificio del aeropuerto, básicamente los estaba mirando. Entonces, Natsuki hizo un golpe con su abanico doblado.

Un momento después, el suelo a los pies del grupo de Angélica se balanceó como una onda.

Cadenas de plata brotaban de la superficie del suelo. Este era un objeto forjado por los dioses, un objeto mágico utilizado para la captura. Innumerables cadenas bajo el control de Natsuki se movieron para atar el delgado cuerpo de Angélica Hermida:

“¿...?”

En el instante en que pensó que había logrado su captura, un deslumbrante rayo púrpura corrió a través del espacio que rodeaba a Angélica.

Las cadenas de plata rebotaban en el brillo que ahora la rodeaba. Luego, sin previo aviso, la ventana de vidrio de la sala de control se hizo pedazos ante los ojos de Natsuki.

“¡¿Minamiya-sama...?!”

El jefe de la sala de control llamó a Natsuki con voz temblorosa. Natsuki no respondió. Todo lo que hizo fue balancear su abanico sin abrir, quitando los fragmentos de vidrio que habían bañado todo su cuerpo.

“Dios mío... y con lo que me gustaba este vestido”.

Natsuki habló con un tono de disgusto. Su propio cuerpo estaba en gran parte ileso. Sin embargo, el extravagante vestido que llevaba puesto había sido cruelmente cortado en cintas por los fragmentos de vidrio.

En el instante en que había sido atacada por las cadenas de Natsuki, la Angélica “desarmada” desató una inmensa energía demoníaca que rivalizaba con la de un vampiro de la Vieja Guardia, que regresó a través de las cadenas, atacando a Natsuki....

KALEID WORD TRANSLATIONS

Sin una palabra, Angélica Hermida miró hacia la sala de control y miró a Natsuki.

Ella y Natsuki compartieron una mirada por solo un instante. Angélica procedió a alejarse, y Natsuki la vio irse sin decir una palabra. Todo terminó en un instante.

“Angélica manchada de sangre... ¿no? Pagarás caro por esto”.

Los pequeños labios de Natsuki se curvaron mientras se reía bellamente.

Estirada ante sus ojos estaba el cielo vespertino de la isla Itogami.

El paisaje urbano, iluminado por los deslumbrantes rayos del sol poniente, era un siniestro color escarlata, como sumergido en sangre fresca.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 5

Nina Adelard era alquimista. Su cuerpo físico inmutable era una forma de vida de metal líquido compuesta de lo que se había denominado la *Wiseman's Blood*.

La *Wiseman's Blood*, el metal vivo que se dice que es el pináculo de la alquimia, era en sí misma una vasta fuente de energía mágica y un objeto mágico de altas especificaciones capaz de alterar libremente su propia forma.

Usando un pedazo de ese metal líquido, Nina había creado un pequeño pendiente de plata. Con una expresión de inquietud aún en el rostro de Celesta, Nina se la colocó en la oreja.

"Muy bien. Escribir podría ser imposible, pero debería ser suficiente para la conversación hablada".

Nina cantó un breve hechizo y un símbolo mágico emergió en la superficie del pendiente. El traductor mágico había sido activado.

Yukina inclinó la cabeza cortésmente.

"Muchas gracias, Nina-san".

No poder hablar con Celesta ahora que finalmente se había despertado los tenía atrapados. Según Nina, las palabras utilizadas por Celesta eran similares, pero extrañamente diferentes, a la lengua franca de la *Zona del Caos*. Esa era una ventaja sólida que indicaba que Celesta era nativa de una tierra en algún lugar cercano.

"Como se esperaba de usted, Nina-sensei".

Kanon sonrió cálidamente y levantó a Nina.

Nina, arrogantemente, se reclinó con una expresión grandiosa y dijo: "De hecho, deberías elogiarme mucho. Sin embargo, tal hechizo es un juego de niños para un maestro de la alquimia como yo".

"... Eso sería un poco más majestuoso si no lo dijeras, sin embargo—"

Fue Kojou, tendido en el suelo, quien gruñó esas palabras con una mirada hosca en su rostro.

Las extremidades de Kojou estaban atadas con cadenas, medidas tomadas para tranquilizar a la asustada Celesta. Incidentalmente, la parka de Kojou había sido transmutada como el recurso en bruto para esas cadenas, por supuesto, por Nina la alquimista.

Nina sacudió la cabeza ante la mirada malhumorada de Kojou con una mirada de asombro y dijo: "Parece que no deseas que se diga que eres un Progenitor pervertido que disfruta estar atado".

"¡No lo estoy disfrutando! Ya podemos entendernos, ¡así que déjenme ir ya! Y para el caso, vas a devolver mi parka a la normalidad, ¡¿verdad?!"

"No es un problema. Puede haber una reducción del tamaño del 20 o 30%, pero no te preocupes".

"¡Claro que me preocuparé! ¡Una parka no es algo que puedas usar si se contrae del 20 al 30%!"

"—Senpai, ¿podrías estar un poco más tranquilo?"

KALEID WORD TRANSLATIONS

Yukina regañó a Kojou, cuya voz estaba en aumento mientras se quejaba. Luego, comenzó a hablar con Celesta, sentada en la cama y sosteniendo sus rodillas, como si se acercara a un animal pequeño con su guardia arriba.

“¿Me entiendes, Celesta-san? Celesta Ciate-san, ¿sí?”

Respondiendo a la dirección de Yukina, la chica nacida en el extranjero levantó gradualmente la cara. La sospecha desnuda se cernía en los ojos de Celesta. Le dio una mirada al cuerpo de Yukina, diciendo “Hmph”, despreciándola con una pequeña risa desdeñosa.

“Antes de preguntar el nombre de otro, ¿no deberías presentarte primero, Plana?”

“¿Plana...?”

Cegada por los insultos de la supuestamente asustada Celesta, Yukina se quedó momentáneamente sin palabras. Dicho esto, era un hecho que Yukina destacaba menos en comparación con la vistosa y glamorosa Celesta. Yukina, tal vez consciente de eso, recuperó rápidamente sus sentidos.

“Perdona mi rudeza. Himeragi Yukina. Una Guerrera Chamán de la Organización Rey León.

“¿Guerrera Chamán? ¿Organización Rey León?”

Celesta inclinó su cabeza ligeramente, claramente perdida. Al parecer, el hechizo de traducción de Nina no lograba traducir nombres propios fuera del propio conocimiento de la persona.

Al darse cuenta de esto, Yukina rápidamente sacudió la cabeza y corrigió, “Ah... En otras palabras, una sacerdotisa. Una sacerdotisa de combate”.

“¿Sacerdotisa? ¿Tú también?”

Celesta enarcó las cejas con visible sorpresa. Yukina entornó ligeramente los ojos ante las palabras que Celesta había pronunciado tan casualmente. Sin embargo, la chica extranjera se encogió de hombros, pareciendo perder interés de inmediato por Yukina.

“¿Y el pervertido allá también?” Preguntó Celesta.

“¡¿Quién es un pervertido?!”

Kojou, aun rodando por el suelo, mostró sus dientes con irritación. Seguramente no había una razón para que alguien a quien apenas había conocido lo llamara pervertido.

Sin embargo, Celesta se inclinó hacia delante, mirando antagónicamente a Kojou cuando dijo: “Si no te gusta el pervertido, entonces es un estafador. Tu criminal. Escoria humana”.

“¡Pensar que fingirías ser Vattler-sama en un intento de seducirme!”

“¡Como si yo fingiera ser él! ¡Me confundiste con él por tu cuenta mientras estabas medio dormida!”

“¡Cállate pervertido! Basura ¡Escarabajo pelotero!”

“¡S-solo eres una chica que estaba metida en una caja...!”

Kojou gruñó, apretando sus dientes abrumado por la mirada de Celesta. Sin embargo, por su parte, Celesta comenzó a jadear y a toser poco, tal vez porque se había agitado repentinamente. Por lo que

KALEIDWORD TRANSLATIONS

Kojou sabía, tal vez aún no estaba completamente recuperada de los efectos posteriores de la criogenización.

Kanon, al verla en apuros, salió silenciosamente del dormitorio y regresó con un vaso de agua.

“¿Te gustaría un poco de agua para beber?”

“Gr.… gracias”.

Celesta, con sus mejillas enrojecidas y una mirada culpable, aceptó el vaso ofrecido a ella. Al parecer, incluso Celesta no pudo arreglárselas con la sonrisa gentil de Kanon.

“¿Cuál es su nombre?”

“Soy Kanase Kanon. Soy amiga de Yukina. Esta es Nina-sensei y esta es Astarte-san”.

“… ¿Sensei?”

Celesta desvió una mirada perpleja hacia Nina, la misteriosa mujer de menos de treinta centímetros de altura. Además, empleó hechizos sospechosos que podían alterar libremente la forma de las cosas. La incomodidad de Celesta era natural.

“Nina Adelard. Algunos me llamarían la Gran Alquimista”.

Sin embargo, Nina se presentó audazmente sin tener en cuenta el desconcierto de Celesta.

“Y-ya veo...”

Una expresión de confusión aún mayor se apoderó de Celesta, pero acortó el tema, considerándolo como algo que no entendería de ninguna manera. Ella suspiró profundamente y cambió de tema.

“... ¿Entonces ese pervertido es...?”

“Ese sería Onii-san”.

Cuando Celesta señaló a Kojou, Kanon respondió. Los ojos de Celesta se abrieron con sorpresa un poco cuando dijo:

“¿Onii-san? ¿Eres su hermana pequeña?”

“No, con eso quiero decir que él es el hermano mayor de Nagisa-chan”.

Kanon respondió al instante con una sonrisa. Celesta frunció el ceño con angustia mental.

“¿Quién es... Nagisa?”

“Mi amiga”.

“Lo siento... no entiendo una palabra de lo que dices”.

Los hombros de Celesta cayeron consternados. “Dios mío”, se dijo Kojou a sí mismo, aparentemente incapaz de simplemente tumbarse y mirar mientras exhalaba.

“Nagisa es mi hermana pequeña. Kanase y Himeragi son sus amigas”, explicó.

“Hmmm”.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Entonces, solo dilo desde el principio, parecía decir la mirada hosca de Celesta a Kojou. Kojou retorció lánguidamente sus labios, mirándola fijamente.

“Soy Akatsuki Kojou. Puedes llamarme Kojou. Así que fuiste enviada aquí a mi casa. El remitente resultó ser Vattler. ¿Sabes algo de eso, Celesta?”

“... Llámalo, Vattler-sama, ¿no?”, Respondió Celesta en voz baja.

“¿Eh?”

“¡No te dirijas a Vattler-sama sin el honorífico, pervertido!”

“¡Oh, vamos, eso no importa!”

Usando solo sus músculos abdominales, Kojou se obligó a levantarse mientras replicaba.

Sin embargo, Celesta sacudió furiosamente su cabello mientras insistía: “¡Sí, sí importa! Vattler-sama es la única persona que tengo... Y, sin embargo, ¿por qué tengo que estar en un lugar con alguien como...?”

“Oye, para que quede claro, ¡tú eres quien está causando problemas a mí...!”

Kojou bajó el tono de su voz ante la mirada de Celesta.

Naturalmente, Kojou no le debía ningún respeto a Vattler. Teniendo en cuenta las cosas que el hombre había hecho hasta la fecha, Kojou tenía sentimientos encontrados acerca de incluso usar su nombre.

Pero eso no tenía nada que ver con Celesta. En primer lugar, ella era la que había sido metida en una caja y enviada a un hombre que no conocía. Quizás Celesta era la mayor víctima allí.

“Entonces, al final, ¿no sabes realmente la razón por la que te enviaron a mi casa...?”

“Es lo que he estado diciendo todo este tiempo, ¿no es así? ¡¿Eres un idiota?! Lo eres, ¿verdad?”

“¡¿Qué?!”

“¡¡Detente!! ¡Por favor espera, senpai—! ¡Cálmate!”

Yukina revisó a Kojou, quien estaba molesto por las palabras de Celesta, con un tono como si estuviera reprendiendo a un perro domesticado.

Entonces Yukina se giró hacia la chica y, como si se estuviera asegurando de algo, preguntó solemnemente: “Celesta-san... ¿Podría ser que tienes amnesia?”

“¿...?”

En ese instante, la expresión de Celesta mostró una tensión visible. Sin una palabra, se inclinó hacia delante y se mordió el labio con fuerza. Kojou miró su reacción con asombro. Sin pensarlo, su voz resbaló.

“¿Amnesia…?”

“¿Qu-qué? ¿Tienes algún problema con eso?”

La voz con la que Celesta replicó bruscamente había perdido en gran medida las púas de antes.

Celesta había perdido la memoria. Ni siquiera sabía su propio nombre. Eso explicaría su reacción cuando Yukina le había pedido su nombre antes.

KAIFID WORD TRANSLATIONS

La actitud hostil de Celesta hacia Kojou y los demás era producto de la ansiedad. Estaba faroleando con todas sus fuerzas para ocultar el hecho de que había perdido la memoria.

De hecho, Celesta no tenía memoria. Ninguna, excepto sobre Vattler.

“Ah... Er, quiero decir... estaba equivocado. Lo siento.” Kojou inclinó su cabeza a regañadientes.

Celesta hizo una mueca de incomodidad visible cuando dijo:

“¿Por qué es eso? ¿Por qué te estas disculpando? Es espeluznante. ¿Estás tratando de actuar superior?”

Ella habló en un tono de mal humor. Parecía insatisfecha con la muestra de humildad de Kojou.

“Mmm, ya veo... La causa de tu amnesia es probablemente estar bañada por una poderosa energía demoníaca a corta distancia. Eso haría que tu encuentro con Dimitrie Vattler sea el recuerdo más antiguo que posees, ¿no?”, Preguntó Nina mientras se subía a la cabeza de Celesta.

Celesta abatida se dirigió al alquimista que estaba encima de ella. “Él fue quien me salvó cuando estaba a punto de morir en el templo”.

“... ¿Templo?” Murmuró Yukina.

Ella había conocido a Vattler cuando estaba a punto de ser asesinada en algún tipo de templo, y luego fue enviada a la isla Itogami: eso era todo lo que Celesta podía recordar.

Kojou le preguntó a la chica homúnculo en voz baja: “Astarte, ¿podemos recuperar su memoria?”

Sin embargo, la expresión de Astarte se mantuvo neutral mientras negaba con la cabeza.

“Dado que no reconozco ningún rastro de traumatismo craneal o el uso de drogas, creo que la causa es psicológica. El tratamiento mágico o hipnótico podría forzar la recuperación de la memoria, pero también podría presentar peligros; así que no puedo recomendarlos”.

“Ah bien”.

Una expresión melancólica nublaba la expresión de Kojou mientras miraba a Celesta.

El rostro de Celesta se contrajo, aparentemente descartada por el serio comportamiento de Kojou.

“¿Qu-qué?”

“No, yo solo... tuve una experiencia similar a la tuya... No importa lo malo que sea un recuerdo, es difícil no poder recordarlo tú mismo y esas cosas”.

“No me juntes contigo. Si puedo recordar a Vattler-sama, eso es suficiente...”

Las mejillas de Celesta se enrojecieron levemente mientras se ponía un frente fuerte. Gracias a Kojou, su expresión parecía haberse suavizado de alguna manera.

Luego, tomando la liberación de Celesta del estrés como señal, su estómago dejó escapar un extraño sonido: un ruido sano, humorístico y retumbante.

“Eh, ¿debemos comer algo?” Sugirió Kanon cuando Celesta se dobló de vergüenza.

Ni una sola alma objetó.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 6

Junto a la mesa del comedor, había grandes platos llenos hasta el borde de innumerables variedades de platos desconocidos.

Todos eran extrañamente coloridos, quizás preparados en exceso, pero Kojou ni siquiera podía imaginar cómo se habían hecho. Ni siquiera podía decir la diferencia entre lo que había sido hervido, horneado o frito.

Curiosamente, sin embargo, el aroma de las poderosas especias que flotaban en el aire despertó su apetito.

"¿Así cocinan en este país?", Preguntó Celesta con una ansiedad visible mientras pinchaba la comida asignada a ella con la punta de su tenedor.

Kojou recogió un poco de líquido con forma de pudín con una cuchara y respondió: "No... Al menos, no creo que sea comida japonesa, pero..."

Su respuesta fue algo vaga.

Sentada a su lado, Astarte llevaba la comida a la boca con gestos robóticos. Ella recogió fácilmente un plato lleno, se limpió los labios con una servilleta y murmuró admirada:

"Delicioso".

"¿D-de verdad…?"

Confiando en las palabras de Astarte, Kojou endureció su resolución y extendió una mano hacia algo de comida. Celesta, también, tomó algunos con sus cubiertos.

"...Realmente es delicioso".

Aunque Kojou apenas podía creerlo, la cocina de Nina era exquisita. Era un poco picante, pero se sentía bien en la lengua, con un sabor milagrosamente fuerte y agradable que se extendía por toda su boca. Esos extraños ingredientes de origen misterioso se habían convertido en algo mucho más sabroso de lo que Kojou podría haber anticipado.

"Mmm. Ciertamente, el sabor está bien".

Después de proporcionar su propio comentario, incluso la malvada Celesta se quedó en silencio.

"Pero por supuesto. Yo fui quien supervisó, después de todo".

Nina, sentada en el regazo de Kanon, sacó triunfalmente su pecho. Kanon y Yukina, quienes habían cocinado, también estaban de muy buen humor.

"Senpai, si quieres, te conseguiré más ensalada", dijo Yukina, tomando el plato ahora vacío de las manos de Kojou.

"Ah gracias".

"De nada. Además, senpai, tienes salsa en la barbilla".

"¿Eh? ¿En serio?"

"Sí, te limpiaré".

KALEID WORD TRANSLATIONS

Yukina limpió la cara sucia de Kojou con todo el cuidado de una novia recién casada. Celesta lo miró con los ojos entrecerrados, como si la vista de ellos tan íntimos fuera profundamente desconcertante.

“Oye... plana. ¿Cuál es tu relación con este pervertido...? ¿Estás saliendo con él?”

“¿Eh...?”

La maleducada pregunta de Celesta hizo que la voz de Yukina se escuchara aguda.

Kojou miró de nuevo a Celesta con visible molestia. Sentía que le habían hecho una pregunta similar aproximadamente veinticuatro horas antes.

“Ese no es el caso en absoluto, Chica de la Caja”.

“Está bien. ¡Simplemente soy su observadora!”

“¿Qué—? No lo entiendo”.

Celesta lo fulminó con la mirada y sacudió la cabeza ante las perfectamente armoniosas refutaciones de Kojou y Yukina. Al verlo todo desde el lado, Nina y Astarte hicieron silenciosos asentimientos en aparente acuerdo con Celesta.

“Bueno, no es que me importe”, murmuró tediosamente Celesta. “Entonces, ¿ustedes dos son subordinados de Vattler-sama?”

“¿Por qué sería el subordinado de un tipo así?” Objetó Kojou.

“Ni siquiera lo digas como una broma”. La piel de gallina estalló en todo su cuerpo.

Celesta afinó sus labios, expresando en voz baja su descontento visible. “¿No lo eres? Entonces, ¿por qué Vattler-sama me confía a tu cuidado?”

Habiendo despertado finalmente, Celesta no tenía memoria, y Vattler aún no se había puesto en contacto con ninguno de ellos. Al igual que antes, la verdadera intención del aristócrata del Imperio Warlord era un misterio. Pero…

“El sentido común diría que te envió con Kojou porque ‘es el lugar más seguro’”.

Fue Nina quien expuso los hechos en un tono bastante apacible.

Los ojos de Celesta se ensancharon con visible asombro.

“¿Más seguro? ¿A este lado del pervertido?” Preguntó ella.

“¡Dije que no soy un pervertido!”

Kojou rozó bruscamente la mano derecha que Celesta le señalaba.

Celesta fulminó con la mirada a Kojou. “¡Tú fuiste quien me tocó los pechos!”

“¡Eso es porque me aferraste a mí medio dormida!”

“¡Ah...!”

En el instante en que Kojou le devolvió la mirada a Celesta, la voz de Yukina sonó como si acabara de encontrar algo que había caído al suelo.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“¿Himeragi?”

“¿Qué ocurre, Plana?”

Kojou y Celesta miraron simultáneamente a Yukina, perpleja. Sin embargo, Yukina no respondió. Su cabeza permaneció un poco más baja mientras murmuraba como si se estuviera cuestionando.

“Ya veo... Así que eso es... Debería haberme dado cuenta antes”.

“¿De qué te diste cuenta? ¿Algo relacionado con los actos de depravación de esta escoria humana?”

“¡Ya dije que no te toqué intencionalmente!”

“No, no importa eso. Después de todo, comprendí desde el principio que senpai es una persona indecente”.

Yukina negó con la cabeza con indiferencia. Kojou instantáneamente se indignó.

“¡¿Y eso por qué?!”

“No importa eso, senpai. Me refiero a la razón por la que el duque de Ardeal te confió a Celesta. Aparte del Primer Progenitor, *Lost Warlord*, probablemente reconoce que solo tú posees una capacidad de combate igual o superior a la suya propia... ¿Correcto, senpai?”

“Bueno, puede que tengas razón en eso...”

Era un hecho que no quería admitirlo, pero Kojou asintió.

Para Vattler, un maníaco de las batallas, lo único que atraía su interés era el poder. Aunque era difícil identificar al hombre como amigo o enemigo, al menos, era alguien que reconocía el valor de otras personas en batalla. Eso explicaba su extraño vínculo con Kojou, o más precisamente, con la sangre del Cuarto Progenitor que Kojou había heredado.

“Supongo que el duque de Ardeal cree que nadie más que tú puede proteger a Celesta, senpai, por eso te la confió a ti”, dijo Yukina en un tono sobrio y serio. La simpleza de su hipótesis la hacía aún más convincente.

Independientemente de sus apariciones, Vattler era un señor de su propia nación, con un gran número de subordinados leales como Tobias Zagan. Si había una razón para confiarle a Celesta a Kojou, y no a sus propios subordinados, solo podría ser porque el poder que Kojou poseía era necesario: la fuerza del Cuarto Progenitor, el vampiro más poderoso del mundo.

Pero a la vez, la afirmación de Yukina dejó claro otro hecho.

“Eso significa que alguien está detrás de Celesta, ¿verdad?” La expresión de Kojou se endureció.

“Sí. Aunque, al final, solo es una hipótesis...” Yukina asintió con gravedad.

Al escuchar esto, el color del rostro de Celesta se puso completamente pálido. Después de todo, el pensamiento de Yukina encajaba con el último recuerdo de Celesta.

Vattler había salvado a Celesta cuando estaba a punto de ser asesinada. Y Vattler había enviado a la chica que había salvado con Kojou, probablemente para proteger a Celesta de cualquier daño...

“—La preocupación es innecesaria. El Cuarto Progenitor te protegerá”, declaró Astarte sin emoción.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Era raro que la chica homúnculo expresara personalmente algo que no era información precisa.

"Sí. Onii-san también me salvó," agregó Kanon con una sonrisa reservada.

"Yo... no estoy realmente preocupada. Estaré bien, incluso sin que alguien como este pervertido me proteja", replicó Celesta con palabras entrecortadas, girando su rostro como si se estuviera sonrojando. Entonces, como para alterar el curso de la conversación, ella enderezó su postura y dijo: "Kanon, ¿verdad? ¿Qué piensas de este hombre?"

"¿Onii-san? Siempre me ha gustado". Kanon inclinó la cabeza como un pajarito.

La comida de Kojou se detuvo en su garganta, casi estrangulándolo; El tenedor en la mano de Yukina cayó audiblemente sobre la mesa. Astarte continuó "comiendo" con una mirada neutral en su rostro, sin darse cuenta de que su plato había estado vacío por algún tiempo.

"¿E-es así?" Celesta presionó sin un toque de veneno en su voz.

Kanon asintió con vigor y dijo: "Sí. Quiero mucho a Onii-san, a Yukina-chan, a Nagisa-chan, y a Astarte-san".

"Ah... Eso es lo que querías decir..." El intercambio había drenado claramente la energía de Celesta. "No digas cosas engañosas como esa".

Kojou y Yukina bajaron sus caras de la misma manera. "¿Qué hay de mí?", Dijo Nina, cruzándose de brazos, insatisfecha por ser la única cuyo nombre no había sido incluido.

Luego, por alguna razón, escucharon un traqueteo que les dio la sensación de que alguien había tropezado, tal vez en el balcón del apartamento. Era una señal débil, que podría, en cualquier día, ser fácilmente descartada como la mente haciendo trucos.

Sin embargo, Yukina reaccionó al instante.

Sacó su lanza de plata de su caja, apoyada contra la pared, levantándola con un movimiento fluido. La triple hoja plegada se desplegó y el eje completamente metálico se deslizó en toda su longitud.

La hoja, reaccionando a la energía ritual que la atravesaba, emitió un brillo pálido.

"¡Sekkarou!"

Yukina invocó bruscamente el nombre de la lanza.

"¡¿Nwaa?!"

Kojou, encontrando la punta de la lanza girada hacia él, se agachó reflexivamente. Celesta, también, se acurrucó en una bola. Yukina se apresuró a pasar, enviando un barrido lateral de la lanza que pasaba justo por encima de sus cabezas.

La lanza de Yukina, apodada *Sekkarou*, era el arma secreta de la Organización Rey León, capaz de anular la energía demoníaca y romper cualquier barrera. El resplandor deslumbrante del Efecto de Oscilación de Ondas Divinas se extendió hacia una esquina de la habitación.

"¡¿Howuaa?!"

Al instante siguiente, escucharon la voz nerviosa de una chica que venía desde atrás de ellos.

KHEID WORD TRANSLATIONS

Apareció inesperadamente una figura, junto con una lluvia de chispas de su destruida barrera mágica.

Era una mujer joven, todo su cuerpo estaba envuelto en una túnica blanca. Llevaba una espada larga de plata adornada y una capucha blanca ocultaba su rostro.

Debajo de la capa, llevaba un uniforme militar modificado para ser no tener mangas junto con una minifalda. Si la primera impresión que ella emitió pudiera resumirse simplemente, era como un extranjero que se había equivocado con el cosplay de un ninja. Y era una extranjera tan curiosa que se aferraba a la esquina del apartamento, observando a Kojou y los demás.

“¿Qu-quién eres...?”

Naturalmente, el excéntrico atuendo de la intrusa trajo una expresión de desconcierto incluso en la cara de Yukina. Sin duda, nunca esperó que uno ninja falso como ella violara la barrera anti-intrusión que ella misma había colocado.

“Oh-ho... camuflaje mágico”.

En contraste, Nina murmuró con diversión visible. Estaba mirando la túnica blanca que cubría al intruso. Un círculo mágico complejo estaba incrustado directamente en su superficie. Era un traje de camuflaje militar de gama alta que ocultaba al portador, obstruyendo mágicamente la detección de otros. Si *Sekkarou* no hubiera destruido la funcionalidad de la túnica, es probable que nunca hubieran podido poner sus ojos en ella.

“¡…!”

Juzgando que el equipo del intruso la convertía en una amenaza, Yukina volvió a levantar su guardia. Ver esto desconcertó a la intrusa.

“¡P-por favor espere, Guerrera Chamán-sama! ¡No tengo intención de hacerles daño!”

Diciendo estas palabras, la intrusa se quitó la túnica que la cubría. La capucha se bajó para revelar a una mujer joven, con el pelo plateado corto en forma militar. Parecía tener unos veinte años. Kojou reconoció su rostro.

“¡Ah...! ¡Cierto, eres esa chica que trabajaba para La Folia...!”

“Sí. Caballero interceptor Kataya Justina de los Caballeros de Aldegyr. ¡Nin!”

Cuando Kojou indicó al intruso, juntó las manos y agachó la cabeza en señal de súplica. Sin pensarlo, Kojou asintió con la cabeza también. La “niña ninja” era un caballero que servía a la familia real de Aldegyr. Su misión era proteger a Kanase Kanon, un miembro de esa familia.

Supuestamente, era una fanática de los ninjas japoneses, permaneciendo discreta y oculta a la vista mientras protegía a Kanon.

“¿N-Nin?”

Con Justina así, Yukina se quedó rígida, mirándola. Gracias a la adopción de una postura de combate tan seria, parecía incapaz de encontrar el momento adecuado para bajar su lanza.

“Ya veo... Así que esta es la primera vez que la ves, Himeragi…”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Kojou pronunció las palabras con un tono de simpatía por la Guerrera Chamán.

Con su lanza aún levantada, Yukina torpemente desvió su mirada hacia Kojou.

“Senpai, ¿la conoces?”

“Bueno, un poco. Ella es la guardaespaldas que La Folia le asignó a Kanase. Así que no creo que ella sea una persona sospechosa. Sólo es una otaku de los ninjas”.

“A sus órdenes”.

Diciendo esto, Justina se inclinó cortésmente. Celesta la miró con admiración visible y comentó: “Así que los ninjas realmente existen...”

“Bueno, ella es una especie de ninja, pero solo porque la princesa de Aldegyr le asignó ese papel...” Kojou trató de corregirla con una vaga explicación.

Naturalmente, Kanon, quien no había sido informada de la existencia de Justina, mostró una mirada de asombro ante ella ante la repentina aparición de su propia guardaespaldas.

“Esto… Justina-san, ¿te gustaría comer con nosotros?” Ofreció ella.

Justina inclinó la cabeza, pareciendo profundamente conmovida cuando dijo: “Me siento muy honrada de recibir la hospitalidad de la Hermana Real; sin embargo, primero debo informarle algo al Cuarto Progenitor-sama con la mayor urgencia”.

“¿Eh...? ¿Yo?” Kojou sintió un mal presagio. “¿Qué pasa ahora?”

Justina levantó la mirada, la mirada voluble de un momento antes se había desvanecido. Su rostro era el de un soldado entrenado.

“Lo siento. Debería haberte avisado antes, pero este edificio de apartamentos ha sido rodeado”.

“¡¿Qué?!”

“Están bien entrenados. Sin la ayuda del satélite espía, probablemente nunca los habría detectado”.

“¿Satélite espía…?”

Aldegyr estaba usando una cosa así para proteger Kanase, pensó Kojou, estupefacto. Pero en ese momento, incluso esas chicas que no eran razonables eran extrañamente tranquilizadoras.

“El enemigo probablemente cuenta con cuatro. Sin embargo, su objetivo no es la hermana real, sino más bien...”

“—¡Celesta!”

Kojou se dio cuenta instintivamente.

Como si esperara eso como una señal, fue asaltado por la sensación opresiva de poderosa energía demoníaca.

El apartamento se sacudió por un impacto increíble antes de darse cuenta de que estaban bajo ataque. Al ver esto, Celesta abrió la boca como para gritar, señalando que su paz y tranquilidad habían llegado a su fin...

KALEID WORD TRANSLATIONS

Capítulo 3

La Deidad de la Oscuridad

Capítulo 3 La Deidad de la Oscuridad

Parte 1

Yukina fue la primera en moverse.

Una figura deforme emergió como fragmentos de metal de la puerta pulverizada dispersada alrededor. Antes de que entrara por completo en su visión, saltó, golpeando con un poderoso, ritual de energía infundida.

"¡¡Waka Ikazuchi!!"

El cuerpo de gran tamaño del intruso retrocedió, acompañado por el sonido sordo de una quijada rompiéndose.

El intruso resultó ser un hombre bestia con cabeza de leopardo de más de dos metros de altura. El golpe de la palma que Yukina desató posteriormente envió volando al demonio de casi cuatro veces su peso corporal.

"¡Justina, protege a Kanase! ¡Astarte, cuida de Celesta!"

Kojou reaccionó un momento después. A pesar de la emergencia planteada por el ataque del demonio, se preocupó un poco porque se estaba acostumbrando demasiado a estas cosas.

"¡A sus órdenes!"

"Accept".

Justina y Astarte se movieron, respondiendo a la voz de Kojou. Consideró ambas respuestas, igualmente fuera de lugar, un poco más tranquilizadoras teniendo en cuenta las circunstancias.

"Por favor ten cuidado, senpai. Esto probablemente sea una distracción," advirtió Yukina mientras miraba al hombre bestia caído.

Kojou instantáneamente miró detrás de él.

"¡¿Distracción?! ¿Así que es una operación de señuelo? Entonces eso significa..."

Vio la sombra de una silueta del segundo hombre bestia detrás de la cortina de encaje de la ventana de la sala. Kojou notó que casi al mismo tiempo la ventana de vidrio se rompió.

"¡Este es el evento principal!"

Kojou contraatacó al segundo hombre bestia que saltaba con un golpe recto. Sin embargo, ese poderoso golpe navegó infructuosamente, golpeando solo el aire.

"¡¿Qué—?!"

"¡¿Una ilusión?! ¿Un hombre bestia usando hechizos?!"

Una mirada de asombro apareció en Yukina mientras observaba a Kojou tambalearse. Kojou había tratado de golpear una ilusión creada a través de brujería. El verdadero, de intruso detrás de la ilusión, se echó a reír, con los colmillos desnudos.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Los casos de hombres bestia, que tenían una capacidad de combate extremadamente alta, para comenzar, yendo más allá de su manera de aprender a lanzar hechizos eran pocos y distantes entre sí. Pero entre ciertas tribus, unos pocos poseían tales habilidades especiales de manera innata. Muchos se llamaban una raza superior, y se sabía que estos conservaban un gran poder en una liga completamente diferente a la de los hombres bestia normales. Esto fue lo que causó la sorpresa de Yukina.

Con Kojou fuertemente desequilibrado ante sus ojos, el segundo hombre bestia se levantó con garras de gran tamaño. Y con Kojou apuntado, fue una caballera de pelo plateado que saltó para protegerlo.

“¡Kojou-sama, al suelo!”

Justina sacó la espada que llevaba en la cadera. Kojou hizo lo dicho y rodó por el suelo. La luz plateada chocó con la energía demoníaca, envolviendo el brazo del hombre bestia justo sobre su cabeza.

Era el hombre bestia quien aullaba mientras salpicaba sangre fresca.

El corte de la cuchilla de Justina desvió el brazo izquierdo que el hombre usaba para atacar y procedió a cavar profundamente en su pecho. La herida estaba envuelta en una llama pálida; El hombre bestia alzó su voz en agonía.

“Whoa...”

Kojou exhaló con admiración. Incluso sus ojos aficionados podían decir de un vistazo que la habilidad con la espada de Justina era de primera categoría. Probablemente superaría a Yukina en un concurso de pura esgrima. Eso explicaba por qué La Folia la envió a proteger a Kanon, un miembro de la familia real. Ella era mucho más que una simple otaku de los ninjas nacida en el extranjero.

“Esta es la preciada espada *Nidaros*, que me otorgó La Folia-ojousama. Se dice que otorga fuerza destructiva a las doncellas al servicio de la familia real de Aldegyr, así como la bendición de la curación”.

Justina levantó con orgullo la espada. La hoja, adornada con una empuñadura dorada, brillaba con una llama azul etérea. Se parecía un poco a la espada sagrada falsa que empuñaba La Folia.

Ella está tomando prestada la energía espiritual de Kanase, se dio cuenta Kojou. La energía espiritual que Kanon poseía, cercana a la de un ángel, era un veneno mortal para los demonios.

“Ustedes dos, por favor no se muevan”.

Yukina sostuvo su lanza de plata mientras se dirigía bruscamente a los dos hombres bestia. La punta de su lanza apuntaba a la garganta del primer hombre bestia en el suelo.

“Creo que continuar combatiendo sería infructuoso, pero ¿desean continuar?” Preguntó.

“...”

El hombre bestia gruñó a través de la mandíbula que Yukina había roto. Siguió adelante, hablando con una voz ronca y difícil de escuchar.

“Queremos a la... chica Ciate de vuelta”.

“¡…!”

Celesta contuvo el aliento, visiblemente asustada.

Para la chica sin memoria, el ataque de los hombres bestia representaba el miedo de ser perseguida por un pasado que ella no podía recordar. Sin saber por qué estaban tras ella, todo lo que podía hacer era temblar de angustia inducida por la ansiedad.

“Ella es el ícono de *Zazalamagiu*; Criada por nuestras manos. Ella nos pertenece”.

El hombre bestia miró a Celesta con ojos inyectados en sangre. Yukina agarró su lanza con más fuerza.

Como si cubriera la asustada Celesta, Kojou refutó desafiante: “Bueno, parece que no recuerda a ninguno de los dos”.

Su voz estaba llena de una rabia desenfrenada.

“Y si realmente fueras amigo de Celesta, podrías simplemente venir a la puerta principal y encontrarse con ella, ¿verdad? El hecho de no hacerlo es prácticamente lo mismo que gritar “¡Somos los malos!”

“... Tenía la intención de concederles misericordia a los extranjeros, pero...”

El hombre bestia se rio en voz baja. La extraña compostura de los intrusos, que deberían haber sido golpeados con la espalda contra la pared, puso a Kojou en guardia. Un momento después, Justina chilló. El hombre bestia en el que tenía su espada enfocada desató una explosión explosiva de energía demoníaca, su onda de choque la golpeó contra la pared.

“... ¡¿Justina?! ¡¿Qué pasa con este tipo...?!” Gritó Kojou cuando el extraño espectáculo golpeó sus ojos.

El cuerpo del hombre bestia, que ya era bastante grande para empezar, se hinchó a más del doble de su tamaño anterior y procedió a cambiar de forma, de humanoide a bestia completa. Se transformó en un malévolo leopardo, alcanzando de cuatro a cinco metros de longitud.

“No, no puede ser, ¡¿Bestialización divina?!”

El hombre bestia al que Yukina apuntaba su lanza tuvo un cambio idéntico. Su cuerpo ampliado demolió el piso y el techo del apartamento. Incluso la habilidad de *Sekkarou* para anular la energía demoníaca era incapaz de detener la transformación, porque el cambio no era una ilusión forjada por brujería.

La bestialización divina era una habilidad especial poseída por unos pocos escasos en el pináculo más alto entre las tribus de hombres bestia. Este era el primer encuentro de Yukina con uno en persona.

A costa de un esfuerzo increíble que disminuye sus vidas, los hombres bestia de primer nivel podrían transformar sus cuerpos en bestias divinas, seres a la par con el fénix y los dragones de la mitología. Se decía que sus capacidades de combate superaban incluso a los kenjus de los vampiros.

“Invocando el derecho de legítima defensa en protección de Celesta Ciate. Execute, Rhododactylos”.

Cuando Astarte se levantó, quitándose el vestido blanco sobre ella, las alas de energía demoníaca se extendieron desde su espalda. Estos se transformaron en el puño de un kenju gigantesco que se balanceaba hacia el rostro de la segunda bestia divina.

La atmósfera crujió por la colisión de vastas energías demoníacas. Sin embargo, fue Astarte quien se tambaleó por el retroceso. El kenju artificial implantado en su cuerpo era realmente poderoso, pero Astarte, la anfitriona, no era más que una chica homúnculo con un cuerpo frágil. No había forma de que pudiera soportar el poder opresivo de dos bestias divinas.

KAIFID WORD TRANSLATIONS

“¡¿Astarte?! Mierda... ¡Himeragi, cuida de todos!”

“¡¿Senpai?! ¡¿Qué haces—?!”

Kojou se deslizó más allá de los pies de la bestia divina en la entrada y procedió a envolver la espalda del enemigo. Si su tiempo hubiera sido interrumpido incluso por un segundo, habría sido pisoteado por el enorme cuerpo de la bestia divina, probablemente resultando en una fatalidad. Yukina estaba arraigada en su lugar, atónita ante la acción de Kojou, precipitada incluso por sus estándares.

Sin embargo, Kojou no tenía ninguna atención de sobra para eso. Estaba completamente ocupado controlando la vasta energía demoníaca liberada por su propia carne y sangre.

Tomando el ángulo para que las dos bestias divinas estuvieran en línea recta, empujó ambas manos hacia adelante. Concentró su propio poder en el espacio insignificante creado entre sus manos. Estaba invocando solo una porción de un kenju del Cuarto Progenitor, que poseía una energía demoníaca abrumadora. Era la única forma de superar esta peligrosa situación.

“¡Vamos, Al-Nasl Minium!”

Kojou invocó al kenju con salvajes y furiosas ondas de choque.

El kenju era un bicornio gigante que alcanzaba los diez metros de longitud, pero Kojou canalizó su energía demoníaca solo para desatar una bala de ondas de choque altamente concentradas. En teoría era viable, pero no tenía forma de saber si podía lograrlo hasta que lo intentara. Era una apuesta peligrosa: el fracaso podría provocar la muerte de todos los presentes. Aun así, Kojou no tuvo tiempo de preocuparse.

“¡Sekkarou—!”

“Defense mode. Execute, Rhododactylos”.

Yukina y Astarte se movieron simultáneamente, dándose cuenta de lo que Kojou estaba haciendo. Los Efectos de la Oscilación de Ondas Divina lanzados por las dos chicas formaron barreras defensivas que se doblaron con el ataque de Kojou.

Con las barreras desplegadas por Yukina y Astarte cumpliendo el papel de repeler el ataque su ataque, Kojou condensó y disparó su energía demoníaca. Las dos bestias divinas, que recibieron la mayor parte de la onda de choque, fueron arrastradas por el aire.

“Mierda... Todavía no puedo controlarlo por completo, ¿eh?”

Kojou respiró entrecortadamente mientras presionaba sus dos brazos ensangrentados contra sí mismo, los vasos sanguíneos se rompieron. Gimió de agonía cuando la parte de atrás de su cerebro pareció hervir, el costo de manejar una energía demoníaca tan potente.

“¡¿Cómo puedes hacer algo tan imprudente...?! ¡Usando uno de tus kenjus en un lugar tan pequeño como este!”

Cayendo sobre una rodilla, Yukina levantó las cejas mientras miraba a Kojou.

Si Kojou no hubiera podido controlar al kenju, el apartamento seguramente habría sido aniquilado, y todo en el área con él. Era natural que Yukina, consciente de ese peligro, se enfureciera.

KALEIDAWORLD TRANSLATIONS

“¡No había ninguna otra manera!”

Tal fue la frágil réplica de Kojou. Con la espalda contra la pared, enfrentados contra dos enemigos divinamente bestializados, era un hecho que no tenía espacio para ser exigente. Incluso si fueran bestias divinas con poderosa energía demoníaca, habían recibido un impacto directo de un kenju del Cuarto Progenitor. Él no pensó que pudieran salir ilesos.

Pero como para traicionar sus esperanzas, Kojou escuchó los aullidos de las dos bestias divinas afuera de la ventana destrozada. Cuando Kojou saltó a la habitación medio destruida, vio a enormes leopardos mirándolo furiosos, de pie en el edificio de apartamentos de al lado.

“¡¿Ellos están bien?! Tienes que estar bromeando”, dijo sin querer.

Las dos bestias divinas estaban bien. Él no iría tan lejos como para decir ilesos, pero no habían perdido su capacidad de combate. El ataque de Kojou con energía demoníaca contenida no había podido derrotarlos.

“Se dice que un enemigo con bestialización divina tiene un poder mayor que el de los kenjus de un vampiro”. Incluso Yukina no pudo contener su preocupación. “El costo es proporcionalmente alto, y para empezar, casi ninguna línea de sangre de hombres bestia sigue siendo lo suficientemente poderosa como para ejecutar una bestialización divina... ¡Pensar que dos aparecerían simultáneamente...!”

Enorme energía demoníaca brotó dentro de los cuerpos de ambas bestias divinamente bestializadas. Tenían la intención de desatar un ataque de aliento. Las llamas de energía demoníaca condensada probablemente aniquilarían a Kojou, al apartamento y a todos los demás. Por supuesto, Celesta, su objetivo, tampoco escaparía ilesa, pero su ira por haber sido dañados había hecho que las bestias divinas perdieran su sentido de la razón.

“Esto es malo”, murmuró Kojou, su expresión se congeló. “¡Bueno, obviamente ya no puedo usar mis kenjus!”

“¡Por supuesto que no!” Yukina gritó y lo miró.

Todos y cada uno de los kenjus del Cuarto Progenitor eran simplemente demasiado poderosos. Fundamentalmente, no eran el tipo de cosas que uno invocaría en un área urbana.

Además de eso, la fuerza de Kojou se agotó enormemente gracias a la imprudente invocación de hace un momento. Ciertamente, quería convocar a un nuevo kenju que los protegiera del ataque de aliento, pero no se sabía lo que podría hacer si un kenju se saliera de control.

“—Ustedes dos, retrocedan”.

Los nerviosos Kojou y Yukina escucharon una voz extrañamente segura por detrás.

El orador era una pequeña muñeca que ni siquiera alcanzaba los treinta centímetros de altura. Todavía cargada contra el pecho de Kanon, orgullosamente se llevó las manos a las caderas.

“¿Nina? ¡¿Qué puedes hacer en un cuerpo así...?!”

Kojou miró fijamente la sonrisa impetuosa de la autoproclamada Gran Alquimista con una expresión dudosa....

KALEIDWORD TRANSLATIONS

Como resultado de la batalla contra Wiseman, ella había perdido la mayor parte de su poder. En primer lugar, el objetivo de un alquimista era buscar verdades definitivas: el combate no era su fuerte. Kojou no creía que pudiera luchar contra poderosas bestias divinas en su estado actual. Sin embargo…

“Arruinaron la comida en la que había vertido mi alma. Naturalmente, deben pagar un precio proporcional...”

Dicho esto, Nina apuntó una pequeña mano hacia cada bestia divina.

Kojou sintió un miedo instintivo al resplandor deslumbrante que brotaba de sus dedos. Después de todo, Kojou había presenciado ese brillo antes de primera mano.

No era la luz de un simple hechizo. Era el peligroso resplandor producido por la transmutación de la materia a través de la alquimia. La descarga de un rayo pálido en espiral en un enorme cañón de partículas.

“No teman. No los mataré. ¡Kanon, tomaré prestada tu energía espiritual!”

“¡Sí, Nina-sensei!”

Con Kanon complementando la insuficiente energía mágica de Nina, el alquimista soltó rayos de ambas manos.

Fue un bombardeo de partículas de metales pesados, que dispersó un calor increíble y vastas ondas electromagnéticas a su paso. Una hoja de luz incandescente que podría dividir un transbordador oceánico gigante en dos:

El bombardeo, que se acercó a la velocidad de la luz, golpeó por separado a través de los cuerpos de las dos bestias divinas.

Sus gritos de angustia hicieron que el aire se estremeciera.

“Hmm. Así que escaparon...”

Para cuando los últimos vestigios de los rayos se desvanecieron, las bestias divinas habían desaparecido, no se veían por ninguna parte. Heridos gravemente por el cañón de partículas, sin duda se las arreglaron para escapar.

“¿Por qué tú...?”

Kojou, haciendo una mueca por el olor del ozono creado por el rayo, dejó escapar un suspiro agotado.

Ciertamente, con un ataque preciso, uno podría atacar a las bestias divinas sin infligir daños en las residencias cercanas. Dicho esto, no creía que una persona relativamente sana disparara un cañón de partículas en un área urbana. Nina Adelard era la Gran Alquimista, tenía unos 270 años de edad; parecía que ella también era un ser muy alejado de las nociones del sentido común.

“Entonces... uh, ¿qué vamos a hacer con esto...?”

Kojou miró detrás de él, murmurando en un tono un tanto distante.

Incluso en el lenguaje más amable posible, el apartamento de Yukina solo podía describirse como un desastre. Las causas fueron el ataque de los dos hombres bestia y el contraataque de Kojou para expulsarlos. Las baldosas del piso estaban arrugadas, las paredes agrietadas y no quedaba ni rastro de la

KALEID WORD TRANSLATIONS

ventana de vidrio o del balcón. Los pocos muebles que se habían roto en pedazos yacían esparcidos por el suelo. Parecía que el lugar había sido golpeado por un misil de crucero. Claramente, no estaba en una condición habitable.

Viendo esto por sí misma, Yukina dobló su lanza, suspirando profundamente.

“¿Qué voy a hacer ahora—?”

Miró a Kojou con una rara mirada triste.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 2

Al día siguiente, en el segundo día de vacaciones de invierno:

Kojou despertó con un rugido estridente y una vibración que lo acompañaba.

“¡Whoa!”

A pesar de despertarse instantáneamente, se aferró a su aturdida cabeza, genuinamente confundido.

Estaba encima de su propia cama. Aparte de las grietas en el vidrio de la ventana, no había nada particularmente fuera de lugar. Sin embargo, los temblores que sacudieron toda la habitación probablemente no fueron producto de la imaginación de Kojou. A través de la pared, pudo escuchar el sonido de un martillo en la habitación contigua.

“Ya veo. Están reparando la habitación de Yukina... Espera, ¿tan temprano en la mañana...?”

Comprobando su reloj, Kojou se arrastró fuera de la cama, con sus hombros caídos.

Al parecer, la Organización Rey León había arreglado la reparación inmediata del apartamento de Yukina, que había sido dañado en la redada de hombres bestia. Le habían dicho que no se ahorraría ningún gasto en el trabajo urgente para restaurar el apartamento antes de que Nagisa regresara del continente.

Yukina no tenía mucha ropa o pertenencias, y estas aparentemente habían escapado al daño. Supuestamente, los accesorios y utensilios de cocina idénticos a los destruidos ya habían sido ordenados. Se usaba el camuflaje mágico para ocultarlo, y las sugerencias hipnóticas se habían ocupado de los recuerdos de los vecinos, así que cubrían todas las bases.

El único problema que quedaba era dónde se alojaría Yukina durante aproximadamente una semana hasta que se terminara la construcción. Bueno, había sido un problema...

“Buenos días, senpai”.

Saliendo de su propia habitación, Kojou se topó con Yukina, *Sekkarou* en mano. Por una vez, ella usaba algo más que un uniforme escolar. Su peinado era diferente de lo habitual, también. Era un peinado sin protección, con nada más que un lazo para el cabello que lo mantenía unido. Colocando suavemente su lanza en el suelo, ella bajó la cabeza con tensión.

“Er, gracias por permitirme quedarme aquí anoche”.

“S-seguro... Bueno, no pude evitarlo con todo lo que sucedió. No podría tener a Celesta durmiendo en un apartamento sin una ventana de vidrio adecuada...”

“E-eso es verdad”.

Kojou y Yukina mantuvieron sus miradas extrañamente desviadas mientras hablaban, rompiéndose en una risa incómoda.

Yukina y Celesta, a quienes les faltaba otro lugar para ir, terminaron quedándose en la residencia Akatsuki. Teniendo en cuenta que Celesta estaba con ellos, no tenían nada especial por lo que preocuparse, pero el hecho de verse tan temprano en la mañana le daba a Kojou una sensación de incomodidad. Estaba extrañamente consciente de estar echando un vistazo a la vida privada de Yukina, algo de lo que normalmente no era consciente.

KAMIDAWORD TRANSLATIONS

“Ahora que lo pienso, ¿dónde está Celesta? ¿Sigue dormida?”

Kojou miró alrededor del apartamento y forzó un cambio de tema. Yukina devolvió su lanza a su estuche mientras negaba con la cabeza y dijo: “No, ella está—”

Sin terminar, ella cambió su mirada hacia la mesa del comedor.

Encima de la mesa había una fila de platos con una variedad de lo que parecían ser platos caseros. Había sopa de pescado y mariscos, marinada y tortillas llenas de carne y verduras. Probablemente eran platos de la tierra natal de Celesta. La forma en que organizó los ingredientes a mano los hacía lucir deliciosos.

“¿Celesta hizo todo esto?” Preguntó Kojou, sorprendido.

Celesta, de pie aburrida en la parte de atrás de la cocina, inclinó la cara sobre el mostrador y desafió: “¿Qué, tienes un problema con eso?”

“No, es increíble”.

Kojou expresó su honesta admiración. Por alguna razón, la chica extranjera apretó sus labios como si hubiera sido ligeramente insultada.

“De alguna manera, recordé cómo hacer esto. Si me voy a quedar aquí, al menos debería cocinar. Y si te lo dejo a ti y termino comiendo algo raro, simplemente me pondrá en un aprieto. También es una buena práctica para cuando prepare la comida de Vattler-sama”.

“... ¿Y qué, ahora somos sus catadores de comida oficiales?”, Murmuró Kojou, sintiéndose un poco desilusionado por el comentario final de Celesta....

Por su parte, Celesta señaló el grifo del fregadero con un destello extraño en sus ojos cuando dijo: “Pero esto es realmente conveniente. Con un interruptor, obtienes una llama, solo gira una palanca y sale agua... Aunque cuando el agua salía del inodoro, no sabía qué hacer”.

“... Dejando el inodoro a un lado, me sorprende, es raro que no haya gas y agua corriente. ¿Es realmente tu patria un lugar tan atrasado?”

“No lo sé. No lo recuerdo”, replicó Celesta con disgusto visible. Supongo que no, parecía decir Kojou encogiéndose de hombros.

Yukina probablemente también la había ayudado, pero ya que había usado dispositivos de cocina desconocidos para preparar tan buena comida, solo podía suponer que las habilidades culinarias de Celesta eran notables.

Realmente agradecido, Kojou se sentó de inmediato. La invasión de los hombres de la bestia había echado a perder la cena, por lo que no había comido nada desde la noche anterior. Gracias a eso, su hambre era feroz. Celesta y Yukina también se sentaron, los tres empezaron su inusual desayuno.

“Oye... ¿qué fue con esos tipos anoche de todos modos?”

Justo cuando Kojou traía un pedazo de comida a sus labios, Celesta habló con preocupación, como si acabara de recordar algo. Con el tabasco muy picante todavía llenándose las mejillas hasta el borde, Kojou negó con la cabeza.

“¿Quién sabe? Sin embargo, no creo que debas preocuparte demasiado”, murmuró.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“¿Qué pasa contigo? ¿Crees que no es mi problema?” Celesta apoyó una mejilla en su mano, mirando a Kojou en un enfado visible.

“Bueno, eso podría ser cierto, pero ¿qué van a hacer ustedes dos? Si vuelven a atacar...”

Mirando a Celesta, todavía mirando a la mesa mientras murmuraba, Kojou parpadeó desconcertado.

“... ¿No me digas que estás preocupada por mí?”

“¿Discúlpame? ¿Por qué no vas y mueres? Como si me importara”.

Celesta miró a Kojou con ojos fríos como si estuviera mirando a un insecto.

Kojou hizo una expresión ligeramente herida cuando mordió una tortilla y dijo: “Oh, cállate. De todos modos, eso sería desperdiciar tu preocupación por nosotros. Solo mira lo que pasó ayer. Himeragi y yo podemos protegernos, y a ti. Vattler así lo creyó por eso te dejó conmigo”.

“Llámalo, insecto come mierda”.

“Por qué tú…”

Celesta y Kojou intercambiaron miradas maliciosas a través de la mesa del comedor. Viendo esto, Yukina silenciosamente empujó el cuchillo en su mano hacia la masa de carne en el centro de la mesa. La pareja peleándose se detuvo, paralizada de miedo.

Al ver esto por sí misma, Yukina exhaló un poco.

“Creo que es probable que no haya más intentos de tomar Celesta-san. Nuestros enemigos seguramente se han dado cuenta de que el Cuarto Progenitor la está protegiendo, y la Organización Rey León también está en movimiento”, concluyó Yukina.

Ese hombre bestia capaz de bestialización divina había entrado ilegalmente en la isla Itogami era un problema bastante significativo. Por lo tanto, la Organización Rey León había enviado a sus propios investigadores especializados. Por supuesto, la Guardia de la Isla sin duda estaba en el caso también. Los hombres bestia habían pasado de ser los cazadores a las presas.

“Y si te persiguen de nuevo, tal vez podamos descubrir qué saben sobre ti. ¿No debería eso tranquilizar un poco tu mente?” Kojou comentó sin rodeos, haciendo que Celesta lo mirara con una leve sorpresa. Al parecer, fue muy inesperado para Kojou mostrarle tal consideración.

“Ahora que lo pienso, qué dijeron, ‘el ícono de Zalalamasala’ o algo así...” Kojou trató de recordar las palabras de los hombres bestia. Se habían referido a ella como un ícono, un ícono que ellos mismos habían erigido.

“*Zazalamagiu*,” corrigió Yukina.

“Oye, no estaba tan lejos”. Kojou hizo una mueca. “¿Sabes algo de eso, Himeragi?”

Yukina negó con la cabeza. Al parecer, era un nombre que incluso ella, una Guerrera Chamán, no había oído antes.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Pero normalmente un ícono se refiere a objetos dentro de los cuales reside una deidad, como un árbol sagrado o una roca, armas y objetos sagrados de santuarios. Aparte de eso, es un término que a veces se usa para una sacerdotisa que llama a un dios”.

“... ¿Ella es... una sacerdotisa...?”

Kojou se giró hacia Celesta en sorpresa. *¿Tienes algún problema con eso?* Dijo la mirada entrecerrada que le devolvió Celesta.

“Entonces, ¿tal vez ella es una médium como tú y Kanon, Himeragi?”

“No lo sé. En este momento, solo puedo decir... que es posible...” Yukina negó vagamente con la cabeza.

Kojou entendió parcialmente la causa de su desconcierto. Los hombres bestia en la clase de bestialización divina eran mucho más escasos que cualquier simple médium; Ese hecho, confundió a Yukina. Los pros y los contras de exponer a dos preciosos hombres bestia de alto rango para asegurar un solo médium no estaban alineados en la mente de Yukina.

Kojou sacó su teléfono celular e intentó realizar una búsqueda en línea de *Zazalamagiu*, pero no produjo ningún éxito. Intentó alterar la ortografía varias veces, pero los resultados siguieron siendo los mismos.

“Al final, la forma más rápida de resolver esto sería ponerse en contacto con Vattler de alguna manera...” Kojou suspiró con una expresión sin intención.

Celesta miró de reojo a Kojou y escupió: “Dije que llamaras a Vattler-sama ¿podrías...?”

“¡Por supuesto que no!”

Cuando Kojou le devolvió la mirada, la música alegre de repente emanó de su persona. Era el tono de llamada de su celular.

“¿Qué demo—?”

Celesta se encogió, mirando fijamente el teléfono con miedo visible. Para ella, sorprendida de ver estufas de gas y agua corriente, un teléfono celular era seguramente una pieza amenazadora de tecnología súper avanzada.

Sin prestar atención a Celesta, Kojou tomó el teléfono en la mano cuando...

“¡¿Kojou?! ¡¿Estás bien?!”

Tan pronto como la línea se abrió, escuchó la voz de Asagi, vagamente tensa con urgencia. Perdido, Kojou se quedó mirando el teléfono.

“... ¿Eh?”

“¡No me digas ‘eh’! ¡Escuché que una bomba explotó en tu edificio de apartamentos! Cuando miré una cámara de vigilancia, ¡había un gran agujero!”

“¿Qué estás haciendo al mirar mi edificio con una cámara de vigilancia?”, Kojou gruñó en voz baja. “Otra vez hackeaste cosas, ¿verdad?”

Al parecer, las medidas de ocultamiento de la Organización Rey León no pudieron esconderse contra la capacidad de recolección de información de Asagi.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Pues bien. De todos modos, relájate; Estoy bien. No fue mi apartamento el que explotó; fue el de Himeragi”.

“... ¡¿Eh?! ¿Himeragi-san? Espera qué diablos ¿Qué está pasando?”

Asagi levantó la voz en aparente confusión. Kojou suspiró con indiferencia. “No entendemos mucho de eso, tampoco. Los hombres bestia atacaron de repente, y al final, se escaparon, así que...”

“... Hombres bestia... ¿No me digas que ustedes dos metieron la nariz en otro incidente extraño?”

“Oye, no es como si quisiera quedar envuelto en estas cosas... Oh, sí, Asagi. ¿Sabes algo de Zazamalagila?”

“¿Cómo? ¿Zalaralagi? ¿Es algún hechizo en un videojuego?”

La voz de Asagi se disgustó ante la pregunta de Kojou. Tal vez ella pensó que él estaba esquivando la pregunta. Yukina lo corrigió en silencio, murmurando: *Zazalamagiu*.

“Lo siento, lo dije mal. *Zazalamagiu*. El nombre de algún ícono y alguna sacerdotisa y esas cosas”.

“No he oído hablar de eso, pero ¿qué hay de eso?”

Asagi todavía parecía un poco sospechoso.

Kojou trató de sonar casual. “Er, en cierto modo quería saberlo... Sin embargo, no se pudo encontrar nada en la red”.

“Hmmm... Estaré en mi trabajo a tiempo parcial por la tarde, así que, si me necesitas, puedo mirar entonces”.

“Lo siento, ¿podrías, entonces?” Preguntó Kojou, con sus débiles esperanzas en ello.

La base de datos de la Corporación Administrativa de las Grandes Placas archivaba información precisa sobre el Santuario Demoníaco que no estaba disponible para el público. Las probabilidades de que se encontrara una pista sobre el ícono de *Zazalamagiu* eran altas.

“Eso está bien, pero me vas a deber por esto, ¿sabes?”

Asagi dijo eso con voz alegre, tomando por sorpresa al descuidado Kojou. Fue en un tono de broma, pero Kojou sabía lo suficientemente bien que no podía reírse.

“Sí, sí... Entonces, ¿eso es todo lo que querías?”

“B-bueno, sí... Esto no es realmente un gran problema, pero Nagisa está con tu padre en este momento, ¿verdad?”

“Sí, desde ayer”.

En todo caso, el repentino reblandecimiento del comportamiento de Asagi hizo que Kojou se sintiera más tenso. Tal vez una mezcla de experiencias pasadas e intuición vampírica le estaba advirtiendo de un peligro inminente.

“¿Qué estás haciendo para las comidas, Kojou? Si estás en un aprieto, puedo ir y hacer algo”.

“Espera... ¿Cocinas?” La respiración de Kojou se detuvo.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Incluso por la evaluación más generosa, la habilidad de cocina de Asagi era un arma de destrucción culinaria. Kojou, a pesar de ser un vampiro inmortal, no estaría seguro después de comer su comida y probablemente no podría moverse al día siguiente.

"¿Qué pasa con esa reacción de ansiedad...?" Asagi bajó la voz.

Kojou sintió un nerviosismo agudo cuando sacudió la cabeza y dijo: "N-nah, gracias por el sentimiento, pero estoy bien. Tengo las comidas cubiertas por ahora, así que..."

"Espera un segundo. Hay un agujero de una explosión en el apartamento de Himeragi-san, ¿verdad?"

El tono grave de Asagi hizo que pareciera que de repente se había dado cuenta de algo muy importante.

"Entonces, ¿dónde se quedó ella anoche...?"

"Bueno... por ahora, ella se queda en mi casa... quiero decir, los vecinos tienen que ayudarse mutuamente, ¿no.…?"

La voz de Kojou se volvió más chillona cuando soltó su desesperada excusa. Asagi se quedó en silencio por un breve instante.

"Entonces, aunque Nagisa-chan no está allí, tienes otra chica que se queda contigo... Mmm... ya veo. ¿Eso significa que ella también está cocinando tus comidas?"

"No, no es Himeragi quien prepara la comida, es otra chica, así que... ah, simplemente relájate".

Kojou testificó a los hechos claros. En ese instante, escuchó el extraño sonido de algo rompiéndose en el otro extremo de la línea. Probablemente era el sonido del agrietamiento del teléfono celular de Asagi, incapaz de soportar el poder de su agarre.

"¡Eso es aún peor! ¡¿Qué estás pensando?! ¡Muérete, idiota!"

Asagi gritó y colgó. Kojou puso una mano en su oreja, molesto. Gracias a la fuerte voz de Asagi, le dolió el tímpano. Yukina se tapó los ojos en silencio.

"Eso duele. ¿Por qué está tan enojada...?"

"Senpai..."

Mirando a la expresión de consternación de Kojou, Yukina dejó escapar un suspiro de exasperación.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 3

Después de terminar el desayuno, Kojou y los demás se dirigieron de inmediato a Island West, un distrito comercial donde se reunían restaurantes, centros comerciales, etc., el centro de la Isla Itogami.

Sus razones no eran particularmente buenas; Si Kojou tuviera que explicar, sus objetivos eran hacer turismo y comprar. Además, no podían quedarse en el apartamento porque los ruidos de la construcción de la residencia Himeragi eran bastante fuertes. Además, también estaba el hecho de que no podían hacer que Celesta siguiera usando una de las camisetas de Kojou por tiempo indefinido. Tener a Celesta, con una figura bastante curvilínea para su edad, caminar ligeramente vestida era incómodo, especialmente para Kojou.

"Esto es... ¿la Isla Itogami?" Celesta murmuró con curiosidad mientras miraba el paisaje cubierto de vidrio a su alrededor.

Estaban en el piso más alto de un centro comercial: el piso de restaurantes. El grupo se estaba tomando un descanso después de terminar un breve viaje de compras donde compraron un cambio de ropa para Celesta.

Celesta había elegido un par de sandalias de cuero y un vestido corto, colorido y bordado. La combinación de colores vibrantes, que recuerda a una cultura lejana, se adaptaba muy bien a su piel marrón. Gracias a sus extremidades largas y delgadas y su rostro llamativo, es probable que cualquiera la confundiera con una modelo en una sesión de fotos de una revista.

Si solo su personalidad fuera un poco linda, Kojou no podía dejar de pensar con brusquedad.

"Parece molesto de alguna manera. Hay mucha gente, y es muy ruidoso..." Celesta hizo una mueca mientras expresaba quejas sobre el paisaje. Al parecer, el paisaje futurista de la isla Itogami no le causó una buena impresión.

"Bueno, supongo que sí", reconoció Kojou. "Eso es porque este es un distrito comercial. Sin embargo, es un poco más tranquilo en South Island y North Island".

"Hmm... ¿qué es ese gran edificio de allí?"

Celesta señaló el edificio de pie en el centro de la isla. Incluso en la isla hecha por el hombre, el enorme edificio con forma de pirámide invertida destacaba del resto.

"Eso es Keystone Gate, el centro de la isla Itogami. El aeropuerto y el puerto están en esa dirección, así que, si te quieres encontrar con ese tipo Vattler, probablemente estará allí. De cualquier manera, lo sabremos de inmediato cuando regrese en ese lujoso yate".

"¡¿Yate?! ¡¿De Vattler-sama?!"

La voz de Celesta se elevó mientras mordía el anzuelo del cambio de tema. Su actitud fácil de leer provocó una expresión ligeramente desagradable en Kojou.

"Es un crucero con el horrible nombre de *Oceanus Grave II*", dijo. "Sin embargo, es una locura en el interior. Solo el baño es del tamaño de todo este restaurante".

“Pareces muy familiarizado con eso”. Celesta le dirigió una mirada de disgusto. Yukina, escuchando en silencio hasta ese momento, señaló: “Ahora que lo pienso, senpai, has estado en ese baño en su nave, ¿verdad? Con Aiba-senpai”.

“¡E-espera un minuto! ¡¿Por qué sabes eso, Himeragi...?!”

El testimonio de Yukina, al mencionar un incidente olvidado como una bomba sin explotar, dejó a Kojou completamente sacudido. Por supuesto, Kojou no tenía idea de que Yukina había usado un shikigami para monitorear esa parte de principio a fin. Entonces, Celesta, cambiando la expresión de su rostro, presionó el punto con Kojou.

“¡¿Por qué estabas en el baño de Vattler-sama?! ¿Qué tipo de relación tienen ustedes dos? ¡Explícamelo en detalle!”

“¡Hubo circunstancias fuera de mi control! ¡De ninguna manera entraría por voluntad propia! ¡En primer lugar, él es mi enemigo! ¡Te lo he dicho una y otra vez desde ayer!”

“¿Qué? ¡Olvida eso! ¡Cuéntame más sobre Vattler-sama! ¿Qué le gusta comer, cuál es su música favorita, cuál es su tipo de mujer?”

“¿Soy solo yo, o tu meta cambió?”

Kojou chasqueó la lengua con una mirada exasperada. Para empezar, Vattler no tenía ningún interés en las chicas, pero no podía decirle eso a Celesta.

“...Bueno, entiendo por qué estás enamorada de Vattler, sin embargo. Él es tu única pista sobre quién eres y todo eso. Incluso Asagi no pudo contarme sobre esa cosa de Zazazalagiu”.

“*Zazalamagiu*, senpai,” Yukina corrigió una vez más, su tono se parecía al de un viejo tutor privado. “Por favor, recuérdalo ya”.

Al ver a Yukina y Kojou así, Celesta los observó de cerca. “Oye, ¿qué son ustedes dos, en serio?”

“¿Ah?”

“¿Realmente no eres un subordinado de Vattler-sama?”

“Estoy bastante seguro de que dije eso desde el principio,” contestó Kojou en un tono uniforme.

A primera vista, Vattler podría haber parecido un joven impecable y guapo, pero en realidad era un astuto zorro con un fetiche por las batallas. Si Kojou tuviera una lista de las diez personas con las que no quería trabajar, Vattler sería el número uno por un amplio margen.

“Hmph”. Celesta resopló con evidente consternación cuando preguntó: “Entonces, ¿por qué me cuidas así?”

“Esa es una buena pregunta... ¿Realmente necesito una razón? No es que estemos haciendo mucho”.

“Bueno, los hombres bestia atacaron, ¿no?” Celesta murmuró. Su expresión se contrajo de dolor.

Debido a ella, Kojou y Yukina habían sido atacados. Fue solo entonces que Kojou se dio cuenta de que Celesta había estado secretamente molesta porque sus vidas habían estado en peligro.

NALED WORD TRANSLATIONS

“No es tu culpa que hayan atacado. Además, incluso si esto me fue impuesto por ese imbécil, no sé qué le diría a Vattler si no pudiera protegerte”.

“Y tú... plana. ¿Estás bien con esto?”

“¿Yo…?”

Yukina inclinó la cabeza, algo perdida debido a la conversación que de repente saltó en su dirección.

Las mejillas de Celesta se enrojecieron un poco, y ella apartó los ojos como si fuera algo difícil de decir para ella....

“Lamento que, por mi culpa, tu noche a solas con Kojou haya sido interrumpida...”

“¿Q-qué estás diciendo?! S-solo porque éramos solo nosotros dos, no era... así...” Yukina negó con la cabeza con increíble vigor. Luego se aclaró la garganta y enderezó su postura. “Soy simplemente la observadora de senpai, después de todo. Si acaso, Celesta-san, ¡es mi deber vigilar a una persona peligrosa como senpai para asegurar que no se propase contigo...!”

“¿E-eso es así...? Gracias”.

Celesta cubrió su propio escote con ambas manos, poniendo un poco de distancia entre ella y Kojou....

Kojou, siendo tratado como una persona peligrosa de forma extremadamente irracional, levantó su voz en protesta. “¡Espera! ¡¿Por qué le agradeciste por eso a Himeragi?!”

“Además, estoy algo preocupada por lo que el Duque de Ardeal podría tener en mente”, murmuró Yukina, ignorando completamente la objeción de Kojou.

Un leve indicio de preocupación cruzó los ojos de Celesta. “¿Qué quieres decir, preocupada?”

“No, por favor no prestes atención. Creo que simplemente estoy pensando demasiado en las cosas”.

“B-bien”.

“Por cierto, senpai... ¿Te has dado cuenta?”

Yukina acercó el estuche que contenía su lanza mientras hablaba en voz baja con Kojou. Su expresión se veía menos como si estuviera protegida, y más como si estuviera completamente perdida.

“¿Eh?”

“Parece que hemos estado siendo seguidos desde hace un tiempo, pero...”

“Ah... eso”.

Kojou miró de reojo a un asiento cerca de la entrada del restaurante. Las figuras se asomaban a escondidas al trío desde la sombra de la partición translúcida.

Destaca el pequeño tamaño del par de siluetas.

“Bueno, supongo que no podemos simplemente dejarlos en paz”.

“Supongo que no”.

KALEIDWORD TRANSLATIONS

Suspirando juntos, Kojou y Yukina se pusieron de pie. Luego procedieron hacia el asiento cerca de la caja. El dúo acosador agachó sus cabezas apresuradamente, pero eso no podría ser suficiente para esconderlos.

Kojou miró a las dos personas acurrucadas debajo de la mesa, hablando con obvio cansancio en su voz.

“¿Qué piensan ustedes dos que están haciendo...?”

“Ah...”

Los acosadores levantaron la cabeza. Una era una chica de secundaria de ojos azules y cabello plateado, y la otra era una chica homúnculo de cabello azul. Ambas se destacaban incluso en el Santuario Demoníaco. Eran las dos personas más inadecuadas para la vigilancia encubierta.

“O-Onii-san... Qu-qué coincidencia...”

“Shock”.

Kanase Kanon y Astarte hablaron con los correspondientes tonos de voz forzados. Kojou arrebató las gafas rojas de plástico que Kanon estaba usando.

“¿Como que es una coincidencia que estés usando esto? ¿Qué, se supone que esto es algún tipo de disfraz?”

“Ah, devuélvemelos por favor...”

Kanon extendió sus manos hacia las gafas y gimió. Nina, a quien Kanon había estado sosteniendo contra su pecho, cayó como resultado. Entonces, Yukina extendió una mano y la atrapó un momento antes de chocar con el suelo.

“¿Podrías haber venido para vigilar a Celesta?”

“En efecto. Pensamos que deberíamos vigilar para que Kojou no ponga una mano sobre ella,” dijo Nina en un tono demasiado pomposo mientras se subía al hombro de Yukina.

“... Cielos, ustedes también. ¿Qué tipo de chico creen que soy...?” Kojou murmuró, herido.

Ciertamente, Kojou había bebido la sangre de Yukina y Astarte, un acto que Kanon y Nina habían presenciado. Sin embargo, al final, esas fueron circunstancias de emergencia, situaciones en las que no se pudo evitar. Él definitivamente no había asaltado a las chicas indiscriminadamente.

Sin embargo, él mismo no era ignorante de que realmente lo parecía: “Ahora que lo pienso, ¿alguna vez te pusiste en contacto con Natsuki-chan?” Preguntó Kojou.

“Afirmative. Informé sobre la señorita Celesta”, respondió Astarte.

La información vino como un alivio para Kojou.

“Eso es así. ¿Qué dijo Natsuki-chan, entonces?”

“Ella dijo: ‘Estoy ocupada, encárgate tú”.

“¿Qué tipo de respuesta es esa?”

KALEID WORD TRANSLATIONS

El alivio de Kojou se convirtió en desesperación. Esperaba que Natsuki, al menos, fuera capaz de hacer algo respecto a la loca situación en la que se encontraba, pero al parecer eso había resultado inútil.

“Ah...” Kanon dejó escapar una pequeña voz.

“Además. Tengo un mensaje de Master para el Cuarto Progenitor".

Astarte continuó tranquilamente, mirando al abatido Kojou, que levantó la cara y contuvo el aliento. Parecía que toda esperanza aún no estaba perdida.

“¿Mensaje? ¿Qué?”

“En caso de que encuentres a la mujer llamada Angélica Hermida, huye con toda prisa”.

“... ¿Quién es esa?” Preguntó Kojou.

Sin embargo, la chica homúnculo negó con la cabeza en silencio. Cuando Kojou se movió hacia Yukina, también sacudió la cabeza en silencio. Como había pensado, al parecer, el nombre tampoco era conocido por Yukina.

“Um...” Kanon habló una vez más, tímidamente levantando una mano.

“Que huya si nos encontramos con ella, dice... ¿Cómo hacemos eso cuando ni siquiera sabemos cómo se ve...?”, Se quejó Kojou, en conflicto.

No importaba lo mucho que lo pensara, no podía entender en absoluto por qué Natsuki le había confiado esa información a Astarte.

Las instrucciones, a saber, huir, también le molestaban. Natsuki era muy consciente de que Kojou era el llamado Cuarto Progenitor. En otras palabras, Angélica Hermida era una enemiga lo suficientemente temible como para que incluso el Vampiro más poderoso del mundo no pudiera derrotarla.

Nina, mirando hacia arriba para ver a Kojou comenzando a preocuparse por eso, de repente habló, interrumpiendo sus pensamientos. “Por cierto, Kojou. La parte de ‘huir’ me ha estado molestando desde antes, pero...

“¿A dónde fue Celesta Ciate?”

“... ¿Eh?”

Respondiendo a las palabras de Nina, Kojou miró reflexivamente detrás de él. Celesta, que había estado sentada donde Kojou y Yukina habían estado hasta hace un momento, no estaba en ninguna parte. Ella había desaparecido en algún momento.

Al ver que no había ningún alboroto dentro del restaurante, no parecía que hubiera sido secuestrada, pero...

“Um ... Celesta-san dejó el restaurante sola un poco antes”, dijo Kanon, mansamente abriendo la boca mientras señalaba la salida de emergencia en la parte trasera del restaurante.

Kojou y Yukina se quedaron boquiabiertos cuando vieron la salida de emergencia todavía medio abierta. Kojou y los demás no lo habían notado, lo que aparentemente era la razón por la cual Kanon había estado tratando desesperadamente de informarles durante un tiempo.

KALEID WORD TRANSLATIONS

En cualquier caso, Celesta había desaparecido. Se había ido sin una sola palabra a Kojou y los demás.

“¡Esa idiota! ¡¿En qué demonios está pensando?!”

Al mismo tiempo que Kojou expresó su frustración, Yukina echó a correr hacia la salida de emergencia.

Visiblemente preocupados, Kanon y Astarte la vieron irse, con un sentido de responsabilidad evidente en sus rostros.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 4

Corriendo por las escaleras de la salida de emergencia, Kojou se unió a Yukina en la entrada del centro comercial. Como medida adicional, le pidió ayuda a Kanon y las demás, específicamente pidiéndoles que buscaran en la tienda de lencería y en los baños de las mujeres. Sin embargo, hasta el momento, no había llegado la noticia de que hubieran encontrado a Celesta.

“Himeragi, ¿la encontraste?”

Yukina, con el estuche de guitarra todavía en su espalda, negó con la cabeza a Kojou. “Lo siento. Debería haberle lanzado un hechizo de vigilancia sobre ella también en caso de esto”.

“Ella también... Espera, no me digas que ¡¿tienes ese hechizo lanzado sobre mí?”

Eso trajo una expresión ligeramente ansiosa sobre Kojou mientras miraba todo su cuerpo.

“Senpai, en este momento Celesta es más importante...”

“Si, tienes razón…”

Kojou asintió vagamente. Pero inmediatamente después, se detuvo bruscamente.

“¿Senpai?”

Cuando Yukina miró por encima del hombro con una expresión inquisitiva, Kojou gentilmente sacudió la cabeza.

“Ahh... No, solo estaba pensando, tal vez no deberíamos estar esforzándonos por encontrar a Celesta. Tal vez ella no quiere que lo hagamos, y esas cosas”.

“¡¿De verdad crees eso?!”

Los ojos de Yukina se ensancharon, aparentemente desconcertados. Sin embargo, los labios de Kojou simplemente temblaron un poco de arrepentimiento.

La desaparición de Celesta hizo que incluso Kojou se sintiera vacío hasta un grado sorprendente. Incluso se podría decir que eso lo deprimió. Ciertamente, sabía que Celesta no confiaba en él, pero tenía la intención de aclararlo de alguna manera. Solo eso hizo que el daño de la traición fuese aún mayor.

“¿No es eso cierto? Celesta no fue secuestrada por alguien... Ella se fue por su propia voluntad. Ella no tiene ninguna razón para estar con nosotros en primer lugar. Ni siquiera sabemos qué tenía en mente Vattler cuando nos la envió”.

“¡Senpai—!”

Yukina le lanzó a Kojou una mirada de desesperación. La expresión de dolor que llevaba era como si Kojou hubiera abandonado a la misma Yukina.

Kojou no sabía la razón por la que estaba tan indignada, pero ahora que lo pensaba, Yukina había estado del lado de Celesta desde el principio, especialmente cuando Celesta había sido llamada un ícono. Kojou sintió que Yukina había estado observando pacientemente a Celesta, incluso cuando esta última la llamaba plana.

Cuando Kojou intentó abrir la boca para preguntarle a Yukina sobre eso, sonó el teléfono en su bolsillo.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Oh, mierda, ¿quién podría ser en un momento como este...?”

Haciendo clic en su lengua, Kojou sacó el teléfono celular vibrante. El número en la pantalla era uno que conocía bien: el de Asagi.

“¡Kojou, ya sé lo que es Zazalamagiu!”

“Asagi, lo siento, ahora mismo estoy en medio de... Espera, ¿enserio?”

Kojou, tratando de interrumpir las palabras de Asagi, presionando rápidamente el teléfono contra su oreja. Aunque estaba preocupada por el paradero de Celesta, la verdadera naturaleza de *Zazalamagiu* no estaba relacionada con ninguna extensión.

“Bien, Asagi, dime. ¡¿Qué demonios es esa cosa de Zaza?!”

“Zazalamagiu... es un dios”.

“¿Qué? ¿Un Dios…?”

Kojou frunció el ceño, visiblemente desconcertado por el exorbitante término que Asagi había pronunciado. Sin embargo, Asagi continuó en tono serio:

“Sí. Es un dios olvidado, porque las personas que lo adoraban se extinguieron. También es conocido como la Deidad de la Oscuridad, en otras palabras, un dios oscuro. Él es el rey del inframundo, la matanza y la destrucción. Hay un registro de su adoración en una pequeña ciudad en América Central hace unos 1200 años”.

“Realmente no lo entiendo, pero ¿es un dios menor que nadie recuerda?”

Kojou captó la esencia de la situación. *Zazalamagiu*, en verdad era el nombre de un dios, eso explicaría por qué Celesta había sido llamada su ícono. Las ciudades-estado de Centroamérica adoraban a una gran variedad de deidades. Este *Zazalamagiu* probablemente había sido un dios entre muchos”.

“Supongo. El problema es que los datos de este ‘dios menor’ están fuertemente protegidos en los archivos del Santuario Demoníaco. Al parecer, una vez en el pasado, este Zazalamagiu hizo una aparición”.

“¿Aparición? ¿Quieres decir que alguien lo convocó?”

La expresión de Kojou se volvió más grave. Convocar a un dios y hacerle tomar forma física no era una historia que pudiera creer fácilmente, pero tampoco podía descartarla como una tontería.

Desde la antigüedad hasta los tiempos modernos, las tradiciones de los dioses que descendían para responder a las oraciones de las personas se habían transmitido por toda la región de Kansai. Y además, Kojou había luchado una vez contra un “ángel” creado artificialmente. Incluso si estaba incompleto, se había hecho que un ángel tomara forma física, entonces, ¿quién era él para decir que era imposible hacer lo mismo con un dios?

“Probablemente. No queda información precisa, así que no conozco los detalles, pero, en cualquier caso, gracias a la aparición de Zazalamagiu, se eliminó toda área urbana en un radio de quinientos kilómetros, que se extiende desde la ciudad de Ciate que lo adoraba. Se dice que más de dos millones de personas perdieron la vida en una sola noche...”

KALED WORD TRANSLATIONS

“¿La ciudad de Ciate...?”

Kojou tragó saliva, sintiendo un escalofrío correr por su espina dorsal. La mujer llamada Celesta Ciate fue llamada el ícono de *Zazalamagiu*. No creía que fuera una mera coincidencia.

“Está bien. En los mapas actuales, estaría justo alrededor de la frontera de la Zona del Caos. Por supuesto, la Zona del Caos solo se estableció después de que la ciudad de Ciate fuera destruida”.

Asagi, inconsciente de la existencia de Celesta, explicó en un tono de voz pausado. Sin embargo, Kojou solo escuchó la mitad de las palabras.

“Lo tengo. Gracias, Asagi. Eres un salvavidas”.

“¡Oooh... espera un minuto! Kojou, ¿por qué sabes el nombre de un dios oscuro...?”

Ignorando los intentos de Asagi de preguntar, Kojou se encontró con los ojos de Yukina, justo a su lado.

“Himeragi, escuchaste todo...”

“Sí, lo escuché”.

Yukina, acercando su rostro a la oreja de Kojou, asintió con una mirada sobria. “Si Celesta realmente es el ícono de un dios oscuro, los hombres bestia que están detrás de ella podrían ser descendientes de los adoradores de *Zazalamagiu*. Si es así, su objetivo podría ser...”

“¿Traer a *Zazalamagiu* de vuelta?”

Templo. Ícono. Sacerdotisa: solo ahora Kojou sentía que entendía estos fragmentos aislados de información.

Los hombres bestia habían dicho que habían “levantado” Celesta. Probablemente querían decir que había recibido un favor especial como sacerdotisa de un dios oscuro.

Si eso era cierto, podía entender por qué la habían perseguido. Celesta no era una simple sacerdotisa. Ella era un objeto ritual precioso para convocar al dios oscuro, un “sacrificio” difícil de reemplazar.

Kojou no sabía por qué los hombres bestia esperaban el advenimiento[5] de *Zazalamagiu*. Sin embargo, si su objetivo era invocar a *Zazalamagiu*, seguramente se moverían para recuperar a Celesta, cueste lo que cueste.

Además, la propia Celesta aún no era consciente de esto. Estaría en peligro si no la encontraran lo antes posible.

“La salvaré,” murmuró Kojou con voz reprimida.

Yukina parpadeó, aparentemente sorprendida.

“¿Eh?”

“Solo soy un mocoso, y no sé nada sobre el poder del Cuarto Progenitor, Vattler es una molestia y no tengo ningún interés en un dios oscuro”.

---

[5] *Llegada, venida o aparición, especialmente de un acontecimiento importante o de una época.*

KALEID WORD TRANSLATIONS

Kojou apretó los dientes.

La imagen de una pequeña vampiresa, durmiendo en un ataúd de hielo, surgió en el fondo de su mente.

Luego recordó a la autoproclamada Gran Alquimista, la forma de vida de metal líquido, y la chica que había sido convertida en un ángel artificial. *No dejaré que vuelva a haber víctimas como ellas. Si tengo que hacerme enemigo de un dios, que así sea*, pensó.

“Pero lo que más me molesta de todo eso es que los hombres creen que pueden tratar a una chica que no sabe nada como una herramienta —ícono, sacrificio— y obligarla a aceptarlo como su destino. ¡Échame una mano, Himeragi! ¡Salvaremos esa estúpida Celesta! ¡Cuenta con eso!”

“¡Sí, por supuesto!”

Los ojos de Yukina brillaron mientras asentía con vigor. Era como si las palabras de Kojou hubieran salvado a Yukina. Pero, naturalmente, pensando que no era apropiado decirlo, inmediatamente se apresuró a recuperar su aspecto de compostura.

“Ah... n-no... Con eso, justo ahora, quise decir que te acompañaría como observadora...”

Sin prestar atención a los murmullos vacilantes de Yukina, Kojou se devolvió el teléfono a la oreja.

“Asagi, mira una cosa más. ¿Dónde está el *Oceanus Grave II*?”

“¿Por qué tú...?” Asagi, completamente ignorada por el último momento, levantó su voz en un aparente enfado. *“Bueno, no necesito mirar de quién es el barco. Vattler, ¿verdad? Llegará a puerto en cualquier momento”*.

“¿Huh...?”

“No necesitas estar tan sorprendido. Desapareció en algún lugar por un tiempo, pero ha estado en camino de regreso, ¿verdad? Creo que ya deberías poder verlo a simple vista...”

“...”

Kojou silenciosamente desvió su mirada en dirección al puerto. Desde su ubicación actual, no podía ver el puerto debido a que la *Keystone Gate* estaba en el camino. Sin embargo, ¿qué hay de la vista desde el restaurante en el piso más alto del edificio que Kojou y compañía estuvieron un poco antes...?”

Seguramente estaba a una buena distancia de allí al puerto, pero aun así...

“¿No me digas que vio el barco de Vattler...? ¿Qué tipo de vista tiene esa chica...?”

Murmurando esto, Kojou colgó. Escuchó la voz de protesta de Asagi por un último momento, pero no tuvo tiempo para preocuparse.

Kojou fue quien le contó a Celesta sobre el *Oceanus Grave II*. Parecía plausible que, notando el regreso de Vattler, Celesta corriera a su lado sin pensar en las consecuencias. Desde su perspectiva, Vattler era un individuo por el que valía la pena apresurarse, y en primer lugar, más allá de Kojou y los demás, era la única persona en la isla en quien podía confiar.

Entonces, Kojou y Yukina vieron a Kanon y Astarte corriendo hacia ellos. Ambas estaban sin aliento, probablemente de correr buscando a Celesta.

KALEIDWORD TRANSLATIONS

“Lo siento, ustedes dos. Probablemente sabemos dónde está Celesta. Kanase, Astarte, ¿pueden ir a casa ahora? Las contactaré cuando las cosas se calmen”.

Habiendo dicho esto, Kojou juntó sus manos en señal de disculpa hacia la pareja.

En realidad, no sabían dónde estaba Celesta. Incluso al reducirlo al puerto, se dejaba una gran área para buscar, y para empezar, no tenían ninguna prueba de que Celesta realmente estuviera allí. Sin embargo, había decidido que no podía exponer a Kanon y las demás a un mayor peligro.

Con Kojou en esa pose, Kanon levantó a Nina y se la presentó.

“Um, me gustaría que nos dejes ayudar... solo un poco más. Creo que Nina-sensei podría ser útil”.

“¿Nina...?”

Kojou miró al pequeño cuerpo de Nina con una mirada medio dudosa. No creía que la muñeca de metal líquido que no alcanzaba los treinta centímetros de altura fuera de ayuda en ese momento. Una mirada de incomprensión apareció en Nina, tal vez preguntándose por qué Kanon diría algo así.

“Está bien”, dijo Kanon, sonriendo. “Celesta-san se puso un pendiente hecho de *Wiseman’s Blood*, por lo que creo que Nina-sensei debería poder averiguar a dónde se ha ido”.

“... ¡Ohh!” Exclamó Nina, chasqueando los dedos con admiración.

“Ya veo.” *Espera, ni siquiera te diste cuenta,* pensó Kojou con cansancio mientras miraba a la autoproclamada Gran Alquimista.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 5

Celesta Ciate estaba parada en un muelle fuera del puerto.

Llevaba sandalias de cuero y un colorido vestido bordado. Su cabello de característico color miel estaba ondeando en la fuerte brisa del océano.

Se inclinó sobre una barandilla oxidada mientras observaba distraídamente un barco que flotaba en la bahía. Era un crucero extraordinariamente grande, de propiedad privada, el *Oceanus Grave II*: si las palabras de Akatsuki Kojou eran ciertas, Dimitrie Vattler estaría a bordo.

Quiero ver a Dimitrie Vattler, había pensado. Él es el salvador que me rescató de la desesperación en ese templo empapado de sangre. Pero al mismo tiempo... no quiero verlo, reflexionó. Siento que, si lo encuentro, todo llegará a su fin. Toda esta tranquilidad, será como un breve y feliz sueño.

"¡Celesta—!"

Kojou llamó su nombre. Con molestia, Celesta miró por encima del hombro en dirección a la voz. Kojou, sin aliento por correr, vio por sí mismo que Celesta estaba bien, así que se detuvo, aparentemente agotado de fuerza. Yukina, parada a su lado, sacó un pañuelo y comenzó a limpiarle meticulosamente la frente cubierta de sudor. *"Están actuando íntimamente incluso en un lugar público"*, pensó Celesta, frunciendo el ceño.

Se había imaginado que probablemente la alcanzarían, pero había sido mucho más rápido de lo que había previsto.

Probablemente me han estado buscando desesperadamente. A regañadientes, no podía dejar de reconocer que esto la hacía un poco feliz, pero ocultó esa emoción con una mirada fulminante a Kojou.

"¡¿Por qué viniste?! ¿Eres un acosador? Realmente eres un pervertido, ¿verdad?" Acusó ella.

"¡Cállate! ¡¿Qué crees que estás haciendo?! Corriendo por tu cuenta así, ¿qué harías si no pudieras ver a Vattler, eh?"

Kojou respondió la pregunta de Celesta con una propia.

"¡Eso no tiene nada que ver contigo!"

"Por supuesto que tiene que ver conmigo, idiota".

"¡¿I-idiota…?! ¿Acabas de llamarme idiota...?!"

"¡Estoy aquí porque quiero salvarte! ¡Ven con nosotros, ahora!"

"¡¿Qué demonios?! ¡Eso no tiene sentido!"

Celesta continuó mirando a Kojou con una mirada molesta, incluso mientras se sentía abrumada por su desconcertante fanfarronada. Sin embargo, no apartó los ojos.

Finalmente, Celesta pareció arrepentirse, sus mejillas se hincharon en un puchero mientras murmuraba tardíamente, "Lo recordé".

"¿Ah?"

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Los recuerdos de antes de que Vattler-sama me rescatara. Aunque solo un poco”.

“Entonces eso significa...”

Kojou interrumpió lo que iba a decir a medio camino. Sabía que el último recuerdo de Celesta había sido de alguien que intentaba matarla en ese templo.

“Ellos… me secuestraron de mi aldea y me llevaron a un templo en ruinas en el bosque. Tenían la intención de usarme como un sacrificio”.

Celesta puso sus recuerdos fragmentados en palabras.

La silueta del *Oceanus Grave II* había provocado el retorno de sus recuerdos. Ella había visto el barco una vez antes, probablemente justo antes de ser transportada a la isla Itogami después de la tragedia en el templo.

“¿Por ellos, te refieres a los hombres bestia? ¿Adoradores de *Zazalamagiu*?” Preguntó Kojou insistentemente.

Sin embargo, Celesta negó con la cabeza. “Estás equivocado... Esas eran, las personas... tratando de protegerme...”

“… ¡¿Qué?!”

“Las personas que intentaban sacrificarme eran... soldados. Una mujer... estaba dando órdenes.

Celesta cerró los ojos al recordar la escena.

Un gran número de hombres bestia se habían reunido en el templo para rescatar a la secuestrada Celesta. Luego fueron asesinados, por soldados que llevaban equipo moderno y utilizaban tácticas extrañas.

Si Dimitrie Vattler no hubiera aparecido en ese momento, los hombres bestia, ciertamente habrían sido aniquilados, y entonces Celesta también habría sido asesinada: ofrecida como sacrificio a un dios oscuro...

“¿Una mujer…? ¿Soldados...?”

La confesión de Celesta sorprendió a Kojou. Su reacción fue tan intensa que la confundió.

“Espera, no me digas que fue esa tal Angélica Hermida—”

Con una expresión sobria, Kojou presionó a Celesta aún más, y en ese instante...

“¡Senpai—!”

Yukina empujó a Kojou con fuerza.

Kojou, no teniendo idea de lo que estaba pasando, fue derribado en el lugar. Luego, con una fuerza increíble, algo pasó justo por delante de él hacia el área en la que había estado un momento antes.

Fragmentos de hormigón volaron en el aire, dispersándose hasta quince metros de donde estaban parados.

Él había sido disparado, por un lejano francotirador.

“¡¿Himeragi?! ¿Qué fue—?”

Kojou se levantó, sacudiendo la cabeza con asombro.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“¡Estamos rodeados! Pero... ¿cuándo ellos...?!”

Yukina sacó su lanza del estuche en su espalda. Sin embargo, antes de que pudiera desplegar su arma, varias figuras aparecieron alrededor de Kojou y los demás: una mujer y dos hombres. Probablemente todos eran extranjeros.

A pesar de que llevaban ropa gris normal, el par de hombres extrañamente se destacó. Ambos hombres habían afeitado las cabezas y tenían casi dos metros de altura. Uno tenía barba y el otro llevaba un dispositivo con forma de gafas de sol.

Por su parte, la apariencia de la mujer destacaba incluso más que la de los hombres. Tenía una figura alta, parecida a una modelo, una belleza artificial. A pesar de que llevaba un abrigo extravagante, recortado de piel, Kojou podía decir que ocultaba un físico bien afilado debajo.

La mujer sacó una ametralladora compacta de debajo de su abrigo.

Incluso para Yukina, quien posee una Visión Espiritual que le permite vislumbrar un instante hacia el futuro, la alta tasa de fuego de la ametralladora era una grave amenaza. La mujer, muy consciente de eso, apuntó el cañón hacia Yukina. El fracaso del ataque inicial de francotirador le había permitido evaluar con precisión las capacidades de Yukina.

“No se muevan, ninguno de ustedes”.

La mujer hablaba con fluidez en japonés. En el instante en que Kojou bajó su postura, preparándose para atacar, ella acribilló el suelo frente a él con varias balas.

Tomó unos momentos para que entendiera que la mujer había apuntado y disparado al instante. Su disparo fue terriblemente rápido y altamente preciso.

“Eso fue una advertencia. Los siguientes tiros no fallarán”.

La mujer continuó hablando tranquilamente en tono formal, ni un engaño ni una intimidación, simplemente declarando un hecho.

“¿Eres... Angélica Hermida?” Kojou la miró.

“Hmph” La mujer entrecerró los ojos con desagrado. “Pensar que alguien en el Santuario Demoníaco del Lejano Oriente sabría mi nombre... Parece que no eres un simple civil”.

“Así que lo eres”, dijo Kojou, aceptando el hecho.

Angélica Hermida probablemente había estado monitoreando a Kojou y a los demás por un buen rato. Quizás habían estado buscando el momento adecuado para secuestrar a Celesta. Sin embargo, sus planes habían cambiado y habían perseguido a la chica a toda prisa. Eso fue porque Kojou había pronunciado el nombre de Angélica Hermida.

Ahora que él conocía su identidad, había muchas probabilidades de que tomara algún tipo de contramedida contra ella. Sin duda, si ese fuera el caso, pensaba que era mejor ejecutar el secuestro de Celesta antes de que se realizaran tales preparativos.

Aunque sinceramente, Kojou no estaba en posición de detenerla, sin tener idea de quién o qué era Angélica Hermida, pero...

KALEIDWORD TRANSLATIONS

“Pues bien. Tenemos una sola demanda. Entreguen Celesta Ciate. Deseo evitar combates innecesarios. Le agradecería que simplemente aceptaran”, declaró Angélica.

Kojou se mordió el labio. Se enfrentaban a tres oponentes, todos armados. Incluso con las capacidades de combate de Yukina, era imposible enfrentarlos y proteger a Celesta al mismo tiempo.

La Guerrera Chamán era una experta en combate anti-demonio. El entrenamiento que la Organización Rey León le había proporcionado estaba destinado únicamente a combatir demonios. La lucha contra soldados entrenados estaba fuera de su capacidad.

Si Kojou usaba a sus kenjus, probablemente era posible superar la difícil situación, pero no creía que Angélica Hermida se quedara de pie y observara hasta que terminara de invocar a uno; lo más probable es que lo convirtieran en queso suizo en el instante en que se moviera para invocar uno. Estaban entre la espada y la pared.

“¿Qué... planean hacer con Celesta?”

Kojou, recostado en un rincón, habló con voz quebrada y retorcida. Sin embargo, todo lo que recibió a cambio fue la mirada desdeñosa de Angélica.

“Nosotros somos los que hacemos las preguntas”.

“… ¡¿Qué?!”

“Lo diré una vez más. Entreguen a Celesta Ciate”.

Kojou en silencio cambió de expresión y miró el rostro de Celesta, que estaba justo a su lado. Lo que flotaba en los ojos de Celesta era puro miedo hacia Angélica y los demás.

En el instante en que Kojou vio eso, su resolución se endureció. No, había decidido mucho antes: la razón por la que había perseguido a Celesta era evitar que pusiera una cara como esa.

“No quiero”.

Kojou sonrió audazmente mientras hablaba. Esa fue su respuesta en ese momento, y probablemente, también, la respuesta que Yukina esperaba escuchar...

“¿Es eso así? Una pena”.

Sin ruido, Angélica Hermida agitó su mano izquierda, no la derecha sosteniendo la ametralladora, sino la izquierda, supuestamente sin nada. En ese instante, una hoja gigante e invisible cayó sobre Kojou y Yukina.

Yukina bloqueó el corte invisible con su lanza de plata. La hoja de Angélica, tejida de la energía mágica, se disipó tan pronto como entró en contacto con *Sekkarou* que anulaba la magia.

Sin embargo, incluso *Sekkarou* no pudo borrar la energía cinética del ataque de Angélica. El retroceso de evitar el golpe hizo que Yukina volara varios metros cerca antes de que de alguna manera aterrizara sobre sus pies. Kojou, sin embargo, no había podido evadir o bloquear el ataque de Angélica.

“¿Senpai—?”

La respiración de Yukina se detuvo cuando vio a Kojou tambalearse.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Luego, ante sus propios ojos, sangre fresca brotó del cuello de Kojou.

Una profunda herida corrió desde su hombro izquierdo hasta su flanco derecho.

Era como si un hacha gigante lo hubiera golpeado, con la herida corriendo hasta la espalda de Kojou.

“¡Noooooooooooo—!”

Un grito brotó de la boca de Celesta.

Entonces, Kojou cayó lentamente al suelo.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Capítulo 4
La Incubadora

Capítulo 4 La Incubadora

Parte 1

“¡Guh-oh...!”

Glóbulos de sangre brotaron de la garganta de Kojou. Con sus piernas sin fuerza, cayó de rodillas.

El dolor feroz solo hizo que los nervios de todo su cuerpo se sintieran como si estuvieran en llamas. Su visión estaba completamente teñida de carmesí.

“¡¡Kojou!!”

Celesta no parecía preocupaba por ensuciar su ropa recién comprada, Celesta se agachó al lado de Kojou. Fue gracias a ella que Kojou apenas logró mantenerse lúcido. Usando la pequeña sensación que le quedaba, Kojou presionó su mano derecha contra la herida. Estoy bien, dijo, mostrándole una feroz sonrisa.

“¿Ese ataque...?”

Yukina, consciente de las heridas de Kojou, fue incapaz de hacer un movimiento. Sus dos manos se estaban entumecidas cuando agarraron la lanza de plata. Incluso la Visión Espiritual de Yukina no había podido detectar la hoja invisible. Además, su fuerza estaba en una liga completamente diferente a una simple arma lanzada, como un cuchillo. Fue un ataque pesado, que más parecía la hoja de una guillotina que cae sobre los cuellos de los condenados.

“Ho... Así que bloqueaste mi espada. No está nada mal para un civil”.

Sin darle a Yukina ningún momento para pensar, Angélica desató su ataque de corte una vez más.

Naturalmente, incluso Yukina no pudo detener completamente el ataque invisible. La barrera de *Sekkarou* tenía sus manos llenas bloqueando la energía demoníaca de la hoja. El impacto no diluido del golpe hizo que su cuerpo volara una vez más. Aunque sus movimientos suavizaron el golpe, el desgaste se acumulaba en todo su cuerpo.

Su manejo para evitar recibir daño letal a pesar de eso se debió a su experiencia frente a un enemigo utilizando una técnica muy similar. La hoja invisible de Angélica se sintió como si compartiera rasgos con el ataque llamado *Thunder Axe*. Sin embargo, este estaba un paso por encima del poder, con suficiente poder destructivo que un golpe podía derribar incluso a Kojou, el Cuarto Progenitor.

“—Bouiller, Mathis. Aseguren a Celesta Ciate. Jugaré un poco con esta niña”, ordenó Angélica Hermida a los dos hombres que trabajaban debajo de ella.

Aunque la palabra jugar parecía incorrecta a ojos de a Yukina, la crueldad en los ojos de Angélica no reveló ninguna alegría al dejar de lado a Yukina. Todo lo que ella irradiaba era una intención de matar pura y sin diluir.

Su proceso de pensamiento era simple. Angélica vio a Yukina, capaz de bloquear su hoja invisible, como una variable irregular que impedía la finalización de su misión. Por lo tanto, Angélica la eliminaría. Además, no dejaba aberturas en absoluto. Ella era una oponente diferente a la que Yukina había enfrentado antes.

“Entendido”.

Los hombres de Angélica se acercaron a Celesta desde la izquierda y la derecha. Sus movimientos no mostraron descuido. Sin embargo, aunque desconfiaban de Yukina, todavía eran capaces de combatir, y de impedir que Celesta escapara.

Kojou ya había sufrido daño letal. Era prácticamente un milagro que todavía estuviera consciente. Incluso los hombres bestia con fuerzas de vida superiores o vampiros de la Vieja Guardia no podrían continuar luchando en esa condición. Su juicio se basaba en su abundante experiencia de combate. Esa era la única cosa con la que Kojou podía contar.

“No lo harás...”

“... ¿K-Kojou?”

Ante los sorprendidos ojos de Celesta, Kojou transformó el lado izquierdo de su cuerpo en niebla.

Kojou tomó su brazo, ahora una masa de niebla, y lo estrelló contra el suelo. En ese instante, el suelo que había tocado también se transformó en niebla. Habiendo perdido el equilibrio, los hombres trataron de saltar hacia atrás al instante.

Pero la niebla indiscriminada que Kojou había desatado era mucho más rápida.

“¡Tómense un baño en el océano, amigos! *¡Vamos, Natra Cinereus!*”

Una sombra plateada gigante y nebulosa emergió detrás de Kojou.

Natra Cinereus, el cuarto de los kenjus controlados por el Cuarto Progenitor, poseía la habilidad para transformarse en niebla. Sin embargo, su habilidad se aplicaba no solo al propio Kojou, sino a toda la materia que lo rodeaba. Además, no había ninguna garantía de que cualquier cosa que se convirtiera en niebla volviera a su estado anterior. Era una bestia destructiva y problemática, muy adecuada para el Cuarto Progenitor, un avatar de la calamidad.

Una vez, cuando Kojou había sido herido, el kenju se había vuelto loco transformando una parte del cuerpo de Kojou en niebla. Por eso Kojou se había burlado de Angélica y había recibido su ataque.

Había dejado que su propio cuerpo fuera herido, para que su kenju enloqueciera. Arrinconado en una esquina, ese era el único plan que le quedaba. Pero…

“¡Un vampiro! ¡Tch, Boland!”

Angélica Hermida gritó en un transmisor implantado en su cabeza. Un momento después—

“¡¿Gah?!”

Al borde de su contraataque, Kojou rodó al suelo, con sangre fresca brotando.

Un gran agujero había sido abierto de su torso, destruyendo completamente su corazón.

El golpe instantáneamente hizo que la mente de Kojou se quedara en blanco por un momento, liberando al kenju de su convocatoria. El suelo transformado por la niebla se convirtió en materia una vez más, aunque combada y retorcida como lava endurecida.

“¡¿El francotirador?! ¡Oh no….!”, Exclamó Yukina cuando vio la herida de Kojou.

KALEIDWORD TRANSLATIONS

Angélica Hermida tenía un último subordinado. Había apuntado a Kojou con un rifle de francotirador desde la parte superior de un faro a cierta distancia. Y a las órdenes de Angélica, había volado con precisión el corazón de Kojou, y nada más. Su habilidad de francotirador era aterradora.

Kojou solo había transformado la mitad izquierda de su cuerpo en niebla. Su mitad derecha se había mantenido sólida para proteger a Celesta de convertirse en niebla.

Se habían aprovechado de esa debilidad.

"¡Gu... oh...!"

Habiendo perdido su corazón, Kojou ya no podía soportar. Trató desesperadamente de permanecer sentado, pero levantar su cabeza fue todo lo que pudo hacer. Con Kojou en ese estado, el hombre barbudo pasó a la ofensiva. Se quitó un guante de la mano derecha, debajo había una prótesis rígida y metálica.

"¡Eso fue un éxito, Boland! Yo me encargaré del resto..."

El hombre giró la palma de su mano falsa hacia la cabeza de Kojou. Había un cañón incrustado en el centro de la palma. En ese rango, no había forma de escapar de un disparo. Y si su cabeza estaba completamente aplastada, incluso la capacidad regenerativa del Cuarto Progenitor seguramente requeriría un tiempo considerable para revivirlo. Incluso si Kojou volviera a la vida, no podría seguir protegiendo a Celesta.

"¡¿…?!"

Un rugido resonó cuando una explosión abrasadora rozó la mejilla de Kojou.

Sin embargo, no fue Kojou quien se sorprendió, sino el hombre que le apuntaba con el cañón de la pistola.

"¡Irrlicht!"

Junto con la fría reverberación de la voz del joven, un ave de presa gigante emergió, rodeada por un rayo de luz. Desde el cielo, muy por encima del puerto, la enorme criatura, con una envergadura de varios metros, sopló al hombre con la prótesis que estaba debajo.

Aunque el hombre escapó de un golpe directo por un pelo, el suelo a sus pies se chamuscó a muy alta temperatura, derritiéndose instantáneamente. El ave de presa era el kenju de un vampiro, una masa de llamas que alcanzaba decenas de miles de grados Celsius.

"¿Ese kenju es...?"

Kojou y Celesta miraron asombrados al kenju desconocido que aparecía ante sus ojos.

El hombre que apareció a su lado tenía una cara bonita que recordaba una cuchilla fría y afilada.

"Una imagen vergonzosa, Akatsuki Kojou..."

El joven miró al caído y ensangrentado Kojou, hablando con visible desprecio. Kojou conocía bien esa cara.

"¡¿Tobias Zagan?! ¡¿Qué estás haciendo aquí…?!"

"Órdenes de Su Excelencia, Vattler. He estado monitoreando a las personas de Zenforce. Parece que la protección de Celesta Ciate realmente es demasiado para alguien como tú".

KALEID WORD TRANSLATIONS

Zagan agitó su mano derecha. El ave incandescente se transformó en un rayo, recorriendo una distancia de varios cientos de metros para destruir el faro al final del muelle, el faro donde el francotirador que le disparó a Kojou estaba al acecho.

“¿Zenforce...?”

“Las fuerzas especiales de la CEA. Son demasiado duros para ti. Si entiendes eso, ¡quédate arrastrándote en el suelo como un gusano y compórtate!”

“¡Anmauth!”

Dejando al francotirador en manos del ave de presa, Zagan convocó a un nuevo kenju. Era un simio humanoide de color acero que alcanzaba un total de cuatro o cinco metros de altura. Era un golem de acero, tomando forma física a través de una densa energía demoníaca. Bajó ambos brazos, parecidos a gigantescas vigas de acero, hacia el hombre con la prótesis, tallando el suelo.

El hombre de la prótesis miró a Zagan, el maestro del kenju, sonriendo con evidente deleite.

“¿Un subordinado de Dimitrie Vattler? Estoy agradecido”.

“¿Agradecido... dices?”

“Derribar a un mocoso civil me estaba haciendo sentir mal. ¡Pero puedo matar a un aristócrata del Imperio Warlord con una conciencia limpia!

“¡Cesa tu parloteo, bruto!”

La expresión de Zagan se convirtió en ira, tal vez al sentir un aire de desprecio por las palabras del hombre. Al hacerlo, el hombre con la prótesis desapareció ante él. Saltó a una velocidad tan increíble que ni siquiera los rápidos reflejos de un vampiro podrían seguir el ritmo.

El atacante apareció detrás de Zagan y abrió fuego.

Zagan era demasiado lento para evadirlo. Sin embargo, un momento antes de que los proyectiles dispararan contra él hubieran destrozado su cuerpo, el golem que estaba de pie junto a ellos extendió un brazo de acero, interceptando todas las balas.

Ya veo... Has fusionado objetos mágicos con cibernética. Ustedes son los soldados mágicos de los que la CEA está tan orgullosa”.

Incluso viendo las increíbles capacidades físicas del hombre con la prótesis, no hubo un cambio importante en la expresión de Zagan; parecía un poco más agudo, pero eso era todo.

“Pero tu cerebro todavía es humano, ¿no? *¡Wadjet!*”

Los ojos color carmesí de Zagan desataron una luz espantosa y demoníaca. Este era el resplandor del kenju que había bautizado como *Wadjet*. Invadía las mentes de aquellos a los miraba a los ojos, tomándolos.

“¡Mathis!”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Al darse cuenta de la naturaleza del ataque de Zagan, el hombre con un dispositivo de gafas de sol sobre ambos ojos gritó el nombre de su compañero. Sin embargo, el hombre con la prótesis no respondió. El kenju de Zagan ya había tomado el control de su voluntad.

El oponente de Zagan no se movió cuando el golem de acero fue a golpearlo. Era un ataque del que no había absolutamente ningún escape. Sin embargo, el hombre con la prótesis apenas evadió el ataque letal. Sus movimientos eran antinaturales, como los de una marioneta manipulada por cuerdas invisibles.

“¡Tch... evasión automatizada, ¿verdad?!”

El cuerpo mecánico del hombre con la prótesis había evitado el ataque de Zagan independientemente de su voluntad. Zagan chasqueó la lengua al darse cuenta de esto.

El hombre de las gafas de sol se movió, aprovechando la apertura que Zagan había dejado. La carne sobre sus dos hombros se abrió, exponiendo los dispositivos mágicos incrustados en su interior. Los dispositivos extraños eran como innumerables placas verticales de metal dispuestas lateralmente.

“Fuiste descuidado, conde Zagan...”

Los dispositivos mágicos del hombre, que se asemejan a las aletas de un radiador, desataron un brillo vívido de color arcoíris. El suelo tocado por ese brillo se chamuscó instantáneamente.

Los dispositivos mágicos produjeron un brillo incandescente para eliminar su objetivo, convirtiéndolo en ceniza. Kojou no entendía cómo funcionaba, pero no había duda de que era un dispositivo mágico construido con el único propósito de matar demonios.

“Ugh...”

La fuerza inesperada del ataque del hombre con gafas de sol hizo que Zagan temblara. No había pensado que los soldados de fuerzas especiales, ni siquiera los soldados mágicos, emplearían magia ofensiva en esa medida. La compatibilidad y la energía mágica no eran en gran medida formas para activar poderosos dispositivos mágicos. Al parecer, habían eliminado esa limitación pagando el costo de mecanizar su propia carne y hueso.

Pero cuando entendió eso, ya era demasiado tarde. Aprovechando la momentánea bajada de guardia por parte de Zagan, el brillante ataque no le dejó espacio para huir. El resplandor del color del arcoíris envolvió a Zagan—

NAILED WORD TRANSLATIONS

O eso creía el hombre con gafas de sol, cuando un rayo gigantesco apareció sin previo aviso, transformándose en un deslumbrante león. El león envuelto en relámpagos dispersó el brillo color arcoíris, salvando a Zagan.

"¡Regulus Aurum!"

Sobre una rodilla, Kojou había convocado una nuevo kenju.

Su corazón destruido ya se había regenerado. Hablando apropiadamente, en lugar de un corazón real, era más como un marcapasos insustancial construido con una masa de energía demoníaca, pero si le permitía mover su cuerpo, era lo suficientemente bueno para él.

Su hombro izquierdo cortado de alguna manera había terminado de volver a fijarse. No era perfecto, pero podía luchar, el producto de la capacidad de regeneración, similar a una maldición, que poseían los Vampiros Progenitores.

"Akatsuki Kojou, ¿por qué…?"

"Estoy... devolviéndote el favor de antes, Zagan..." anunció Kojou triunfante.

Zagan tembló en humillación, lanzando una mirada de desprecio a Kojou.

"¡Qué absurdo! ¡No necesito tu ayuda! ¡Estás en mi camino!"

"No solo eres un hablador, sino que también eres un mal perdedor..."

La sangre fresca corría por los labios de Kojou mientras respondía con amabilidad. El estado herido del cuerpo del Cuarto Progenitor hizo que controlar a un kenju fuera una carga pesada. Aun así, los kenjus de Kojou y Zagan habían interrumpido la cohesión de la unidad de Angélica.

"¡Senpai!"

La alta temperatura del kenju hizo que Angélica perdiera de vista a Yukina, quien aprovechó la oportunidad para correr al lado de Kojou.

"... ¿Estás bien, Himeragi...?"

"Sí lo estoy. Pero a este ritmo, tu resistencia..."

Yukina apoyó al herido Kojou. Sin una palabra, Celesta le prestó a Kojou su propio hombro.

El control de los kenjus extremadamente poderosos del Cuarto Progenitor tuvo un costo increíble en la resistencia de Kojou. Si el combate se prolongaba, el Kojou gravemente herido estaría en una abrumadora desventaja. En el peor de los casos, su kenju podría volverse salvaje, lo que podría poner en peligro a Yukina y Celesta.

"Mathis, ¿puedes moverte?"

Con un hombre distrayendo a los kenjus, Angélica estaba recuperando su unidad. El hombre con la prótesis, despojado de su mente por el ataque de Zagan, se había reiniciado, recuperando su cordura.

"Estoy bien, mayor. El proxy lo detuvo, pero no es un problema".

"Muy bien. Únete a Bouiller y derrota a los vampiros. Boland y yo nos encargaremos de los kenjus".

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Entendido...”

Aceptando las instrucciones de Angélica, el dúo masculino comenzó a moverse contra Kojou y los demás una vez más.

El miedo se deslizó en el rostro de Kojou. Gracias a la ayuda oportuna de Zagan, sus fuerzas se equilibraron, pero la protección de Celesta imponía fuertes restricciones sobre cómo podría moverse Kojou. Y si lanzaban un ataque que amenazaba con herir a Celesta, Kojou no tenía otra opción que protegerla con su cuerpo. Entendiendo esto, los subordinados de Angélica cambiaron a una posición desde la cual podrían apuntar a Kojou y los demás con confianza.

Luego, confundidos, dejaron de moverse, porque Celesta había actuado en contra de lo esperado.

“Esperen—”

Caminó hacia adelante, extendiendo los brazos como si quisiera proteger a Kojou y a los demás. Los hombres no podían lanzar sus ataques por temor a un golpe directo sobre ella.

“¡Paren esto! Soy a quien buscan, ¿verdad? Entonces—”

“¡Celesta! ¡Vuelve!”

“¡Celesta-san, no debes!”

Kojou fue tras Celesta con su cuerpo herido. Yukina saltó tras ella al mismo tiempo.

“Hazlo”.

Al ver que ambos estaban indefensos y en su línea de fuego, Angélica dio a sus hombres la orden de atacar. El hombre de la prótesis giró su arma hacia ellos. Entonces—

“¡¿Nuoo?!”

Fue el hombre con la mano falsa quien gimió de agonía al ser acribillado con armas automáticas de fuego. El bombardeo inesperado llegó desde la superficie del océano. El bombardeo de ametralladoras de gran calibre viajó más rápido que la velocidad del sonido. Finalmente escucharon los disparos después de un breve retraso.

“¡¿Qué…?!”

Angélica Hermida miró por encima de su hombro.

La persona que manejaba la ametralladora era una mujer a bordo de una pequeña lancha a motor. Era una mujer joven que llevaba un “camuflaje” de color amarillo que realmente destacaba. La mujer que pilotaba el bote llevaba un uniforme azul de camuflaje que era bastante notable. Ambas tenían una apariencia sorprendentemente buena.

“¿Refuerzos enemigos? ¿Llamaron a la Guardia de la Isla? No…”

Los ojos de Angélica se entrecerraron cuando notó que aparecían nuevas figuras en el muelle.

Las dos chicas que se movían para rodear a Angélica y sus hombres eran adolescentes con camuflaje blanco y negro, respectivamente. Ella no creía que fueran guardias adecuados, pero tampoco eran simples

KALEID WORD TRANSLATIONS

civiles. Sus movimientos eran claramente los de soldados entrenados. Probablemente eran iguales a la unidad de Angélica si se juzgaban solo por nivel de entrenamiento.

“Cuarto Progenitor-sama~~. ¿Están todos bien?”

La última en aterrizar era una niña vestida de rojo. Llevaba un arma gigante embellecida con camuflaje urbano.

“¡E-ellas son...!”

Kojou murmuró en evidente shock cuando se dio cuenta de quiénes eran las misteriosas chicas. Eran la brigada de sirvientas del *Oceanus Grave II*.

Aunque él las llamaba sirvientas en su mente, en realidad no eran sirvientas; más bien, eran hijas de la realeza y ministros clave nacidos en naciones limítrofes del Imperio Warlord. Había oído que originalmente fueron entregados a Dimitrie Vattler como “rehenes” para garantizar la seguridad de sus países de origen. Sin embargo, el fetiche de Vattler no eran los rehenes o las mujeres, sino el combate, por lo que terminó tratando a las chicas como simples invitadas.

Como resultado, con una gran cantidad de tiempo libre, las chicas hicieron lo que quisieron, tratando de seducir a Kojou, se hicieron famosas en sitios web para compartir videos, incluso se transfirieron a la Academia Saikai, pero...

“¡¿Un lanzador de misiles guiado?!”

Los labios de Angélica temblaron de consternación cuando observó el arma que llevaba la chica de camuflaje rojo. Los soldados mágicos podrían resistir los ataques al nivel de las balas de rifle con facilidad, pero incluso ellos no podían evitar los golpes de ametralladoras pesadas y misiles. Luchar contra toda esa potencia de fuego, además de defenderse de dos vampiros alto rango, los ponía en desventaja.

“Tch”.

Seguir combatiendo sería infructuoso. Juzgando esto, Angélica Hermida revisó instantáneamente su objetivo táctico.

Es decir, pasó de aniquilar al enemigo a capturar a su objetivo.

Confiando en la velocidad de su carne mejorada por la máquina, aseguraría a Celesta Ciate, que estaba inmóvil, aturdida, y huiría. Probablemente era posible deshacerse de la persecución del enemigo, utilizando a sus dos subordinadas como peones de sacrificio si fuera necesario.

Habiendo calculado todo eso en un instante, Angélica bajó su centro de gravedad, preparándose para acelerar. Un momento después—

“Oh, no, no lo harás. No dejaré que te la lleves, Angélica Hermida”.

De repente, el terreno alrededor de Celesta Ciate se incendió.

Angélica apretó los dientes cuando se dio cuenta de la densidad de la energía demoníaca envuelta en esas llamas. Había un kenju de lava ardiente enroscado alrededor de Celesta, aparentemente para protegerla. Naturalmente, incluso Angélica no creía que pudiera saltar al magma fundido y recuperar a la chica con vida.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Dimitrie Vattler...”, murmuró Angélica cuando vio al hombre que controlaba al nuevo kenju.

Envuelto por una niebla dorada, un vampiro rubio de ojos azules apareció al final del muelle. Con un traje de tres piezas completamente blanco, una hermosa sonrisa se apoderó de él mientras miraba a Angélica.

“Retirada. Boland, cúbrenos”.

Angélica Hermida ordenó a sus subordinados antes de saltar ella misma. Aterrizando en la azotea de un almacén fuera del puerto, desapareció de la vista de Kojou. Los hombres debajo de ella ya habían terminado de retirarse. Al ver que el enemigo se había desmoronado completamente, Kojou liberó a su kenju de su convocatoria.

El alivio vino con el retorno simultáneo del dolor en todo su cuerpo, y Kojou se derrumbó en el lugar una vez más.

“Aww... ¿Ya se acabó?”

La chica del traje rojo bajó el lanzamisiles, perdiendo la oportunidad de dispararlo.

KALEID WORD
TRANSLATIONS

Parte 2

Uno de los subordinados de Vattler debe haber establecido una barrera que repele a las personas. A pesar del combate tan extravagante, no había señales de que la Guardia de la Isla se apresurara hacia el muelle. O quizás la gente de Angélica Hermida había interrumpido las comunicaciones o tomado alguna otra medida de antemano.

Cuando se trataba de destruir pruebas, las *Oceanus Girls* no eran holgazanas. La chica que llevaba un camuflaje azul estaba pirateando las cámaras de prevención de delitos con una PC portátil que había sacado. Kojou, aún apoyado por Yukina, miró la escena, sintiendo que había visto algo así en algún lugar antes.

“Hola, Kojou. Parece que protegiste a Celesta tal como esperaba. Como era de esperar de mi amado Cuarto Progenitor”.

Vattler se dirigió a Kojou con su molesta y teatral forma de hablar.

“Eso es realmente espeluznante, así que no lo digas ni siquiera como una broma”, dijo Kojou con indiferencia sin siquiera mirarlo.

Vattler estudió la reacción de Kojou, riéndose aún con aparente deleite.

“También lo hiciste bien, Tobías. ¿Qué hay de Angélica manchada de sangre?”

“...Todo fue como anticipaste. De hecho, son tenaces, sin embargo, a nivel de escuadrón, no son oponentes que requieren su atención personal. Sin embargo, el tonto del Cuarto Progenitor terminó así”.

Zagan se mantuvo erguido mientras respondía. Sus palabras rebosaban de enemistad hacia Kojou. Sin duda, no estaba satisfecho de que Vattler hubiera le confiado la protección de Celesta a Kojou y no a él.

“El problema es cómo se moverá la rama de inteligencia de la CEA. Deben estar utilizando una corporación civil como un frente para las operaciones en la isla Itogami...”

“Ya veo. Si Angélica Hermida les pide ayuda, podría ser interesante”, dijo Vattler, sonriendo como si se estuviera lamiendo los labios con anticipación. Kojou exhaló dolorosamente. Parecía que nada bueno saldría de dejar a este hombre a su suerte.

“Espera, Vattler”.

“... ¿Mm? ¿Qué ocurre?”

Una encantadora sonrisa apareció en Vattler mientras miraba por encima del hombro.

Kojou sintió que la respiración de Celesta se detenía detrás de él. Pero para Kojou, quien sabía cómo era Vattler en el interior, esa cara sonriente era simplemente sospechosa.

“¿Te importaría explicar lo que está pasando aquí? Todo”.

“Por supuesto. Sin embargo, cambiemos de ubicación primero. Dejando de lado el tratamiento, necesitas cambiarte de ropa, ¿verdad?”

Vattler señaló en dirección a los muelles mientras hablaba. Su *Oceanus Grave II* estaba atracando en el puerto. Ciertamente, Kojou no podía salir a dar un paseo con ropa ensangrentada. La invitación al crucero

KALEID WORD TRANSLATIONS

de Vattler parecía su única opción. Además, con Angélica Hermida detrás de ellos, Celesta encontraría que el interior del barco es el lugar más seguro en la isla Itogami.

Sin embargo, permaneció escondida detrás de la espalda de Yukina, aparentemente incapaz de encontrarse con los ojos de Vattler por alguna razón. En todo caso, ella parecía estar evitándolo.

“Hey, Celesta. ¿Algo anda mal?”

Kojou encontró su comportamiento extraño. Celesta se sobresaltó y se estremeció un poco. Giró torpemente la cabeza, moviéndose como un engranaje que se había quedado sin aceite.

“¿Qu-qué?”

“¿Qué quieres decir con ‘qué’? Finalmente te has reunido con Vattler, tu ídolo, ¿verdad? Sé feliz y esas cosas”.

“Yo... soy feliz. Vattler-sama se ve tan guapo como siempre... Ahh... tan genial...”

“Pero salúdalo o algo”.

Kojou desplomó sus hombros con exasperación. Incluso su hombro izquierdo, cortado por Angélica Hermida, se había recuperado hasta donde podía moverse al menos un poco.

“¡Una chica tiene que estar preparada emocionalmente! Y mi cabello es un desastre, y esta ropa es tan barata...”

“Er... Fui yo quien pagó esa ropa, sabes...”

La línea despreciativa de Celesta fue como otra herida para Kojou.

“Más importante aún, ¿estás realmente bien...? Estás muy herido...” dijo ella.

“No estoy bien en absoluto. Me duele en todas partes, y mi ropa es un desastre”.

Kojou tiró de su parka rota para demostrarlo. Había una gran rasgadura cerca del cuello, y grandes agujeros habían sido quemados en la parte delantera y trasera. Era un milagro que sus ropas se mantuvieran unida. Le gustaba esa parka, pero no tenía más remedio que comprar una nueva.

“L-lo siento”.

Con Kojou en ese estado, Celesta le habló en voz baja desde atrás. Las palabras admirables eran tan diferentes a ella que Kojou dudó de sus propios oídos por un momento.

“¿Eh?”

“¡Dije que lo siento! ¡Y gracias! Por protegerme... Eso... me hizo feliz...”

Celesta entrelazó tímidamente los dedos de ambas manos mientras hablaba con malicia a gran velocidad.

Su expresión tímida hizo que los ojos de Kojou se abrieran de par en par mientras la miraba. Incluso después de que Celesta se fue, la gran sorpresa dejó a Kojou incapaz de moverse por un tiempo.

Yukina miró la cara de Kojou con exasperación.

“Pareces bastante sorprendido por ella, senpai... Qué indecente”.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“¡No me han sorprendido, y no es indecente!” Kojou insistió apresuradamente, sus mejillas se sonrojaron involuntariamente.

Fue un paseo de cinco minutos hasta el muelle donde estaba amarrado el *Oceanus Grave II*.

No importaba la frecuencia con la que Kojou la viera, la enorme nave era majestuosa. Lo último que supo fue que parte de la cubierta había sido destruida, pero en algún momento, las reparaciones se habían terminado y parecía más deslumbrante que nunca.

Fue ese impresionante mirador al que Vattler condujo a Kojou y los demás. Con el sol detrás de ellos en ángulo, el vasto cielo y el horizonte se extendían ante ellos.

Y allí, vestidos con ropa bordada de oro, les esperaba un excéntrico grupo.

Ellos contaron nueve en total. Todos eran hombres, pero sus edades estaban por todas partes, desde ancianos de cabello blanco hasta jóvenes de apenas veinte años. Deben haber sido VIP, porque todos llevaban varias joyas y gemas además del bordado de oro.

El vívido color marrón de su piel de alguna manera se parecía a Celesta. “¿Qué pasa con estos tipos?” Kojou murmuró sin darse cuenta.

Yukina, justo al lado de él, contestó en voz baja: “Demonios. Probablemente son hombres bestia, creo”.

“¡¿Hombres bestia...?! Espera, no quieres decir...”

“Sí. Por favor ten cuidado, senpai”.

Kojou se sorprendió cuando Yukina le advirtió. No era solo Angélica Hermida quien estaba detrás de Celesta. Hombres bestias de alto rango capaces de bestialización divina habían ido tras ella.

Con Celesta estremeciéndose, paralizada por el miedo, Kojou y Yukina se pusieron a cada lado en una postura defensiva. Sin embargo, como para burlarse de la pareja por su vigilancia, Vattler sonrió cálidamente y dijo:

“No hay qué preocuparse, Kojou. No son tus enemigos.

“... ¿No son enemigos...?”

Escuchar esas palabras no tranquilizó a Kojou de inmediato, especialmente cuando era Vattler quien lo decía. Pero:

“Son descendientes de los sacerdotes hombres bestia que gobernaban la antigua ciudad-estado centroamericana de Ciate, una de las tribus hombre bestia más antiguas del mundo. Por cierto, en su tierra natal, los hombres bestia eran venerados como sirvientes de los dioses”.

“¡¿Sacerdotes de Ciate, dices…?! Entonces el dios que adoran... sería...”

Un mal presentimiento se apoderó de Kojou. La ciudad-estado de Ciate, recordaba ese nombre, parte de la información que Asagi había desenterrado. Y el dios adorado por la gente de esa ciudad era...

“La Deidad de la Oscuridad, *Zazalamagiu*”. Vattler se rio, incapaz de reprimir su oleada de alegría.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Vattler, un maníaco de las batallas, apenas podía esperar un mejor enemigo que un antiguo y oscuro dios que una vez mató a más de dos millones de personas. No escatimaría esfuerzos si eso significara pelear contra un oponente tan poderoso.

No me digas que está intentando resucitar a un dios oscuro, pensó Kojou, con miedo subiendo por su columna vertebral.

“Tienes que estar bromeando... *Zazalamagiu* es un dios oscuro de destrucción y desastre, ¡¿verdad?! ¡¿Cómo demonios están los adoradores suyos de nuestro lado?!”

“Como esperaría de ti, Kojou. Así que sabías de *Zazalamagiu*. Sin embargo, parece que tienes un pequeño malentendido”.

“¿Malentendido?”

“Ciertamente, son sacerdotes que sirven a *Zazalamagiu*, pero eso no significa que quieran que el dios oscuro aparezca, todo lo contrario. Es su deber mantener a *Zazalamagiu* sellado, ¿ves? En una ciudad en lo profundo de un bosque tropical lluvioso, han continuado las ceremonias que han mantenido al furioso dios por más de un milenio, una tarea desconocida para todos”. Vattler se dirigió a los sacerdotes y le preguntó: “¿No es así?”

Ellos asintieron de manera digna. Al parecer, Vattler no estaba tratando de engañar a Kojou.

“La verdadera naturaleza de *Zazalamagiu* es una masa de energía sin forma material. Al igual que la isla Itogami, Ciate existía sobre un nexo de venas de dragón. Sin embargo, debido a la naturaleza de la geografía, la energía no fluía, sino que se acumuló. Estoy seguro de que puedes imaginar lo que sucedería si esa energía explotara, ¿no?” Explicó Vattler en tono jovial.

Kojou asintió en silencio.

Se decía que la energía que fluía de las venas del dragón traía prosperidad a una ciudad. El lugar donde se había construido la Isla Itogami, flotando en el Océano Pacífico lejos del continente, estaba en una encrucijada entre venas de dragón sobre el océano.

Sin embargo, si ese poder aumentara en exceso, invitaría al desastre. En la parte superior de la lista había una antigua civilización, un reino que, según se dice, había sido destruido por una vena de dragón con tanta fuerza que se hundió en el Océano Atlántico en una sola noche.

“Ya veo... Así que ese fue el gran desastre...”

“Sí. Pero hay una razón más por la que *Zazalamagiu* es conocido como un dios oscuro. La gente de Ciate construyó un dispositivo mágico para materializar la energía de la vena del dragón en su propio templo”.

“Materializarla... Espera, ¿para qué diablos?”

“Para controlar el poder de las venas del dragón. Es como nuestros kenjus. La energía mágica concentrada logra la sensibilidad y toma forma física. Y si puedes hacer que tome forma material, puedes controlarlo”.

“Entonces... ¿qué demonios pasa con Celesta?” Preguntó Kojou.

Si el dios oscuro era realmente una acumulación de energía de la tierra, ¿qué tenía que ver Celesta, un simple ser humano con eso?

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Ella es la novia de *Zazalamagiu*, un individuo amado por el dios oscuro. Ella abraza el huevo de la Deidad de la Oscuridad, absorbiendo la energía de la vena del dragón, esperando ansiosamente hasta que sea hora de eclosionar”.

Yukina, parada cerca de Kojou y continuando protegiendo a Celesta, interrumpió con una mirada de sorpresa. “¡¿Absorbiendo... energía de la vena del dragón...?!”

“Entonces, ¿Su Excelencia envió a Celesta a la isla Itogami porque...?!”

“Sí, porque este es el lugar con la vena de dragón más fuerte que fluye en este mundo. El huevo de *Zazalamagiu* se derrumbará si se separa de las venas del dragón durante demasiado tiempo, después de todo. Eso no dejaría a la novia ilesa. Por lo tanto, tuve que ponerla en animación suspendida y hacer que la trajeran a esta isla”.

El estado de ánimo de Vattler no pareció particularmente empañado cuando respondió a Yukina.

Kojou recordó la escena de Celesta metida en una maleta. Ella no había estado simplemente durmiendo en aquel entonces; la pusieron en animación suspendida y luego la revivieron cuando llegó a la isla Itogami, sobre las venas de dragón.

“... ¿Por qué pasaste por todos esos problemas para sacar a Celesta del país?”

Kojou le lanzó a Vattler una mirada de reproche. La respuesta de Vattler fue pura y simple.

“Porque había gente detrás de ella”.

“¿Qué?”

“Tú mismo los has visto, Kojou. La CEA está detrás de *Zazalamagiu*. Sus fuerzas especiales atacaron el Templo de Ciate, matando a un gran número de sacerdotes en el proceso. Tuve que sacar a la novia del país para garantizar su seguridad”.

“Fuerzas especiales... ¿Quieres decir que la mujer Angélica y su gente...?”

Eran soldados mágicos, con dispositivos especiales de mecanizados combate incrustados en su carne. Con sus capacidades de combate, probablemente podrían destruir una tribu de hombres bestia. El testimonio de Celesta, de que una mujer soldado había matado a los hombres bestia, lo confirmaba.

“¡¿Para qué quieren despertar a un dios oscuro?!”

“La CEA está involucrada en la guerra civil dentro de la *Zona del Caos*. Proporcionan dinero y armas al ejército rebelde y agitan a la población. Angélica Hermida es una experta en operaciones especiales de ese tipo”.

“La... *Zona del Caos*...”

¿Qué tiene eso que ver con Celesta? Kojou pensó confundido. Una chica soltera y el gigantesco tema de una guerra, la escala de los dos estaba tan lejos que Kojou no podía conectarlos.

Vattler miró al perplejo Kojou, sacudiendo la cabeza con visible deleite.

“Pero no importa cuánto respaldo les dé la CEA, la guerra civil en la *Zona del Caos* no durará mucho. Después de todo, *Chaos Bride* reside en esa nación. En este momento, ella es solo una espectadora

KALEID WORD TRANSLATIONS

entretenida, pero se moverá de inmediato si la sangre de sus ciudadanos es derramada. Ese será el fin del ejército rebelde. Bueno, sería una historia diferente si tuvieran un arma que pudiera atacar a un Vampiro Progenitor... Sí, como...”

Vattler se rio entre dientes con una sonrisa llena de implicaciones.

“... ¡¿*Zazalamagiu*?! ¿Quieren usar un dios oscuro como herramienta de guerra...?!” Gritó Kojou, frunciendo el ceño.

Los engranajes desconectados en su mente de repente se juntaron. Debió haberse dado cuenta en el momento en que supo de la identidad de Angélica Hermida.

Hace apenas unos días, Yukina se había preguntado si la CEA había conseguido una carta de triunfo para oponerse a la Tercera Progenitora. Probablemente no había ningún ser más adecuado para enfrentarse a un Vampiro Progenitor que un dios oscuro que una vez había asesinado a millones.

“Un antiguo dios oscuro contra la Tercera Progenitora, ese emparejamiento es bastante interesante y llamativo, pero desafortunadamente, esto no es algo que podamos ignorar”.

“¡Diablos, tienes razón!”

El puño de Kojou se sacudió con creciente ira. Él también conocía muy bien las capacidades de combate de Giada Kukulkin, la Tercera Progenitora. Ella era un monstruo que controlaba veintisiete kenjus con poder destructivo a la par de desastres naturales. Ni siquiera podía concebir las bajas en las áreas circundantes si ella y *Zazalamagiu* se enfrentaban.

Vattler observó la vívida ira de Kojou y sonrió satisfecho.

“Parece que tus pensamientos y los míos están alineados, Kojou. Una pelea con un dios oscuro es un evento tan maravilloso. Sería aburrido dejar que otros lo manejen”.

“¡Eso no es lo que quise decir! ¡Quise decir que el dios oscuro no debe ser convocado!” Kojou le gritó a Vattler, que reaccionó exactamente como lo había temido. Para los vampiros aburridos de una larga y casi eterna vida, arriesgar sus vidas en la batalla contra un poderoso oponente era el único placer que les quedaba. E incluso entre los vampiros que Kojou conocía, la necesidad de Vattler de luchar era extraordinariamente fuerte, por lo tanto, por eso se lo llamaba un fetichista de las batallas.

“Hmm. Si eso es lo que piensas, entonces no hay anda que hacer”.

Sin embargo, Vattler aceptó fácilmente la afirmación de Kojou, desafiando las expectativas de este último. Aun así, la sonrisa que apareció en los labios de Vattler fue a la vez hermosa y cruel.

“¿Pero estás realmente bien con eso? Detener el advenimiento de *Zazalamagiu* significa, en otras palabras, matar a Celesta Ciate”.

“¿Qué…?”

“Celesta Ciate es el ícono de *Zazalamagiu*. Mientras ella respire, el huevo de *Zazalamagiu* eclosionará algún día. La energía destructiva de la vena del dragón se acumulará hasta que llegue a ese punto, quizás en años o décadas, en el futuro”.

Kojou estaba en conflicto cuando los ojos azules de Vattler lo miraron fijamente.

“—Pero ella puede ser asesinada como lo es ahora. El efecto en el mundo no debe ser más que el de una gran erupción volcánica. La esencia divina acumulada volverá a las venas del dragón, y la Deidad de la Oscuridad reanudará su largo sueño una vez más. Así es como los sacerdotes de *Zazalamagiu* han mantenido al dios sellado”.

Vattler miró la línea de sacerdotes hombres bestia con visible deleite. Escucharon el intercambio entre Vattler y Kojou en silencio. Hacia Celesta, sus ojos reflejaban reverencia, asombro y el claro deseo de matar. Yukina apoyó la espalda de la chica, y Kojou se movió, escondiendo a los dos detrás de su espalda.

“Así que quieren matar a Celesta... y querían hacerlo desde el principio...”

“Supongo que sí”, respondió Vattler en un tono alegre. “Pero estarías equivocado al reprocharlos. No tenían otra forma de controlar al dios oscuro. Además, ser un sacrificio no significa tener una vida infeliz. Cada novia en la historia ha muerto satisfecha. Incluso si esa era la falsa felicidad creada por la magia ritual...”

“¡Así que por eso Celesta no tiene memoria...!” Kojou gruñó, protegiendo a la temblorosa chica.

No era solo el miedo al ataque lo que había hecho que los recuerdos de Celesta de su pasado fueran tan vagos. Los recuerdos de Celesta habían sido despojados de ella mediante la magia ritual, por los mismos sacerdotes que la habían protegido.

“Eliminé las fuerzas de la CEA en la *Zona del Caos* durante el tiempo en que te hice cuidar de Celesta Ciate. Si el dios oscuro no aparece, la guerra civil en la *Zona del Caos* pronto terminará sin que *Chaos Bride* tenga que levantar un dedo. Por eso...” continuó Vattler, con su sonrisa divertida como la de la serpiente que tentó a los habitantes del Edén, “... el resto depende de ti, Kojou. ¿Matar a Celesta Ciate y detener la resurrección del dios oscuro? ¿O esperar el advenimiento del dios oscuro aquí en la Isla Itogami? Elige lo que quieras”.

Kojou se mordió el labio en silencio. Los hombros de Celesta se estremecieron. Sus frías yemas de los dedos frágiles agarraron su manga.

“Espera, Vattler... déjame preguntarte una cosa. Si *Zazalamagiu* se materializa, ¿qué le pasa a la novia... a Celesta?”

Kojou puso sus débiles esperanzas en la pregunta.

Vattler había llamado a la cosa dentro de Celesta el huevo de *Zazalamagiu*. Huevo probablemente era solo una alegoría; más probable, era un proto-dios oscuro creado mágicamente. El huevo, que existe en otra dimensión, el plano superior, estaba fuera del alcance de Kojou.

Sin embargo, si el dios oscuro se materializara, el llamado huevo dejaría de estar conectado a Celesta. Si ese era el caso, y derrotaran a *Zazalamagiu* una vez descendiera, deberían poder liberar a Celesta...

Vattler rompió las fugaces esperanzas de Kojou con facilidad.

“No importa cuán excelente sea una médium, ella no es un recipiente suficiente para aceptar a un dios. La novia será aniquilada, incapaz de soportar el impacto de la aparición de *Zazalamagiu*... Bueno, es natural pensar eso. En primer lugar, no creo que la mente de Celesta Ciate se mantenga unida tanto tiempo”.

“... Vattler... sama…”

KAHEDIWORD TRANSLATIONS

La reacción indiferente de Vattler provocó un débil un sonido de goteo por parte de Celesta. Para ella, en medio de la soledad y la preocupación, la existencia de Vattler era su último lugar de refugio. Sin embargo, Vattler no quería a Celesta en absoluto; Solo quería al dios oscuro dentro de ella. Ese hecho hizo retroceder a la mente de Celesta en una esquina, abriendo grietas en el proceso....

"¿Entonces eso significa que Celesta morirá de cualquier forma...?"

Kojou se hundió desesperadamente en la contemplación. *Tiene que haber otra manera*, creía tercamente. *No dejes que te engañe*, se dijo a sí mismo. Tenía que haber una respuesta en alguna parte. Una solución ideal, una donde el dios oscuro no hacía daño, y Celesta vivía.

Yukina mantuvo a Celesta, temblando de desesperación, sobre sus pies. Las yemas de sus propios dedos temblaron cuando apretó su lanza.

Esta era una lanza anti-demonios, *Sekkarou*, capaz de anular la energía mágica y romper cualquier barrera. Sin embargo, ni siquiera su lanza podría salvar a Celesta. Malvado o no, *Zazalamagiu* era un dios, y *Sekkarou*, forjado a partir de una esencia divina artificial, no podía negar el poder de un dios real.

Aun así, Kojou desesperadamente siguió especulando.

Algo era sospechoso de esto, su subconsciente suplicaba. Comprendió el objetivo de Angélica Hermida, así como la verdadera naturaleza de los sacerdotes hombres bestia. Kojou no podía pensar en ningún motivo para que Vattler lo engañara a estas alturas.

Pero algo tiró en el fondo de su mente. *Si el objetivo de los hombres bestias sacerdotes era matar a Celesta, ¿quiénes eran los hombres bestias que allanaron el apartamento de Yukina...?*

¿Por qué intentarían capturar a Celesta con vida en lugar de matarla allí?

Si su objetivo era evitar que las venas de dragón de su propia ciudad se desbocaran, enviar a Celesta a un país extranjero cumplía su misión en ese momento. En todo caso, era mucho mejor para ellos si Celesta muriera en suelo extranjero. No la habían matado, pero ¿por qué?

¿Quizás devolviéndole el favor a Vattler por salvarlos? O—

Fue entonces cuando una voz baja y gutural hizo eco desde lo alto de la nave.

"No… estás equivocado, vampiro de tierras extranjeras. No es así".

El hombre más joven entre los sacerdotes se transformó en una bestia mientras se reía.

Una cantidad absurda de energía extraña brotó de su carne: bestialización divina. Nadie parecía entender su razón para hacerlo.

"Nunca tuviste esa opción para empezar..."

Vattler fue el primero que atacó.

Con su garra, envuelta en una increíble energía demoníaca, la bestia divina arrancó la carne del Encantador de Serpientes por la espalda; incapaz de siquiera mirar atrás a la emboscada, su parte superior del cuerpo se rompió en pedazos. Las llamas de energía demoníaca quemaron todo, y no dejaron ni una sola célula dispersa de sus pulmones, su corazón o su cráneo.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“¡¿Vattler?!” Gritó Kojou mientras presenciaba el fin del joven aristócrata.

Entonces Kojou fue asaltado, golpeado por un golpe en su costado. Otro sacerdote había usado bestialización divina, cortando el cuerpo de Kojou. El Cuarto Progenitor, con el lado izquierdo profundamente torcido, cayó sobre la cubierta del barco.

“¡¿Senpai?!”

La expresión de Yukina se contorsionó en pena. Todo fue tan repentino, incluso ella no había podido moverse.

Entonces—

“¡N... n... o... oo... oooooooooooooooo...!”

Celesta soltó un gemido.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 3

El color del cielo cambió bruscamente.

El sereno y azul cielo de la tarde se transformó en un ominoso color púrpura rojizo, como el amanecer. Las nubes se arremolinaron en un vórtice similar a un tornado, y los rayos brillaron un sinnúmero de veces. Un viento feroz comenzó a soplar repentinamente, meciendo el casco del *Oceanus Grave II*.

“Vattler-sama... Kojou...”

Celesta Ciate murmuró con una expresión vacía, abrumada.

Vattler, que había mantenido su espíritu en alto, había sido asesinado; Kojou había sufrido heridas graves y estaba al borde de la muerte. El espectáculo destruyó decisivamente la ya frágil mente de Celesta. Kojou, receptor de la maldición de la inmortalidad, no moriría por heridas poco profundas, pero ese razonamiento no mitigaba el terror de ver las piezas de carne de Kojou dispersas.

El viento que soplaba a todo lo largo de Celesta envió a Yukina, que había estado vigilando, a volar.

“A... aaah...”

Flotando sobre la cabeza de Celesta había una extraña esfera que parecía un agujero tallado en el aire. Aparecieron asquerosas manchas en su superficie, y continuó agitándose inquietantemente como el órgano interno de una criatura viva. La esfera no tenía ni un metro de diámetro. Sin embargo, se sentía como si estuviera creciendo, alimentándose del aire mismo en el proceso.

La impresión más fuerte que desprendió la esfera, que parecía proyectarse desde Celesta, era la de un huevo. El huevo del que nacería una criatura grotesca de otro mundo...

“Heh... heh-heh... heh-heh-heh-he...”

El hombre divinamente bestializado se echó a reír al contemplar los restos de Vattler que yacían a sus pies. La expresión que lo invadió no fue la exaltación de la victoria, sino la inquietud. Se convirtió en la frágil sonrisa de un hombre pequeño que intentaba desesperadamente justificar su impulsivo acto de masacre.

“Qué frágil, vampiro. Así que incluso el Encantador de Serpientes del Imperio Warlord cae ante la garra de una bestia divina...”

El hombre divinamente bestializado parecía hablar más para su propio beneficio que el de cualquier otro al pisar los restos de Vattler.

“¡Por qué tú...!” Gritó Zagan, enfurecido mientras se dirigía hacia la bestia divina.

Lo fulminó con la mirada mientras materializaba un ave de presa incandescente. Pero—

“¡Espera... Zagan, no!”

Kojou, con la sangre fresca que aún brotaba de sus heridas, se puso de pie y apenas detuvo a Zagan, porque la otra bestia divina se había movido frente a Celesta.

En ese momento, incluso con la extraña esfera convocada, Celesta estaba indefensa. Si ella sufriera un ataque serio de la bestia divina, su vida sería apagada como una vela.

KILLEDWORD TRANSLATIONS

“No te muevas, vampiro bastardo. Si la novia muere así, quién sabe qué puede hacer el dios oscuro que la posee. No puedes tocarnos sin volar toda la isla”.

La segunda bestia divina habló con un tono que sonaba animado de alguna manera. Su vientre tenía una cicatriz de quemadura profunda grabada en ella, dejada por el cañón de partículas de Nina. Eran las bestias divinas que habían atacado el departamento de Yukina.

“¿Por qué... has...?”, Preguntó un sacerdote, con voz temblorosa.

Fue la reacción de alguien que no podía entender la repentina traición de sus compañeros.

“No lo tomes personalmente. Hemos vivido toda nuestra vida atados en medio de una selva tropical cuidando a las chicas poseídas por un dios oscuro. Ella nos ofreció un tratamiento adecuado para seres superiores como nosotros. Todo lo que tenemos que hacer es entregar a la chica”.

“Ustedes tontos...” murmuró el sacerdote mayor con aparente pena por los traidores. Habiendo llegado tan lejos, Kojou finalmente entendió toda la historia. *¿Por qué Angélica Hermida sabía la ubicación precisa del templo de Zazalamagiu? ¿Por qué había encontrado a Celesta tan fácilmente en la isla Itogami, un lugar que nunca había visitado?*

Eso se debía a que ella tenía espías entre los sacerdotes hombres bestia; Conocían el olor de Celesta. Eso explicaba el ataque al apartamento de Yukina, así como su búsqueda de Celesta hasta los muelles, una hazaña simple para el sentido del olfato de un hombre bestia.

Habían vendido su orgullo como sacerdotes, atraídos por el brillo del oro. No era de extrañar que Kojou hubiera percibido algo extraño acerca de la conducta de los sacerdotes hombres bestia. Sus actos habían sido inconsistentes desde el principio porque tenían traidores entre ellos...

“Ustedes viejos sacos de huesos, ¿qué están...?”

Fue el primer traidor cuya voz sonó en shock; Ante los ojos de los que tomaron como rehén a Celesta, los sacerdotes tomaron sus propios corazones. *[Lo dice de forma literal]*

Kojou y Zagan estaban desconcertados mientras ellos también miraban. Había ocurrido en un instante, sin tiempo para detenerlos.

“Así que todo va como Dimitrie Vattler pretende, ¿verdad...? Lamentablemente, el deber de nuestra tribu ha llegado a su fin. No hemos logrado evitar la aparición de la Deidad de la Oscuridad...”

Los sacerdotes lanzaron sus propios corazones a la esfera sobre la cabeza de Celesta.

“¡No me digas que están realizando el ritual para convocar al Rey Divino...!”, Exclamó un hombre divinamente bestializado con miedo.

Un segundo después, absorbiendo la sangre de los sacerdotes, el huevo se estremeció con un golpe audible como un latido.

“Con la desesperación de la novia y nuestra sangre sacerdotal... la ceremonia de convocatoria ya está completa”.

El sacerdote mayor sonrió con visible satisfacción.

Su carne se disipó, arrojando sangre fresca por todas partes.

KALEID WORD TRANSLATIONS

El huevo se los comía, se dio cuenta Kojou.

Desde la retorcida y moteada superficie de la esfera, se extendían tentáculos con forma de látigo, que arrebataban al sacerdote en un instante.

El sumo sacerdote no era el único en ser consumido. Uno por uno, los tentáculos arrebataron a los otros sacerdotes, tirándolos hacia la esfera. Entonces…

“¡D…. D…. Detenteeeee!”

“¡S-sálvame... uaaaaaaaa!”

... los tentáculos también envolvieron los cuerpos de las bestias divinas.

Los tentáculos verdes eran en realidad vides: zarcillos de plantas similares a la hiedra. Estos se retorcían alrededor de las enormes bestias divinas como serpientes, tirando de ellas hacia la esfera, que aumentaba de tamaño a medida que consumía a los sacerdotes. La esfera ya tenía más de siete metros de diámetro y crecía lo suficiente para cubrir la cubierta del *Oceanus Grave II*. Parecía ser la semilla de un monstruo, pero también una puerta a otro mundo.

Celesta, ya inconsciente de sus acciones, extendió lentamente ambos brazos a los lados. Entonces innumerables enredaderas entrelazaron todo su cuerpo.

“¡E-Espera... Celesta...!”

Kojou instantáneamente se acercó a Celesta cuando se dio cuenta de lo que ella estaba tratando de hacer. Ella tenía la intención de ir dentro de la esfera.

Sin embargo, antes de que pudiera tocarla, innumerables enredaderas de látigo lo golpearon. Gimió en voz alta en agonía cuando las enredaderas se envolvieron alrededor de sus extremidades y trataron de arrancarlas.

Fue la clara voz de Yukina la que detuvo la mente de Kojou en el precipicio.

“¡Sekkarou—!”

La lanza de plata fue arrojada, cortando las vides, que eran energía mágica en forma material.

Kojou se golpeó de espaldas, tosiendo violentamente.

“¿Estás bien, senpai?”

Yukina giró su lanza mientras aterrizaba al lado de Kojou.

“Probablemente”, dijo Kojou débilmente mientras se obligaba a sentarse. Las heridas en todo su cuerpo tardaron en curarse. Eso era normal para una herida de una bestia divina, pero el daño de los ataques de Angélica antes también lo obstaculizó. Había perdido demasiada sangre.

Celesta había desaparecido, llevada a la esfera. En ese momento, Kojou y los demás no tenían medios para salvarla. No sabían cómo evitar que el dios oscuro se encarnara.

¿Qué haremos? Se preguntó Kojou, apretando los dientes ante su propia impotencia, cuando de repente, Yukina tocó la punta de su lanza con su propia muñeca. Gotitas de sangre fresca brotaban del corte superficial en su pálida carne.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“¿Himeragi...?”

“Me disculpo, senpai. En este momento, esto es todo lo que puedo hacer...”

Kojou se quedó estupefacto cuando Yukina succionó la sangre de su herida y presionó sus labios sobre los suyos, incluida la sangre. El sabor de su sangre fluyó en la boca de Kojou, extendiéndose dentro de él.

“¡Senpai, te dejo el resto!”

“¡¿Himeragi?! ¿Qué crees que haces...?”

Cuando Kojou intentó pararse, Yukina le dio una violenta patada en el abdomen y lo envió a volar. Kojou, expulsado de la plataforma de observación, procedió a caer por las escaleras.

“Hime... ragi... Celesta...”

Lo último que Kojou vio fue la espalda de Yukina cuando ella cortó las enredaderas y saltó a la esfera.

La perturbación en los cielos se hizo aún más feroz.

Vientos violentos se arremolinaban en el cielo enrojecido. Las altas olas que se estrellaron hicieron que toda la isla Itogami se estremeciera.

En medio de todo, el huevo que flotaba en el aire comenzó a latir violentamente.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 4

“Así que este es el renacimiento de la Deidad de la Oscuridad que destruyó la ciudad-estado de Ciate, ¿eh...? Todo un espectáculo”.

Yaze Motoki murmuró con una sonrisa forzada mientras miraba la esfera flotando en el cielo rojo. Era un hombre joven con el pelo corto y puntiagudo, que llevaba unos auriculares alrededor del cuello.

Estaba sentado en el techo de la terminal central del aeropuerto de la isla Itogami, el lugar donde Minamiya Natsuki se había encontrado con Angélica Hermida dos días antes.

El enorme muelle donde luchaban Kojou y los demás estaba a dos mil metros de distancia. Sin embargo, incluso desde esa distancia, el extraño agujero tallado en el aire había crecido lo suficiente como para distinguirlo a simple vista.

De pie junto a Yaze, Minamiya Natsuki mantuvo su sombrilla sobre su cabeza mientras comentaba: “Estás muy relajado sobre esto, Yaze. Esa entidad debe ser un comodín para ti”.

Yaze levantó la vista hacia su diminuta profesora y se encogió de hombros con despreocupación. “Así es. Es por eso que algunos de ellos consideran que la información es realmente valiosa”.

“Hmph. Pero es problemático para ti”.

“Esa es la posición en la que estoy. No hay nada qué hacer”.

Yaze se rascó la cabeza como si se burlara de sí mismo.

La otra cara de su posición como amigo de Akatsuki Kojou era que a Yaze se le asignó la difícil tarea de monitorear al Cuarto Progenitor. En ese papel, Yaze había sido completamente sorprendido por el incidente de Celesta Ciate.

Hombres bestias de alto rango con la capacidad de bestialización divina; Dimitrie Vattler, noble del Imperio Warlord; Angélica manchada de Sangre con su Zenforce: eran monstruos, todos y cada uno más allá del alcance de la capacidad de combate en poder de la Corporación Administrativa de las Grandes Placas.

Por lo tanto, Yaze no pudo hacer nada respecto a la situación una vez que se dio cuenta de la verdadera naturaleza de Celesta Ciate. Estaría mintiendo si afirmara que podía ver a Kojou sufrir así, sin ofrecer ayuda y no odiarse a sí mismo en el proceso.

Pero era cierto, sin embargo, que el incidente brindaba una oportunidad preciosa para un “ensayo”.

“Entonces, ¿cuál es el análisis de la IA de la Corporación sobre esa cosa?” Preguntó la maestra de aula.

“Ahh, una especie de campo de defensa creado para dejar que esa cosa *Zazalamagiu* descienda a la Tierra. Algo así como un huevo. Ellos creen que hay algún tipo de ‘núcleo’ para el dios oscuro dentro de esa cosa. Así que están preparando un satélite de ataque láser”. Yaze miró la hora en su reloj de pulsera. “Alrededor de noventa minutos para el final”.

El cañón láser espacio-tierra incorporado en un satélite orbital era uno de los ases bajo la manga de la Corporación Administrativa de las Grandes Placas, pero el sistema aún no estaba completo. Su capacidad de generación de energía y la altura de su órbita significaban que tomaba tres horas configurar un disparo

KALEID WORD TRANSLATIONS

único y preciso hacia la isla Itogami. Alguien adivinó si lo lograrían antes de que *Zazalamagiu* tomara forma física.

Si el bombardeo con láser podía destruir el huevo era otro asunto.

“¿Y los medios para evitar que el dios oscuro se materialice...?”

“No está claro en este punto. Verificamos la información en los otros Santuarios Demoníacos, pero de todos modos no hay más que viejos registros. Supongo que tenemos que contar con Himeragi-chan”.

“La *Schneewaltzer* de la Organización Rey León, eso es imprudente, como tratar de contener los derrames de una presa con un solo palo,” dijo Natsuki, frunciendo el ceño.

Incluso la lanza anuladora de magia de Yukina estaba en desventaja frente a un enemigo lleno de esencia divina. Si *Zazalamagiu* se materializaba completamente, seguramente no había nada que ella pudiera hacer.

“Estoy segura de que ella está ganando tiempo confiando en que Kojou pueda manejarlo de alguna manera. De hecho, ella nos ha dado tiempo extra para lidiar con esa cosa. Esa chica tiene agallas...”

“Parece que realmente te gusta eso de ella”.

“Bueno, no lo voy a negar. Ella me recuerda a mi amiga de la infancia y todo”.

Yaze sonrió un poco.

Natsuki resopló, impasible. “¿En qué medida se verá afectada la isla Itogami si se materializa completamente?”

“Si es solo el huevo, no es gran cosa”.

El cambio climático es un poco más importante, pensó Yaze, pero se guardó las palabras para sí mismo.

“Si continúa creciendo a su ritmo actual, calculamos que pasarán más de noventa y seis horas antes de que afecte a las funciones de las Placas Gigantes. Mientras tengamos el hechizo ritual de camuflaje, la mayoría de los ciudadanos ni siquiera notarán que está ahí”.

“¿Y si el dios oscuro desciende?” Preguntó Natsuki sin un solo movimiento de sus párpados.

“No he calculado eso”.

La respuesta de Yaze fue contundente.

Por primera vez, la expresión de Natsuki cambió cuando preguntó: “¿Eso quiere decir que la escala es demasiado grande para que incluso la IA de la Corporación pueda predecir?”

“Nah. Significa que no tiene sentido calcularlo. A este ritmo, *Zazalamagiu* quemará toda su energía espiritual antes de que se materialice completamente, destruyéndose a sí mismo”.

“Ya veo,” Natsuki murmuró en visible admiración. “Así que los esfuerzos imprudentes de la estudiante transferida no son en vano”.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Sí. Bueno, en primer lugar, la cosa está separada de su propio templo y fue convocada sin el combustible adecuado o un ritual adecuado. Considerando todas las cosas, sería bastante extraño si pudiera aprovechar su fuerza adecuada”.

“Ya veo. Pero no me gusta. Maldito Vattler... ¿Predijo este resultado desde el principio? Si es así, ¿por qué él...?”

Natsuki estaba murmurando para sí misma. De repente, la mirada en sus ojos se volvió más grave.

Yaze inmediatamente notó el cambio.

Desde el interior de la esfera que flotaba en el aire, salían tentáculos verdes que rodeaban los vehículos de la Guardia de la Isla que rodeaban el muelle. Los tentáculos alzaron fácilmente los vehículos blindados, cada uno con un peso de catorce toneladas, y procedieron a tirarlos hacia la esfera.

“¡¿Se está comiendo a la Guardia de la Isla?!”

Yaze cayó de rodillas, visiblemente furioso. Los labios de Natsuki se torcieron en molestia.

“Ya veo... Así que ese es tu movimiento. Maldito sea ese dios oscuro”.

“Natsuki-chan... ¡¿Qué fue eso?!”

“Esa esfera pretende fusionarse con la isla Itogami”.

“¿Fusionarse…?”

Las palabras de Natsuki lanzaron a Yaze a un bucle. *Zazalamagiu* no era nada más que una colección de energía generada que había sido formado por un gigantesco dispositivo mágico construido en el Templo de Ciate a partir de las venas de dragón. Fusionarse con la isla Itogami no debería haber estado en las funciones del dios oscuro, pero...

“Tiene la intención de utilizar a todos los residentes de la isla Itogami como combustible para compensar la energía mágica de la que carece”, explicó Natsuki. “Ciertamente, si lo hace, podría soportar el proceso de materialización. No como la Deidad de las Oscuridad, sino como un verdadero monstruo: lo que surgiría sería realmente un dios oscuro”.

“Combustible... No querrás decir...”

“Probablemente significa que... se consumirá toda la isla de Itogami”, declaró con calma.

Yaze dejó de respirar por un momento. Minamiya Natsuki no era el tipo de persona que haría una broma en un momento tan serio. Si ella decía que toda la isla Itogami sería consumida, entonces sería consumida.

“... Están reaccionando rápidamente. ¿Así que incluso la Corporación ha empezado a sudar?”

Una horda de helicópteros no tripulados despegaba de la esquina de una pista del aeropuerto: los helicópteros de ataque de la Guardia de la Isla. Por supuesto, *Zazalamagiu* era su objetivo. Sin embargo, estaba lejos de ser claro si el equipo anti demonio de la Guardia de la Isla podría derrotar a un dios oscuro.

“¿Natsuki-chan...?” Yaze miró a su maestra de aula.

Natsuki, que no se había movido ni una pulgada en todo ese tiempo, comenzó a caminar abruptamente hacia adelante, balanceando la sombrilla.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Ella estaba mirando la esfera cuando comenzó a invadir el distrito del puerto. Había una mujer alta parada encima de un vehículo blindado de la Guardia de la Isla destrozado, una mujer con un abrigo de piel, con hombres de gran estatura que la flanqueaban.

“No tengo ningún interés en exterminar monstruos fantásticos. Tengo mi propio trabajo que hacer...”

Dejando esas palabras atrás, Natsuki desapareció. Todo lo que quedaba era una onda en el lugar donde ella había estado.

Yaze se levantó lentamente y se metió una mano en el bolsillo del pantalón. El teléfono inteligente que sacó no era un tipo con el que estuviera familiarizado.

“Bueno, entonces... esto se ha puesto un poco desordenado. Mogwai... ¿cómo está Asagi?”

La pantalla de cristal líquido todavía estaba bloqueada cuando Yaze le habló. La aplicación del teléfono no se estaba ejecutando. Sin embargo, inmediatamente escuchó una respuesta, pronunciada por una voz artificial extrañamente humana.

“Muy molesta, lamento decirlo. Bueno, ella está encerrada en C sin saber por qué, así que no hay de qué sorprenderse”.

El avatar con forma de oso de peluche se rio cuando apareció en la pantalla.

“...Tal vez sea mejor que le compre un poco de pastel a la Emperatriz para mejorar su estado de ánimo”, murmuró Yaze con tristeza para sí mismo antes de cortar la conversión....

Miró desde la fecha mostrada en la pantalla a la esfera que flotaba en el aire en la distancia, chasqueando su lengua con molestia.

“Cuento contigo, Kojou. Es demasiado pronto…”

Sin embargo, no había forma de que el débil murmullo de Yaze lo alcanzara.

El viento que barría a su alrededor soplaba cada vez más fuerte...

KALEID WORD TRANSLATIONS

Capítulo 5
El Abrazo de la Reina

Capítulo 5 El abrazo de la Reina

Parte 1

Recordaba muy poco sobre sus padres.

No es que no me quisieran, razonó ella. Sus recuerdos fragmentados, casi como clips de película, contenían débiles rastros de calidez, como la sensación que tienes luego de una siesta de la tarde.

Pero esos tiempos felices no continuaron por mucho tiempo.

Sus habilidades espirituales poderosas e incontrolables asustaron a sus padres. Tan asustados que la evitaron, la rechazaron, la maltrataron verbalmente y la marginaron.

Para cuando ella había entendido lo que había sucedido, ya estaba sola.

Al final, fue tomada por un gran grupo de hechiceros, muy unidos e influyentes. La facción adoraba a una diosa extranjera que tenía la forma de una bestia sagrada, un lobo.

El grupo, que buscaba un sacrificio para ofrecer a la bestia sagrada como un medio para mejorar su magia, seguramente pensaron que su fuerte poder espiritual era maná caído del cielo. Inmediatamente comenzaron los preparativos de la ceremonia para lograr el advenimiento de su diosa.

Sin embargo, sus fervientes esperanzas quedaron sin cumplir, porque el gobierno, al descubrir intentos de terrorismo mágico a gran escala, comenzó a disolver el grupo.

Y así, un único experto en combate anti-demonio fue enviado—

Una chica que se hacía llamar Guerrera Chamán de la Organización Rey León.

“¡¿Esto es—?!”

El lugar donde Yukina aterrizó era la entrada de una vasta ruina rodeada de bosques por todos lados.

Hileras de innumerables pilares de piedra bordeaban el camino de piedra con incrustaciones que corría entre ellos.

Un templo de piedra medio destruido estaba en el centro de la ruina.

Más de un milenio probablemente había pasado desde su construcción. El exterior del templo estaba bastante desgastado, y musgo y vides cubrían los pilares de piedra. Los rayos del sol que caían eran incluso más feroces que los de la isla Itogami.

“¿Un templo? No me digas que esta es la ciudad-estado de Ciate...”

Yukina murmuró desconcertada. Tenía la intención de usar la puerta de otro mundo que Celesta había convocado para entrar en el huevo de *Zazalamagiu*. Sin embargo, Yukina había llegado a una ruina. No podía ver a Celesta, absorbida por el huevo, en ninguna parte.

“No, esta es una imitación reproducida por magia... pero...”

Yukina tocó un pilar de piedra con su lanza de plata. Solo por ese instante, el pilar de piedra brilló como un espejismo, luego desapareció. El hecho de que *Sekkarou* no pudiera anularlo por completo se debía al flujo constante de energía demoníaca a partir de la cual se formó el pilar de piedra....

KALEIDWORD TRANSLATIONS

El color del cielo era como las llamas, se asemejaba al amanecer, al igual que el color fuera del huevo. Esto indicaba que el lugar estaba bajo la influencia divina de *Zazalamagiu*. No podía ver ningún paisaje más allá de la ruina, ni pájaros ni bestias.

La ruina era probablemente un mundo cerrado creado por el dios oscuro; era una barrera

¿Por qué Zazalamagiu creó esta barrera gigante en lugar de tomar forma material directamente...? Cuando ella consideró la naturaleza del dios oscuro, la respuesta fue tan clara como el día.

Zazalamagiu no era más que un dios artificial, un dispositivo mágico creado para controlar la energía de la vena del dragón. El dispositivo mágico llamado Templo de Ciate era indispensable para su completa materialización.

Sin embargo, *Zazalamagiu* había sido convocado a la isla Itogami, lejos del templo. Por lo tanto, tuvo que recrear el templo mismo. El dios oscuro construiría el dispositivo mágico requerido para convocarlo.

“¡Entonces, todavía debería tener tiempo...!”

La ruina aún no parecía completa. Incluso con el poder del dios oscuro, no había sido posible reproducir la materia en esa escala desde cero. Si ese fuera el caso, el dios oscuro probablemente estaba tratando de fusionarse con la isla Itogami para compensar la masa perdida, pero eso llevaría un poco de tiempo.

Ella aún tenía la oportunidad de salvar a Celesta.

“Celesta-san—”

Dentro del huevo de *Zazalamagiu*, Yukina probablemente no podría mantenerse unida por mucho tiempo. *Sekkarou* todavía la estaba protegiendo, pero ella no sabía cuánto duraría eso a medida que avanzaba la materialización del dios oscuro. Ella tenía que rescatar a Celesta mientras aún había una oportunidad.

Las vides que cubrían la ruina empezaron a retorcerse, como para frustrar la resolución de Yukina. La conciencia del dios oscuro había percibido un contaminante, esta Guerrera Chamán, dentro de la barrera y se había propuesto expulsarla.

“¡Haaaaaaaa—!”

Yukina cortó las enredaderas asaltándola y corrió hacia el templo en el centro de la ruina.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 2

Al parecer, había perdido el conocimiento, aunque solo fuera por un breve instante.

“U... gh...”

Kojou sacudió su cuerpo, cubierto de ropa empapada por su propia sangre.

Estaba en una cubierta intermedia del *Oceanus Grave II*. Kojou, a punto de ser absorbido por el huevo de *Zazalamagiu*, fue derribado por Yukina, lo que le permitió escapar.

La extraña esfera que Celesta había convocado no estaba en el cielo sobre la nave; se había movido justo encima del puerto. Su diámetro era diez veces más grande que cuando apareció por primera vez.

Los muchos tentáculos en forma de vid que se extendían desde allí se movían con avidez en la isla Itogami; Continuaba creciendo ese mismo momento. Algunas de las vides estaban incluso entrelazadas alrededor de la barandilla del *Oceanus Grave II*. Kojou subconscientemente se acercó para arrancarlos cuando...

“¡No los toques!”

La aguda y regañona voz detuvo los movimientos de Kojou. En sorpresa, Kojou desvió su mirada en dirección al orador.

“… ¡¿Qué?!”

“No toques las vides. Ellos, también, son parte de *Zazalamagiu*. Tócalos sin cuidado y drenarán tu energía demoníaca. Eso te hará bastante daño en tu estado actual”.

La voz enojada pertenecía a un vampiro guapo, sus palabras eran frías como un cuchillo.

Tobias Zagan estaba usando su ave de presa envuelta en llamas para quemar las enredaderas constantemente arrojadas por la esfera. El pesado costo de controlar al kenju atestiguó la ferocidad de su batalla con el dios oscuro era visible.

“¿Zagan... tú...?"

“No me malinterpretes. Simplemente estoy defendiendo la nave de Su Excelencia Vattler. No necesito las gracias de un tonto como tú. Es una molestia”.

Zagan habló sin rodeos. *Bueno, si así es como lo va a decir, así es como lo voy a tomar*, pensó Kojou. Después de todo, era un hecho que el *Oceanus Grave II* estaba a salvo gracias a su valiente combate.

“Entonces, ¿qué es eso? ¡¿Qué ocurrió…?!” Preguntó Kojou mientras miraba a la esfera que seguía creciendo.

“Una barrera para lograr el advenimiento de ese tal *Zazalamagiu*. Probablemente esté recreando el dispositivo mágico necesario para tomar forma material dentro de otro espacio dimensional”.

Inesperadamente, Zagan dio una respuesta honesta.

“Construyéndolo en un espacio diferente... ¿Se puede hacer eso?”

“Supongo que significa que incluso un dios oscuro sigue siendo un dios”. Zagan se rio sarcásticamente.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Kojou recordó la Barrera Penitenciaria de Minamiya Natsuki, una prisión de otra dimensión construida dentro de los sueños de Natsuki. Había pensado en eso como el producto de una increíble magia, pero el tamaño de esta esfera estaba en una liga diferente. Si continuara creciendo, probablemente se tragaría toda la Isla Itogami pronto.

Además, la temible esfera no era más que el dispositivo mágico para convocar al dios oscuro. Pero dicho de otra manera, también significaba que el dios oscuro aún no había descendido.

“Así que podríamos ser capaces de sacar a Celesta de allí...”

“Hmph. Parece que otros tienen el mismo pensamiento que tú”.

El disgusto en la voz de Zagan fue el aviso. Al final de su aguda mirada se encontraban cuatro personas, tres hombres y una mujer, sobre un vehículo blindado de la Guardia de la Isla en ruinas: las fuerzas especiales de la CEA.

“¡Angélica Hermida—!”

Angélica y los demás usaron su extraño equipo mágico para volar las enredaderas que obstruían su camino mientras se dirigían a la barrera del dios oscuro. Kojou no tenía ninguna duda de que tenían la vista puesta en Celesta. Siendo ese el caso, las probabilidades de que Yukina los encontrara de nuevo eran altas. *Tengo que detenerlos antes de que eso suceda*, pensó Kojou.

Sin embargo, cuando Kojou intentó levantarse, tosió globos de sangre y se desplomó en el acto. Sus heridas eran demasiado graves.

Su cuerpo inmortal Progenitor seguía reparándose a sí mismo. Pero todavía estaba muy lejos de ser capaz de luchar. Kojou pudo mantenerse lúcido de alguna manera porque Yukina le había dado su propia sangre al final.

Zagan miró a Kojou, quien ni siquiera podía mantenerse de pie, con frío desprecio mientras caminaba silenciosamente hacia adelante.

“... ¡¿Zagan?! ¡¿Qué crees que estás haciendo?!”

“Los aplastaré. No me importa lo que le pase a tu isla, pero no dejaré que los perros de la CEA que le enseñaron sus colmillos al Duque de Ardeal se escapen de mi vista”.

Dejando esas palabras atrás, Zagan saltó hacia el interior de la extraña esfera en busca de Angélica Hermida. Todo lo que Kojou pudo hacer fue retorcerse impotente y verlo ir.

En tal estado, Kojou escuchó una voz teatral y molesta en su oído.

“Vaya, Tobias realmente no es honesto acerca de sus sentimientos”. El sonido de esa voz familiar hizo que Kojou agitara su cabeza en shock.

El joven aristócrata rubio de ojos azules estaba parado en la cubierta del *Oceanus Grave II*, que se mecía en el viento violento. Su carne, supuestamente completamente destruida, estaba sin un rasguño, y su traje de tres piezas de un blanco impecable no tenía ni una sola gota de sangre que lo manchara.

“¡¿Vattler?! ¿Cómo estás…?”

Kojou miró al Vattler ileso, murmurando aturdido.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Vattler había recibido el ataque de la bestia divina, que había quemado completamente su carne. La lesión era mucho más grave que la que Kojou había recibido. Incluso la habilidad regenerativa de un vampiro de clase noble no haría que volver a la vida fuera una hazaña fácil.

“Bien hecho, Kira. Eso es suficiente”.

Vattler levantó la mano en silencio, aparentemente para responder a las dudas de Kojou.

“Sí, su Excelencia...”

Escuchó una nueva voz, esta vez desde el piso de la cubierta.

Las piezas de la carne de Vattler todavía estaban dispersas por toda la cubierta. De repente, esos pedazos de su cuerpo se hicieron más gruesos, convirtiéndose en manchas negras y sombrías. Esos borrones se fusionaron para formar una sola sombra grande, finalmente cambiando a contornos idénticos a los de Vattler.

La sombra repentinamente se puso de pie, ganando progresivamente grosor y color, creando finalmente un clon de Vattler que era su viva imagen.

“Su *Deionika Nox* realmente tiene sus comodidades”. El verdadero Vattler sonrió en señal de admiración.

“De ningún modo. Perdone mi rudeza”.

El Vattler falso se inclinó ante el original. Su rostro emitía un leve resplandor. La luz pareció desaparecer poco a poco, como las escamas de un insecto, y un guapo y andrógino vampiro apareció desde el interior. Esta era Kira Lebedev Voltiswala, como Zagan, un noble del Imperio Warlord. Era el otro confidente cercano de Vattler.

“¿Qué crees que estás haciendo, Vattler...?”

Kojou le frunció el ceño a Vattler, su mirada teñida de indignación por cómo Vattler había usado a su subordinado para fingir su propia muerte. Sin embargo, Vattler no demostró ningún indicio de culpabilidad mientras negaba con la cabeza.

“Ahh, siento haberte preocupado. Era un poco de teatro usando el kenju de Kira para manipular sombras e imágenes reflejadas. Un guerrero de sombras literal, si te parece mejor.

“Por qué tú... Sabías desde el principio que los sacerdotes tenían un traidor, ¿verdad?” ¡¿No me digas que fingiste tu muerte para acorralar a Celesta en una esquina?!”

“Si lo hice, ¿qué piensas hacer al respecto?” Vattler se rio entre dientes y entrecerró los ojos con diversión....

“¡¿Qué?!”

“Pensé que te lo había dicho al principio. Puedes matar a Celesta Ciate y detener la resurrección de *Zazalamagiu*, o puedes esperar a que el dios oscuro descienda aquí mismo, esas son tus dos opciones. La situación no ha cambiado. El límite de tiempo simplemente ha acelerado las cosas”.

“¡Tú—!”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Antes de que las palabras de Vattler hubieran terminado, Kojou se movió, comenzando desde la cubierta. Kojou golpeó con fuerza el puño en la relajada y sonriente mejilla de Vattler.

Vattler no se molestó en evadir. Un sonido sordo de hueso chocando con hueso resonó.

“Eso duele, Kojou. No es que me importe, viniendo de ti...” Incluso cuando Vattler tocó su mejilla herida, su sonrisa irónica no vaciló. “Puedes descansar tranquilo. Hemos predicho que la materialización en la isla Itogami no permitirá que *Zazalamagiu* invoque su poder divino de forma apropiada. En la actualidad, puede ser destruido con facilidad. Si no tienes ganas de hacerlo, me encantaría hacerlo en tu lugar...”

“…Detente”.

Frente al tono optimista de Vattler, los dientes de Kojou permanecieron apretados mientras hablaba.

“¿Mm?”

“¡Dije que mantengas tus sucias manos fuera de esto! ¡No te dejaré hacer lo que quieras hasta que regrese con Celesta y Himeragi!”

“Jajaja... esperaba que dijeras eso, pero ¿qué harás ahora?”

Vattler habló con el tono de alguien que humillaba a un hermano menor irrazonable.

Kojou lo agarró por el pecho, levantándolo con su mano derecha empapada de sangre.

“No lo olvides, me entregaste Celesta. Así que cállate y observa hasta que termine”.

“Hmm, ya veo... Así que así es como quieres jugar”.

Por una vez, Vattler aceptó el punto de vista de Kojou. Era un hombre de integridad en algunos casos extraños.

“Muy bien. Después de todo, en lo que a mí respecta, un dios oscuro más completo sería una mayor diversión. Bien podría esperar hasta que *Zazalamagiu* termine de materializarse. ¿No tienes quejas, entonces? Porque, para entonces, ni Celesta Ciate ni Himeragi Yukina existirán en este mundo”.

“¡Bien por mi…!”

Kojou aceptó desafiantemente los términos de Vattler. No le gustaba, pero Vattler tenía razón. Si él no detenía el advenimiento del dios oscuro, Celesta, Yukina y muchos otros residentes de la isla Itogami perderían sus vidas. Si se tratara de eso, sería demasiado tarde de todos modos.

“Ah, eso es correcto. Si realmente quieres salvar a esas dos, es mejor que te apures. Ese templo está robando materia de los residentes de esta isla y de la propia isla. Cuanto más tiempo pase, mayor será el daño que se propagará”.

Vattler pareció disfrutar el decirle eso a Kojou, saboreando el nerviosismo del chico.

Kojou silenciosamente dejó al hombre atrás, prácticamente arrastrando su propio cuerpo herido hacia adelante

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 3

“Ugh...”

Tras desembarcar de la nave de Vattler, Kojou se dirigió hacia la esfera en constante expansión.

Era una grieta gigante tallada en el aire. El otro mundo creado por el poder del dios oscuro se estaba tragando el mundo físico, creciendo a un ritmo cada vez mayor.

Yukina y Celesta tenían que estar dentro de esa esfera. Pero antes de encontrarse con ellas, Kojou todavía tenía algo que tenía que hacer.

Necesitaba evitar que el huevo del dios oscuro se fusionara con la isla Itogami.

Al parecer, *Zazalamagiu* necesitaba recrear completamente un dispositivo mágico requerido para su advenimiento dentro de esa barrera. La esfera intentaba fusionarse con la isla Itogami para obtener la energía mágica y la materia física necesaria para construir ese dispositivo.

De ser así, debería haber sido posible retrasar la llegada del dios oscuro al separar la esfera de la isla Itogami. Eso disminuiría el daño a la isla y le daría tiempo para rescatar a Celesta.

“¡Vamos, Sadalmelik Albus!”

Kojou vertió su resistencia restante en invocar a un kenju.

El mar se separó y apareció una doncella acuática, cuya carne parecía compuesta de agua corriente. Su parte superior del cuerpo era la de una mujer hermosa, y la mitad inferior de la de una serpiente gigante. Su cabello suelto, también, estaba compuesto de innumerables serpientes.

El gigantesco cuerpo serpentino del espíritu del agua se convirtió en un torrente furioso y atacó la esfera. Sus delgadas manos, con puntas afiladas como garras, rasgaban las innumerables enredaderas que se comían la isla artificial. Él no estaba atacando el huevo directamente porque las vidas de Yukina y los demás dentro de él eran la prioridad.

El kenju del Cuarto Progenitor era una Undine que representaba de las habilidades de regeneración de un vampiro. Lo que tocaba se restauraba, casi como si el tiempo se rebobinara. La maquinaria compleja era separada a un nivel atómico, y los seres vivos eran devueltos a un estado previo a nacer.

La doncella acuática destruyó por completo las vides que se comían la isla Itogami, devolviendo los materiales artificiales a su forma adecuada. Si seguía así, debería ser capaz de salvar no solo la isla Itogami sino también la energía mágica del dios oscuro. Pero—

La doncella acuática dejó de moverse, casi como si algo la estuviera tirando desde atrás.

“¡¿Qué?!”

Kojou de repente cayó de rodillas, la agonía corría como sangre por todo su cuerpo.

Nuevos tentáculos parecidos a una vid salidos de la esfera habían detenido el movimiento de la doncella. Estos se enrollaban alrededor del kenju de Kojou como serpientes, manteniéndola en su lugar. Las garras del espíritu del agua cortaban los tentáculos, pero aparecían incluso más tentáculos para reemplazarlos. En cambio, era el poder de ataque del kenju el que estaba cayendo…

KALEID WORD TRANSLATIONS

“¡Ugh...! *¡Al-Meissa Mercury—!”*

Kojou convocó a un nuevo kenju: un dragón de dos cabezas con escamas de color de plata. Sus dos cabezas se estiraron, consumiendo los tentáculos y liberando el espíritu del agua.

Sin embargo, eso fue todo lo que pudo lograr el contraataque de Kojou.

“¡Qué fue eso…! Se comió mi energía demoníaca, ¿no es así?”

Kojou respiró irregularmente una y otra vez, apenas manteniéndose sobre sus manos y rodillas.

La poca fuerza física que le quedaba estaba siendo drenada poco a poco. Kojou liberó a sus kenjus de su convocatoria, juzgando que no podía controlarlos más.

El huevo del dios oscuro no estaba comiéndose solo la isla de Itogami. Robaron una gran cantidad de energía demoníaca tan pronto como sus enredaderas se envolvieron alrededor del kenju de Kojou. Ahora Kojou entendía lo que había ocurrido con Zagan. Al proteger el *Oceanus Grave II*, el huevo robó una buena cantidad de energía su demoníaca a través de su kenju.

Atacar el huevo descuidadamente con sus kenjus era peligroso. Incluso los kenjus del Cuarto Progenitor estaban en desventaja en un combate prolongado con un enemigo así. Tenía que cortar la esfera de la isla Itogami y eliminarla con un solo ataque. Nada menos funcionaría.

Eso era posible para Kojou, pero no en su estado actual. Su resistencia se había agotado demasiado para eso. Para el Cuarto Progenitor, sus súper poderosos kenjus eran una espada de doble filo. Un movimiento en falso y la Isla Itogami sería borrada del mapa.

¿Qué tengo que hacer? Kojou reflexionó. Su desconcierto lo dejó completamente abierto.

“¡Maldita sea—!”

Sinuosos tentáculos azotaron a Kojou, atacando simultáneamente desde arriba, a la derecha y a la izquierda. No podía esquivarlos sin importar lo que hiciera, y Kojou carecía de la resistencia para moverse.

“¡!”

“Defense mode. Execute, Rhododactylos”.

Con Kojou congelado en su lugar, lo que lo salvó fue un brazo gigante que parecía envolver todo su cuerpo. El kenju humanoide convocado por la chica homúnculo desvió los ataques de la esfera.

“¡¿Astarte?!”

Confundido, Kojou gritó el nombre de la chica. La habilidad del kenju de Astarte, Rhododactylos, reflejaba toda la energía mágica. Incluso los tentáculos verdes que había atrapado al kenju de Kojou no habían penetrado en su defensa.

“¡Onii-san! Gracias a Dios... ¿Estás bien?”

Con Astarte protegiéndola, Kanon se acercó corriendo.

“¡¿Kanase?! ¿Qué están haciendo ustedes dos aquí?”

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Lo siento mucho. Estábamos preocupados por Celesta-san y no pudimos evitar venir a ver”, dijo Kanon, nerviosa por romper su promesa.

Al ver que Kojou no podía mantenerse en pie por su propio poder, Kanon le ofreció su hombro sin dudarlo. La sangre de Kojou manchando su ropa no la hizo estremecer ni por un instante. Ella apoyó seriamente a Kojou con su propio cuerpo, arrastrándolo hacia la seguridad.

“No, gracias. Me salvaste”.

Cuando escuchó la frágil declaración de Kojou, Kanon negó en silencio con la cabeza y apartó los ojos, sonrojándose.

Los ataques de la esfera continuaron, pero el kenju de Astarte los defendió sin grandes problemas.

Kanon había elegido el interior del *Oceanus Grave II* como su lugar de refugio. La esfera prácticamente tocaba las puntas de sus narices, pero estaban fuera de su camino probablemente era mucho más seguro que huir a ciegas a un edificio.

Kojou no pudo ver a ninguna de las personas de Vattler adentro; tal vez los había instruido para ponerse a cubierto. No había ni rastro del hombre mismo. Kojou estaba un poco aliviado de no ser visto en un estado tan vergonzoso.

“¿Dónde están Yukina-chan y Celesta-san?” Preguntó Kanon, poniendo a Kojou en un pasillo dentro de la nave.

“Están dentro de esa cosa. Voy a ir a recuperarlas...” declaró Kojou, lanzando una mirada a la esfera, visible a través de una ventana.

Los ojos azules de Kanon parpadearon con una sorpresa visible. Nerviosa, sostuvo el cuerpo de Kojou hacia abajo.

“Onii-san, eso no es posible en tu estado actual”.

Kojou, al ver a Kanon sacudir la cabeza hacia él, se mordió el labio.

Su corazón había terminado de regenerarse, pero eso era solo en términos de funcionalidad. Todavía había cicatrices en el centro de su pecho. Su brazo izquierdo arrancado acababa de ser capaz de moverse. Ni siquiera podía contar las otras heridas a lo largo de su cuerpo. En ese momento, Kojou ni siquiera tenía la fuerza para empujar a Kanon lejos de él. Quien por supuesto estaba preocupada.

“Todo está bien. Heridas como esta se curarán en poco tiempo...”

A pesar de eso, Kojou se puso de pie. Sin embargo, apenas dio un paso adelante antes de que el mareo le golpeara, haciéndolo rodar. Solo tenía un tenue control sobre su mente aparentemente distante. Lo molestaba, pero Kojou no tuvo más remedio que aceptarlo: no estaba en condiciones de luchar.

Astarte, habiendo liberado al kenju de su convocatoria, miró al Kojou caído y dijo: “*Tengo una sugerencia*”.

Kojou la miró con una expresión dudosa. Astarte tenía un alto grado de conocimiento médico, pero su conocimiento mágico no era muy profundo. Que ella tuviera algo que decir sorprendió un poco a Kojou.

“¿Qué? Lo siento, pero correr no es una opción”.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Entendido. Retiro estratégico rechazado. Mi segunda sugerencia, entonces”. Astarte aceptó fácilmente las palabras amargamente transmitidas de Kojou. Luego, ella abrió la puerta de una cabina cercana, agarró a Kojou por el cuello y lo arrojó dentro. A continuación, arrastró a Kanon a lo largo de su camino.

“¡Oww...! ¿Astarte? ¡¿Qué crees que haces...?!” Exclamó Kojou.

Miró alrededor del interior de la cabina. Era una habitación con sábanas y fundas de almohadas sin usar apiladas. Había un ligero olor a detergente en el aire, pero por lo demás no era nada especial.

Kojou estaba fuera de sí, sin saber lo que Astarte tenía en mente. Luego, para Kanon, que parecía tan perdida como él, la chica homúnculo dijo sin emociones: *“Kanase Kanon, tu ropa… remove”*.

“¿Eh?”

“Desnúdate”.

Con Kanon aturdida en el lugar, Astarte se deslizó detrás de ella y alcanzó la parte superior de su atuendo.

Ese día, Kanon llevaba un vestido de aspecto modesto y con encajes que probablemente había llamado la atención de Natsuki. Era un diseño ligeramente anticuado que se ajustaba perfectamente al aura sagrada de Kanon.

De la nada, Astarte desató todos los cierres de la espalda del vestido. Además, ella agarró la falda de Kanon por el dobladillo y la tiró hacia abajo sin previo aviso.

Ya no había nada que obstruyera la visión de Kojou de las inmaculadas curvas de Kanon.

“¿Eh... ah, um...?”

Kanon, sin entender lo que estaba pasando, estaba aturdida de pie, solo con su ropa interior.

Kojou la miró desconcertado, incapaz de mirar hacia otro lado.

La visión de Kanon en su ropa interior la afectaba especialmente porque era tan seria. Su piel era muy clara, lejos de la norma japonesa, y era ligeramente delgada. Su ropa interior era de color lavanda, un conjunto a juego con un poco de bordado de encaje, lo que hizo que Kanon se viera mucho más adorable.

La ligereza de su tono de piel hizo que sus venas azules se destacaran ligeramente de sus modestos pechos, misteriosamente agregando a su encanto crudo.

“¡E-espera! ¡Hey, Astarte! ¡¿Qué estás tratando de hacer que Kanase haga ?!”

Kojou, abrumado, gritó mientras recuperaba sus sentidos. En el momento justo, Kanon cubrió sus senos como si recordara que se suponía que debía estar avergonzada. El gesto muy natural solo subrayó más para Kojou el hecho de que era una chica normal.

“Mi respuesta es: una donación de sangre”, respondió Astarte sin expresión alguna.

Al escuchar esto, Kanon juntó sus manos como si de alguna manera tuviera sentido para ella.

“A-ahh... ahora entiendo”.

Al ver a Kojou congelado en su lugar, Kanon asintió fuertemente para sí misma. Luego, con un objetivo en mente, se estiró detrás de la espalda y desabrochó abruptamente su sostén.

KALEIDWORD TRANSLATIONS

Con el sostén en peligro de caerse, lo presionó en su lugar con ambas manos, agachándose frente a Kojou.

El elegante y hermoso rostro de Kanon miró a Kojou, increíblemente cerca.

Sin embargo, Kanon dejó de moverse, aparentemente perdida. Ella no parecía entender a dónde se suponía que iban las cosas desde allí.

“Um... ah... no debería estar sola... A-Astarte-san, por favor, desnúdate también”.

Una expresión frágil se apoderó de Kanon mientras buscaba la ayuda de la pequeña homúnculo.

“Accept”.

Astarte asintió sin emociones y comenzó a quitarse el traje de sirvienta. La vista de su cuerpo expuesto, aún más pequeño que el de Kanon, provocó una tos feroz en Kojou.

“Espera un... ¿Por qué... ustedes dos...?”

En primer lugar, los fluidos corporales de Astarte no ayudarían a la recuperación de Kojou[6]. Astarte misma seguramente era consciente de eso. Sin embargo, si ella solo provocaba la excitación sexual era un asunto completamente diferente.

KALEID WORD TRANSLATIONS

[6] ***NdT:*** *Astarte no tiene sangre, sino un fluido artificial parecido a la sangre. Lo explican en el volumen 2.*

El desencadenante de los impulsos vampíricos no era el hambre o la sed, sino la lujuria. Tener a dos chicas medio desnudas a su alrededor en una habitación estrecha era una situación extrema que provocaba emociones profundas en Kojou que apelaban a sus instintos, lo que hacía que fuera difícil resistirse a la razón.

"Atrapado…"

Cuando Kojou retrocedió, Astarte lo rodeó, cerrando su ruta de retirada. Sus pechos desnudos se presionaron contra la espalda de Kojou, haciéndolo incapaz de moverse.

"Espera un... ¿A-Astarte...?"

"Yo... no soy muy buena en esto, pero..."

Fue Kanon quien tocó a Kojou desde el frente. La tenue luz que brillaba desde la ventana iluminaba el cabello plateado de la chica. Su ligero aroma y el calor de su piel estimulan los sentidos de Kojou.

"Espera, Kanase. Estás equivocada... ¡Estás siendo engañada para hacer esto! ¡Er, bueno, no es que no sea una donación de sangre, pero...!"

"No, estoy bien. Esto es simplemente lo que siempre estás haciendo con Yukina-chan, ¿no es así?"

Apenas manteniendo su mente racional, Kojou la amonestó tan fuerte como pudo, pero Kanon negó suavemente con la cabeza.

"¡No es siempre! Hubo todo tipo de circunstancias, por lo que no tuvimos más remedio que..."

"Pero al hacerlo, tú y Yukina-chan me salvaron".

"¿Eh...?"

Los ojos azules de Kanon observaron a Kojou desde muy cerca, expresando su inquebrantable determinación. Ambos brazos de Kanon abrazaron suavemente a Kojou, como el abrazo cariñoso de un santo.

"Es por eso que, esta vez, es mi turno".

"Kanase..."

Kojou contuvo el aliento, envuelto por el abrazo de Kanon.

Su garganta se sentía muy seca. Le dolían los colmillos.

Kojou había peleado una vez contra Kanon, quien se había transformado en un *Angel Faux*. Por eso entendía su amabilidad más que nadie. Se sentía culpable por sentir impulsos vampíricos hacia una chica tan pura.

Pero Kanon, sabiéndolo muy bien, lo perdonó por eso, entonces...

Y si era para salvar a la gente importante para él...

"Está bien. Las palabras que le dije a Celesta-san... no eran mentiras".

Kanon expuso su cuello delgado a Kojou mientras ella le susurraba al oído.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Los colmillos de Kojou mordieron su pálido cuello.

Un pequeño suspiro escapó de los labios de Kanon, aparentemente soportando el dolor.

Los brazos de Kanon, abrazando a Kojou, lo agarraron con más fuerza. Su aliento tocó suavemente la oreja de Kojou.

“Siempre he amado a Yukina-chan. Y siempre te he amado... a ti...”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 4

La ruina era mucho más grande de lo que había previsto.

Además, cuanto más se acercaba al templo, más aumentaba la influencia del dios oscuro.

No eran solo las enredaderas que cubrían la ruina, sino también la gravedad, el aire y todo lo que conformaba ese mundo conspiraba para bloquear al intruso convertido en el enemigo. La dimensión en sí misma fue creada para dar a luz a un dios oscuro, y por lo tanto, tales mecanismos de defensa debían esperarse.

Pero a pesar de esto, Yukina siguió adelante.

"¡Yo, la guerrera chamán y sacerdotisa del león te ruego!" *(¡ "Shishi no mikotaru, takagami no kennagi ga negai tatematsuru!")*

La lanza de plata Yukina preparada emitió el resplandor deslumbrante debido al Efecto de Oscilación de Ondas Divinas. Ese resplandor se convirtió en una poderosa barrera defensiva que bloqueó los ataques que la ruina enviaba a Yukina.

Desde la perspectiva de Yukina, fue un golpe de suerte que el aura divina de *Zazalamagiu*, forjada a partir de las energías de la vena del dragón, fuera un primo muy cercano del Efecto de Oscilación de Ondas Divinas de *Sekkarou*. A pesar de que no podía anular el poder de su oponente, a cambio, el enemigo no podía obtener una buena lectura sobre ella. Ella era capaz de moverse dentro de la ruina como un virus que se había adaptado a su entorno.

"¡Oh, divino lobo de la ventisca, crea un escudo con el eco de los mil cambios y expulsa esta calamidad!" *("Sekka no shinrö, chihaya no hibiki o mote tate to nashi, kyöhen saika o harai tamae")*

La lanza de Yukina golpeó, rompiendo en pedazos la puerta cerrada de la entrada del templo.

Protegida por su barrera, Yukina entró en el interior del templo.

Era una habitación extraña sin sentido de arriba y abajo.

Donde estaba, un piso en su mente, era una pared, y lo que ella había pensado que el techo era un piso en ángulo. Un lugar en el que había pensado que era un conjunto de escaleras en realidad no era más que el lado trasero de un conjunto diferente de escaleras, que pasaba por un agujero en el suelo y se extendía hasta el fondo en un hermoso cielo azul. Fuera de la ventana en el techo había un paisaje del fondo del mar.

Era una dimensión de locura. Simplemente mirarlo era suficiente para robarte la cordura.

Un altar de oro estaba en el centro de esa dimensión.

En el altar, divisó a una mujer con el pelo color miel. A juzgar por la vista invertida, ella estaba flotando sobre el altar.

"¿Celes... ta-san?"

Yukina corrió hacia el altar. Pero en ese instante, todo el sentido de arriba y abajo fue arrancado de ella, y ella cayó al suelo.

FAILED WORD TRANSLATIONS

La gravedad se estaba portando mal; Sin embargo, este no era un mecanismo de defensa de la ruina. Este era un lugar para un dios, un espacio en el que no se permitía la entrada a nadie, excepto a la novia de *Zazalamagiu*.

“¡Por favor! ¡Celesta-san, contéstame...!”

Consciente de ese hecho, Yukina caminó hacia el altar, no obstante.

Quizás la voz de Yukina la había alcanzado, porque Celesta lentamente abrió los ojos. Al ver eso, Yukina sabía que Celesta todavía estaba viva. Mentalmente, ella todavía era un ser humano.

Por encima del altar, Celesta se dio vuelta lentamente y respondió: “Pla… na...”

La voz hizo un eco de resignación y desesperación. Teniendo en cuenta la situación en la que había sido puesta, era una emoción muy natural.

“¿Qué crees que estás haciendo? Huye, rápido... Mírame, ya estoy…” dijo Celesta.

La respuesta de Yukina fue rápida. Se levantó con su lanza de plata, levantó la cara, miró directamente a Celesta y sonrió.

“No, no puedo huir. No sin ti”.

La respuesta inquebrantable de Yukina provocó un sollozo audible en la garganta de Celesta.

“Lo que me pasa no tiene nada que ver con ustedes, ¿verdad?” ¡Ve y sé adorable con Kojou en tu casa o algo así!”

“¡Lo haré a pesar de todo!”

Yukina gritó vigorosamente en respuesta. Por un momento, el poder de sus palabras abrumó a Celesta.

“... ¡B-buena respuesta... para una plana...!”

“Sin embargo, no puedo hacer eso hasta que te haya sacado de aquí conmigo”, declaró Yukina, subiendo otro paso.

No lo entiendo, parecía decir Celesta negando con la cabeza. Yukina y Celesta no eran viejas amigas ni nada por el estilo. En todo caso, su existencia tenía que ser una molestia para Yukina y su compañero.

Y, sin embargo, ¿por qué Yukina se estaba exponiendo a tal peligro para salvarla?

“… ¿Por… qué…?”

Celesta, sin saberlo, murmuró. Si ella quisiera detener el advenimiento del dios oscuro, Yukina debería haber matado a Celesta en ese momento. No habría necesidad de forzarse a sí misma para alcanzar el altar después de eso.

Sin embargo, Yukina negó con la cabeza con una sonrisa tímida y frágil en su rostro.

“Porque nunca me lo perdonaré si no lo hago”.

“¡¿Eh...?!”

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Yo era igual que tú. Me iban a matar como sacrificio para invocar a un dios. Fue antes de que cumpliera siete años... No es algo que... Akatsuki-senpai o cualquiera de los demás sepan...”

Yukina se llevó una mano al pecho mientras hablaba. Era como si ella se sintiera culpable por seguir soportando un secreto tan abominable sola.

“Pero justo antes de que me mataran, hubo alguien que vino a salvarme”.

Su pie quedó atrapado en una distorsión de gravedad, y Yukina cayó de nuevo. Las escaleras no eran tan altas, pero la incapacidad de suavizar los golpes significaba que tenía que soportar todo su impacto. El dolor recorrió el núcleo de su cuerpo.

Yukina de repente recordó cómo se veía la Guerrera Chamán que había conocido en su juventud. En ese momento, parecía muy adulta, pero ahora que lo pensaba, esa chica no podría haber sido mucho mayor que Yukina en el presente. Aun así, ella había rescatado a Yukina por sí misma.

“Ella dijo algo similar a lo que dijo Akatsuki-senpai. Cuando le pregunté por qué me estaba salvando, me dijo: ‘¿Necesito una razón?’”

Yukina prácticamente se arrastró por la distorsionada escalera, llegando justo debajo del altar.

Yukina había sido feliz cuando Kojou había dicho que salvaría a Celesta. Sin dudarlo, dijo que salvaría a una chica considerada un sacrificio para un abominable dios oscuro. Para Yukina, era como si hubiera estado hablando de ella.

“Gracias a ella, me convertí en una Guerrera Chamán y te conocí a ti y a senpai. *Esa es—*”

—Mi razón para salvarte, Yukina estaba a punto de decir eso, pero su cuerpo salió volando en el instante en que tocó el altar. Los tentáculos en forma de vid perforaban agujeros a través de la pared del templo mientras se estiraban, cayendo sobre el cuerpo de Yukina.

“¡¿Plana...?!”

Celesta dejó escapar un grito agudo. Ante sus ojos, un resplandor deslumbrante se extendió como una cuchilla.

El resplandor provino de la lanza de Yukina.

Levantando el arma, Yukina se levantó y rasgó los tentáculos.

Sin embargo, la suya era una batalla desesperada. Yukina estaba herida, agotada y le quedaba poca energía espiritual, y la barrera del dios oscuro contenía un suministro inagotable de esencia divina. Pelea o no, el resultado final era evidente: a ese ritmo, Yukina moriría.

“¡Detente ya! ¡No puedes derrotar a un dios por ti misma! ¿No entiendes eso...?”

“Lo hago”.

Yukina sonrió. Ella lo sabía desde el principio.

Yukina no tenía el poder de impedir que el dios oscuro se materializara por completo. Pero al llegar al altar, el huevo se vería obligado a destruir los caminos mágicos que cuidadosamente había construido en el proceso. Cuanto más luchara Yukina, más esencia divina perdería el huevo.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Eso retrasaría la materialización del dios oscuro. Ella ganaría cada segundo que pudiera. Tiempo hasta que *él* pudiera recuperarse...

“Sé que no puedo ganar por mí misma. Sin embargo, lo he observado todo este tiempo, así que sé que no solo yo estoy tratando de salvarte. Él va a venir. Sé que él—

“Yuki... na...”

Los labios de Celesta temblaron un poco. Un destello de voluntad, supuestamente perdido, volvió a sus ojos.

Mientras Celesta flotaba boca abajo, uno de sus brazos comenzó a moverse débilmente. Extendió la mano hacia la superficie del altar que la ataba...

Entonces, en el instante en que las puntas de los dedos de Celesta tocaron el exterior del altar, todo el templo pareció temblar. Los giros en la gravedad que habían causado a Yukina tal angustia se desvanecieron. El templo volvió a su forma original.

El piso ahora era solo un piso. Las paredes ahora eran solo paredes.

Derribada por la gravedad, Celesta cayó sobre la superficie del altar.

“Oww...”

“¡Celesta-san!”

Los tentáculos que asaltaban a Yukina se disiparon. Con Celesta colapsada, Yukina cortó un último tentáculo y corrió a su lado. Celesta estaba demasiado agotada para mantenerse en pie por su propio poder, pero estaba bien.

El templo se sacudió fuertemente una vez más.

Yukina se dio cuenta de que el mundo entero estaba temblando.

Habiendo perdido el sacrificio en el centro del mundo, el dispositivo mágico para materializar al dios oscuro ya no funcionaba. La vasta esencia divina que apenas se había mantenido bajo control hasta ese punto había comenzado a agitarse de manera irregular.

A ese ritmo, con el dios oscuro incapaz de tomar forma física, la energía acumulada se liberaría por sí sola. El fenómeno resultante sería una explosión de esencia divina.

Como mínimo absoluto, el daño sería severo en un radio de diez kilómetros, suficiente para asegurar la aniquilación de la isla Itogami.

Y entonces—

“¿Celesta-san...?”

La respiración de Yukina se detuvo cuando se dio cuenta de que Celesta estaba subiendo de nuevo al altar.

Celesta estaba tratando de volver al centro de la barrera después de apenas ser liberada de ella. Yukina se giró al instante, tratando de detenerla, pero Celesta dijo que no era necesario preocuparse.

KALEID WORD TRANSLATIONS

“Estoy bien... Plana. Me las arreglaré de alguna manera...”

Angustiada, Yukina dejó de moverse, con una mano aún extendida hacia ella.

Celesta fue quien convocó al huevo. Se había sincronizado con su desesperación para materializar a *Zazalamagiu*. Dicho de otra manera, ella, la novia de *Zazalamagiu*, era la única que podía evitar que tomara forma física.

Por supuesto, no había pruebas de que pudiera lograrlo. Celesta no podría haber confiado en ello.

Pero el hecho de que aún quede una pequeña posibilidad significa que debo confiar en ella... se dijo Yukina, casi como una oración. Pero—

Boom fue al altar de oro, destrozándose, casi como si pisoteara la oración de Yukina.

“¡¿Qué...?!”

El altar y las escaleras que conducía a él estaban rotos.

Enormes grietas emergieron del piso de piedra del templo, casi como si hubiera sido aplastado por un hacha invisible.

Impedida por esas grietas, la distancia entre Yukina y Celesta se amplió una vez más.

El suelo del templo había sido cortado y el altar destrozado por una hoja invisible con una fuerza destructiva abrumadora. Yukina sabía que el ataque había venido de un dispositivo mágico táctico.

“Supongo que diré… bien hecho, civil. Gracias a ti, entramos en la cámara de sacrificio”.

Yukina escuchó una voz fría que se parecía a una máquina.

Una mujer alta, vestida con un abrigo de piel, estaba parada en la entrada del templo. Agitando su mano izquierda sobre su cabeza, mirando fríamente a las dos chicas.

La Mayor de las fuerzas especiales de la CEA, Angélica Hermida, avanzó silenciosamente.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 5

En una cabina tranquila en un crucero gigante...

Dentro de esa pequeña habitación, débilmente iluminada, estaba Kojou, incapaz de moverse. Detrás de él había una chica homúnculo casi desnuda...

Y enfrente estaba su kouhai de ojos azules y cabello plateado, presionada contra Kojou en un atuendo muy revelador.

En medio de las dos, Kojou no podía mover ni un solo dedo. Después de todo, si se movía torpemente contra las chicas, terminaría viendo varias cosas que no eran adecuadas para ver.

“Ahh... ¿cuánto tiempo pretenden quedarse allí así?”

Fue entonces cuando Kojou escuchó la voz de alguien desde muy cerca. La voz provenía del piso de la habitación de la ropa blanca, unos treinta centímetros por encima, para ser más precisos.

Era una forma de vida de metal líquido del tamaño de un hada: Nina Adelard, la autoproclamada Gran Alquimista.

“¡¿Tú eres... Nina?! ¡¿Viste eso?!”

“En efecto. De principio a fin”. Se aclaró la garganta.

Kojou gimió, levantando una voz incoherente.

Nina asintió solemnemente a la manera de un sabio.

“Bueno, descansa a gusto. Mis labios permanecerán cerrados. Soy una forma de vida metálica, después de todo. Si asumes la firme responsabilidad de ser un hombre, no haré nada como tutora de Kanon”.

“¿R-responsabilidad...?”

Por ninguna razón en particular, Kojou se sintió nervioso mientras murmuraba la palabra. Kanon, descansando sin fuerzas en los brazos de Kojou hasta ese punto, finalmente levantó la cabeza. Sus ojos se encontraron con los de Kojou de cerca, haciendo que sus mejillas se enrojecieran ligeramente. Era la expresión de alguien que simplemente recordaba lo que había estado haciendo y no estaba segura de qué expresión debía tener en su rostro.

“Um... Es... Lo siento, Kanase”.

Kojou torpemente inclinó su cabeza hacia ella.

Kanon educadamente la enderezó y dijo: “Yo... fui muy torpe...”

“No, no eras torpe, en realidad. Gracias, fuiste de gran ayuda”.

Kojou apartó sus ojos de la figura desnuda de Kanon mientras dejaba escapar su honesta evaluación. Kanon parpadeó con una sorpresa visible mientras miraba el cuerpo de Kojou.

“Onii-san, tus heridas...”

“Sí. Esto es gracias a ti”.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Kojou sonrió y se puso de pie. No se sintió mareado o con dolor. Su energía demoníaca perdida se había recuperado, y todo su cuerpo estaba lleno de una extraña sensación de euforia. Kanon, heredera de la sangre real de Aldegyr, era una médium espiritual terriblemente poderosa. Su energía espiritual excepcionalmente pura era un sustento de alto grado para los Kenjus que dormían dentro de su sangre....

“Quería... pedirte que cuidaras de Yukina-chan y Celesta-san”.

Kanon abrazó su ropa desnuda frente a sus pechos mientras hablaba...

“Lo sé”, dijo Kojou, mirándola a los ojos y asintiendo.

Abrió la puerta de la cabina y se fue.

Inmediatamente enfrente, pudo ver la enorme esfera que se parecía a un huevo moteado. Innumerables enredaderas salieron de la esfera como si fuera una cascada y se alojaran en el suelo artificial de la isla Itogami mientras seguían devorando la materia.

El diámetro de la esfera ya superaba los cien metros. Pero claramente había algo fuera de su estado, que aún debería haberse expandido.

La densa esencia divina que giraba alrededor de la esfera estaba en movimiento, y la frontera entre ella y el espacio normal se estremecía, casi en agonía. Algo estaba pasando dentro de la barrera del dios oscuro. En lo que respectaba al hechizo de invocación, era un defecto inesperado y fatal.

Para Kojou y los demás, era un buen presagio, como ser recibido con los brazos abiertos.

Bueno, entonces... Kojou levantó su brazo derecho por encima de su cabeza. Cortaría el suministro de energía mágica del huevo en un disparo, entonces y allí...

"¡Vamos, séptimo kenju, Kiffa Ater!" *[Kyagare, nanaban me no kenju, Kiffa Ater]*

El miasma Kojou se dispersó alrededor de la atmósfera, creando una espada. Era ridículamente enorme, con una cuchilla inteligente de más de cien metros de largo.

Hablando de manera adecuada, su forma era similar a una antigua arma conocida como espada Vajra, que los dioses usaban para destruir a los demonios.

Pero Kojou no estaba tras su máxima potencia. Lo que buscaba era la precisión.

Guio la espada acelerada hacia el espacio entre la costa de la isla Itogami y la esfera moteada. Cayendo a una velocidad supersónica, creando una enorme onda de choque; El aire presurizado envolvió la espada con llamas incandescentes.

Este kenju se especializaba en destruir a su objetivo, y en ese rol, su poder era tremendo.

La gran espada se transformó en un haz de luz gigante, que rozó el borde de la esfera moteada cuando llegó hasta el mar. Para proteger la Isla Itogami de los efectos, Kojou deshizo la invocación justo antes de llegar a la superficie, pero aun así, la estela de la onda de choque provocó vientos increíblemente fuertes. Irónicamente, lo que amortiguó a la isla de eso fueron los tentáculos arrojados por la esfera. Todos los tentáculos que se habían fusionado con la isla fueron cortados de un solo golpe, sacudiendo poderosamente la enorme esfera.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Cortado de su suministro constante de materia, incluso un transeúnte podría decir que el huevo estaba en una situación desesperada. El corte del kenju de Kojou dejó una grieta en la superficie de la esfera, y su diámetro parecía haberse reducido ligeramente. El poder restaurador del espacio normal había comenzado a superar el ruido que la barrera del dios oscuro.

La esencia divina dentro de la barrera se perturbó aún más, y aumentó aún más.

La esfera intentó estirar nuevos tentáculos con forma de vid para reanudar el consumo de la isla Itogami, pero los tentáculos se dispararon con menos vigor.

Y entonces…

"¡Vamos, Kanon!"

"¡Sí, Nina-sensei!"

Con Kanon vestida de nuevo, Nina, abrazada por sus brazos, desató un rayo de luz sin escrúpulos, un pesado bombardeo de rayos de partículas....

La capacidad de absorción de energía mágica de los tentáculos era inútil contra un haz de partículas, un ataque puramente físico. El corte del rayo incandescente quemó los tentáculos verdes uno tras otro.

Un nuevo tentáculo salió disparado hacia la fuente del ataque: Kanon y Nina. Esto, a su vez, fue derribado por el kenju invocado por Astarte. El tentáculo rebotó en su brazo, cubierto por el Efecto de Oscilación de Ondas Divinas, y luego el rayo de Nina lo quemó hasta dejarlo crujiente.

"Kojou, deja que yo me encargue de todo aquí", afirmó Nina, sonriendo con orgullo.

El kenju de Astarte, con un poder defensivo absoluto, combinado con la fuerza de ataque absurda de Nina, alimentada por la energía espiritual casi inagotable de Kanon. Sus habilidades colectivas ponían al huevo en una abrumadora desventaja.

Reconociendo esto, Kojou asintió firmemente.

"¡Astarte, por favor!"

"Accept—"

El brazo gigante del kenju de Astarte agarró el cuerpo de Kojou. Luego procedió a lanzar a Kojou por encima del hombro, como una bola rápida.

"Execute, Rhododactylos".

¡Boom! Astarte arrojó Kojou con una velocidad increíble. Por supuesto, el objetivo era la enorme esfera moteada que flotaba en el aire.

"¡Ooooo—!"

El rostro de Kojou se puso pálido mientras apretaba los dientes, soportando la feroz aceleración.

Y entonces, se sumergió en el mundo del dios oscuro.

Era un mundo de esencia divina densamente concentrada que rugía como una tempestad. Debajo de él, vio una enorme ruina. Detectó energía mágica cruda en los espacios entre pilares de piedra cubiertos de

KALEID WORD TRANSLATIONS

vid, casi como un circuito eléctrico complejo. El ritual mágico para materializar al dios oscuro estaba en marcha.

La ruina en sí era un gigantesco dispositivo mágico. Cuando Kojou captó esto, una sonrisa apareció en sus labios.

No había necesidad de pensar profundamente en ello. Su tarea era obvia.

Si el mundo existiera únicamente para convocar al dios oscuro, simplemente necesitaba romperlo en pedazos.

“¡Me alegro de que lo hicieran tan simple! ¡¡Vamos, *Al-Nasl Minium*!!”

Kojou convocó a un nuevo kenju mientras descendía hacia el templo de piedra antes que él. El bicornio escarlata se manifestó, desatando una increíble onda de choque con su rugido.

Golpeado por los fuertes vientos, Kojou aceleró aún más.

Y así fue, como se inició la destrucción del mundo.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 6

Destacamento de Operaciones Especiales N°17 del Ejército de la CEA—

Al mando de Angélica Hermida, las tropas de Zenforce rodearon al grupo en una formación organizada....

Angélica Hermida era la vanguardia, avanzando para asegurar el objetivo por sí sola. Su único francotirador se contuvo para proporcionar fuego de apoyo. Los dos miembros restantes bloquearon la entrada del templo, asegurando la vía de escape de Angélica. Habían ejecutado muchas de esas misiones en el pasado, derramando mucha sangre en el proceso: la sangre de sus enemigos y la sangre de sus aliados. Angélica no era conocida como Sangrienta por nada.

La historia de la Confederación de Estados Americanos era una de guerra. En primer lugar, la CEA era una nación forjada a través de una guerra de independencia con el Imperio Europeo del Atlántico Norte y enfrentamientos armados con la Unión de América del Norte.

Los problemas económicos eran la causa principal de esas guerras, pero la discriminación contra los demonios surgió detrás de ellos. La CEA no había firmado del Tratado de Tierra Santa que buscaba la coexistencia pacífica entre el hombre y los demonios. La CEA tenía una política humana de pura sangre: para ellos, los demonios eran seres inferiores que deberían ser erradicados de raíz.

La CEA, aislada entre las naciones por esta política extremadamente discriminatoria, priorizó el poder militar por encima de todo. Para la auto conservación nacional, intervino constantemente en los conflictos en todo el mundo, porque eso era necesario para preservar el equilibrio del poder militar global.

Estas intervenciones militares estaban dirigidas principalmente por los miembros de Zenforce. Además, eran muy leales a su nación. Y no temían a la muerte.

Uno de esos miembros de Zenforce, Bouiller, el hombre de las gafas de sol, emitió una luz de sus ojos mecánicos mientras revisaba la zona en busca de disturbios.

“... ¿Qué fue el impacto de hace un momento?” Preguntó a través del transmisor incrustado en su cabeza.

“No sé. No puedo ver mucho con esto”.

Desde la sombra de un pilar de piedra, a nueve metros de distancia, el hombre con una prótesis, Mathis, respondió.

Ciertamente, la visibilidad dentro del templo era pobre, ya que estaba obstruida por pilares de piedra y enredaderas. Sin embargo, seguramente Mathis también lo había notado.

Algo debe haber destruido la capa exterior de la barrera desde el mundo real.

La barrera gigante que dio a luz al dios oscuro... se balanceaba. Era como si su suministro de energía y materia mágica, obtenida de devorar a la isla Itogami, se hubiera cortado.

Un poderoso ataque había cortado su suministro de energía mágica, separando a ese mundo de la isla Itogami. Además de eso, la capa exterior del mundo probablemente había sido dañada. El ataque era lo suficientemente poderoso como para sacudir un mundo creado por un dios oscuro, incluso si se encontraba en un estado inmaduro e inmaterializado.

A pesar de que los dos soldados debían ser máquinas de combate de cabeza fría, ese hecho los desconcertó un poco. Era debido a su gran experiencia en combate que comprendieron instintivamente: ese poder se convertiría en un obstáculo para su misión:

Entonces, como para probar que sus instintos eran verdaderos, se produjo una nueva distorsión dentro de la barrera.

Lo que surgió en lo alto fue un bicornio escarlata, como si una furiosa tormenta hubiera tomado forma física....

En gran medida indiscriminadas, las vibrantes ondas de choque que desataba, asaltaban la ruina. Se rompieron pilares de piedra y se rompieron las gigantescas piedras con incrustaciones del suelo. Las runas de dispositivos mágicos talladas en la ruina desaparecieron, y una gran cantidad de esencia divina acumulada se filtró. Obviamente era una situación que no podían ignorar.

"¡Boland, informe! ¡Boland! —Gritó Bouiller a través de su transmisor.

Podía decir que el kenju de un vampiro había aparecido sobre sus cabezas. La densa energía demoníaca que irradiaba estaba a la par con la esencia divina del dios oscuro. También tenía una conjetura acerca de su maestro: el Cuarto Progenitor: el Vampiro más poderoso del mundo.

Sin embargo, debería haber estado al borde de la muerte, increíblemente agotado por sus graves heridas. Incluso si no pudieran destruir a los Progenitores inmortales, era posible reducir temporalmente su participación. Era precisamente ese conocimiento lo que hizo que Bouiller y los demás no tuvieran miedo de convertirlo en un enemigo. Sacar su corazón con un rifle de francotirador debería haber puesto un freno a su fuerza.

Pero este Cuarto Progenitor que controlaba a al kenju escarlata era diferente del que habían encontrado por primera vez.

No se había limitado a recuperar su energía demoníaca. El chico sabía quién y qué era realmente Celesta Ciate, y comprendía el objetivo de Angélica Hermida. Había dudado antes por la incertidumbre de enfrentarse a un enemigo desconocido en una situación loca. Irónicamente, Celesta corriendo de un lado a otro lo había liberado de todas sus cadenas. Ahora, él era libre de usar los malévolos poderes del Cuarto Progenitor, rivalizando con los de desastres naturales, en cualquier forma que quisiera, con el único objetivo de rescatar a Celesta Ciate.

Ese chico es peligroso, pensó Bouiller. *Tenemos que derribarlo una vez más*. Sin embargo…

"Oh, por Boland, ¿te refieres a esta marioneta de madera?"

El que respondió al mensaje de Bouiller fue un vampiro con un rostro hermoso que parecía a un cuchillo frío y afilado...

El soldado de gran tamaño, su carne convertida en máquina, cayó a los pies del vampiro. La mitad inferior del cuerpo del soldado había sido aniquilada, quemada por una incandescente flama; Ambos brazos habían sido arrancados de su cuerpo con una fuerza increíble. Incluso los soldados mágicos no podrían sobrevivir a tales heridas.

"Tobias Zagan... ¡entonces tú eres el que...!"

“Es un francotirador que ha disparado y matado a cientos de demonio inocentes. Terminar su vida sin hacerle sufrir fue más misericordia de la que merecía”.

Zagan respondió al soplo sediento de sangre de Bouiller con una declaración llena de desprecio.

Bouiller se arrancó la ropa sin decir una palabra, exponiendo los dispositivos mágicos de plata incrustados en sus hombros: placas de metal que creaban un brillo incandescente.

“—Espera, Bouiller. Yo iré. Cúbreme”.

Fue el otro hombre, Mathis, quien mantuvo a Bouiller bajo control.

Ya estaba activando los dispositivos mágicos incrustados en sus dos prótesis. En el área alrededor de Mathis, dieciséis guanteletes aparecieron, flotando en el aire. Los guanteletes sujetaban una variedad de armas: espadas y hachas, lanzas y hoces, e incluso pistolas y ametralladoras de gran calibre.

“Por dios”, dijo Zagan con una demostración de falsa admiración. “Qué brazos interesantes tienes ahí. Conveniente para rascarse la espalda”.

El rostro de Mathis se contorsionó con rabia no disimulada al ver que sus dispositivos mágicos eran tratados como tales elementos intrascendentes.

“No te burles de mí, vampiro. Ya estás en mi Oracle Bombsight*. ¡No hay ningún lugar donde puedas correr!” *[Visor de Bombardeo]*

Los guanteletes controlados por el soldado de las fuerzas especiales bailaban en el aire mientras rodeaban a Zagan. Las armas de fuego abrieron fuego mientras las innumerables armas empujaban una tras otra. La fuerza y la precisión de los ataques eran como si vinieran de un gran maestro. Además, incluso si los guanteletes creados por el dispositivo mágico fueran destruidos, se restaurarían inmediatamente. Nadie podía escapar de la embestida, ni siquiera un vampiro noble.

“Ya veo, un espectáculo bastante divertido. Qué pena”.

Sin embargo, Zagan tenía una expresión fría mientras permanecía ileso.

Él no estaba evadiendo los ataques de Mathis. Todos los ataques de guantelete fallaban.

Más bien, era Mathis quien fallaba. No podía atacar a Zagan. No podía precisar exactamente dónde estaba Zagan.

“Tobias Zagan... Maldición, qué le hiciste a mi—”

“Más bien tarde para darse cuenta. ¿Creíste realmente que un proxy era suficiente para escapar de mi *Wadjet*...?”

El odio era tan claro como el día en la voz de Zagan.

Mathis, el usuario de guanteletes, ya había visto el *Wadjet* de Zagan, que en realidad era un kenju con control mental que habitaba en los ojos de Zagan. *Wadjet* se incrustaba en el enemigo hasta que su maestro lo liberaba de su convocatoria. Un simple proxy no era una defensa contra eso.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Después de todo, derrotar al kenju de un vampiro requería anular la energía demoníaca como un *Schneewaltzer*, o destruirla con un mayor poder demoníaco, como había hecho una vez la Tercera Progenitora...

Zagan ordenó a *Wadjet* que atacara. Los guanteletes supuestamente bajo el control de Mathis se giraron hacia su dueño de una vez. No había tiempo para apagar el dispositivo mágico. Antes de que pudiera, cada arma se hundía sobre él, perforando profundamente su carne.

"¡Aún no, vampiro—!"

Zagan, seguro de la desaparición de su enemigo, sintió que su control de *Wadjet* se debilitaba momentáneamente. En ese momento, Mathis, al borde de la muerte, saltó hacia Zagan. Innumerables guanteletes se materializaron una vez más, restringiendo cada centímetro del cuerpo del vampiro. Entonces:

"¡Bouiller, ahora!"

Antes de que los labios de Mathis se movieran para decir "Hazlo", los dispositivos mágicos en los hombros de Bouiller desataron su brillo incandescente. Simultáneamente, los explosivos en el propio cuerpo de Mathis explotaron.

Increíbles llamas y fuertes vientos envolvieron a Zagan. "Lo hicimos", murmuró Bouiller, respirando con dificultad.

Sin embargo, las llamas que deberían haber convertido al vampiro en cenizas se arremolinaron ante los ojos de Zagan, cambiando de forma a un ave de presa gigante. Zagan sonrió cruelmente desde el otro lado del fuego.

"Ensen, ¿verdad? El abanico llameante. Posees un dispositivo mágico bastante raro. Tu trabajo en equipo tampoco fue malo. Pero... eres demasiado débil".

El ave rapaz en llamas se transformó en un rayo y saltó. Una gran columna de fuego estalló, centrada en el lugar donde estaba parado Bouiller. Con una gran explosión, las llamas se propagaron, reduciendo el área circundante a cenizas.

Zagan disipó a su kenju, pero las llamas seguían encendidas. Sin embargo, no vio el cadáver de Bouiller en ninguna parte. Todo lo que quedaba eran fragmentos ligeramente derretidos de sus destrozados dispositivos mágicos...

Bouiller había huido.

"Tanto tiempo y problemas... Ah, bueno..."

Incluso mientras murmuraba molesto, Zagan de repente miró hacia arriba. Allí, una bestia gigante de caparazón plateado se estaba materializando: un kenju del Cuarto Progenitor.

Akatsuki Kojou probablemente había convertido la pared exterior del templo en niebla, aniquilándolo, y dirigiéndose a la cámara de sacrificio.

"Tch", fue Zagan, chasqueando su lengua mientras daba un paso adelante.

KALEID WORD TRANSLATIONS

No tenía intención de ayudar a Akatsuki Kojou. Simplemente respirar el mismo aire que ese hombre le disgustaba. Esto no era, de ninguna manera, una batalla compartida; simplemente no le importaba que le robaran su presa. Eso era todo.

Zagan se dirigió al templo diciéndose eso, para su propio beneficio.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Parte 7

El área alrededor del templo ya había comenzado a mecerse ferozmente.

Celesta que descendió del altar no era la única causa. Habían surgido disturbios dentro y fuera de la barrera de *Zazalamagiu*. La capa externa que consumía el mundo físico había sido dañada, y su suministro de energía mágica desde el exterior había sido cortado. Y el templo mismo, construido a partir de la energía mágica del dios oscuro, estaba siendo destruido.

Solo había una persona capaz de tales actos imprudentes: el Cuarto Progenitor, Akatsuki Kojou.

Sin embargo, darse cuenta de eso no trajo ningún alivio al rostro de Yukina, ya que la mujer del abrigo de piel seguía mirando en silencio a las dos chicas.

"Guerrera Chamán de la Organización Rey León. Entrégame a Celesta Ciate. No deseo matar a más civiles de los necesarios".

Angélica Hermida mantuvo con calma su brazo derecho en alto.

Ella también había percibido la perturbación fuera del templo. Sin embargo, no hubo ningún cambio en la expresión de la mujer. Confiaba en poder controlar y superar lo que fuera esa perturbación.

"¿Qué piensas hacer con Celesta-san...?", Preguntó Yukina, levantando su lanza.

Sus sentidos pulidos como Guerrera Chamán le dijeron que el enemigo ante sus ojos era peligroso. Si ella cedía un poco, sería aplastada por la abrumadora presión de su oponente.

Esta era un soldado humano a diferencia de cualquier demonio, y diferente de cualquier enemigo que Yukina hubiera enfrentado hasta el momento. La lanza de Yukina no podía defenderse completamente de los ataques de Angélica. Para el caso, incluso se preguntó si Angélica había mostrado todo su poder hasta ese momento.

Aun así, Yukina no pudo retirarse. Ella era la única que podía proteger a Celesta allí.

"Para responder a su pregunta, '¿Qué piensan hacer con ella?'" Dijo la soldado. "La recogeríamos y la llevaríamos a la *Zona del Caos*. ¿Seguramente estos son términos aceptables para ti?"

"Eso no es—"

"Es posible. Por eso estoy aquí".

Angélica respondió con el mínimo de palabras requerido. Su tono de voz directo anunció el fin de la inesperada negociación.

"Contaré hasta cinco. Desaparece de mi vista en ese tiempo. De lo contrario, morirás. Cinco, cuatro…"

"¡Plana...!"

Celesta gritó desde detrás de Yukina. *Déjame aquí y corre*, parecía decir su voz angustiada, pero Yukina no haría nada de eso.

Gracias a la grieta en el suelo, no podía proteger a Celesta. En esa situación, solo tenía una forma de proteger a Celesta: atacar a Angélica primero.

KAIJIDWORD TRANSLATIONS

Yukina se levantó del suelo, saltando con todas sus fuerzas. Sin embargo, Angélica evadió fácilmente la poderosa carga.

“…Tres… dos…”

Angélica continuó sin dejar de contar. Estaba defendiendo el poco tiempo que le había dado a Yukina. En otras palabras, una vez excedido ese límite de tiempo, atacaría sin piedad.

“... Uno... qué lástima”.

Angélica murmuró sin un solo cambio en su expresión. Sin embargo, la mujer no movió su brazo derecho hacia abajo.

Antes de que pudiera atacar, el muro exterior del templo se rompió con una fuerza increíble.

La monstruosa energía demoníaca dispersada en todas direcciones y la neblina plateada que llenaba su campo de visión hizo que Yukina jadeara y mirara por encima del hombro. Y allí, en medio de la obviamente excesiva destrucción, estaba un joven rodeado de niebla, vestido con una parka manchada de sangre y una expresión cansada.

“¡Siento haberte hecho esperar, Himeragi...!”

Los ojos de Akatsuki Kojou brillaron carmesí cuando hizo una feroz sonrisa mostrando sus colmillos.

Por un breve instante, Yukina lo miró con asombro. Detrás de Kojou, los kenjus que había llamado estaban destruyendo las ruinas en la mayor medida posible. Sin propósito ni moderación, destrucción por el simple deseo de destruir. *“Está exagerando”*, pensó.

Ciertamente, esto evitaría que el dios oscuro se materializara o consumiera el mundo real, pero un movimiento en falso bien podría hacer que la energía acumulada de la vena del dragón se enloqueciera. *Pero es por eso*, pensó Yukina. *Por eso no puedo apartar la vista de este chico ni por un minuto.*

“¿Cómo está Celesta?”

“¡Segura! Sin embargo, más tarde, cuando volvamos, tendremos que hablar seriamente, senpai...”

La expresión indignada en Yukina mientras pronunciaba esas palabras de repente lo congeló de miedo. A través de un hueco en las nieblas envolventes, vio a Angélica Hermida bajar su mano derecha.

La neblina plateada se separó mientras desataba su hoja invisible. La espada gigante invisible apuntaba a Akatsuki Kojou, parado allí indefenso.

“¡Senpai—!”

Yukina dejó escapar un breve grito.

La hoja invisible partió el suelo de piedras con incrustaciones gigantes, separando el cuerpo de Kojou sobre su hombro, o al menos eso habría pensado cualquiera. Pero en ese momento, un resplandor hermoso, parecido a una piedra preciosa, surgió directamente frente a él, ¡haciendo un tintineo agudo y desgarrador!

La hoja invisible tocó esa luz, e inmediatamente después, la sangre fresca se dispersó con una fuerza increíble.

KAHEI WORD TRANSLATIONS

Los ojos de Yukina se abrieron de par en par, aparentemente incapaces de procesar la escena ante ella.

“¿Qué—?”

Fue Angélica Hermida quien escupió sangre y cayó.

Kojou continuó de pie en el lugar, ileso.

“… ¡¿—demonios?!”

Con su abrigo y su torso cortados, Angélica cayó al suelo del templo con un ruido sordo.

Kojou no había hecho nada. La hoja invisible que la mujer soldado había desatado había rebotado hacia ella. Angélica Hermida había caído por su propio ataque.

“... Esto... lo termina, ¿no.…?”

Por el tono con el que Kojou murmuró, incluso él estaba perdido.

Angélica, reforzada con maquinaria, todavía estaba viva, aunque su cuerpo había sido cortado por la mitad en la cintura. Ella ni siquiera parecía sentir dolor. Pero ella probablemente no podría seguir luchando así.

En su forma, no podía detener a Kojou y los demás.

La lucha había terminado. Ya no había ninguna razón para permanecer dentro de ese mundo. Tomarían a Celesta y saldrían. Podrían descubrir cómo evitar que la energía enloqueciera después.

Con tales pensamientos, Kojou dio un paso adelante, pero de repente...

Oyó una voz reír tranquilamente. Venía de Angélica Hermida.

“No ha terminado... Todavía no ha terminado, Cuarto Progenitor. No subestimes a mi unidad. Un simple demonio no....”

Kojou miró a la soldado, sorprendido por sus desafiantes palabras. En algún momento, una nueva figura había llegado junto a la Angélica gravemente herida, un soldado de gran armazón con ojos mecanizados.

Era uno de los subordinados de Angélica, al que ella había llamado Bouiller.

“Mayor. Lo siento, llegué tarde”.

Con esas palabras, se agachó junto a Angélica. Tenía heridas considerables en todo el cuerpo; Los dispositivos mágicos incrustados en ambos hombros también habían sido destruidos. Era hacia él que la mujer soldado miró hacia arriba, preguntando:

“¿Sólo tú, Bouiller?”

“Sí. Boland y Mathis fueron derribados por Tobias Zagan...” Bouiller negó con la cabeza.

Por un breve instante, Angélica cerró los ojos, al parecer para llorar a sus hombres caídos. Luego, al instante siguiente, sonrió bellamente mientras extendía la mano derecha.

“¿Es eso así? Entonces, voy a tomarte, Bouiller...”

“Para que nuestra nación prevalezca”.

KAFFIR WORD TRANSLATIONS

Él asintió, satisfecho, mientras tomaba la mano de Angélica. Luego, le besó el dorso de la mano, como un caballero jurando lealtad a su reina.

Kojou y los demás observaron en silencio el extraño gesto de fuera de lugar. Y era Zagan, corriendo hacia el templo, quien rompió ese silencio.

“¡Detén a esa mujer, Akatsuki Kojou!”

“¿Eh?”

Los labios de Zagan se torcieron con prisa, pero Kojou no pudo comprender de inmediato sus palabras. Angélica Hermida estaba al borde de la muerte, y todo lo que su subordinado había hecho era tocar su mano derecha. No sabía a qué le tenía tanto miedo Zagan.

“¡El brazo derecho de Angélica Hermida usa el Abrazo de la Reina!”

Zagan gritó en dirección a Kojou mientras convocaba a su propio kenju Desató a su ave de presa incandescente hacia el subordinado que estaba de pie a horcajadas sobre la Angélica caída. Pero…

“¿Gah...?”

Sangre fresca voló alrededor, y fue Zagan quien cayó, su torso profundamente cortado. El enemigo lo había atacado justo antes de que pudiera realizar un ataque con su kenju.

“¡¿Zagan?!”

Con Kojou clavado en el lugar, Zagan, incapaz de soportar el corte, se arrodilló ante los ojos de Kojou.

La hoja invisible había dejado una herida como si de un hacha gigante se tratara. La técnica pertenecía a Angélica, supuestamente caída y gravemente herida.

“Y esa fue la mano izquierda de la decapitación... Tobias Zagan”.

El ave de presa incandescente que Zagan había convocado se había disipado.

Una figura alta y extraña estaba al otro lado de las persistentes llamas. La cabeza del humanoide era la de una mujer hermosa. Sin embargo, debajo de ambos brazos había otro conjunto de brazos y un robusto torso masculino. Angélica se había fusionado con el cuerpo de su propio subordinado para reemplazar su cuerpo inferior cortado.

“¿Qué—? ¡Ella robó el cuerpo de su propio compañero de equipo...!”

Kojou exclamó al notar el cambio en la apariencia de la mujer.

Al parecer, el dispositivo mágico incrustado en su brazo derecho fusionaba la carne de la otra parte, con el efecto de llevar su carne a la de ella. Angélica había consumido a su subordinado, convirtiéndolo en una parte de ella.

“Mi mano derecha convierte todo lo que deseo en una parte de mi carne. Zenforce es una unidad establecida únicamente por mi bien. La carne y la sangre de mis subordinados no son más que piezas de repuesto para mí. Mato a amigos y enemigos por igual, es por eso qué soy Angélica manchada de sangre”.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Angélica habló sin emoción. Ella no se jactaba ni se compadecía de sí misma, simplemente estaba explicando cómo infundir miedo en Kojou y los demás. En su mente, incluso robar la carne de sus leales subordinados era solo parte del proceso requerido para llevar a cabo su misión.

Las máquinas incrustadas en el cuerpo de Angélica se movían como criaturas vivientes independientes. Los circuitos se estaban cambiando mientras se conectaba a los órganos artificiales dentro del cuerpo de su subordinado. El dispositivo mágico para la fusión no era una cosa simple. Sólo los soldados mágicos, con sus cuerpos convertidos en máquinas, podrían lograr una hazaña tan extrema.

“¡¿Por qué tú…?!”

Kojou mostró sus colmillos, horrorizado por el estado extremadamente extraño de la pareja. Apretó fuertemente el puño y lanzó un puñetazo a la ahora grotesca mujer.

Angélica, aparentemente sabiendo desde el principio lo que Kojou haría, levantó su mano izquierda. De repente, Kojou se dio cuenta de lo que estaba buscando. Ahora que estaba decidido a atacar, no podía usar esa extraña habilidad de reflejo,

El dispositivo mágico incrustado en su brazo izquierdo se activó, formando una hoja invisible.

“¡—Senpai!”

Pero antes de que pudiera mover la hoja hacia abajo, Yukina se encajó entre Kojou y Angélica. Ella empujó su lanza de plata hacia adelante como una flecha, atravesando la muñeca izquierda de la soldado.

El dispositivo de mágico en la muñeca izquierda de Angélica se rompió, liberando una onda de choque como una descarga de energía estática. La hoja invisible se disipó. Ya no podía usar el dispositivo mágico que había llamado la Mano Izquierda de Decapitación.

Al ver esto, la mujer soldado sonrió, satisfecha por alguna razón.

“Preví que te moverías de esa manera, Guerrera Chamán”.

Angélica sacó la lanza, sin importarle que le destrozara la muñeca izquierda en el proceso.

La expresión de Yukina se puso rígida. Se dio cuenta de que el objetivo de Angélica había sido alejarla de Celesta.

Usando las piernas que le había robado a su subordinado, Angélica saltó con tremenda aceleración.

Celesta estaba en el otro extremo. Mientras Celesta se quedó quieta, petrificada de miedo, Angélica la abrazó violentamente: la novia de *Zazalamagiu*, con su brazo derecho...

“Este es el verdadero poder del Abrazo de la Reina, el orgullo de la CEA”.

El brazo derecho de Angélica emitió un resplandor, la luz se tragó a Celesta—

NALED WORD TRANSLATIONS

Parte 8

Un sonido ominoso llenó el mundo.

La tierra se estremeció... No, la dimensión en la que Kojou y los demás estaban dentro estaba retumbando.

La enorme ruina había empezado a desaparecer. El templo de piedra, que existía tan vívidamente antes, de repente se volvió insustancial, se estremeció y desapareció con apenas un gemido.

“Angélica Hermida…”

Sin embargo, en ese momento, la mente de Kojou estaba demasiado preocupada para asustarse.

Ante los ojos de Kojou y Yukina, la forma de Angélica cambió una vez más.

Su piel perdió todo el color, y ahora estaba teñida de negro, literalmente, como la oscuridad de la noche. Su cuerpo perdió sus contornos humanoides, expandiéndose a medida que cambiaba de forma. Ella se transformó en algo así como un ave gigante, y al mismo tiempo, como una serpiente. Incluso podría haberse convertido en la cría de alguna bestia asquerosa, recién nacida de su malévolo huevo. Los únicos vestigios de su humanidad eran tres brazos, ahora cubiertos de escamas de obsidiana.

Las escamas negras que cubrían todo su cuerpo estaban cubiertas de runas mágicas doradas que parecían circuitos eléctricos.

Celesta estaba en el centro del circuito. Con sus cuatro extremidades enterradas en la frente del monstruo, estaba congelada como una estatua, con los ojos abiertos por el terror.

“¿Qué le has... hecho a Celesta...?”

Todo el cuerpo de Kojou se sacudió con ira y desesperación. Angélica Hermida había usado el Abrazo de la Reina para traer a Celesta a ella. Ella había obtenido al ícono del dios oscuro. Como sea que se viera, Angélica había tenido éxito en su misión.

Con Kojou arraigado donde estaba parado, escuchó una voz de mujer detrás de él, una con un pequeño susurro. Era la voz de Natsuki.

“Así que ella está fusionada con la novia de *Zazalamagiu*...”

Con una sombrilla extravagante y de encaje, Natsuki miró a la mujer soldado transformada con lo que parecía lástima.

“Ya veo... reprodujiste el dispositivo mágico inscrito en el Templo de Ciate y lo trasplantaste dentro de tu cuerpo, ¿verdad, Angélica manchada de sangre?”

“Trasplantado... ¿el dispositivo mágico...?”

La sangre se drenó del rostro de Kojou cuando se dio cuenta del significado de las palabras de Natsuki.

El dios oscuro no se había materializado a pesar de que Celesta convocó el huevo. Eso fue porque el Templo de Ciate, el dispositivo mágico para materializar al dios oscuro, no existía en la isla Itogami.

Por lo tanto, el huevo del dios oscuro había construido ese mundo de otra dimensión, yendo tan lejos como para comerse a la isla Itogami para reproducir mágicamente la ruina. Kojou y los otros habían destruido la ruina falsa para evitar la materialización del dios oscuro. Eso debería haber funcionado.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Pero si el interior del cuerpo de Angélica Hermida estaba equipado con un dispositivo mágico real al igual que el Templo de Ciate, entonces...

El grotesco monstruo habló con la voz de Angélica Hermida:

“El Templo de Ciate fue un dispositivo mágico construido con tecnología de hace más de mil años. Usando la tecnología mágica actual, tal tamaño no es necesario para el dispositivo. Es posible incrustar todo en un solo cuerpo, el mío, en forma de un chip integrado del tamaño de un centímetro”.

Al hacerlo, ella expresó su completo control sobre el poder del dios oscuro. Habiendo tomado a Celesta, la novia, en sí misma, el dios artificial estaba bajo su dominio.

“La recuperación del sacrificio fue exitosa. Hubo bajas, pero eso se esperaba. No hay ningún problema en la ejecución de la misión”, declaró el monstruo grotesco en un tono mecánico carente de entonación.

La destrucción del templo se aceleró. La barrera mantenida por el poder mágico del dios oscuro se disipó, devolviéndolos al mundo real. Kojou y los demás, arrojados al espacio físico normal, fueron derribados por la gravedad, cayendo sobre la costa de la isla Itogami, que, devorada por el huevo de dios oscuro, ahora era una ruina rota....

Natsuki manipuló el espacio para tele-transportarlos a un lugar seguro, con lo cual Yukina aterrizó a salvo. Por su parte, Kojou, quien parecía listo para caer al mar, de alguna manera logró aterrizar en cuclillas sobre los materiales de construcción expuestos.

Luego, Angélica, transformada en el dios oscuro, extendió las alas negras, asomándose sobre Kojou y los demás desde lo alto del cielo.

“Sin embargo, la revelación pública de que mi nación estuvo involucrada en el advenimiento de la Deidad de las Tinieblas no es aceptable. En consecuencia, eliminaré a todos los testigos”.

Envueltos en escamas de obsidiana, los brazos de la deidad se envolvieron en llamas negras. Su increíble temperatura hizo temblar la atmósfera.

El grotesco monstruo atrapó esas llamas negras mientras miraba a Kojou. “El dios oscuro *Zazalamagiu* gobierna la muerte. Arde en las infernales llamas del sol oscuro...”

El fuego negro, completamente desprovisto de brillo, cayó silenciosamente hacia el suelo. El poder mágico condensado mantuvo el calor suficiente para quemar no solo a Kojou y los demás, sino a toda el área del puerto. Las llamas negras chamuscaron el suelo y las burbujas blancas formaron espuma sobre la superficie hirviente del mar.

Pero ese calor intenso y destructivo nunca llegó a la isla Itogami.

“Como si fuera a dejarte, Mujer monstruo...”

Una luz surgió ante los ojos de Kojou. Era un enorme muro de hermosas piedras preciosas.

Las llamas negras liberadas por el dios oscuro se disiparon en el momento en que tocaron la pared translúcida, al parecer habían sido absorbidas. Al mismo tiempo, la pared de piedras preciosas se hizo añicos, convirtiéndose en innumerables cristales que cubrieron al dios oscuro de frente.

“¡¿Qué…?!”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Los fragmentos de piedras preciosas afiladas estaban impregnados de la misma temperatura que las llamas negras que el dios oscuro había desatado. El monstruo grotesco estaba enojado al ser bañado por el poder de su propio ataque.

“... Todos lo sabían, ¿verdad? Que Celesta fue secuestrada para ser un sacrificio, que sus recuerdos fueron robados, y que iba a ser asesinada...” Kojou apretó los dientes audiblemente mientras miraba a la mujer soldado que se había convertido en el dios oscuro.

La monstruosa energía demoníaca que emanaba en todo su cuerpo hizo que el aire crujiera.

Vattler dijo que solo había dos formas de detener a *Zazalamagiu*. Una, matar a Celesta y evitar que el dios oscuro se materialice, o dos, derrotar al dios oscuro después de su descenso. Y si el dios oscuro desciende, Celesta sería aniquilada, incapaz de soportar el golpe.

Sin embargo, Angélica Hermida, fusionada con Celesta, había rechazado esas condiciones preliminares. Angélica se había transformado en el dios oscuro, pero no había perdido su propia voluntad en el proceso. Si esa era la realidad, era posible que Celesta permaneciera intacta, tanto en mente como en cuerpo. Si es así, su tarea era obvia.

“Así que dejaste a Celesta para que se pudriera, mataste a todos los sacerdotes, y además de eso, ¡todavía quieres usar el poder del dios como herramienta para la guerra! Entonces solo te golpearé y salvaré a Celesta. ¡De aquí en adelante, esta es *mi* lucha!”

Kojou desplegó el muro de gemas. Una vez más, el dios oscuro desató llamas negras, y ambas energías sobrenaturales se enfrentaron. Los fragmentos de la pared destrozada se convirtieron en balas más allá del conteo, lanzando un contraataque contra el grotesco monstruo.

Pero el dios oscuro que había desatado las llamas ya había desaparecido de la vista de Kojou. Rodeándolo y dispersando nuevas llamas desde su punto ciego.

Kojou reaccionó muy lentamente para crear otro muro a tiempo. Luego, cuando Kojou se puso rígido, las llamas se separaron sin previo aviso.

Un resplandor deslumbrante y pálido se había convertido en una cuchilla gigante, cortando las llamas negras. Y esa hoja de luz era el resplandor del Efecto de Oscilación de Ondas Divinas de la *Schneewaltzer*, el arma secreta de la Organización Rey León.

“No, senpai. ¡Esta es *nuestra* lucha!”

Girando su lanza de plata, Yukina estaba de espaldas contra Kojou, cubriendo su trasero.

A sus palabras, Kojou asintió firmemente y levantó su brazo derecho.

“¡Yo Akatsuki Kojou, heredero de la sangre de Kaleid Blood, te libero de tus ataduras…!” *(Kaleid Blood no ketsumyaku o tsugishi mono, Akatsuki Kojō ga, nanji no kase o tokihanatsu.)*

Sangre fresca dispersada del brazo derecho de Kojou que, junto con un rayo de luz, se transformó en una enorme bestia. Esta era una masa suficientemente densa de energía demoníaca giratoria como para poseer una voluntad propia. Era un carnero absurdamente enorme revestido de diamantes.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Esta era el nuevo kenju del Progenitor: Agnus Dei[7], El carnero divino, Inmaculado e infalible.

"Aparece, Primer familiar ¡Mesarthim Adamas…!" *(Kyagare… ichiban me no kenju, ¡Mesarthim Adamas!)*

Junto con el grito de Kojou, el carnero rugió, dispersando cristales en el proceso.

El carnero sagrado revestido en diamantes permaneció indemne contra cualquier ataque, reflejando las heridas que habría sufrido el atacante. Era un kenju que representaba la maldición vampírica de la inmortalidad.

El kenju de Kojou creó una pared de gemas infinitas que llenaban el cielo detrás del grotesco monstruo, para mantenerlo bajo control. Si el dios oscuro atacara la pared, el poder de su ataque rebotaría sobre ella.

El dios oscuro ya no podía dañar la isla Itogami sin dañarse a sí mismo; Escapar tampoco era una opción.

Angélica, en su forma de dios oscuro, miró a Kojou, quien había interferido en su misión, y rugió.

El grotesco monstruo extendió sus alas negras y se lanzó.

La expresión de Kojou se endureció al mirar hacia arriba al inmensa y oscura criatura. El dios oscuro estaba usando su propio cuerpo en un intento de aplastar a Kojou y a los demás.

Habiendo usado ya al kenju para evitar la huida del dios oscuro, Kojou no pudo desplegar un nuevo muro. La lanza de Yukina tampoco podría proporcionar ninguna defensa contra un ataque puramente físico.

Kojou intentó convocar a un kenju diferente para derribar al dios oscuro, pero su ataque fue más rápido. El enorme cuerpo completamente negro se estrelló contra la costa, aplastando a Kojou junto con ella...

O lo habría hecho, salvo por el gigantesco, golem resplandeciente de plata, que al instante detuvo su abrumadora masa.

"¡Anmauth!"

El golem forjado de acero golpeó al dios oscuro con toda su fuerza, haciendo retroceder al enorme cuerpo negro azabache.

Era Tobias Zagan quien controlaba al golem. Él, aunque gravemente herido, presionó una mano contra su pecho mientras le gritaba a Kojou: "¡No te rindas, Akatsuki Kojou! ¡Si ella no puede derrotar al kenju, por supuesto que irá por su anfitrión!"

"¡Hombre, realmente eres resistente—!"

"¡Silencio! Maldito tonto," Zagan gruñó mientras miraba a Kojou con molestia. Por lo tanto, Kojou perdió de vista cuándo realmente agradecerle.

"¡Irrlicht—!"

"¡Vamos, *Al-Nasl Minium*—!"

---

[7] *Agnus Dei significa Cordero de Dios, y es un título dado a Jesús que aparece en el Evangelio de Juan. En Juan 1;29, Juan el Bautista ve a Jesús y exclama: «He aquí el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo».*

KALEID WORD TRANSLATIONS

Zagan, ignorando rápidamente su enemistad con Kojou, convocó a una nuevo kenju. Kojou se movió simultáneamente. Un ave de presa incandescente se materializó junto al bicornio carmesí, asaltando al dios oscuro desde la derecha y la izquierda. Fue un ataque combinado increíblemente bien coordinado.

Seguramente el ataque era inevitable, pero el dios oscuro lo evadió con facilidad. Era igual que cuando había circulado alrededor de la pared de Kojou antes. Las llamas negras desatadas por sus brazos de obsidiana derribaron a los dos kenjus.

“¡Absurdo!”

“¡¿Lo esquivó?!”

Zagan y Kojou exclamaron simultáneamente. Mandaron a sus heridos kenjus a atacar una vez más, pero el resultado fue el mismo. El grotesco monstruo leyó completamente de qué manera se moverían y atacó en consecuencia.

No era que Angélica estuviera sacando el poder completo de *Zazalamagiu*. Gracias a materializarse lejos de las venas del dragón de su tierra natal, forzado a realizar un ritual incompleto mediante el uso de un dispositivo mágico, la Deidad de la Oscuridad solo era capaz de aprovechar una pequeña parte de su poder real. El hecho de que Celesta permaneciera en forma humana y Angélica retuviera su propia voluntad era prueba suficiente. Si pudieran derrotar al grotesco monstruo ahora, seguramente podrían salvar a Celesta.

Pero eso no iba a suceder si sus ataques no podían conectarse. Incluso en ese mismo momento, el dios oscuro estaba absorbiendo energía de las venas del dragón, aumentando gradualmente su fuerza. Era solo cuestión de tiempo hasta que se perdiera toda esperanza.

“Ya veo... Así es como es,” murmuró Natsuki, mirando casualmente al cielo, como si fuera el problema de alguien más.

Su expresión llegó a los oídos irritados de Kojou. En un tono sugestivo, la pequeña le dijo a Kojou:

“Escucha bien, Akatsuki Kojou. Un dispositivo mágico capaz de predecir el futuro está implantado en el cuerpo de Angélica Hermida. Debes suponer que ella evadirá cualquier ataque a medias”.

“¿Predice el futuro…? ¿Quieres decir, justo como Himeragi...?”

Kojou jadeó y miró a Yukina. Su visión espiritual le permitía mirar un instante hacia el futuro durante el combate, permitiéndole moverse más rápido que un demonio. Tal era la extraña habilidad secreta de combate que poseían los Guerreros Chamanes de la Organización Rey León. Si Angélica poseía la misma habilidad, no era de extrañar que los ataques de Kojou y Zagan no la golpearan.

“Así es como es. Sabes cómo proceder desde aquí, ¿no?” Las comisuras de los pequeños labios de Natsuki se curvaron en una mueca.

Los ojos de Kojou y Yukina se encontraron, y asintieron mutuamente.

No tuvieron tiempo de volver a verificar con palabras. El tiempo era precioso.

Yukina dejó a *Sekkarou* sin decir nada. Kojou rodeó la espalda de Yukina, abrazándola por detrás. Luego, los dos juntaron sus manos derechas.

“Senpai—”

KALEID WORD TRANSLATIONS

El rostro de Yukina se giró hacia arriba y sobre su hombro, mirando a Kojou desde muy cerca. Sus ojos eran suaves, como alguien con una sonrisa tímida.

“Cuando hayamos rescatado a Celesta de manera segura, hay una historia que quiero contarte. ¿Qué fue lo que provocó mi entrada en la Organización Rey León? ¿Estás bien con eso?”

“Sí, por supuesto que sí”.

Kojou asintió sin dudar. En ese momento, los dos sentían que había algo que los conectaba. Un hilo invisible parecía unir sus sistemas nerviosos, transmitiendo sus pensamientos entre sí a través del contacto de su piel.

Juntos, Kojou y Yukina observaron el horizonte.

El dios oscuro oscilaba contra un cielo del color de fuego.

Si esta Angélica que se hubiera convertido en una deidad que realmente podía ver el futuro, solo tenían que ver más adelante que ella. Pero para convertir eso en realidad, el poder de la vista espiritual de Yukina tenía que vencer al poder del dispositivo mágico de Angélica—

KALEID WORD TRANSLATIONS

Yukina puede hacerlo, Kojou creyó en su corazón.

Lo veré. Yukina estaba segura de que podía, porque Kojou lo creía.

"¡Senpai!"

"¡Regulus Aurum—!"

Las voces de la pareja se superponían. Un león envuelto en relámpagos fue convocado de la nada, envuelto en un poderoso campo eléctrico.

Se convirtió en un haz de luz púrpura, corriendo por el cielo en la dirección que Yukina señalaba, mordiendo el enorme cuerpo del dios oscuro.

El ataque del kenju, superando las propias predicciones de Angélica, la hizo emitir un grito agudo. Ella, supuestamente una máquina de lucha sin emociones, albergaba miedo por primera vez.

"Bien hecho, mis queridos alumnos".

Natsuki escondió sus labios sonrientes detrás de su abanico abierto.

Desde la sombra a sus pies, lanzó gigantescas cadenas de oro que se asemejaban al ancla de un acorazado. Este era Dromi[8], forjada por los dioses: los dispositivos mágicos de color dorado comenzaron a arrastrar a la deidad negra hacia la tierra.

"¡Yo, la guerrera chamán y sacerdotisa del león te ruego!" *(¡"Shishi no mikotaru, takagami no kennagi ga negai tatematsuru!")*

Inmediatamente, Yukina agarró su lanza y corrió. Junto con el canto, una gran cantidad de energía ritual fluyó hacia adelante, envolviendo la lanza de plata en el resplandor del Efecto de Oscilación de Ondas Divinas.

"¡Oh, luz purificadora! ¡Oh, divino lobo de la ventisca, por la voluntad de tu acero divino, derriba a los demonios ante mí!" *(¡Hama no shokö, sekka no shinrö, hagane no shini o mochite, ware ni akujin hyakki o uta se tamae!")*

La lanza de Yukina empaló la carne cubierta de obsidiana del dios oscuro.

Ella apuntó a un solo punto: el chip del dispositivo mágico incrustado en el cuerpo de Angélica. Ella sabía dónde estaba ubicado el chip del flujo interno de la esencia divina de la deidad. Era un pequeño circuito integrado, del tamaño de un cuadrado de un centímetro; Yukina lo destruyó con un golpe certero.

En ese instante, la deidad perdió el poder que le había dado cuerpo físico.

El grotesco monstruo se estremeció visiblemente.

La carne de Angélica, fusionada con la deidad, fue escupida; Simultáneamente, Celesta fue liberada de ella.

Junto con un rugido que hizo temblar el aire, el poder del dios oscuro comenzó a correr enloquecido. La vasta esencia divina acumulada se preparaba para ser desatada indiscriminadamente.

"¡¡Akatsuki!!"

---

[8] *La segunda de las tres cadenas con las que los dioses intentaron atar al peligroso lobo fenrir.*

KALEID WORD TRANSLATIONS

Natsuki miró a Kojou mientras gritaba. Kojou convocó a un nuevo kenju.

"¡Al-Meissa Mercury—!"

El dios oscuro estaba a punto de enloquecerse cuando el veloz dragón de dos cabezas mordió su carne. La carne de la deidad consumida por los dragones se disipó, se borró junto con el espacio que ocupaban. Si la divina esencia del dios oscuro fuera totalmente liberada, ni siquiera el muro del carnero podría bloquearla. Entonces, antes de que eso sucediera, el poder del dragón de dos cabezas, el Devorador de Dimensiones, arrojó esa esencia divina a otra dimensión desconocida.

La deidad de la oscuridad rugió y se sacudió mientras su carne continuaba siendo consumida. Retorciendo lo último de su fuerza restante, el dios oscuro cortó su propia mitad inferior para liberarse de las fauces gemelas de los dragones.

"¡Que demo—?!"

La carne destrozada del dios oscuro se precipitó hacia el suelo. Al ver esto, Kojou y los demás mostraron expresiones nerviosas.

Kojou le ordenó a *Mesarthim Adamas* que desplegara innumerables muros. El cuerpo del dios oscuro estaba desgastado, su poder se agotaba con cada pared de luz que tocaba. Pero aun así, incluso con la deidad perdiendo su poder, era imposible evitar todo eso.

Partes del dios oscuro se convirtieron en finos fragmentos, vertiéndose en la isla Itogami como una lluvia de meteoritos. Incluso los débiles rastros de la esencia divina que se conservaban tenían el poder suficiente para borrar del mapa a toda la isla.

La lanza de Yukina no sería suficiente para sacarlos a todos del cielo, y no había tiempo para convocar a un nuevo kenju.

No lo lograremos, Kojou se preocupó, mordiéndose el labio. Pero de repente—

Innumerables serpientes aparecieron del aire y consumieron los fragmentos del dios oscuro, sin dejar uno solo.

"¿Eh...?"

La repentina llegada del silencio hizo que todos los presentes dejaran de moverse.

La esencia divina del dios oscuro había desaparecido del mundo. En algún momento, el cielo también había vuelto a su color normal.

Las serpientes, lo suficientemente grandes como para enterrar completamente sus líneas de visión, desaparecieron en el aire, luego de completar su misión.

Kojou ni siquiera necesitaba mirar hacia atrás. Sabía quién había convocado al aterrador kenju.

Era el aristócrata también conocido como el Encantador de Serpientes: Dimitrie Vattler, Duque de Ardeal.

"Vattler... él..."

Kojou hizo una mueca inconsciente cuando notó la aproximación del joven aristócrata.

KALID WORD TRANSLATIONS

En la costa, rota y maltratada por la invasión del dios oscuro, una chica se incorporó débilmente, su cabello era de color miel.

Habiendo perdido su ropa durante la fusión, no llevaba una sola prenda. Su radiante piel marrón carecía de cualquier signo de lesión mayor. Estaba extremadamente agotada, pero sus recuerdos tampoco parecían estar revueltos.

Con ella en tal estado, Vattler se detuvo ante ella, sonriendo con elegancia.

“Parece que estás a salvo, Celesta Ciate. Supongo que debería decir: felicitaciones”.

Vattler puso su propio abrigo sobre los hombros de la desnuda Celesta.

La chica de cabello color miel lo miró con sorpresa visible.

Medio inconsciente, gritó el nombre del joven aristócrata. “... Vattler-sama...”

Él no respondió a su llamado y simplemente pasó caminando.

Vattler sonrió agradablemente al herido Zagan, le agradeció por su arduo trabajo y lo acompañó mientras se marchaba.

Kojou se quedó boquiabierto mientras observaba el espectáculo, como algo salido de una película.

“... ¿Por qué parece que fue *él* quien salvó a Celesta...?”

Además de dar una mano en el último minuto, Vattler no había hecho prácticamente nada. De hecho, parecía estar dispuesto a abandonar a Celesta desde el principio.

Cuando *Zazalamagiu* se encarnó, la esencia divina con la que Celesta Ciate estaba sincronizada se había apartado de ella, solo para ser consumida por los kenjus de Kojou y Vattler. Ella ya no era la novia del dios oscuro.

Por lo tanto, Vattler seguramente había perdido todo interés en ella. Su gentil gesto hacia ella era una muestra de indiferencia. Por supuesto, Kojou pensó que era poco probable que Celesta entendiera eso.

Simplemente no me sienta bien, pensó Kojou sacudiendo la cabeza.

Yukina miró su rostro, riéndose un poco mientras sonreía. Pero su sonrisa inmediatamente se agrió en una expresión crispada de disgusto.

Después de todo, Kojou miraba directamente al cuerpo semidesnudo de Celesta, que solo llevaba puesto el abrigo de Vattler.

“Senpai... ¿por cuánto tiempo vas a seguir mirándola así?”

“¡¿Qu-qué?! ¡Espera un momento, ahora mismo estaba solo un poco preocupado por ella...!”

“Indecente,” dijo Yukina mientras Kojou desesperadamente seguía tratando de excusarse.

Cuando Celesta se limpió una lágrima del rabillo del ojo, los rayos del sol poniente de la Isla Itogami brillaban en su hermoso y feliz rostro. Sus brevemente murmuradas palabras fueron robadas por una fuerte brisa del océano, que nunca llegó a los oídos de Kojou...

“Gracias... Kojou…”

KALEIDWORD TRANSLATIONS

Epílogo

Epílogo

Ese día, Aiba Asagi estaba recostada en una silla ergonómica y costosa, con la barbilla apoyada en su mano con visible disgusto.

Estaba en el piso cero de la *Keystone Gate*, la sala especial en el centro del gigantesco edificio que era el centro de la isla Itogami.

El piso cero era la sala de servidores de la Corporación Administrativa de las Grandes Placas, al menos en la superficie. Era una cámara completamente hermética dentro de la cual se colocaron los cinco núcleos de supercomputadoras que administraban la isla Itogami, el centro neurálgico al que estaban conectadas todas las redes de la isla. Se dijo que la capa exterior era lo suficientemente resistente para sobrevivir a la presión del agua a 20,000 metros bajo el mar o incluso a un ataque nuclear directo...

Sin embargo, para Asagi, una estudiante de preparatoria que trabajaba a tiempo parcial, esas especificaciones poco realistas eran trivialidades sin valor.

“Maldita sea Motoki... ¡¿Cuál es la gran idea, llamándome aquí?! ¡¡Estoy tan aburrida!!”

Asagi apoyó las piernas en el escritorio de una manera poco femenina mientras gruñía molesta.

“Es un trabajo urgente, así que pagaremos, y puedes usar la supercomputadora como quieras”, había dicho Motoki. Seducida por las palabras de color de rosa de su amigo de la infancia, Asagi había ido a trabajar, perdiendo un precioso día de vacaciones en el proceso. Pero todo lo que había terminado haciendo era mirar al espacio en un escritorio, esperando. Debido al aburrimiento, había solicitado cerca de una docena de patentes de software, había aplastado al campeón mundial de ajedrez informático y había pirateado las cámaras de vigilancia en el edificio de apartamentos de Kojou, pero naturalmente, esas formas de matar el tiempo tenían sus límites.

“Oye, Mogwai. ¿Estas escuchando? Me estoy dando hambre aquí... ¡Tengo hambre!”

Asagi agitó sus extremidades alrededor como una niña mientras llamaba a las cámaras de vigilancia. Luego, con una sincronización inesperada, el teléfono celular de Asagi hizo un ruido: el tono de un mensaje entrante.

El remitente del mensaje era Yaze. Los contenidos eran simples:

“El negocio de hoy está listo, así que puedes ir a casa. Gracias por tu arduo trabajo...”

“¡¿Disculpa?! Caray, ¿qué demonios—?!”

Asagi miró a la pantalla de su celular y gritó. Detrás de ella, oyó el sonido del aire que se alejaba. El cierre hermético que sellaba a Asagi había sido liberado.

“¡Por qué eso…! ¡Recuerda mis palabras... vas a pagar por esto...!” Asagi murmuró mientras ella amenazaba con apretar su puño.

Y así, su día llegó a su fin…

KAEDE WORD TRANSLATIONS

En una cabina del gigantesco crucero *Oceanus Grave II*, Dimitrie Vattler inclinó una copa de vino. El líquido carmesí, con aroma a hierro flotando a su alrededor, se balanceó dentro de su mano.

Había una Tablet colocada en la mesa que mostraba el sitio web de una compañía de periódicos. El titular principal proclamado LA GUERRA CIVIL LLEGA A SU FIN. El ejército rebelde en la *Zona del Caos* había sido suprimido sin la necesidad de que *Chaos Bride* saliera al campo de batalla.

El combate había terminado rápidamente y sin grandes bajas civiles. Esto tuvo el efecto no deseado de elevar el estatus de la Tercera Progenitora como una mujer de estado.

La evidencia de que la guerra civil era un esquema militar de la CEA se había revelado públicamente. Hubo denuncias de que esta evidencia incluía el nombre de una oficial de las fuerzas especiales que había sido herida y tomada prisionera.

Como resultado, la CEA recibió una condena internacional y recibió instrucciones de pagar las reparaciones en la *Zona del Caos*.

Cuando Vattler miró por la ventana, un joven vampiro con un lindo y andrógino rostro le preguntó: "¿Estás satisfecho con el asunto...? Parecería que ayudar a *Chaos Bride* ha molestado a la mayoría de los ancianos".

Sus ojos verdes parecían melancólicos de alguna manera cuando giraron hacia el artículo en la Tablet.

Dimitrie Vattler era un aristócrata nativo del Imperio Warlord, un vampiro de sangre pura descendiente directo del Primer Progenitor, *Lost Warlord*. Su pariente vampírico no podía estar muy contento de haber ayudado al Progenitor de otra línea de sangre. Sin embargo…

"No me importa. El abuelo probablemente lo encontró gracioso. Le mostramos algo divertido después de todo".

La luz brilló a través del costoso vidrio cortado a mano mientras Vattler negaba con la cabeza con una sonrisa. La mirada de deleite en sus ojos pareció dejar al joven, Kira, complacido y conflictuado.

En otras palabras, era lo mismo que de costumbre.

"C, ¿verdad?"

Kira murmuró con un suspiro. Las esquinas de los labios de Vattler se curvaron en una sonrisa.

"Si Kojou no hubiera detenido a *Zazalamagiu*, la Corporación Administrativa de las Grandes Placas sin duda habría activado el circuito. Por eso colocaron a la Sacerdotisa de Caín dentro de la cámara. Gracias a esto, vimos la otra parte de la Isla Itogami, la verdadera forma del Santuario Demoníaco, por un breve instante".

Por un momento, los ojos azules de Vattler brillaron carmesí.

En sus ojos se reflejaba el edificio en el centro de la isla Itogami: la *Keystone Gate*.

El sol acababa de ponerse sobre el horizonte. Los deslumbrantes reflejos dieron al edificio un tono dorado.

"Además, gracias a tratar bien a *Chaos Bride*, he recibido unos regalos maravillosos".

KALEIDWORD TRANSLATIONS

Vattler bebió el líquido carmesí y miró por encima del hombro con la expresión de un niño que había puesto sus manos en un juguete nuevo. Luego, llamó a las chicas que estaban en el borde de la ventana.

“¿No es así, Hektos, Dekatos...?”

Las dos chicas, ambas con hermosos rostros, respondieron a sus palabras con una inclinación de cabeza.

Dependiendo del ángulo, su fino y rubio cabello rubio brillaba como un arcoíris.

Por la tarde…

Kojou y Yukina miraban sin descanso el reloj en el pasillo del hospital. Era una instalación médica bajo el control de la Corporación Administrativa de las Grandes Placas, hogar de un ala médica especializada en el diagnóstico de demonios y Magos de Ataque en el Santuario Demoníaco.

En el camino, la pareja también se había encontrado con Kanon y Astarte, que estaban sentadas en un banco cercano. Todos tenían expresiones incómodas, excepto Nina, que en su lugar llevaba una de enfado. Esto se debía a que el hospital no permitía mascotas, lo que la obligaba a fingir que era una muñeca inanimada.

Finalmente, la puerta que conducía al laboratorio de diagnóstico se abrió, y Minamiya Natsuki emergió. Ella llevaba, como de costumbre, un atuendo fuera de lugar, un vestido extravagante y un abanico plegable.

Kojou corrió hacia ella y le preguntó: “Natsuki-chan... ¿cómo está Celesta?”

La pequeña bruja había hecho los arreglos para que Celesta, quien inmediatamente perdió el conocimiento después de los eventos anteriores, fuera llevada a ese hospital. A partir de entonces, Celesta se había sometido a pruebas. Incluso si ella había sido rescatada de alguna manera, había sido fusionada con un dios oscuro. Ella había estado extremadamente frágil, y había preocupación por las secuelas y otras reacciones.

Natsuki miró los rostros preocupados de los presentes. “Bueno, ¿no están todos preparados?”, Comentó con un suspiro. “Aunque era una prueba básica, no se encontraron signos de la esencia divina del dios oscuro”.

Hablaba con su habitual tono de voz calmado.

“Entonces eso significa—,” comenzó Kojou.

“Significa que ella ya no es la novia de *Zazalamagiu*”.

“Eso es así...” Kojou se apoyó débilmente contra la pared. “Estoy tan feliz”.

Eso eliminaba la posibilidad de que alguien más persiguiera a Celesta para sacrificarla. Ahora, ella era libre.

Escuchando esto, Kanon y Astarte también tocaron sus pechos con alivio.

“Me pregunto, ¿el cuerpo de Celesta-san está bien?” Preguntó Yukina mientras apoyaba el cuerpo de Kojou antes de que cayera al suelo.

KALED WORD TRANSLATIONS

La carne y la sangre de Celesta seguramente habían soportado una carga considerable debido a la hechicería utilizada en los rituales pasados y la tensión de estar bañada en la esencia divina. Eso también debe haberla afectado mentalmente.

“Hay efectos residuales hasta cierto punto que requieren tratamiento aquí en la isla Itogami, pero no debería ser demasiado grave. Después de todo, a diferencia de Angélica Hermida, ella era la novia adecuada, lo que significa que tenía una alta compatibilidad con la esencia divina”, explicó Natsuki en tono superficial. Habiendo completado solo las pruebas básicas, no tenía nada más que decir sobre la salud de la chica.

“Ahh, más allá de eso, parece que la *Zona del Caos* está cubriendo los costos del tratamiento de Celesta Ciate y sus necesidades de vida a partir de ahora. El papeleo formal debería estar en camino en poco tiempo”, agregó.

“La *Zona del Caos*, ¿te refieres a Giada...? ¿Por qué ella...?”

Kojou parpadeó, pareciendo haber sido abofeteado en la cara. La *Zona del Caos* solo estaba conectada indirectamente con el incidente. En términos de nacionalidad, la propia Celesta era probablemente responsabilidad de la *Zona del Caos*, pero él no creía que eso justificara el apoyo nacional directo a una chica envuelta en un incidente con otro país.

“No es realmente tan sorprendente, ¿verdad?”

Natsuki miró hacia atrás en su dirección; En todo caso, ella parecía encontrar que su escepticismo era extraño.

“Gracias al incidente de Celesta Ciate, pudieron exigir fuertes reparaciones a la CEA. Creo que esto es lo menos que podrían hacer”.

“Ah... tienes un punto”.

Puesto de esa manera, Kojou entendió. La *Zona del Caos* había sido el principal beneficiario de que Kojou y los otros que interfirieron con la misión de Angélica Hermida.

“Nada para mí o para Himeragi, entonces... Simplemente no se siente bien...” murmuró Kojou, su sincera opinión se escurrió...

Independientemente del hecho de que habían estado involucrados únicamente por el capricho de Vattler, Kojou y los demás se habían enfrentado a la muerte varias veces en el proceso. Pensó que tenían el derecho natural de exigir una disculpa y reparaciones justas. Por supuesto, él realmente sintió que no necesitaba una razón para rescatar a un conocido, pero este era un tema aparte.

Escuchando a Kojou, Natsuki inclinó su cabeza con curiosidad.

“¿Mmm? Creo que has ganado algo bastante significativo esta vez...”

“… ¿Yo?”

¿Qué quiere decir ella? Pensó él. Por supuesto, él no tenía idea de lo que ella quería decir. Sin embargo, ese no fue el caso de Yukina. De repente, miró a Kojou como si solo estuviera recordando algo.

“Ahora que lo pienso, senpai, parece que estabas usando un nuevo kenju, así que...”

KALEID WORD TRANSLATIONS

“... ¿Eh?”

El cuerpo entero de Kojou se aturdió como un engranaje oxidado.

Girando rígidamente la cabeza para mirar a Yukina, la voz silenciosa en la que hablaba era lo máximo que podía lograr.

“¿E-Enserio?"

“Sí. Durante la batalla con *Zazalamagiu*”.

La mirada en los ojos de Yukina lo hizo sentir claramente incómodo.

Se dice que el Cuarto Progenitor era servido por doce kenjus, pero Kojou todavía no los había domado a todos, porque para controlar a un nuevo kenju requería actos de vampirismo. Eso significaba beber la sangre de un poderoso médium espiritual, el único alimento adecuado para un kenju.

Por supuesto Yukina, siendo la observadora de Kojou, sabía todo esto. Participar en actividades vampíricas cuando ella no estaba era un gran problema entre ellos.

“Ah, ahora que lo pienso, ¿no dijiste en aquel momento en que tenías algo importante que decirme?”

Kojou, sintiéndose acorralado por la mirada sospechosa de Yukina, trató de forzar un cambio de tema.

“Er, sí... pero... no en un lugar como este...”

Viendo el inesperado desvío de Yukina. *Tal vez pueda hacer que se retire*, pensó Kojou, pero cuando abrazó ese delgado hilo de esperanza, una perturbación imprevista en el corredor solo contribuyó al caos.

“—Akatsuki Kojou. ¿Esta persona de aspecto extraño es un conocido tuyo?” Natsuki preguntó con una expresión de exasperación en su rostro.

“¿Qué?”

Kojou cambió su mirada. De pie allí, sin ningún aura a su alrededor, había una mujer caballero de cabello plateado, vestida con un uniforme militar modificado para parecerse más a un traje de ninja.

Por supuesto, el atuendo de Natsuki destacaba, pero la apariencia de la chica en cuestión destacaba aún más. El personal del hospital de bata blanca estaba mirando a Kojou y los demás, preguntándose qué demonios estaba pasando.

“J-Justina... ¿qué estás haciendo aquí?”

Kojou la miró sorprendido. Por alguna razón, Justina, que se dice que siempre estaba protegiendo a Kanon de forma encubierta, había salido a la luz. Llevaba una Tablet de pantalla grande a la altura del pecho.

“La princesa La Folia Rihavein del reino de Aldegyr, ha ordenado que yo, el caballero interceptor Kataya Justina, te visite. Kojou-sama, por favor mira esto”.

“E-Entendido…”

KALEID WORD TRANSLATIONS

Kojou, asintiendo con la cabeza a pesar de no entender, miró la pantalla de la Tablet. Era un video chat transmitido a través de la red. En frente de la cámara estaba sentada una chica de cabello plateado que se parecía mucho a Kanon, pero llevaba un uniforme militar ceremonial y adornado.

"Tee-hee. Ha sido un tiempo, Kojou. Me alegra que tú y Yukina estén bien".

Tal vez la chica de cabello plateado pudo ver a Kojou y a los demás mientras hablaba con un rostro elegante, muy digno y sonriente.

Los ojos de Kojou se abrieron de par en par ante la inesperada llegada de la persona a la escena. Esta era una chica cuya belleza se decía que era la Segunda Venida de Freyja[9], princesa heredera de la familia real de Aldegyr del norte de Europa, La Folia Rihavein...

Era hermosa, noble, amable y sabia, y tenía una enorme popularidad entre la población, y básicamente una princesa de cuento de hadas, pero en realidad, a Kojou le costaba mucho tratar con ella. Eso se debía a que ella era tan inteligente, que él no podía entender lo que estaba pensando y, además de eso, sus planes ocasionales lo asustaban.

"¡¿La... Folia ... ¿Qué suce...?!

"Recibí un informe de Justina. Así que pensé que debería dejarlo todo y unirme a ustedes para que podamos celebrar juntos, pero lamentablemente ese deseo no se puede cumplir".

La bella princesa del reino de Aldegyr del norte de Europa pronunció esas palabras, bajando los ojos con aparente pesar.

¿De qué está hablando? Parecía decir la mirada de Yukina en Kojou.

Un sudor frío estalló en la espalda de Kojou.

El caballero interceptor Kataya Justina siempre vigilaba a Kanon desde las sombras. Así que, si había algo que ella había presenciado, tenía que referirse a...

"Por informe, te refieres a...."

"A este video, por supuesto".

Siguiendo las instrucciones de La Folia, una de las damas que esperaban de la princesa operaba una terminal. La pantalla de chat se cortó, solo para ser reemplazada por un video ya editado.

Mostraba una cabina con poca luz, una con montones de sábanas, toallas y otras sábanas usadas a bordo de un barco. En un estrecho sendero entre esas pilas de almohadas había un Kojou herido.

Detrás de él estaba una Astarte semidesnuda, y en sus brazos descansaba Kanon, vestida solo con su ropa interior.

La mente de Kojou se quedó en blanco mientras el aire se enfriaba a su alrededor.

"Espera un... Esto significa que... ¡¿No me digas que estaba espiando?!"

"Justina es una excelente guardaespaldas después de todo. Me disculpo por la resolución y el audio".

---

[9] *Diosa Nórdica de la Belleza*

La Folia apareció en la pantalla una vez más con una sonrisa algo orgullosa.

“¡¿Guardaespaldas?! ¡¿No es esto solo ser un paparazzi?!”

“¿Te das cuenta de que esto fue un acto ilegal de invasión de un barco de propiedad privada del duque de Ardeal? Las imágenes de la cámara de vigilancia también parecen permanecer en las manos del duque”.

“¿Qué...?”

Kojou se quedó sin habla. Ahora que lo decía, tenía mucho sentido. En ese momento, Kojou y las chicas estaban a bordo del *Oceanus Grave II*. Dimitrie Vattler sería el último hombre en dejar que una escena tan divertida se deslizara entre sus dedos.

“Kanon es mi pariente, así que debería considerar su unión contigo como una bendición. Pero claro, estoy un poco celosa. Tee-hee”.

La Folia se quedó mirando a Kojou, hablando en un tono que no podía interpretar si era en broma o en serio. Kojou se sintió sumamente ansioso por el significado implícito de su manera de hablar.

“¿Su unión conmigo…? Um, La Folia...”

“Además, este es un mensaje de papá. Él dijo: ‘Quiero conocer a ese tal Kojou, y pronto. Dile al bastardo que diga sus oraciones’”.

“Espera un... ¿Por tu papá, te refieres al rey de Aldegyr? ¡Te refieres a la cabeza de todo su ejército...!”

“Realmente deberías tomar responsabilidad por nosotras entonces”.

“¡Uaaaaaaaaa!” Kojou finalmente gritó. Ni siquiera había tenido tiempo de notar que La Folia se había incluido hábilmente en la situación. Kojou no sabía por qué él, que no había hecho nada de lo que debería avergonzarse, debería encontrarse acorralado contra la pared hasta ese punto....

“P-pero eso fue solo un acto de donación de sangre: Kanase, vamos, di algo”.

Si la otra parte en cuestión explicara las cosas, incluso La Folia lo entendería. Era por su salud. Kojou llamó a Kanon con esa creencia. Pero quizás Kanon no comprendió la situación en la que se encontraban; su pequeña sonrisa reservada se apoderó de ella mientras bajaba los ojos, visiblemente avergonzada.

“Yo... yo fui muy torpe, pero...”

“¡No!¡ Eso no!”

¿Por qué repitió esa de todas las líneas? Pensó Kojou con desesperación.

Con Kojou desconcertado, Yukina lo miró fijamente mientras suspiraba. *Él realmente es incorregible*, dijo su expresión algo comprensiva.

“Himeragi—”

Buscando apoyo, Kojou desvió su mirada hacia Yukina.

KALEID WORD TRANSLATIONS

Recordó cómo los dos se habían sentido como uno cuando derribaron al dios oscuro al final. Yukina sabía que Kojou había resultado herido y que había usado una nuevo kenju para rescatar a Celesta. Al final, una vez más, ella era la única en quien podía confiar.

“Entiendo”, dijo Yukina, asintiendo con la cabeza mientras miraba de nuevo a sus ojos suplicantes. “Está bien. Ya sabía que eres una persona indecente”.

“¡¿Por qué?” Gritó Kojou, frente a la ventana.

Y así pasó la amenaza del dios oscuro, y la angustia del Cuarto Progenitor, el vampiro más poderoso del mundo, se profundizó un poco más. Una noche pacífica transcurrió en el Santuario Demoníaco.

KALEID WORD
TRANSLATIONS

Palabras del Autor

Hubo un pequeño vacío desde la publicación del último volumen. Hola, ha pasado un tiempo.

Así que *Strike the Blood,* vol. 10 ha llegado a los estantes.

Esta vez, mientras seguía el estilo clásico de *Strike the Blood*, mi objetivo era cambiar un poco las cosas y presentar personajes que no había tenido la oportunidad de representar últimamente. Se siente como si Zagan, Kira, la brigada de mujeres de *Oceanus Grave II*, Nina y Justina se han acomodado en la isla Itogami bastante bien, así que creo que funcionó bien.

Tal vez algún día contaré la historia de los eventos en la Zona del Caos, que no se describen directamente en este volumen, desde el punto de vista de ese lado. Ciertamente, se siente como si la reina de esa tierra extranjera tuviera que regresar, así que creo que es solo una cuestión de esperar la oportunidad correcta.

Supongo que mi principal lamento esta vez no fue escribir más escenas con Kojou y Yukina por sí mismas. Dado que la mayor parte de la historia es durante la ausencia de Nagisa del apartamento, me hubiera gustado presumir solo un poco más de ellos.

Más allá de eso, he recibido solicitudes para explicar cómo se usa el poder espiritual y el poder demoníaco dentro de esta serie. Estas son simplemente categorías que la humanidad asignó arbitrariamente a la energía extraída de fuentes de dimensiones superiores. Sin embargo, las naturalezas de las dos energías se tratan como polos opuestos, con la energía demoníaca y espiritual cancelando mutuamente la otra. Los demonios y las sacerdotisas nacen con caminos mágicos o espirituales que les permiten controlar estas energías. Hay excepciones que pueden controlar una mezcla de ambos, pero la mayoría de los usuarios caen en estas dos categorías. No hay necesidad de sudar con más detalles, lo prometo....

En contraste, la esencia divina (o esencia divina negativa) es una energía dimensional de un plano superior en sí misma, más allá del control del hombre o demonio. Como el antagonista de este volumen era un dios, aunque degradado, podía emplear la esencia divina en una forma incompleta.

Entonces, mientras tuve que responder esta pregunta sobre el contenido de la serie de una manera indirecta para evitar los spoilers, para aquellos de ustedes que están bien con eso, continúen y envíen solicitudes si desean que les explique otra cosa de manera similar. El tapar esos agujeros es para lo que sirven los epílogos...

Ahora, ya que la publicación de este trabajo es paralela a la transmisión del anime de *Strike the Blood,* ¿por qué no le echas un vistazo a eso también? Espero que te guste. Personalmente, creo que fue bendecido con un personal maravilloso que creó un producto que todos los lectores del trabajo original pueden disfrutar. Por supuesto, si la gente mira el anime y luego lee los libros, estaré más feliz.

También he escrito algunas cosas para contribuir a los Blu-rays y DVDs que están actualmente a la venta. Recoge esos también, si tienes la oportunidad.

Además, la versión manga de *Strike the Blood* se serializa en la publicación mensual Dengeki Daioh. TATE-sensei, gracias como siempre por tu trabajo en la versión manga, ¡y por favor, continúa con el buen trabajo desde aquí!

Además, Manyako, su manejo de las ilustraciones ha sido de gran ayuda para mí. Siempre me gustan las páginas de ilustraciones de esta serie, pero esta vez son realmente algo, como puras, pero expuestas y arriesgadas. Los nuevos personajes que debutan esta vez son lindos y están muy bien vestidos, estoy extremadamente satisfecho. En verdad, muchas gracias.

Por último, pero no menos importante, a todo el personal involucrado en la creación y distribución de este trabajo (a quienes causé algunos problemas en la programación), mi agradecimiento desde el fondo de mi corazón.

Por supuesto, agradezco con toda mi fuerza a todos los lectores que compraron este libro.

Ahora bien, espero verlos de nuevo el próximo volumen.

Gakuto Mikumo

KALEID WORD TRANSLATIONS

Palabras del Traductor

Sinceramente, creo que este es uno de los mejores volúmenes de esta historia, al menos de momento.

Además, traduje este volumen en tiempo récord, hablando en serio creo que esté ha sido el volumen en el que menos he tardado, por lo cual me siento secretamente orgulloso.

Espero tener un ritmo de trabajo similar para el próximo que está próximo a salir en enero. Así como en mis demás proyectos.

Realmente espero que les haya gustado tanto como a mí.

Paso directamente a agradecer el apoyo de mis muy queridos patrons, Roger, quien más tiempo me ha apoyado, Arth, Anthony y el último en llegar Edgar. Millones de gracias a ustedes. Si hay algún donador que llegó después de la publicación de este volumen, entonces gracias a ti también.

Aunque sé que ninguno de mis trabajos es perfecto, me siento muy feliz al ver que hay gente dispuesta a apoyarme de esta forma. Espero seguir contando con su apoyo de ahora en adelante.

También gracias a todos mis demás seguidores en la página de Facebook, gracias a que ustedes comparten mi trabajo, este puede llegar cada vez a más gente. Muchas gracias.

Les recuerdo que este material no está disponible para su venta ni distribución en nuestro idioma, así que su venta está prohibida. Denuncien a cualquier distribuidor clandestino.

Si realmente quieren apoyar, apoyen al autor comprando la versión original o desde distribuidores legales como YenPress.

No hay mucho más que decir.

Espero verlos en enero con el vol.11 de *Strike the Blood.*

—CanisLycaon

KALEIDWORD TRANSLATIONS